INTRODUCTION

The key aim of setting out past projects in this compendium is to inspire others to create new, future projects. By giving concrete, detailed information about previous projects it is possible to demonstrate clearly what kind of activities can be carried out in the framework of the YOUTH programme, although the list is by no means exhaustive. The compendium offers an opportunity to discover ideas and stimulate the imagination.

The projects presented in this Compendium were selected for funding under the YOUTH programme at European level selection rounds within the so-called third-country cooperation with CIS countries for budget years 2000-2002.

Third-Country Cooperation with the CIS countries, initially launched in 1992, is still one of the priorities of the YOUTH programme in 2002 aiming to further develop and increase the number of these activities to comprise more diverse partnerships and to improve the quality of projects.

The objective of youth activities with countries outside the European Union is to promote a better understanding of the young people’s respective environments and to foster a sense of solidarity among them. These activities enable those involved to try out different forms of democratic participation in society. By contributing to the development of the youth sector in the partner countries, the YOUTH programme facilitates the acquisition of knowledge and techniques required for the active participation of young people into civil society.

This Compendium presents the projects selected with the CIS countries and covers various types of activities under Actions 1, 2 and 5 of the Programme.

So what are Actions 1, 2 and 5?

**Action 1 - Youth Exchanges** bring together groups of young people aged between 15 and 25 from different backgrounds and from several countries, providing them with an opportunity to meet, and tackle issues under various themes. This leads to a better understanding of the diversity of culture, and to an appreciation of the value of that diversity. Group exchanges aim to combat prejudices and stereotypes; to promote active citizenship and to raise positive awareness of other cultures among the young participants and in local host communities.

**Action 2 - European Voluntary Service** enables a young person to become a volunteer in another country for a specific period, usually twelve months. This provides an informal intercultural learning experience for the young people involved, encouraging their integration into society and active participation, whilst also increasing their employability and giving them an opportunity to show solidarity with other people. Voluntary service projects support the development of local communities, foster the creation of new partnerships and promote the exchange of experience and good practice. These projects are a result of partnerships between sending organisations, host organisations and the volunteers themselves. They do not involve job-substitution and they are non-profit-making and unpaid.

**Action 5 - Support Measures** are designed to promote the aims of the YOUTH programme in a number of ways. They assist the development of the other Actions of the YOUTH programme by increasing the quantity and quality of projects submitted. Alternatively they may contribute to achieving the overall objectives of the Programme and to strengthening European youth policy or they may contribute to the development of the youth sector in the partner countries.

Action 5 activities are carried out in the fields of co-operation and partnerships, training measures and youth information. Cooperation and partnership activities help to establish permanent working relations between partners, or to promote innovation that favours new multilateral youth exchanges and voluntary service. Training activities provide youth workers or youth leaders and other support persons with the necessary skills to organise and manage transnational youth activities based on intercultural learning, or provide them with knowledge and competencies to work with young people with special needs. Youth information projects encourage greater cooperation and the development of new activities or materials to complement activities carried out in the field of non-formal education.

Find out more about all these projects in the following pages, where they are listed by Action.

This document is designed not only to give information on the accepted projects, but to be used as partner search resource as well.
<table>
<thead>
<tr>
<th>Programme countries:</th>
<th>CIS countries:</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>BE – Belgium</td>
<td>AM – Armenia</td>
</tr>
<tr>
<td>DK – Denmark</td>
<td>AZ - Azerbaijan</td>
</tr>
<tr>
<td>DE – Germany</td>
<td>BY - Belarus</td>
</tr>
<tr>
<td>GR – Greece</td>
<td>GE – Georgia</td>
</tr>
<tr>
<td>ES – Spain</td>
<td>MD – Moldova</td>
</tr>
<tr>
<td>FR – France</td>
<td>RU – Russia</td>
</tr>
<tr>
<td>IE – Ireland</td>
<td>UA - Ukraine</td>
</tr>
<tr>
<td>IT – Italy</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>LU – Luxembourg</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>NL – Netherlands</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>AT – Austria</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>PT – Portugal</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>FI – Finland</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>SE – Sweden</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>UK – United Kingdom</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>IS – Iceland</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>LI – Liechtenstein</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>NO – Norway</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>BG – Bulgaria</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>CZ – Czech Republic</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>EE – Estonia</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>HU – Hungary</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>LV – Latvia</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>LT – Lithuania</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>PL – Poland</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>RO – Romania</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>SK – Slovak Republic</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>SI – Slovenia</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

1 The mixture of the regions of CIS and SEE was approved in few projects. The country abbreviations used for the SEE are: AL - Albania; BH – Bosnia and Herzegovina; HR – Croatia; MK – Former Yugoslav Republic of Macedonia; YU – Serbia and Montenegro.
YOUTH PROGRAMME

Action 1
DENMARK

Beneficiary: ESBJERG UNGDOMSSKOLE

The applicant, Esbjerg Ungdomsskole, is a local governmental organisation, a youth school for young people between 14-25 of age, offering education and spare time activities supplementary to the ordinary school system. The aim of the exchange, “the Youth Rights Project”, is to bring together in Esbjerg, Denmark 40 young people and 8 youth workers from Denmark, United Kingdom, Russia and Belarus (10 DK, 10 UK, 10 RU, 10 BY). They will take part in a programme aimed at exploring the UN Convention on the Rights of the Child and how this relates to them within their own environments. Through different workshops involving information technology, communication and Internet activities they are going to deal with the main theme. As a result of the exchange a web page will be set up with various information on the theme.

Grant: 26832€
Venue: ESBJERG (DK)
Contact: MUNKSGAARD, Anders
Address: Østergade 3, 6700-ESBJERG, Denmark
Tel: +45/76.13.42.42
Fax: +45/76.13.42.43
E-mail: ungdomsskolen@esbkom.dk / amu@esbkom.dk

Partners:

WARWICKSHIRE ASSOCIATION OF YOUTH CLUBS
CLEMMEY, William
Arno House, 63 Willes Road CV31 1BN LEAMINGTON SPA, UK
Tel: +44/1926/45.01.56
Fax: +44/1926/31.33.28
E-mail: william.clemmey@wayc.org.uk

COMMITTEE ON SOCIAL ISSUES
KONDRASHKIN, Vladimir
Revolution Square, 4, 142500 PAVLOVSKY POSAD, Russia
Tel: +70/964/432.04.64
Fax: +70/964/432.04.64
E-mail: klim@pavpos.oblad.msk.su

COMMITTEE ON YOUTH AFFAIRS
KALTOVICH, Marina
Freedom Square, CHEVREN, Belarus
Tel: +375/171/45.59.92
Fax: +375/171/45.56.41

Project ref.: 92223-1.2-DK-1-2001-R1
Beneficiary:  COPENHAGEN CITY YOUTH SCHOOL

The applicant is the Copenhagen City Youth School, a governmental youth centre active under the supervision of the City Council. This service provides formal and non-formal education opportunities especially for young people who are in transition from public education to university or the work market. The youth exchange with the title "Building Bridges from West to East" will take place in Pavlovsky Posad (RU) with the participation of 44 young people (10RU, 14DK, 10IE and 10BY). The activities will be organised with the aim to spread information about life conditions, citizenship rights, housing, education and employment opportunities of young people in the participating countries. The participants will be encouraged to acquire technological skills to communicate with each other and raise their carrier prospects. The overall experience is expected to add up to the participants self-esteem and create an environment of mutual understanding between them.

Grant:  34529€
Venue:  Pavlovsky Posad (RU)
Contact:  BRYNAA, Kim
Address:  Fredericiagade, 39,
           1310 COPENHAGEN, Denmark
Tel:  +45/33/36.44.70
Fax:  +45/33/36.44.74
E-mail:  kku@kku.dk

Partners:

COMMITEE ON SOCIAL ISSUES
POPOV, Andrei
Revolution Square,4 142500 PAVLOVSKY POSAD, Russia
Tel: +7/96/43.22.352
Fax: +7/96/43.20.464
andrei@dts.ru

ESBJERG UNGDOMSSKOLE
BØJGAARD ANDERSEN, Soren
Østergade 3, 6700 ESBJERG, Denmark
Tel: +45/76/13.42.42
Fax: +45/76/13.42.42
E-mail: sb@esbkomm.dk

YOUTH REACH TRANSITION CENTRE
HEFFERMAN, Chris
Granby lane, Dominick Street DUBLIN 2, Ireland
Tel: +353/1/873.31.23
Fax: +353/1/873.31.25
E-mail: info@yrdominick.cdvec.ie

YOUTH DEPARTMENT OF THE NESVIZH DISTRICT ADMINISTRATION
PANCHENKO, Alexander
Sovjetskaya Street, 1 222620 MINSK, Belarus
Tel: +375/1770/535.08
Fax: +375/1770/539.95

Project ref.: 104638-1.2-DK-2-2002-R1
Beneficiary: UDVIKLINGSHØSKOLEN EGEN MARK

The applicant 'Udviklingshojskolen Egen Mark' is a production school which trains and teaches young people who are disadvantaged or unemployed. The proposed project will bring together young people from Germany (9), Denmark (9), Ukraine (9) and Belarus (9) as a follow-up of their previous project "Go East - Go West" in a return exchange taking place in Nordborg (Denmark). During a thirteen day long exchange project they aim to bring these young people together and let them discover the similarities and differences of their cultures, their way of thinking and living. In mixed groups participants will undertake a variety of activities such as role-plays, discussions, visits and leisure activities. The outcome of the discussions and workshops will be presented and discussed in plenary sessions.

Grant: 27600€
Venue: NORDBORG (DK)
Contact: GRONWALD, Horst
Address: Egen Markvei 8
6430 NORDBORG, Denmark
Tel: +45/74/459.409
Fax: +45/74/459.415
E-mail: Horst@nordborg.dk

Partners:
BILDUNGSZENTRUM DE WOHLDE E.V.
EGGERS, Claus
Dorfstraße 21, 24899 WOHLDE, Germany
Tel: +49/4885/9120
Fax: +49/4885/9121
E-mail: Fresendelf@t-online.de

Project ref.: 92217-1.2-DK-3-2001-R1
Beneficiary: AALBORG UNGDOMSSKOLE

‘Aalborg Ungdomsskole’ is a local municipal institution which offers leisure education to young people from 13-25. The school also has youth clubs in the local area. The multilateral project “International Summercamp 2002-Nature and Environment” will take place in Løkken (DK) involving 60 participants: LV:6, RO:12, UA:5, FI:6, SE:5, DE:5, PL:10, RU:6, DK:5. The overall theme is nature, environment and pollution. The main aim of the project is to bring young people together in order to be aware of differences and similarities in culture- and living-conditions in the different countries. Project will hopefully give the participants some tools to use in their daily life to protect nature and environment.

Grant: 38237€
Venue: Løkken (DK)
Contact: SCHØLER, Ole
Address: Godthåbsgade 8
8400 Nørresundby, Denmark
Tel: +45/99/314.191
Fax: +45/99/314.189
E-mail: Bll-kultur@aalborg.dk

Partners:

RIGA YOUTH TECHNICAL CENTRE
ANDERSONE, Gunta
E. Birzniera, Upisha 4, 1050 RIGA, Latvia
Tel: +371/910.25.87
Fax: +371/728.49.87
E-mail: jts@rsdc.lv

ETHNOGRAPHYC CLUB
FODOR, Monica
34, Eternitâii Street, Bl. R2, Sc. E, Ap. 11-8800 TULCEA, Romania
Tel: +40/40/52.31.19
E-mail: monica_eco@yahoo.com

ONCR-CENTRAL LOCAL TULCEA-MARIHARI
CONSTANTIN, Filip
Str. Iuliu Maniu Nr 32 Bl 23 Sc. A Ap. 3-8800 TULCEA, Romania
Tel: +40/40/53.3848
Fax: +40/40/53.3848
E-mail: scoutmar@xsm.ro

YOUTH MODERN GROWTH CENTER "ASTRA"
PILIPOVICH, Andrey
Gidrobudivnikiv St. 54, 74900 NOVA KAHOVKA, Ukraine
Tel: +380/05/54.94.33.05
E-mail: Astra@kahovka.net

GIMNAZJUM NR 17
KACZMAREK, Magdalena
Ul. Sucharskiego 10, 81-157 GDYNIA, Poland
Tel: +48/601/63.43.43
Fax: +48/566/25.32.54
E-mail: magdak@plusnet.pl

SCHOOL EUROPEAN CLUB
SIWIEC, Krystyna
Wejherowska 55, 81-049 GDYNIA, Poland
Tel: +48/58/679.38.20
E-mail: siwiec@alf-gdynia.ids.pl

SCOUTS ORGANIZATION "MEDVED"
VYSHNIAKOVA, Nina
I, Pobedy sq., 236040 KALININGRAD, Russia
Tel: +7/112/21.53.95
Fax: +7/112/21.53.95
E-mail: ums@klgd.ru
SANDÅKERSKOLAN
FEUK, Andreas
Sandvägen 21, 26171 LANDSKRONA, Sweden
Tel: +46/418/120.15
Fax: +46/418/43.6380
E-mail: andreas.feuk@mila.landskrona.se

RIIHIMÄEN LUKIO
JUKARAINEN, Kari
RIIHIMÄKI, Finland

BERUFLICHE SCHULEN RENDSBURG
WICHMANN, Anna-Catharina
RENDSBURG, Germany

Project ref.: 105918-1.2-DK-5-2002-R2
Beneficiary: HVALSØ UNGDOMSSKOLE

A Danish organisation, Hvalso Ungdomsskole, is organising an exchange, which will take place in Svetlogorsk, Belarus. The project is called "Vision 2020", and the partners are from Belarus (12), Russia (12), UK (12) and Denmark (12). The participants will discuss on 6 topics (equality of personal rights; violence and conflict; power and democracy; health and ecology; education and employment; communication, culture and cultural integration), which were prepared at the partners' preliminary meeting in January 2000. The outcomes of the discussions in the exchange and that of the debates in workshops will form a basis for a cohesive vision of the world in the year 2020. The exchange will also strengthen the future cooperation between the different partners involved.

Grant: 28964€
Venue: Svetlogorsk (BY)
Contact: PEDERSEN, Rita
Address: Skolevej 12,
4330 HVALSØ, Denmark
Tel: +45/46.46.47.74
Fax: +45/46.46.12.72
E-mail: Husk@hvalsoungdomsskole.dk

Partners:

SVETLOGORSK YOUTH SERVICE
KOVALYOA, Valentina
Central square, 247400 SVETLOGORSK, Belarus

SOMERSET COUNTY YOUTH SERVICE
ABRAHALL, Jane
C/O FROME, UK

VYATKA REGIONAL YOUTH MIR ASSOCIATION
KRYLOVA, Luidmila
89 Derendyajeva Street, 610000 KIROV, Russia

Project ref.: 93664-1.2-DK-5-2001-R2
Beneficiary: ÅLBORG UNGDOMSSKOLE

The Aalborg Ungdomsskole is a municipal institution which provides leisure education to young people. In addition it functions as a youth organisation with wide range of leisure time activities for young people. They will now organise a youth exchange "environment camp - Kaliningrad 2001" together with partners from Sweden, Ukraine and Russia, which will involve 42 young participants, 9 from Denmark, Sweden and Ukraine each and 15 from Russia. All partners deal with environmental issues and consider that the exchange will raise awareness among the participants on nature, environment and pollution. Through the proposed activities - environmental studies on water quality (lagoons, sea, tap water), field visits and excursions, preparation of tourist brochure of the host community Lesnoje (RU) - the participants will learn of the environmental problems in other countries, of way of living and culture in other European countries, of the importance of communication (learning of new languages) and getting to know each other in the evolving European society.

Grant: 22919€
Venue: Lesnoje (RU)
Contact: SCHÖLER Ole
Address: Godthåbsgade 8, 9400 NØRRESUNDBY, Denmark
Tel: +45/99.31.41.91
Fax: +45/99.31.41.89
E-mail: Jka-kultur@aalborg.dk

Partners:

ECAT KALININGRAD
KISLYAK, Marina
ul. Gorkogo 25, 236040 KALININGRAD, Russia

CARETAKERS OF THE ENVIRONMENT / SWEDEN
NORDÉN, Birgitta
Att. B. Nordén Spårsnög. 7, 22652 LUND, Sweden

AKCECC - GREEN DOSSIER
VELIGOSH, Elena
pr. Svobody 17/152, 252215 KIEV, Ukraine

Project ref.: 93656-1.2-DK-9-2001-R2
KAJA, founded in 1991 in Rheine, Germany, organises projects in the field of youth architecture. During a series of previous exchange activities the partnership (DE, NL, BY & RU) have developed the idea to work on a common "House of Europe". In an initial phase a model of the envisaged house will be made, which will encompass the different ideas of all partners of the project. As each partner will add a pavilion to the model participants will be challenged to identify differences and similarities of approaches to the project. The development of the house will thus be a process where pieces will be added as the different partner countries will be visited and new parts will be added. It is hoped that the outcome will be a truly European house, which is named the "casa blue". Ultimately it is envisaged to construct this casa blue as a house for the young by the young.

The project phase presented in this application will bring together participants from DE (5), NL (5), BY (5) and Russia (5) who will meet in Minsk, Belarus. The main activity will be workshops in which a Russian pavilion will be made and added to the casa blue model. The work will be documented on video and presented the Internet. This documentation forms an integral part of the activities realised by the young people who will put all results on display in the form of an exposition at the Belarus Centre for Friendship and Foreign Affairs. This will create a platform to meet local youth organisations and officials to discuss possibilities of future co-operation.

Grant: 18591€
Venue: Minsk (BY)
Contact: ELBESHAUSEN, Norbert
Address: Schultenstr. 69 A
48431-RHEINE, Germany
Tel: +49/5971/405.797
Fax: +49/5971/405.797
E-mail: ahlers@kajawest.de

Partners:
SPIL ADVIESGROEP
VAN SCHIJNDEL, Marien
Stationsweg 5, 8000 AP-ZWOLLE, The Netherlands
Tel: +31/38/421.67.46
Fax: +31/38/421.664
E-mail: marien-vanschijndel@spilgroep.nl

INTERNATIONALE ÖFFENTLICHE ORGANISATION KAJA – OST
SGIROWSKIJ, Alexander
Uliza Kulman 15, 220086-MINSK, Belarus
Tel: +375/172/66.03.03
Fax: +375/172/64.61.56
E-mail: azgirovskiy@sf.unibel.by

SCHÖPFERISCHES ZENTRUM JUGENDINITIATIVE UNTER DEM DACH DER PARTNERSCHAFTORGANISATION
LAPITSKAJA, Natalia
Lenina 52, 390000 RJASAN, Russia
Tel: +912/21.06.40

Project ref.: 92209-1.2-DE-2-2001-R1
YOUTH programme

Projects with CIS countries

Beneficiary: BUNDJUGEND MECKLENBURG-VORPOMMERN

BUNDjugend Mecklenburg-Vorpommern est une association de jeunes qui a pour but de sensibiliser et éduquer les jeunes à l'écologie. Depuis 1996, elle organise avec ses partenaires des camps d'été sur le thème de l'environnement et de la protection de la nature au-delà des frontières. Les promoteurs proposent un échange qui se déroulera à Kaliningrad (RU) et réunira 60 jeunes (15 DE, 15 SE, 15 RU, 15 MD). Le but de cette rencontre est de mobiliser les jeunes autour d'un objectif commun, de les faire réfléchir à leurs ressemblances ou différences et de leur apprendre le respect de soi, des autres et de l'environnement. Pour ce faire, l'échange prévoit des ateliers de discussions et de réflexions, des travaux d'aménagement du parc national et des visites de la région de Kaliningrad.

Grant: 35525€
Venue: Lesnoje - Kaliningrad Oblast (RU)
Contact: BEITZ, Annett
Address: Zum Bahnhof 20
19053 SCHWERIN, Germany
Tel: +49/385/500.78.18
Fax: +49/385/56.36.61
E-mail: bundjugend.mv@bund.net

Partners:

SVENSKA NATURSKYDDSFÖRENINGEN I STOCKHOLMS LÄN
ORTMANNS, Susanne
Högbergsgatan, 30a, 11620 STOCKHOLM, Sweden
Tel: +46/8/644.52.70
Fax: +46/8/644.63.40
E-mail: susanne.ortmanns@snf.se

JUGENDREFERAT DES PREMIERMINISTERIUMS VON MOLDAWIEN
CRISCIUNAS, Leonidas
Piata Adunarii Nationale Street, 1 CHISINAU, Moldova
Tel: +373/223.35.77
Fax: +33/223.74.55

ECOTOURISM INFORMATION CENTRE LESNOJE
IGNATIEWA, Julia
Uliza Centralnaja, 26 238534 LESNOJE, KALININGRAD OBLAST, Russia
Tel: +7/150/282.75
Fax: +7/150/282.75
E-mail: post@ecotour.koenig.ru

Project ref.: 103798-1.2-DE-3-2002-R1
Beneficiary:  BILDUNGSWERK ANDERES LERNEN E.V. HEINRICH BÖLL STIFTUNG SCHLESWIG - HOLSTEIN

The applicant, the Bildungswerk anders lernen e. V. - Heinrich Böll Stiftung Schleswig-Holstein a local branch of the Heinrich Böll Stiftung. In turn they are one of the six political foundations in Germany, which specialise in adult education for young and old and international co-operation in the fields of politics and culture. Next to a wide range of regular seminars the "Bildungswerk anders lernen" also organises special projects each year. This application proposes to organise a historical workshop in the form of an international youth exchange project. It will bring together 32 participants from BY (9), DE (7), DK (7) and UA (9), who will meet in Wohlde (Germany) where they will discuss the theme of fascism and the political far right. Being the first of an envisaged series of exchanges the young people will look at the historical origins and developments of the beginning of the 21-century. Expected to be well prepared, the participants will engage in discussions and individual presentations, which will be followed by visits to historically relevant sites. Participants will then work on a common document which is to present the outcomes, opinions and findings of their elaboration. Finally they will meet with local politicians and people working in the public sector with whom they will discuss the implications of political extremism.

Grant:  19600€
Venue:  Wohlde (DE)
Contact:  SCHOMAKER, Heino
Address:  Jungfernstieg 15
          24103 KIEL, Germany
Tel:  +49/431/906.61.30
Fax:  +49/431/906.61.34
E-mail:  boel.sh@t-online.de

Partners:

UDVIKLINGSHØSKOLEN EGEN MARK
GRONWALD, Horst
Egen Markvei 8, 6430 NORDBORG, Denmark
Tel: +45/74/459.409
Fax: +45/74/459.415
E-mail: Horst@nordborg.dk

CHRISTIAN DEMOCRATIC YOUTH OF UKRAINE
SYNYAHOVSKY, Vladislav
W. Waselkivska 57/3, apt. 410, 3150 KIEV, Ukraine
Tel: +380/44/251.80.25
Fax: +380/44/227.31.14
E-mail: vladis@sabbo.net

INTERNATIONALE ASSOZIATION FÜR HUMANITÄRE ZUSAMMENARBEIT
GRUSCHEWAJA, Irina
Znjanskaja Str. 19-18, 220100 MINSK, Belarus
Tel: +375/17/239.34.64
Fax: +375/17/210.16.86
E-mail: iahc@user.unibel.by

Project ref.: 92207-1.2-DE-3-2001-R1
Beneficiary: BILDUNGSZENTRUM DE WOHLDE E.V.

De Wohld e.V. is a local NGO offering further education courses and environmental education. In co-operation with employment initiatives in the region they offer training and support activities for disadvantaged young people. This project is the follow-up project of the previous exchange, which took place in Germany. The third exchange bringing together young people from DE (9), DK (9), UA (9) and BY facing similar problems as they have not had sufficient education and training to fine a job in a more and more competitive job market with rising demands concerning the knowledge and skills. Based on positive experiences with past exchanges, the applicant proposes a 12 day exchange in Minsk in Belarus.

Grant: 29725€
Venue: Minsk (BY)
Contact: BÖHMECKE, Kerstin
Address: Dorfstraße 21,
24899 WOHLDE, Germany
Tel: +49/4885/9120
Fax: +49/4885/9121
E-mail: Fresendelf@t-online.de

Partners:

UDVIKLINGSHØSKOLEN EGEN MARK
GRONWALD, Horst
Egen Markvei 8, 6430 NORDBORG, Denmark
Tel: +45/74/459.409
Fax: +45/74/459.415
E-mail: Horst@nordborg.dk

CHRISTIAN DEMOCRATIC YOUTH OF UKRAINE
SYNYAHOVSKY Vladislav
W. Waselkivska 57/3, apt. 410, 03150 KIEV, Ukraine
Tel: +380/44/251.80.25
Fax: +380/44/227.31.14
E-mail: vladis@sabbo.net

INTERNATIONALE ASSOZIATION FÜR HUMANITÄRE ZUSAMMENARBEIT
GRUSCHEWAJA, Irina
Znjanskaja Str. 19-19, 220100 MINSK, Belarus
Tel: +375/17/239.34.64
Fax: +375/17/210.16.86
E-mail: iahc@user.unibel.by

Project ref.: 92206-1.2-DE-4-2001-R1
Beneficiary: KOMPASS E.V.

Kompass e.V. est une organisation qui œuvre dans le domaine de la formation et la coopération avec les pays de l'Europe de l'Est et les pays de la CEI. En coopération avec des organisations locales et internationales, elle a déjà participé à de nombreux échanges. Un échange de 14 jours est prévu à Dublin (IE) entre 40 participants provenant de 2 pays européens (10 IE, 10 DE) et 2 pays tiers (10 RU, 10 BY). La majorité des participants a une origine défavorisée, spécialement les jeunes de BY victimes de la catastrophe de Tchernobyl. Le projet a pour but de faire rencontrer des jeunes et de leur faire explorer et discuter de leurs différences. Les discussions seront accompagnées d'ateliers de travail en groupes dans le but de présenter les résultats de leurs réflexions au cours d'une présentation ouverte au public, à laquelle des politiciens et les médias seront invités. Les jeunes choisiront eux même les sujets qui seront abordés dans ces ateliers, en relation avec le thème global du projet, qui est de développer les question relatives aux problèmes de société dans les pays participants.

Grant: 36204€  
Venue: Dublin 4 (IE)  
Contact: WIEDER, Joachim  
Address: c/o Joachim Wiedeer, Rosenplatz 1a, 48149 MÜNSTER, Germany  
Tel: +49/251/974.24.64  
Fax: +49/59/736.08.52  
E-mail: andid@surfeu.de

Partners:

MIG (1. VORSITZENDE: GALINA NIKOLAEVNA ZUBANKOVA)  
ZUBANKOVA, Galina  
Nikolaevna Ul. Esenina 34-93 603 070 NISHNIJ NOWGOROD, Russia  
Tel: +7/8312/77.46.10  
E-mail: zubankov@mail.ru

TALLAGHT FORNIA FORÓGE CLUB  
CONNOLLY, Carmel  
25, Parkhill Court, Klinamanagh-Dublin 24 DUBLIN, Ireland  
Tel: +353/1/450.56.82  
Fax: +353/1/456.70.16  
E-mail: staff@stpaulsg.ie

INTERNATIONAL ASSOCIATION FOR HUMANITARIAN COOPERATION  
YAKUTOVICH, Natalya  
Tsnyanskaya str. 19-18, 220100 MINSK, Belarus  
Tel: +375/17/202.04.64  
Fax: +375/17/210.16.86  
E-mail: iahc@user.unibel.by

Project ref.: 103780-1.2-DE-4-2002-R1
Beneficiary: SPORTJUGEND NORDRHEIN-WESTFALEN

As part of its international activities, the regional association for Youth and Sport from Duisburg proposes an exchange of young sports people from Germany (7), Israel (7), Russia (7), the Netherlands (7), Belgium (7) and Luxembourg. The theme of immigration and its repercussions will be the core themes for discussions in study groups and during sports and recreational activities.

Grant: 13700€
Venue: Radevormwald
Contact: WONIK, Martin
Address: Friedrich-Alfred-Straße 25
         47055 DUISBURG, Germany
Tel: +49/203.73.81 - 843
Fax: +49/203.73.81 - 842
E-mail: sportjugend-nrw@t-online.de

Partners:

SERVICE NATIONAL DE LA JEUNESSE
1 Rue de la Poste, BP 707, 2017 LUXEMBOURG, Luxembourg

ISRAELI COUNCIL OF YOUTH MOVEMENTS
Lamferonti Street 16, 94384 JERUSALEM, Israel

DEPARTEMENT FÜR BILDUNG UND WISSENSCHAFT
18 Ilyinskaya Street, 603600 NIZNY NOVGOROD, Russia

GELDERLAND POLITICAL YOUTH CONTACT
Nieuwe Oeverstraat 55, 6811 JB-ARNHEM, The Netherlands

COMITE OLYMPIQUE DU HAINAUT
Prieu de Wazon 38, 7520 TEMPLEUVE, Belgium

Project ref.: 88616-1.2-DE-6-2000-R1
Beneficiary: ARBEITERKULTUR- UND BILDUNGSVEREIN E.V

AKBV e.V est un centre culturel situé à Ingolstadt (DE) dont l'objectif principale est la lutte contre le racisme et le chômage. Il offre une série de formations, de séminaires et d'exposés à toutes les tranches d'âges. Le projet a pour but la rencontre de jeunes issus de milieux défavorisés afin de les faire réfléchir et travailler sur l'insertion professionnelle dans les différents pays en présence. Il réunira 30 jeunes (5 DE, 5 GR, 5 TR, 5 AM, 5 GE, 5 UA) et 6 animateurs (1 de chaque pays) à Sugdidi (GE) pendant 15 jours.

Le projet prévoit des ateliers, des exposés, des jeux de rôle, des groupes de travail autour du thème. Outre l'échange verbal, des visites de différentes écoles, des activités culturelles et des excursions seront utilisés pour permettre aux jeunes de se connaître.

Grant: 30536€
Venue: Sugdidi (GE)
Contact: SEEBAUER, Herbert
Address: Münzbergstr 6, 85049 INGOLSTADT, Germany
Tel: +49/841/931.12.13
Fax: +49/841/931.12.25
E-mail: IKUBEZ@t-online.de

Partners:

UKRAINIAN ASSOCIATION FOR YOUTH COOPERATION ALTERNATIVE-V
YURYK, Oksana
44, Khmelnitskogo Street, Room 303, 1030 KYLV, Ukraine
Tel: +380/44/244.39.15
Fax: +380/44/234.43.97
E-mail: alternat@mail.kar.net

GENGLIK MERKEZI
ORHAN Ertan
Genglik ve spor il Müdürlügü, 74100-BARTIN, Turkey
Tel: +90/378/227.10.53
Fax: +90/378/227.10.37
E-mail: bartingencmer@hotmail.com

ARMENIAN SOCIETY OF CULTURAL RELATIONS AND COOPERATION WITH ABROAD
ANTONYAN Nikday
3 Aboyan str, 575256 YEREVAN, Armenia
Tel: +374/58.35.54 - 56.45.14
Fax: +374/58.01.89 - 58.35.54
E-mail: de@armenia.com

GEORGIAN YOUTH CENTER
MIKAVA, Maia
Rustavelistr. 85, ZUGDIDI, Georgia
Tel: +995/315.24.270
Fax: +995/315.50.040
E-mail: mmikava@yahoo.com

KIPSELI
MIMIKI Baia
Proti, 62047 PROTI, Greece
Tel: +30324/61 204
Fax: +30324/61 255

Project ref.: 105722-1.2-DE-9-2002-R2
Beneficiary: INTERNATIONALES BILDUNGS- UND BEGEGNUNGSWERK E.V.

The international workshop for training and encounters in Dortmund proposes an encounter between 32 young people from Germany, the United Kingdom, Belarus and the Ukraine as part of an exchange programme in Minsk where through creative and intercultural mediums they will consider the future prospects for enlarging the frontiers of Europe. To this end, a didactical and innovative approach will be developed, starting from the question "Passing from the 20th to 21st Century - what do I bring with me? What will I leave behind?"

Grant: 34700€
Venue: Minsk
Contact: SCHÖDER, Britta
Address: Thomasstr. 1
44135 DORTMUND, Germany
Tel: +49/231/95.20.96-0
Fax: +49/231/52.12.33
E-mail: ibb-dortmund@t-online.de

Partners:
REDCAR & CLEVELAND TWINNING ASSOCIATION
REDCAR, UK

WEST UKRAINIAN RESOURCE CENTRE
8/12 vul. Drohobycha, 290000-LVIV, Ukraine

INTERNATIONALE BILDUNGS- UND BEGEGNUNGSSTÄTTE MINSK
Aleksander Schevtschuk
Klaus Beyer
220116 MINSK, Belarus

Project ref.: 88606-1.2-DE-10-2000-R1
Beneficiary: BUNDESARBEITSGEMEINSCHAFT DEN KINDERN VON TSCHERNOBYL IN DEUTSCHLAND

The Bundesarbeitsgemeinschaft "Die Kinder von Tschernobyl in Deutschland - Münster" originally was set up to help the victims of the Tshernobyl disaster in BY. Through the years they have developed their activities which were mainly bilateral projects including other partners. The type of activities has changed as well. What started as an aid programme has now become a co-operative partnership.

The proposed project will bring together young people from DE (10), IE (10), BY (10) and RU (10). They will engage in an ecological project in the Wolga region in Russia. Starting in Nihnj Novogorod, participants will work in small groups researching different topics, which are related to water pollution and what is done to fight/control it. They will discuss amongst themselves and will also undertake excursions and meet with experts. The outcome of these visits will be incorporated into a report each workgroup will prepare. After this first phase they will undertake a one-day boat trip to Kazan. On board they will prepare a first presentation of their results. Once in Kazan they will stay with host families and continue their work with further visits and special thematically related workshops. In Kazan they will have ample opportunity to get to know the culture of this region which is the capital of the Tartan republic and predominantly Muslim. After having returned to Novogorod they will work out a final common presentation of their findings to which the public, the local press and the previously met experts will be invited.

Grant: 36935€
Venue: Nishnij Nowgorod (RU)
Contact: HOMEYER, Burkard
Address: ESG Haus, Breul 43
48143 MÜNSTER, Germany
Tel: +49/25/17.09.27
Fax: +49/25/12.74.17

Partners:
INTERNATIONALE ASOZIAITION FÜR HUMANITÄRE ZUSAMMENARBEIT
GRUSCHEWAJA, Irina
Znjanskaja Str. 19-18, 220100 MINSK, Belarus
Tel: +375/17/239.34.64
Fax: +375/17/210.16.86
E-mail: iahc@user.unibel.by

MIG (1. VORSITZENDE: GALINA NIKOLAEVNA ZUBANKOVA)
ZUBANKOVA, Galina
Nikolaeva-Ul. Esenina 34-93, 603 070 NISHNIJ NOWGOROD, Russia
Tel: +7/8312/77.46.10
E-mail: zubankov@mail.ru

BLUEBELL YOUTH INITIATIVE LIMERICK
GROTE, Georg
14a La Touche Road, DUBLIN 12, Ireland

Project ref.: 93683-1.2-DE-19-2001-R2
Beneficiary:  BILDUNGSZENTRUM DE WOHLDE E.V.

De Wohld e.V. is a local NGO offering further education courses and environmental education. In co-operation with employment initiatives in the region they offer training and support activities for disadvantaged young people.

This project is the last leg in a series of four exchange projects. Having met in all but one participating country the young people coming from DE (9), DK (9), BY (9) and UA (9) will meet in a village in the Ukraine called Nadvrina for a two week exchange project. Having worked on various topics they will now focus on the protection of the environment. This is a Europe-wide hot topic and the Ukrainian participants found it particularly relevant, given the high level of pollution in their country. Project evaluation will be an important part of the exchange as participants and the leadership team will look back at four exchanges to draw final conclusions on the outcome and discuss if & how to proceed co-operation in the near future.

Grant:  29750€
Venue:  Nadvirna (UA)
Contact:  BÖHMECKE, Kerstin
Address:  Dorfstraße 21, 24899 WOHLDE, Germany
Tel: +49/4885/9120
Fax: +49/4885/9192
E-mail: Fresendelf@t-online.de

Partners:

UDVIKLINGSHØSKOLEN EGEN MARK
GRONWALD, Horst
Egen Markvei 8, 6430 NORDBORG, Denmark
Tel: +45/74/459.409
Fax: +45/74/459.415
E-mail: Horst@nordborg.dk

CHRISTIAN DEMOCRATIC YOUTH OF UKRAINE
SYNYAHOVSKY-Vladislav
W. Waselkiwska 57/3, apt. 410, 03150 KIEV, Ukraine
Tel: +380/44/251.80.25
Fax: +380/44/227.31.14
E-mail: vladis@sabbo.net

INTERNATIONAL ASSOCIATION FOR HUMANITARIAN COOPERATION
GRUSCHEWAJA, Irina
Tsnyanskaya str. 19-18, 200100 MINSK, Belarus

Project ref.: 93670-1.2-DE-23-2001-R2
Beneficiary:  JUNET E.V. - JUGENDNETZWERK

JuNet e.V., an NGO active on national and European level, follows the idea of getting young people to support initiatives of other young people. Projects would deal with multimedia expression and the aim to expand young people's opportunities and perspective to act in society. JuNet is member of the ECYC.

United we stand - this slogan names a new project that would link activities carried out in context with the European Cultural Capital Weimar (1999) and the coming UN Antiracist year 2001. This multilateral exchange is considered as a startup meeting for joint action to be implemented in 2001. Partner groups from Russia, Armenia, Belgium and Greece will join a German group for a two weeks stay in Hamburg, all in all 35 young people. It is planned to have workshops on multimedia, antiracism campaigns, visits to intercultural projects in the region, discussion on racism in different national context, media training, workshops on activity planning, presentation and review of first concepts.

Grant:  24655€
Venue:  Hamburg
Contact:  HOEFT, Raimond
Address:  August Baudert Platz 1
          99423 WEIMAR, Germany
Tel:  +49/3643/51.93.80
Fax:  +49/3643/51.93.79
E-mail:  R.Hoeft@warptime.de

Partners:

SECTEUR JEUNESSE DU CENTRE CULTUREL DU BRABANT WALLON
ROUHLI, Abdallah
Rue Belotte 3, 1490 COURT-ST-ETIENNE, Belgium
Tel: 32/10/61.57.77
Fax: 32/10/61.57.42
E-mail: Secteur.jeunesse@interweb.be

HELLENIC INSTITUTE OF EDUCATION AND NEW TECHNOLOGIES
PSORAS, Dimitris
42 Chrisostomou, Smirnis Street, Neo Faliro, 18547 PIREAS, Greece

FEDERATION OF YOUTHCLUBS ARMENIA
MKHITARYAN, Atom
Shirak St. 6-30, 378414 YEGHVARD, Armenia
E-mail: atar@ipr.sci.am

RUSSIAN UNION OF YOUTH
WASSINA, Irina
Maroseika 3/13, MOSKVA, Russia
Tel: +7/095/206.8032
Fax: +7/095/8612

Project ref.: 88904-1.2-DE-23-2000-R2
**Beneficiary: AMT FÜR KINDER, JUGEND UND FAMILIE**

« Amt für Kinder, Jugend und Familie » est un département de la ville de Halle qui travaille avec les enfants et les jeunes. Les partenaires, qui se connaissent déjà et qui ont eu l'occasion de travailler ensemble dans le cadre d'un partenariat entre les villes, désirent réaliser un échange de 12 jours à Halle (DE) entre 30 participants (6 DE, 4 FI, 4 NL, 4 BG, 4 SK, 4 RU, 4 UA). Le but du projet est de mettre sur pied une série de projets à vocation sociale (comme par exemple l'aménagement d'emplacements pour faire des barbecues dans un foyer de rencontre pour jeunes étrangers et allemands, constructions d'abris en bois dans un parc) à Halle au travers desquels les jeunes apprendront à se connaître, à se comprendre, à se respecter et à favoriser des liens durables d'amitié. L'échange culturel se réalisera également au travers de discussions et débats sur des thèmes sociaux et environnementaux ainsi que des rencontres avec les autorités locales et au travers d'activités culturelles.

**Grant:** 18495€

**Venue:** Halle (DE)

**Contact:** ROCHAU, Lothar

**Address:** Schopenhauerstraße 4,
6114 HALLE, Germany

**Tel:** +49/345/221.56.53

**Fax:** +49/345/221.56.55

**E-mail:** michael.laube@halle.de ; judendamt@halle.de

**Partners:**

CENTRE FOR YOUTH AFFAIRS, SNELLMAN YOUTH HOUSE
GRANAT, Nina
City of Oulu, 90015 OULUN KAUPUNKI, Finland
Tel: +358/8/55.84.10
Fax: +358/8/55.84.82.99
E-mail: Kaija.Välima@ouka.fi

MINISTERIUM FÜR JUGENDANGELEGENHEITEN DER REPUBLIK BASCHKORTOSTAN
DAWLETOWA, Kamila
Lenistraße 10, 450101 UFA, Russia
Tel: +7/51.14.75

GEMEINDEJUGENDHEIM RUSSE
GEORGIEV, Emil
Sławianska-Strasse 04, 7000 ROUSSE, Bulgaria
Tel: +359/82.22.20.54
Fax: +359/82.22.39.03
E-mail: emgeorgiv@dir.bg

"BEREHINYA" YOUTH RECOVERY FOUND
POLISCHTSCHUK, Sergej
Bogdana Chmelinskogo Str. Office 203, 1030 KIEW, Ukraine
Tel: +38/44/244.35.67
Fax: +38/44/244.36.04
E-mail: bogdan@istc.kiev.ua

GYMNASIUM UND MEDIZINISCHE FACHSCHULE SVOLEN
CWIKOVA Agatha
SVOLEN, Slovakia
Tel: +421/855/33.39.20
Fax: +421/855/533.33.02

*Project ref.: 105821-1.2-DE-24-2002-R2*
Beneficiary:  EINE WELT E.V.

Eine Welt e. V. is an organisation, which organises and implements world-wide projects in the field of development cooperation. These activities include youth projects. Eine Welt established contact with the city of Samara (RU) back in 1999. Since then they have organised both voluntary service placements as well as youth exchanges projects with partners from ES, PL.

The proposed project will bring together participants from ES (8), DE (8) BY (8) and RU (8) in Samara for a period of three weeks. Planned are visits to cultural and historical sights, discussion groups sport and leisure time activities. The discussions will focus on the cultural diversity of Samara and the special role the German community played. Participants will meet with so called Volga-Germans and learn about the way they lived and what happened to them in consequence of the Second World War. Another important part will be the work with the children of a local orphanage. The DE & ES participants will undertake a two and a half day long train travel during which a number of getting to know each other activities and after the exchange some evaluation activities are previewed. For most of the time participants will stay in tent camps.

Grant:  19479€
Venue:  Samara (RU)
Contact:  LORENZ-Ute
Address:  Stockartstraße 11
          4277 LEIPZIG, Germany
Tel:  +49/341/301.01.43
Fax:  +49/341/391.91.06
E-mail:  info@einewelt-leipzig.de

Partners:

ASOCIACION ESPACIO EUROPA JOVEN
CUESTA PANOS Vania
C/Priorato n° 12,3° C, 28915 MADRID, Spain

REGIONALGRUPPE SCI MINSK "NEUE GRUPPE"
MAKAREVICH, Alena
Very Khoruzhey, 29, 107 220088 MINSK, Russia

JEDINUI MIR
BRYSCHEVSKI, Wjatscheslaw
Seimferepolskaja 3-27, 443112 SAMARA, Russia

Project ref.: 93719-1.2-DE-25-2001-R2
Beneficiary: BILDUNGSZENTRUM DE WOHLD E.V.

De Wohld e.V. is a local NGO offering further education courses and environmental education. In co-operation with employment initiatives in the region they offer training and support activities for disadvantaged young people. This project is the third youth exchange bringing together young people from DE, DK, RU and BY facing similar problems in developing an education and work perspective in their home environment. Based on positive experiences with past exchanges and now involving also Danish partners, the applicant proposes a 11 day encounter in Kiel, Germany.

Grant: 25900€
Venue: Schleswig-Holstein, Minsk
Contact: EGGERS, Claus J.
Address: Dorfstraße 21
24899-WOHLDE, Germany
Tel: +49/4885/9120
Fax: +49/4885/9121
E-mail: frezendelf@online.de

Partners:
CHRISTIAN DEMOCRATIC YOUTH OF UKRAINE
SYNYAHOVSKYY, Vladislav
Vul. Tymirjasivska 2, 252014 KIEV, Ukraine
Tel: +227/11.36
Fax: +227.31.14
E-mail: vladix@sabbo.net

UDVIKLINGSHØSKOLEN EGEN MARK
GRÜNWALD, Horst
Egen Markvej 8, 6430 NORDBORG, Denmark
Tel: +45/74/459.409

INTERNATIONAL ASSOZIATION FÜR HUMANITÄRE ZUSAMMENARBEIT
GRUSCHEWAJA, Irina
Znjanskaja 18-19, 220 100 MINSK, Russia
Tel: +375/17/239.34.64
Fax: +375/17/210.16.86
E-mail: IAHC@user.unibel.by

Project ref.: 88909-1.2-DE-26-2000-R2
Beneficiary: SCHLOSS TREBNITZ BILDUNGS-UND BEGEGNUNGSZENTRUM E.V

Schloss Terbnitz, the applicant organisation, was founded in 1998 as an educational centre in the Brandenburg region. Their program offers a variety of activities in the field of cultural and political training and further & out of school education. On offer are specialised training courses, seminars and work shops which are organised in combination with youth activities, project work and exchange projects.

Having implemented a series of bilateral projects the current application will be their first major transnational exchange project. 37 participants coming from BG (6), BY (6), DE (7), ES (6), IT (6) and RU (6) will come together in Trebnitz in Germany for a 15 day exchange. At heart of which will be a theatre production of Kleist's "Penthesilea", a piece that revolves around the 'fight between the sexes'. It dramatises the 'classically expected' role men and women have in society, in the family/in a love relationship - topics, which speak to the young people. That is why they chose the piece and the challenge of transforming a classical theatre play into a modern one presenting their views and interoperaions on the themes raised by it. In mixed groups the participants will work on various scenes of the play which will be pieced together for a final presentation. All participating organisations have an explicitly different method of acting, which will enrich the cultural exchange expected from the project.

Grant: 26949€
Venue: Trebnitz (DE)
Contact: BERENOT, Christoph
Address: Platz der Jugend 6
15320-TREBNITZ, Germany
Tel: +49/33/47.75.19.13
Fax: +49/33/47.75.19.15
E-mail: schloss.trebnitz@t-online.de

Partners:

LEAGUE OF YOUTH VOLUNTARY SERVICE
OLEINIK, Jaroslav
Hmelnitskogo str. 4 - P.O. Box 213, 220013 MINSK, Belarus
Tel: +375/17/28.40.785
Fax: +375/17/28.40.784
E-mail: lyvs@user.unibel.by

CASA-CHAODOPRAO
GONZÁLEZ, Paco
32329 VILLAR DE SILVA RUBIÁ, Spain

VIA ROSSE GIOVANILE
UITZ, Sabine
Via Rosse 79, I-35040 VIGLIZZOLO D'ESTE, Italy

RUSSIAN PSYCHOLOGICAL THEATRE
SEPLJARSKI, Alexander
Bolschaja serpuchowskaja uliza, dom 44, 113093 MOSKAU, Russia

NEW BULGARIAN UNIVERSITY
PETROV PETAR, MARIOY
21 MONTEVIDEO, 1635 SOFIA, Bulgaria

Project ref.: 95367-1.2-DE-26-2001-R3
Beneficiary: BILDUNGWERK ANDERES LERNEN E.V. HEINRICH BÖLL STIFTUNG SCHLESWIG - HOLSTEIN

The applicant, the Bildungswerk anders lernen e. V. - Heinrich Böll Stiftung Schleswig-Holstein is a local branch of the Heinrich Böll Stiftung. In turn they are one of the six political foundations in Germany, which specialise in adult education for young and old and international co-operation in the fields of politics and culture. Next to a wide range of regular seminars, cultural events and further education the "Bildungswerk anders lernen" also organises special youth projects each year.

The proposed project will bring together 32 participants from BY (9), DE (7), DK (7) and UA (9), who will meet in Wohnde (Germany). The project is part of a series of projects, which deals with WW II. How is it perceived today? How can learn from the past for the creation of a Europe of peaceful co-existence without xenophobia & racism. In this respect creation of the foundation which is to overlook payments by German industry to people who were put in forced labour camps by the Nazis has rekindled the debate of how to deal with one's countries past. The young people will discuss their views on 'how one should overcome the dark passages of a nation's past'. In a first instance they will try to relive the life of a young person who was detained at such a camp. Researching different aspects they will visit labour camps and documentation centres and speak to several survivors. They will present their own conclusions and findings in the form of an exhibition & presentation at a school and to the general public at the end of the exchange.

Grant: 24819€
Venue: Wohlde (DE)
Contact: KASTRANEK, Martin
Address: Jungfernstieg 15
24103-KIEL, Germany
Tel: +49/4342/88.98.58
Fax: +49/4342/88.98.57
E-mail: martin.kastranek@t-online.de

Partners:
UDVIKLINGSHØSKOLEN EGEN MARK
GRONWALD, Horst
Egen Markvei 8, 6430 NORDBORG, Denmark
Tel: +45/74/459.409
Fax: +45/74/459.415
E-mail: Horst@nordborg.dk

CHRISTIAN DEMOCRATIC YOUTH OF UKRAINE
SYNYAHOVSKY-Vladislav
W. Wasekivska 57/3, apt. 410, 3150 KIEV, Ukraine
Tel: +380/44/251.80.25
Fax: +380/44/227.31.14
E-mail: vladis@sabbo.net

INTERNATIONALE ASSOZIATION FÜR HUMANITÄRE ZUSAMMENARBEIT
GRUSCHEWAJA, Irina
Znjanskaja Str. 19-18, 220100-MINSK, Belarus
Tel: +375/17/239.34.64
Fax: +375/17/210.16.86
E-mail: iahc@user.unibel.by

Project ref.: 95364-1.2-DE-27-2001-R3
YOUTH programme

Beneficiary: IBW EUROIINSTITUT - INSTITUT FÜR BERUFSFÖRDERUNG UND WEITERBILDUNG E.V.

IBW-Euroinstitute is a local further education institute organising European and vocational education exchange programmes. It is member of Via Mediterranea and a European NGO network with partners in ES, FR, PT, BY, RU, SK and UK. This project continues a series of 8 international meetings since 1995, taking place in Münster, Germany.

This exchange aims at bringing together 45 disadvantaged young people from DE, ES, FR, SK, RU, BY, with different cultural backgrounds to learn about perception and acting in an intercultural group context. The region of Westfalen shall be used for project visits and activities, giving examples of local youth work, migration issues, cultural institutions, media work and workshops. Final evaluation shall provide the conclusions for the follow-up activity in 2001.

Grant: 44606€
Venue: Münster (Nordrhein-Westfalen)
Contact: STRATMANN, Heinz H
Address: Postfach 4025,
Winkelstr.18
48022-MÜNSTER, Germany
Tel: +49/0251/435.69
Fax: +49/0251/551.16
E-mail: Ibw.euroinstitut@t-online.de

Partners:

STADT RJASAN JUGENDAMT
SOLDATENKO Galina
A.-Ui. Schtschedrina 9a, 390006-RJASAN, Russia
Tel: +7/912/44.48.08
Fax: +7/912/73.00.95

IBB MINSK
Pr-t Gasyet Pravda 11, 220116 MINSK, Belarus

LA FUNDACIÓN MUNICIPAL DE FORMACIÓN Y EMPLEO
MEDRANO, Juan Manuel
Solidaridad vallesequillo, 11408 JEREZ DE LA FRONTERA, Spain
Tel: +34/956/32.40.56-
Fax: +34/956/32.40.49

GRETA FORMATION
LE GUILLOU, François
Rue du Commandant Chesne, 28000 CHARTRES, France
Tel: +33/2371/87.835
Fax: +33/2371/87.838
E-mail: Gretacn28@wanadoo.fr

Project ref.: 88895-1.2-DE-27-2000-R2
GREECE

Beneficiary: EVROPAIKI EKFRASSI (EUROPEAN EXPRESSION)

The youth exchange with the title "European Perspectives" is presented by the Greek non-governmental organisation European Expression. The organisation was founded in 1991 and its work is focused mainly on understanding the European issues and promoting European citizenship. The activities will take place in the region of East Attika (GR) with the participation of 25 young people and 5 youth leaders from Southern Europe and CIS countries (8GR, 5IT, 7AM and 5GE). The activities will be organised with the purpose to analyse the existing framework of EU-CIS co-operation and promote youth initiatives in this respect. The programme will include presentations and workshops as well as visits to local sites and youth organisations.

Grant: 16624€
Venue: Mati (GR)
Contact: FOUNTIS, Anastasios
Address: 54 Omirou st, 10672 ATHENS, Greece
Tel: +30/10/364.32.23
Fax: +30/10/364.69.53
E-mail: ekfrasi@ekfrasi.gr

Partners:

PANGEA
PORCARO, Giuseppe
Piazza S. Domenico, 12, 80137 NAPOLI, Italy
Tel: +39/081/885.52.14
E-mail: puck@complab.com

ARMENIAN CENTER FOR YOUTH AND STUDENTS INTERNATIONAL RELATIONS AND EXCHANGE (ACE)
HAYRUMYAN, Armen
28 Isahakyan st. 375009 YEREVAN, Armenia
Tel: +374/1/26.34.31
Fax: +374/1/52.05.20
E-mail: acearmenia@yahoo.com

YOUNG GEORGIANS FOR EUROPE
MOSIDZE, George
Barnov Street 9, 38008 TBILISI, Georgia
Tel: +995/99/50.47.93
Fax: +995/32/99.85.51
E-mail: energy@caucasus.net

AEGEE-BOLOGNA
VIVO, Gaetano
C/O Gaetano Vivo, Via Mazzini, 49, 40137 BOLOGNA, Italy
Tel: +39/338/290.37.42 ; +39/51/34.64.72
Fax: +39/51/34.64.72
E-mail: gaevivo@hotmail.com

Project ref.: 105879-1.2-GR-5-2002-R2
The Asociación Juvenil "Illipula" presents this project entitled "Amistad y Prevención". This youth association aims at promoting the participation and training of young people at a local level. It achieves its aims by organising cultural, environmental, sport and social activities. The Project takes place in Purchena, Andalucia (ES) and involves 44 participants of which 12 ES, 12 BE, 10 Russia, 10 Ukraine. The project offers the possibility to the young people participating in the exchange to meet and exchange of experiences with the aim of getting to know each other's cultures and realities. The project emphasises the importance of the participation of young people in society and encourages them to act as multipliers in the youth sector. The project focuses on preventing racism and xenophobia as the main theme and plan to establish long-term co-operation among the partners. The project has planned to implement workshops, visits to other organisations, cultural visits and cultural activities.

Grant: 35216€  
Venue: Purchena (ES)  
Contact: FERNÁNDEZ LÓPEZ, José  
Address: Plaza Larga, 1-bajo, 4870 PURCHENA, Spain  
Tel: +34/95/0/42.30.09  
Fax: +34/95/0/42.31.77  
E-mail: illipula@hotmail.com

Partners:  
JAC - 'T KOERKEN  
PERDAENS, Alda  
Sint Martensplein 2, 9300 AALST, Belgium  
HELP TO YOUTH COOPERATION - MURMANSK REGIONAL ADMINISTRATION COMMITTEE OF YOUTH AFFAIRS  
MALYSHEVA, Nadezda  
25a Karla Marksa Str, 183025 MURMANSK, Russia  
UNKMO - UKRAINIAN NATIONAL COMMITTEE OF YOUTH ORGANIZATIONS  
BENYUKH Nadiya  
B. Khmelnitskogo Street 44/211, 254 030 KIEV, Ukraine  
Tel: +380/44/228.70.96  
Fax: +380/44/228.71.74  
E-mail: unkmo@hotmail.com

Project ref.: 93896-1.2-ES-10-2001-R2
The Point Jeunes d’Evreux is an association that welcomes, listens to and helps orientate young people. It also tries to prevent and fight against all forms of social exclusion. The project with 4 partners includes 24 young people (6FR, 6DE, 6BY, 6RU) and 8 youth workers (2 per country) to prepare an exchange on the theme of European environmental awareness, by studying the environmental effects of the Saint-Petersburg dyke and carrying out the renovation of the Nature Centre in Kandalaksha on the Kola peninsula and cleaning the islands for migrating birds.

Grant: 21200€
Venue: Kandalaksha (RUSSIE)
Contact: BUQUET, Patrick
Address: 14, rue de l’Horloge
27000-EVREUX, France
Tel: +33/2/32.31.03.02
Fax: +33/2/32.31.34.10
E-mail: point.jeunes.27@wanadoo.fr

Partners:

INTERNATIONALER BUND JUGENDWOHNHEIM
BRAUN, Stephan
A Richard Wagnerstraße 2-4, 70184 STUTTGART, Germany

RACHMETOW ZENTER
Gorodetskaya str 64/12 box 181, 220125 MINSK, Belarus

ADMINISTRATION DE LA JEUNESSE DE KANDALAKSHA
Pervomaiskaya str. 34, 184040 KANDALAKSHA, Russia

Project ref.: 88584-1.2-FR-1-2000-R1
**Beneficiary:  POINT JEUNES**

Point Jeunes est une association de prévention et de lutte contre l'exclusion sociale. Le candidat propose d'organiser un échange « Jeunesse et violence en Europe » entre 24 jeunes (6 BY, 6 RU, 6 FR, 6 DE) à Minsk (BY) pour une durée de 15 jours. L'objet de la rencontre est d'amener des jeunes en difficulté d'insertion et confrontés à des problèmes de violence à réfléchir sur la violence, ses causes et son impact dans la jeunesse et le milieu qui l'entoure.

Grant:  25778€  
Venue:  Minsk (BY)  
Contact:  BUQUET, Patrick  
Address:  14, rue de l'horloge  
27000 EVREUX, France  
Tel:  +33/2/32.31.03.02  
Fax:  +33/2/32.31.34.10  
E-mail:  point.jeunes.27@wanadoo.fr

**Partners:**

YINGO INTERACTIVE  
LOUKCHA, Nikolaï  
Karl Marx street 40-22, 0030 MINSK, Belarus  
Tel:  +375/1/72.48.13.32  
Fax:  +375/1/72.48.13.32  
E-mail:  rzenter@yahoo.com

INTERNATIONALER BUND JUGENDWOHNHEIM  
BRAUN, Stephan  
STUTTGART, Germany  
Tel:  +49/711.24.11.32  
Fax:  +49/711.236.11.10  
E-mail:  jgh.stuttgart@internationaler.bund.de

ADMINISTRATION DE LA JEUNESSE DE KANDALAKSHA  
IVANOV, Andreï  
Pervomaiskaya str. 34, 184040 KANDALAKSHA, Russia  
Tel:  +7/8153/35.60.79  
Fax:  +7/8153/32.34.17  
E-mail:  andrevivanov90@hotmail.com

*Project ref.: 102697-1.2-FR-1-2002-R1*
Beneficiary: POINT JEUNES

Point Jeunes est une association de prévention et de lutte contre l'exclusion sociale et la marginalisation. Le candidat souhaite organiser un échange de 15 jours à Kiev (UA) entre 24 jeunes (6 BY, 6 DE, 6 FR, 6 UA). Il s'agit d'un projet pédagogique visant à faire vivre à des jeunes en difficulté une expérience de solidarité, de vie de groupe, d'échange interculturel, de solidarité sur le thème de l'écologie. L'activité des jeunes consistera principalement à rénover un centre de la nature de Sébastopol et au nettoyage des plages.

Grant: 23337€
Venue: Kiev (UA)
Contact: BUQUET, Patrick
Address: 14, rue de l'Horloge
27000 EVREUX, France
Tel: +33/2/32.31.03.02
Fax: +33/2/32.31.34.10
E-mail: point.jeunes.27@wanadoo.fr

Partners:

YINGO INTERACTIVE
LOUKCHA, Nikolaï
Karl Marx street 40, 22 0030 MINSK, Belarus
Tel: +375/1/72.48.13.32
Fax: +375/1/72.48.13.32
E-mail: rzenter@yahoo.com

UNKMO - UKRAINIAN NATIONAL COMMITTEE OF YOUTH ORGANIZATIONS
BENYUKH, Nadiya
B. Khmel’nitskogo Street 44/211, 254 030 KIEV, Ukraine
Tel: +380/44/228.70.96
Fax: +380/44/228.71.74
E-mail: unkmo@hotmail.com

INTERNATIONALER BUND JUGENDWOHNHEIM
BRAUN, Stephan
STUTTGART, Germany
Tel: +49/711.24.11.32
Fax: +49/711.236.11.10
E-mail: jgh.stuttgart@internationaler.bund.de

Project ref.: 103469-1.2-FR-2-2002-R1
Beneficiary: BADMINTON CLUB FOSSEEN.

The Badminton Club Fosseen is a French sports association and member of the French badminton federation. The project presented aims to promote social integration through sport. It involves 4 partners (FR, PT, UA, RU) and 44 participants (11FR, 11PT, 11RU, 11UA). They will be supervised by 8 youth workers (2FR, 2PT, 2UA, 2RU). The meeting will take place in Crimea. The young participants all come from disadvantaged neighbourhoods. Some had major difficulties in the past. A sound balance is maintained within the group between gender, cultures and social backgrounds. The project aims to enable the young people to open up through sport and meet other young people with the same problems and open to other viewpoints and cultures they might not be aware of due to their humble origins. To do this, a series of shared sports encounters and debates or discussions have been organised as well as outings, visits to cultural events or folklore festivals are planned. This project follows on from a first study visit to Russia as well as a feasibility visit to Ukraine that aimed to make contact and set the foundations for a long-term cooperation between the various partners.

Grant: 29500€
Venue: Crimea
Contact: MANSUY, Jean-Claude
Adress: Chemin du sorbier 125
13270 FOS-SUR-MER, France
Tel: +33/4/42 05 20 11
Fax: +33/4/42 05 20 11
E-mail: mansuyjc@pol.fr

Partners:

ASSOCIAÇÃO CULTURAL E DESPORTIVA DA CHE LAGOENSE
Rua Do Municipio, Bloco N°97 – Parchal, 8400 LAGOA, Portugal

SPORTING CLUB DE L’UNIVERSITE POLYTECHNIQUE D’ETAT DE KHARKOV
50 A, rue Artyoma / BP 1835, 310078 KHARKOV, Ukraine

COMITE D’ETAT DES AFFAIRES FAMILIALES ET DE JEUNESSE
31, rue Bolchoï Morskoi, 190000 ST PETERSBURG, Russia

Project ref.: 88528-1.2-FR-8-2000-R1
ITALY

Beneficiary: ASSOCIAZIONE PER LA FORMAZIONE, GLI SCAMBI E LE ATTIVITÀ INTERCULTURALI

AFSAI is a non-profit NGO which promotes intercultural learning through long and short term exchanges with European and non-European partners. Their work is based on youth work volunteers deriving from participating in an AFSAI project as youths. AFSAI is the Italian member of ICYE. The project is an intercultural exchange held in Italy which involves 2BY, 2CR, 3DE, 3ES, 3FI, 3IT, 2LB, 2MX, 2RU and 2TO participants. This project is entitled ‘The role of young women in the society today’. The participants, 24 young women, will have the opportunity to exchange their own experiences, ideas and opinions about the issues and to meet women coming from different countries who face similar problems. They will try to understand in which way and how far the situation of women can be changed and improved. They will also analyse if the role of women has changed in the last years and how.

Grant: 28600€
Venue: Rome
Contact: MASET, Cuca
Address: Viale dei Colli Portuensi, 345-B2
00151-ROME-IT
Tel: +39/06/537.03.32
Fax: +39/06/58.20.14.42
E-mail: udcn@afai.it

Partners:

ASOCIACIÓN CULTURAL DE INTERCAMBIO DE COSTA RICA
100 metros oeste y 25 al sur de los Tribunales en Guadalupe
1820-2100 GUADALUPE SAN JOSE, Costa Rica

RECURSOS D'ANIMACIÓ INTERCULTURAL
Carders, 12 pral, 8003 BARCELONA, Spain

INTERNATIONAL CULTURAL YOUTH EXCHANGE INTERNATIONAL OFFICE
Große Hamburger Straße 30, 10115 BERLIN, Germany

NEW FACES
2 Perenlok Bagrationa 19-496, 220037 MINSK, Belarus

PROGRESSIVE YOUTH ORGANISATION
Jabal El Arab Street - Wata EIMousaitbeh
PO Box 14, 5287 BEIRUT, Lebanon

BELARUSIAN YOUTH UNION "NEW FACES"
2 Pereulok Begrationa 19-496, 220037 MINSK, Belarus

SAMARA YOUTH VOLUNTARY MOVEMENT ' SWALLOWS ' KOLESNIKOVA
92 Pervomayskaya st. 27.a, 443100 SAMARA, Russia

MULTIPURPOSE COMMUNITY RESOURCE CENTER
PO Box 218, NABLUS, TO

SIJJUVE
RUIZ, Christina
Apartado postal 1586, 72000 PUEBLA, Mexico
Tel: +52/2/237.68.94
Fax: +52/2/237.68.94

FINNISH YOUTH CO-OPERATION ALLIANSSI
VIIRIMÄKI, Jaana
Olympiastadion, Eteläkaarre, 00250 HELSINKI, Finland
Tel: +358/9/348.24.316
Fax: +358/9/491.290
E-mail: kv@alli.fi

Project ref.: 88575-1.2-IT-7-2000-R1
**Beneficiary:** ASSOCIAZIONE DI VOLONTARIATO SKANDERBERG

The promoter, Skanderberg association, operates in Carfizzi, small village in Calabria, South of Italy, where an Arbereshe minority community lives. This organisation operates since 1987 on voluntary basis in order to promote intercultural training, equality and fraternity amongst peoples. It encourages young people to work on voluntary basis in the social field. This project gathers together in Carfizzi 45 young people coming from 13 countries (Belgium, Denmark, Finland, Greece, Spain, The Netherlands, Armenia, Belarus, Georgia, Moldova, Russia and Ukraine) for a youth exchange entitled "The more is largest, much more is Europe". The organisation of this exchange will offer the opportunity to the young people to know each other better and to integrate their cultures, attitudes and work methodology.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Grant:</th>
<th>32000€</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Venue:</td>
<td>Carfizzi</td>
</tr>
<tr>
<td>Contact:</td>
<td>ALFIERI, Nello</td>
</tr>
<tr>
<td>Address:</td>
<td>Via Vascialia 27, 88817 CARFIZZI, Italy</td>
</tr>
<tr>
<td>Tel:</td>
<td>+39/0962/870.21</td>
</tr>
<tr>
<td>Fax:</td>
<td>+39/0962/879.14</td>
</tr>
<tr>
<td>E-mail:</td>
<td><a href="mailto:Skanderberg@myline.it">Skanderberg@myline.it</a></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Partners:**

- HEADQUARTERS OF STUDENT BRIGADES - VOLUNTARY SERVICE OF ARMENIA
  st. Korium 19a, 375009 YEREVAN, Armenia

- LES ENFANTS DU VERSEAU
  Rue aux Choux 47 - Box 15, 1000 BRUXELLES, Belgium

- ALTERNATIVE-V - FUND OF YOUTH VOLUNTARY SERVICE ORGANISATIONS – UKRAINE
  44B Khmelnitsky St., room 303, 252030 KIEV, Ukraine

- YOUNG GEORGIANS FOR EUROPE
  Barnov Street 9, 38008 TBILISI, Georgia

- ITALIAN INFORMATION SERVICE-EUROSPROG
  Tranebækærret 9, 8220 BRABRAND, Denmark

- LEAGUE OF YOUTH VOLUNTARY SERVICE
  Hmelnitskogo str. 4 - P.O. Box 213, 220013 MINSK, Belarus

- EUROPEAN YOUTH EXCHANGE
  Str. Ismail nr. 34/36 "A", 2001 CHISINAU, Moldova

- MUNICIPAL YOUTH COUNCIL OF NEAPOLIS
  25 Zakka Str., 56727 NEAPOLIS, Greece

- WELZIJNSSTICHTING VOOR SURINAMERS IN TILBURG
  Lange Nieuwstraat 57, 5641 DA-TILBURG, The Netherlands

- AL.AR.CA. ESCUELA DE OCIO Y TIEMPO LIBRE
  C. Trinidad & bajo, 26003 LOGROÑO, Spain

- NIZHNY NOVGOROD PEACEMAKING GROUP
  Po Box 455, 603000 NIZNY NOVGOROD, Russia

- INTERNATIONAL YOUTH CENTRE VILLA ELBA
  SAARIKETTU, Ritva
  Sannanrannantie 60, 67100 KOKKOLA, Finland
  Tel: +358/6/8313.400
  Fax: +358/6/8313.448
  E-mail: ritva.saarikettu@kokkola.fi

*Project ref.: 88571-1.2-IT-9-2000-R1*
The project is presented by AFSAI - a non profit NGO working in the field of intercultural learning by organising short and long term youth activities.

The proposed project is an exchange in Batumi, Georgia which aims to foster the collaboration between two European regions. By bringing together 36 youngsters from Western Europe and the Caucasian region (3DK, 4ES, 3FR, 5IT, 3AT, 5GE, 4AZ, 3AM, 3BY, 3MD) the project aims to promote intercultural learning in the area. With this exchange AFSAI aims to introduce the concept of the intercultural learning as a key word to understand each other's culture. In an intercultural atmosphere the participants will share working experiences of their own organisations.

Grant: 44070€
Venue: Batumi (GE)
Contact: MASET, Cuca
Address: Viale dei Colli Portuensi, 345-B2 00155 ROME, Italy
Tel: +39/06/537.03.32
Fax: +39/06/58.20.14.42
E-mail: udcn@afsai.it

Partners:

HEADQUARTERS OF STUDENT BRIGADES - VOLUNTARY SERVICE OF ARMENIA
MOVSESYAN, Nina
st. Korium 19a, 375009 YEREVAN, Armenia

ELITE YOUTH CLUB
SAFARLI, Mahir
11 R. Akhundov Str., 370007 BAKU, Azerbaijan
Tel: +99/450/312.71.27
Fax: +99/412/31.51.36
E-mail: peace.fyo@lycos.com

INTERNATIONAL UNION "ERTOBA"
SAGINASHVILI, Nana
D-Guramiahvili 12-a, 380024 TBILISI, Georgia
Tel: +995/899/92.63.58
E-mail: manano1@hotmail.com

UNION DES ASSOCIATIONS CULTURES ET TRADITIONS
ROCHE, Jean
4 Avenue de la République, 3800 GANNAT, France

DANSKE GYMNASIET & IDRÆTS FORENINGER
JENSEN, Henrik
Vingsted Skovvej 1 - Postboks 569, 7100 VEJLE, Denmark

BELARUSIAN YOUTH UNION "NEW FACES"
ZINCHENKO, Yanina
2 Pereulok Bagrationa 19-496, 220037 MINSK, Belarus

PROGRAMA PLAN JOVEN E INTERCAMBIOS JUVENILES SERVICIO DE JUVENTUD
MARTIN MELGAJERO, Teresa
Palacio de deportes avda del rocio sn, 30007 MURCIA, Spain
Tel: +34/96/820.19.27
Fax: +34/96/823.66.63
E-mail: planjoven@ayto-murcia.es

"AHA" - TIPS UND INFOS FÜR JUNGE LEUTE, JUGENDINFORMATIONSZENTRUM
Zollgasse 1, 6850 DORNbirn, Austria
Tel: +43/557/25.22.12
Fax: +43/557/25.22.12 - 12.
E-mail: Virginie.cavassino@aha.or.at
Beneficiary: ASSOCIAZIONE DI VOLONTARIATO SKANDERBERG

The project is presented by SKANDERBEG - a voluntary association whose aim is to promote solidarity and equality among people. Since several years the association is very active in youth mobility.

By bringing together in Carfizzi -Italy, 45 young people (4FR, 4FI, 3IS, 4IT, 4NL, 4ES, 4AM, 3AZ, 4BY, 3MD, 4RU, 4UA) the exchange aims to open a discussion in the theme of the human rights as fundamental issue in the Europe nowadays. The participants will exchange experiences in the fight against racism and intolerance, thus building themselves a step further in their cultural and human education. When preparing together a summer festival, the participants will exchange experiences in different animation techniques. The exchange will strengthen the collaboration among youth organisations dealing with integration of different cultures and minorities in Europe.

Discussions, meeting with young people and local youth organisations as well as cultural and sportive activities are planned to be implemented during the exchange.

Grant: 39150€
Venue: Carfizzi (IT)
Contact: ALFIERI, Nello
Address: Via Vascialia 27, 88817 CARFIZZI, Italy
Tel: +39/0962/870.21
Fax: +39/0962/879.14
E-mail: Skanderberg@myline.it

Partners:

LEAGUE OF YOUTH VOLUNTARY SERVICE
KOROGODOVA, Larissa
Address: Hmelnitskogo str. 4 - P.O. Box 213, 220013 MINSK, Belarus
Tel: +375/17/284.13.90
Fax: +375/17/284.13.90
E-mail: Korogodova@rambler.ru

HEADQUARTERS OF STUDENT BRIGADES - VOLUNTARY SERVICE OF ARMENIA
MOVSESYAN, Nina
st. Korium 19a, 375009 YEREVAN, Armenia

MINIJELLONAT RY
ONWEN, Hanna
Kansakoulukuja 3, 00100 HELSINKI, Finland
Tel: +358/96/93.82.50
Fax: +358/96/944.65.96
E-mail: hanna@minijellonat.fi

MJC VALLÉE DE HUNDSBACH
KNAFOU, David
51, rue Principale, 68560 RUEDERBACH, France

AUS - ICYE ICELAND
IVERSSON, Person
Hverfisgotu 4-6, 00101 REYKJAVIK, Iceland

WELZIJNSSTICHTING VOOR SURINAMERS IN TILBURG
POLIME, Thomas
Lange Nieuwstraat 57, 05641 DA-TILBURG, The Netherlands

AL. AR. CA. ESCUELA DE OCIO Y TIEMPO LIBRE
EXPOSITO GOMEZ Rafael
C. Trinidad & bajo, 26003 LOGRONO, Spain

ASSOCIATION OF YOUNG AZERBAIJANI FRIENDS OF EUROPE
MAHARRAMOV, Sarvat
Miralı Qashqay Str. 12 ap.10, 370009 BAKU-, Azerbaijan
Tel: +99/412/40.52.59
Fax: +99/412/40.52.59
E-mail: ayafe@azerin.com

44
EUROPEAN YOUTH EXCHANGE MOLDOVA
MOLDOVANU, Iosif
Ismail 34736 "A", 2001 CHISINAU, Moldova

SAMARA YOUTH VOLUNTARY MOVEMENT ' SWALLOWS '
KOLESNIKOVA, Elena
Prospect Yunich Pionerov, 150, 443105 SAMARA, Russia
Tel: +7/8462/990.407
Fax: +7/8462/990.363
E-mail: swallows.org@mail.ru

ALTERNATIVE-V - FUND OF YOUTH VOLUNTARY SERVICE ORGANISATIONS – UKRAINE
HEICHUK, Anna
44B Khmelnitsky St., room 303, 252030 KIEV, Ukraine

Project ref.: 93752-1.2-IT-21-2001-R2
Beneficiary: ASSOCIAZIONE DI VOLONTARIATO SKANDERBERG

The applicant "Skanderberg" is an Italian non-governmental organisation active in the small Commune of Carfizzi, where there is also the ethnic-linguistic minority of Arberesh (minority of Albanian populations living in Southern Italy). The organisation's main field of action is the promotion of intercultural exchanges and the spirit of voluntarism in the region. The present youth exchange with the title "Europe is..." will take place in Carfizzi with the involvement of 45 young participants coming from the EU and CIS countries (3DK, 4FI, 4DE, 4IT, 4NL, 4ES, 4AM, 4AZ, 4BY, 3GE, 4RU and 4UA). The exchange is organised with the purpose to give an opportunity to the participants to re-define concepts such as peace, solidarity, tolerance, human rights after the recent conflicts (11th September aftermath) and in the light of the adoption of the White Paper on Youth Policy. The above mentioned concepts are of importance for the participants from the CIS countries as well since they live in territories where ethnic tensions are high. The themes of the exchange will be discussed through working groups, presentations and visits while the participation in the local summer celebration will ensure the contacts of the participants with the local community.

Grant: 40625€
Venue: Carfizzi-Calabria (IT)
Contact: ALFIERI, Nello
Address: Via Vascialia 27
88817 CARFIZZI, Italy
Tel: +39/0962/870.21
Fax: +39/0962/879.14
E-mail: Skanderberg@myline.it

Partners:

LEAGUE OF YOUTH VOLUNTARY SERVICE
KOROGODOVA, Larissa
Hmelnitskogo str. 4 - P.O. Box 213, 220013 MINSK, Belarus
Tel: +375/17/284.13.90
Fax: +375/17/284.13.90
E-mail: Korogodova@rambler.ru

MINIJELLONAT RY
ONWEN, Hanna
Kansakoulukuja 3, 00100 HELSINKI, Finland
Tel: +358/96/94.82.50
Fax: +358/96/944.65.96
E-mail: hanna@minijellonat.fi

ASSOCIATION OF YOUNG AZERBAIJANI FRIENDS OF EUROPE
MAHARRAMOV, Sarvat
Mirali Qashqay Str. 12 ap.10, 370009 BAKU, Azerbaijan
Tel: +99/412/40.52.59
Fax: +99/412/40.52.59
E-mail: ayafe@azerin.com

SAMARA REGIONAL NON-GOVERNMENT YOUTH ORGANISATION "SWALLOWS" /ICYE RUSSIA
KOLESNIKOVA, Elena
Pr. Yunih Pinerov,130a –13, 443035 SAMARA, Russia
Tel: +7/8462/52.03.76
Fax: +7/8462/99.03.63
E-mail: swallows.org@mail.ru

ITALIAN INFORMATION SERVICE-EUROSPROG
LARSEN, Ib
Tranebærkæret 9, 8220 BRABRAND, Denmark
Tel: +45/86/26.16.66
Fax: +45/86/26.22.27
E-mail: ib@iis.dk

KULTURVEREIN OTTMARING E.V.
APFELBECK, Gabriele
Obere Dorfstr. 3, 94533 OTTMARING, Germany
Tel: +49/099/38.14.57
Fax: +49/099/38.83.56
WELZIJNSSTICHTING VOOR SURINAMERS IN TILBURG
NABIBAKS, Saïda
Lange Nieuwstraat 57, 5641 DA-TILBURG, The Netherlands
Fax: +31/13/535.68.95

ASAMBLEA DE JOVENES ALARCA
EXPOSITO GOMEZ, Rafael
C/Trinidad 8 bajo, 26005 LOGRONO, Spain
Tel: +34/941/25.90.40
Fax: +34/941/20.55.45

HUJ -ARMENIA- (VOLUNTARY SERVICE OF ARMENIA)
ATANESYAN, Zaruhi
str. Koriun 19a, 375009 YEREVAN, Armenia
Tel: +374/1/55.79.53
Fax: +374/1/52.27.72
E-mail: zara_at@hotmail.com

YOUNG GEORGIANS FOR EUROPE
KHALILOVA, Emilia
Barnov Street 9, 38008 TBILISI, Georgia
Tel: +995/99/56.20.51
Fax: +995/32/99.85.51
E-mail: emilia@geo.net.ge

UKRAINIAN ASSOCIATION FOR YOUTH COOPERATION ALTERNATIVE-V
HEYCHUK, Hanna
44, Khmelnitskogo Street, Room 303, 1030 KIEV, Ukraine
Tel: +380/44/244.39.15
Fax: +380/44/234.43.97
E-mail: alternat@mail.kar.net

Project ref.: 105968-1.2-IT-27-2002-R2
**Beneficiary:** TOSCANA - ASSOCIAZIONE PUBBLICHE ASSISTENZE (ANPAS)

The applicant ANPAS is an association of public assistance existing since 1903. Nowadays, they are mainly active in organising voluntary services with the purpose to offer assistance in general during critical periods (e.g. earthquakes) or more specifically to communities of immigrants, minorities or persons with special needs. The present youth exchange will take place in Florence (IT) with the participation of 16 young people from European and CIS countries (4IT, 4ES, 4RU and 4BY). The themes of the activities will mainly focus on the active participation of young people in society with a spirit of promoting initiatives and solidarity among them. The participants will discuss the above themes during the exchange, but they will also have the opportunity to meet youth and other structures as well as get in contact with immigrant communities in Italy.

| Grant: | 24550€ |
| Venue: | Toscana (IT) |
| Contact: | MANETTI, Romano |
| Address: | Via F. Barraca, 209 |
| Tel: | +39/055/328.280 |
| Fax: | +39/055/302.46.07 |
| E-mail: | anpastoscana@anpastoscana.it |

**Partners:**

ASDEMO (ASSOCIATION OF CHILDREN AND YOUTH)
SOKOLOVSKAYA, Olga
Ogarenko 21/13, 246045 GOMEL, Belarus
Tel: +375/17/249.35.24
Fax: +375/232/51.22.68
E-mail: Asdemo2000@yahoo.com

ASSOCIAISIO GRUP DE COLONIES ROURE
MONTANER PRATS, Joana
Carter form nou n°19, 43470 LA SELVA DEL CAMP – TARRAGONA, Spain
Tel: +34/977/844.620
Fax: +34/977/844.620
E-mail: iaiapita@yahoo.es

ACCADEMIA SOCIALE UMANITARIA DI MOSCA
NIKITINA, Nadejda Leonidovna
Via Junosti 5/1, 111395 MOSCA, Russia
Tel: +7/095/17.59.340

*Project ref.: 105961-1.2-IT-30-2002-R2*
The applicant Associazione Polriva is an Italian non-profit organisation founded in 1978 initially as a sports and recreation centre for the young people and has evolved ever since to include cultural and humanitarian activities especially with the former Soviet countries. The youth exchange will take place in Suzzara (IT) with the participation of 16 young people and 4 youth leaders from European and CIS countries (4IT, 4UK, 4MD and 4BY). The activities aim to facilitate the contacts between the participants so that they will explore their differences and similarities in the cultural or social context. Thematically, the exchange will focus on the presentation and comparison of the social conditions or youth policies in the respective countries. The programme of activities presents a variety of workshops, discussions in public, participation in radio transmissions, visits or sports activities.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Grant:</th>
<th>14650€</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Venue:</td>
<td>Suzzara (IT)</td>
</tr>
<tr>
<td>Contact:</td>
<td>MOTTA, Gino</td>
</tr>
<tr>
<td>Address:</td>
<td>Via Becagli 6/A, 46029-SUZZARA, Italy</td>
</tr>
<tr>
<td>Tel:</td>
<td>+39/0376/53.17.13</td>
</tr>
<tr>
<td>Fax:</td>
<td>+39/0376/53.17.13</td>
</tr>
<tr>
<td>E-mail:</td>
<td><a href="mailto:presidenza@polriva.it">presidenza@polriva.it</a></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Partners:**

THE FORUM OF WOMEN'S ORGANISATION OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA  
BURCA, Elena  
Street Stefan cel Mare 69, MD-2001 CHISINAU, Moldova  
Tel: +373/227.80.41  
E-mail: Forul_femeilor@hotmail.com

MEDICINE AND CHERNOBYL (BLYTH)  
YOUNG, Beth  
24 Rothbury Avenue, NE24 4QT BLYTH, UK

INTERNATIONAL SOCIAL CHARITY ASSOCIATION "INDEPENDENT CHILDREN'S AID"  
KOT, Tatjana  
Moskovskaya street, house 18 room 353, 220007 MINSK, Belarus

_Project ref.: 107034-1.2-/IT-44-2002-R3_
Beneficiary: GRUPPO CULTURALE "OK"

The youth exchange is presented by Gruppo Culturale 'OK', a local non-governmental organisation that is promoting voluntary service and cultural animation activities with the main purpose of enriching the personalities of young people. The project with the title "Gioventù e musica: un ponte di note per i giovani d’Europa" will take place in Bari (IT) with the participation of 32 young people and 6 youth leaders from European and CIS countries (8IT, 6SE, 6ES, 6BY and 6RU). The project will be organised with the purpose to provide an experience of intercultural learning for the participants through the exploration of the theme of music. The participants will be involved in workshops, meetings with artists and sessions in the local Conservatories. These activities are expected to create a spirit of cultural co-operation and influence them on a personal level.

Grant: 23224€
Venue: Bari (IT)
Contact: AMATO, Giuseppe
Address: Via Caldarola, 14
70126-BARI, Italy
Tel: +39/080/553.36.78
Fax: +39/080/553.36.78
E-mail: gruppo.culturale.ok@libero.it

Partners:

HUDIKSVALLS KOMMUN
DAVIES, David
Drottningsgatan, 82480 HUDIKSVALL, Sweden

JOVENES SIN FRONTERAS DE ESPAÑA
GONZALEZ VALCARCEL, Jose Antonio
Apartado de Correos 4470, 30080 MURCIA, Spain

INTERNATIONAL PROGRAMMES FOUNDATION "WORLD EXPERIENCE"
POLUYANOVA, Irina
office 37, 19-1, Kuznetsky most, 103031 MOSCOW, Russia

REPUBLICAN YOUTH NON-GOVERNMENTAL ASSOCIATION "NEXT STOP-NEW LIFE"
KOLOSOVA, Tatjana
Fizkulturnaya Str. 26A, 220028 MINSK, Belarus

Project ref.: 107134-1.2-IT-45-2002-R3
THE NETHERLANDS

Beneficiary: MILIEUDEFENSIE GRONINGEN

Milieudefensie Groningen, the applicant, is an organisation, which concentrates on topics concerning the study and protection of the wild habitat and natural reserves. This project will bring together young participants from NL (6), DE (7), UA (7) and GE (9) to Kiev (UA). Entitled 'Young Environmentalists Criss-Crossing Ukraine' the exchange will concentrate on issues related to environmental protection, such as how safe is nuclear power, what needs to be done to protect the natural habitat in modern industrial societies, how can young people be activated to contribute to the protection of nature. Next to a series of workshops the young people will travel to different relevant places in the Ukraine where they will engage in activities such as: a public demonstration against pollution, visiting a natural reserve, helping with the cleaning and protection of the coast at Cape Martin. All the different activities will be linked together by means of a jointly produced video, which will be screened by local television channels in the cities of origin of the partner organisations.

Grant: 14600 €
Venue: Kiev
Contact: TOP, Janita
Address: Postbus 712
9700 AS GRONINGEN, The Netherlands
Tel: +31/50/314.45.88
Fax: +31/84/213.76.80
E-mail: mdgron@antenna.nl

Partners:

UKRAINIAN YOUTH ENVIRONMENTAL LEAGUE
P/b 500, 1010 KIEV, Ukraine

GEORGIA YOUTH ENVIRONMENT / SAEM
Abashiozeestr., 300079 TBILISI, Georgia

BUNDESVERBAND BÜRGERINITIATIVEN UMWELTSCHUTZ E.V.
Prinz - Albert - Str. 73, 53113 BONN, Germany

Project ref.: 88493-1.2-NL-1-2000-R1
Beneficiary: STICHTING HIP'92

The exchange proposed by Stichting HIP’92 - a volunteer association active since '92 in youth mobility, by bringing together in Gorki- RU, 60 young people/volunteers (15BY, 15RU, 16NL, 14UK) aims to exchange experiences and opinions on several topics related to voluntary work, an important experience for young people and a help for local development. During the exchange, through games, workshops, presentations etc, the participants will compare the ways in which different countries work in the voluntary service sector. The results will be included in an interactive web-page, where the participants can stay in touch and inform each other about the new developments in their voluntary work. The project will contribute to start a network co-operation among the partners involved, useful for future Youth projects.

Grant: 36165€
Venue: Gorki (BY)
Contact: MEUGE, Harry
Address: t' Vierkant 13
1718 EA HOOGWOU, The Netherlands
Tel: +31/226/35.50.95
Fax: +31/226/35.47.39
E-mail: meuge@worldonline.nl

Partners:
HELP TO YOUTH COOPERATION - MURMANSK REGIONAL ADMINISTRATION COMMITTEE OF YOUTH AFFAIRS
MALYSHEVA Nadezda
25a Karla Marksa Str, 183025 MURMANSK, Russia

THE LEAGUE OF YOUTH AND VOLUNTARY SERVICE OF BELARUS
BABAKOV, Anatoly
Leninskaya Str. 68, 212030 MOGILEV, Belarus

NORWICH CITY COUNCIL
UK

NORFOLK YOUTH AND COMMUNITY SERVICE EXCHANGE GROUP
NOONEY, John
Marryat Road NT7 9DF NORWICH, UK

Project ref.: 94312-1.2-NL-1-2001-R2
Beneficiary: STICHTING WELZIJN AMERSFOORT

The Dutch NGO "Stiching Welzijn Amersfoort" organises activities for children, youngsters and adults such as welfare work, informal adult education and leisure time activities. The multilateral project "Youth and RTS in Amersfoort" will take place in Amersfoort (NL) involving 16 participants UK:4, RU:8 (4 St. Petersburg, 4 Perm -two different regions ), NL:4. The main activities will be organised around different types of performing and audiovisual arts as realised in the local community. The project aims to increase young people's interest and understanding of other countries and cultures. Furthermore the participants will gain new techniques, new ideas and develop personally. A particular objective is a group-performance shown at the end of the programme by all the participants.

Grant: 11929€
Venue: Amersfoort (NL)
Address: Van Randwijcklaan 8B, 3814 AL-AMERSFOORT, The Netherlands
Tel: +31/33/477.91.71
Fax: +31/33/475.46.99
E-mail: Centraalbureau@welzijnamersfoort.nl

Partners:

BRITISH ASSOCIATION OF SETTLEMENTS AND SOCIAL ACTION CENTRES
ADAMS, Kim
c/o OXFORD House, Derbyshire St, E2 6HC LONDON, UK
Tel: +44/20.7739 9001
Fax: +44/20.7729 0435
E-mail: kimadams@btinternet.com

CENTRE FOR SCOTTISH CULTURE
ZHELVATYKH, Ludmilla
Sibirskaya 26-a, of. 3, 614900 PERM, Russia
Tel: +7.3422 163395
Fax: +7.3422 123499
E-mail: csc@permonline.ru

HELP TO YOUTH COOPERATION
MALYSHEVA, Nadezda
Jona Rida 1/1 kv.245, 93318 SAINT-PETERSBURG, Russia
Tel: +78129921264
Fax: +78122795285
E-mail: cooperation2001@hotmail.com

Project ref.: 105676-1.2-NL-1-2002-R2
The applicant, European Youth Exchange Austria has experience in working with youngsters in several underdeveloped Viennese districts (minorities with problems of integration, unemployed young people) helping with linguistic support, mediation, leisure time activities mixing minorities and majority. They are member of the European Youth exchange network. The project, Educating and Encouraging Youth Participation in the Development of International Communication Skills and Leisure Activities for a Concrete European Action as Citizens, brings together 60 young people from 10 countries (6 AT, 6 GR, 6 DE, 6 LU, 6 FR, 6 MAC, 6 AM, 6 RU, 6 MD, 6 UA) for 12 days in Eupatoria, Ukraine in first meeting out of cycle of four, to learn how to participate actively in social life through learning how to organise youth activities, establish contacts and collect information.

Grant: 54244€
Venue: Eupatoria (UA)
Contact: DE BRITO, José
Address: Tiefendorfergasse 11/20
A-1140 WIEN, Austria
Tel: +43/1/914.36.71
Fax: +43/1/914.36.71
E-mail: eye@aon.at

Partners:

NEW FACES
KASKO, Elena
2 Perenlok Bagrationa 19 496, 220037 MINSK, Belarus
Tel: +375/172/358.828-
Fax: +375/172/223.005
E-mail: newfaces@data.minsk.by

HEADQUARTERS OF STUDENT BRIGADES - VOLUNTARY SERVICE OF ARMENIA
MOVSESYAN, Nina
st. Korium 19a, 375009 YEREVAN, Armenia

PLANET XXI
TARANOVA, Nataliya
Str. Tractorostroiteley 92-b. ap. 53, 6118 KHARKOV, Ukraine

EUROPEAN YOUTH EXCHANGE MOLDOVA
MELNIC, Ana
STR. ISMAIL 34/36, MD-2001 CHISINAU, Moldova

SWALLOWS
BOUZINOVA, Olga
Pr. Yunith Pionerov 130 a – 13, 443035 SAMARA, Russia

EYE LUXEMBOURG
MATOS, José António
43 rue des Champs, 8053 BERTRANGE, Luxembourg

EYE GERMANY
MONREAL, Ulli
Kurfurst heinrichstr 24, 57462-OLPE, Germany

JEUNES ET AUTRES CULTURES
RAYASS, Leila
5, allée des Fleurs, 69600 GULLINS, France

EUROCULTURA CENTRE
CORRALES, Juan Jose
Sabba Karaoli 6, 57010 THESSALONIKI, Greece

Project ref.: 93671-1.2-AT-2-2001-R2
Beneficiary:  

EUROPEAN YOUTH EXCHANGE

The applicant is the Austrian branch of the European Youth Exchange Network. The network combines European Youth Organisation with national sections in 25 countries. Having declared youth mobility as an important part of their work they are engaged in a wide variety of international exchange projects.

The proposed project follows up the "East-West youth exchange on Drug prevention III" and is thus the fourth leg of the exchange project among the EYE-network partners on drug prevention. Again this project will involve partners from Austria, Portugal, Belarus and Moldavia who will meet in St. Plöten (AT) and involves 26 participants from AT (8), BY (6), MD (6) and PT (6). Having previously worked in Moldavia they will now take a close look at how drug are being fought against in Western Europe. This will close their cycle of having exchanged experiences and having helped each other to find strategies and measures against drug abuse. So they are now ready to present their findings to a wider public. Carefully preparing a special presentation during the St. Plöten town festival they will work out specially adopted games and an interactive media show during a series of workshops. This will allow each participant to make a contribution in the field where he has gained the most knowledge and experience throughout the project cycle. Parallel to the public presentation participants will learn more about drug prevention and health relates matters in theory and practise as used in Austria.

Grant:  

20479€

Venue:  St. Pölten (AT)

Contact:  DI ASHRAFI, Reza

Address:  Tiefendorferg. 11/20

1140-WIEN, Austria

Tel:  

+43/1/914.36.71

Fax:  +43/1/914.36.71

E-mail:  Eye@aon.at

Partners:

EUROPEAN YOUTH EXCHANGE MOLDOVA

BIRIUCOVA, Ina

STR. ISMAIL 34/36, MD-2001 CHISINAU, Moldova

ASSOCIACAO JUVENIL COI

ALVES, Helder

Rua 7 de Fevereiro, Bloco B A11 e, 12-2955-143 PINHAL NOVO, Portugal

BELARUSIAN YOUTH UNION "NEW FACES"

KASKO, Elena

2 Pereulok Bagrationa 19 496 220037 MINSK, Belarus

Project ref.: 93676-1.2-AT-3-2001-R2
"Youth Unemployment and Labour Migration" is the working title of a project submitted by the applicant organisation "United Nations Youth and Student Association of Austria - Academic Forum for Foreign Affairs" (AFA), an Austrian independent, non-political and non profit organisation run by young people and students interested in Foreign Affairs. The project brings together 36 participants (6AT/6BY/6GE/6LT/6UA/6PT) and 7 youth leaders (2AT/1LT/1UA/1GE/1BY/1PT) for 6 days in Kiev (UA) who will take part in meetings with the Ukrainian Parliament, group discussions, country presentations and exhibitions, simulative games, excursions and workshops related to the theme of youth unemployment and labour migration, one of the biggest challenges of the EU-enlargement.

Grant: 23784€
Venue: Kiev (UA)
Contact: PFEIFER, Michael F
Address: Johannesgasse 2/2/32, 1010 WIEN, Austria
Tel: +43/1/512.85.21
Fax: +43/1/512.85.21
E-mail: finance@afa.at

Partners:
CHRISTIAN DEMOCRATIC YOUTH OF UKRAINE
SYNYAHOVSKY, Vladislav
W. Waselkivska 57/3, apt. 410-3150 KIEV, Ukraine
Tel: +380/44/251.80.25
Fax: +380/44/227.31.14
E-mail: vladis@sabbo.net

INTERNATIONAL ASSOCIATION FOR HUMANITARIAN COOPERATION
YAKUTOVICH, Natalya
Tsnyanskaya str. 19-18, 220100 MINSK, Belarus
Tel: +375/17/202.04.64
Fax: +375/17/210.16.86
E-mail: iahc@user.unibel.by

JUVENTUDE POPULAR
BELFORD HENRIQUES Diogo
Largo Adelino Amaro Da Costa, 5-1196 LISBON, Portugal
Tel: +351/914.765.000
Fax: +351/217.789.534
E-mail: diogobelford@yahoo.com

YOUNG CHRISTIAN DEMOCRATS OF LITHUNIA
VENANTAS, Griciunas
Gedimino str. 53, 2000 VILNIUS, Lithuania
Tel: +370/2/396.606
Fax: +370/2/39.64.79
E-mail: laferas@centras.lt

YOUNG NATIONAL DEMOCRAT (AKHALGAZRDA EROVUL DEMOKRATI)
PATARIDZE, Giorgi
Paliashvili 80 A, 380008 TBILISI, Georgia
Tel: +995/32.222.608
Fax: +995/32.69.20.96
E-mail: gigisha@yahoo.com

Project ref.: 105691-1.2-AT-4-2002-R2
Beneficiary: VERTIGEM - ASSOCIAÇÃO PARA A PROMOÇÃO DO PATRIMÓNIO

Youth exchange involving participants from BY(8), ES(6), SE(5), RU(6), AM(5) and PT(8). The idea behind the project is to exchange knowledge and experiences that could in any form contribute for developing flexible and effective models to prevent youth criminality. The exchange will be held in Minsk, BY.

The main aim of the exchange is to actively involve the participants in the sensibilization of institutions and to encourage citizens, particularly young people, to develop and participate in activities aimed to prevent youth criminality. The activities will include meetings and discussions with responsible persons from local bodies, courts of justice, prisons, centres of treatment for addicts and alcoholics, etc.

Furthermore, the project also intends to gather information from reports and experiences of young people who have done prison time, of young addicted being treated, psychologists, responsible for protection of minors, etc. and with the population in general (through the realisation of surveys realised by the participants themselves).

The activities will pay particular attention to the effective exchange of information (discussions and workshops) and the participants will be expressing their work through artistic expression (theatre) and photo exhibitions which will reproduce the theme of the project in different countries beyond the participating countries.

The applicant is an NGO set-up in 1996 in a remote area of Portugal. The organisation focus its activities in supporting schools, universities and social institutions working with drug addicts and related programmes, aiming to provide to young people with those problems new perspectives of life. The organisation is also involved in information activities, publishing an Internet newspaper, and conceptualising CD ROMs on cultural issues.

Grant: 29028€
Venue: Minsk (BY)
Contact: CORDEIRO, Rui
Address: Rua Dr. António da Costa Santos, n° 27 B, 3º dt°.
          2410-084 LEIRIA, Portugal
Tel: +351/244/83.50.21
Fax: +351/244/83.50.21

Partners:

TEATERFÖRENINGEN ARKEN
RIMSHULT, Ingvar
HELSINGBORG, Sweden
Tel: +46/42/193.865
Fax: +46/42/193.866

EL TALLER VERDE
HERRA, Lina
C/Milagrosa 41620 MARCHENA, Spain
Tel: +34/95/484.31.82
Fax: +34/95/484.31.07

CENTRE OF YOUTH INITIATIVES
GRIBATCH, Eduard
General Tulenev 33-51 MOSCOW, Russia
Tel: +7/95/796.46.46
Fax: +7/95/785.17.62

NATIONAL YOUTH COUNCIL OF ARMENIA
TER-BALYAN, Vahram
YEREVAN, Armenia

NEW FACES
KASKO, Elena
2 Perenlok Bagrationa 19-496 220037 MINSK, Belarus
Tel: +375/172/358.828
Fax: +375/172/223.005
E-mail: newfaces@data.minsk.by

Project ref.: 93537-1.2-PT-1-2001-R1
Beneficiary: VERTIGEM - ASSOCIAÇÃO PARA A PROMOÇÃO DO PATRIMÓNIO

VERTIGEM, a Portuguese youth association aiming at the promotion of heritage and youth exchange of information, presents a proposal for multilateral exchange on ‘democracy and peaceful conflict resolution’. This consists of youth debates, working groups and artistic activities (drama and exhibits), the latter open to the public. There exchange will include 40 participants: 20 EU (10 PT, 10 IT) and 20 CIS (10 BY, 10 UA) and will take place in Leiria (PT) during 11 days.

Grant: 37650€
Venue: Porto de Mós (PT)
Contact: CORDEIRO, Rui
Address: Rua Dr. António da Costa Santos, n° 27 B, 3° dt°., 2410-084 LEIRIA, Portugal
Tel: +351/244/83.50.21
Fax: +351/244/83.50.21

Partners:

VEB ACCADEMIA EUROPEA
VOLPI, Silvia
Via S. Egido 12, 50122 FIRENZE, Italy
Tel: +39/055/24.42.00
Fax: +39/055/234.56.98
E-mail: s.volpi@veb.it

INTERNATIONAL UNION "ERTOBA"
SAGINASHVILI, Nana
D-Guramiahvili 12-a, 380024 TBILISI, Georgia
Tel: +995/899/92.63.58
E-mail: manano1@hotmail.com

BELARUSIAN YOUTH UNION "NEW FACES"
SVIRIDOVITCH, Sergei
2 Pereulok Begrationa 19, 496-220037 MINSK, Belarus
Tel: +375/172/84.73.65
Fax: +375/172/84.73.65
E-mail: newfaces@data.minsk.by

Project ref.: 104199-1.2-PT-2-2002-R1
Beneficiary: THE ÅLAND ISLANDS PEACE INSTITUTE

Project "On the way to autonomy?" is presented by the Aland Islands Peace Institute. It is a non-governmental organisation which carries out research, arranges seminars and provides education in the field of conflict management. Focus areas are security policy, autonomies and minority groups and issues related to Baltic Sea region. Institute acts also in the field of youth activities.

Exchange takes place in Aland Islands (FI) gathering together for 8 days 26 young people from RU (6), ES (7), UA (6) and FI (7). Project aims to raise questions around the themes of selfempowerment, regional policy and European awareness. All the participating organisations come from autonomous or otherwise separate parts of their countries. The participants will get an opportunity to reflect on the differences and similarities between their countries and regions. The working methods are workshops, discussions and games.

Grant: 17851€
Venue: Mariehamn/The Åland Islands (FI)
Contact: JANSSON, Robert
Address: Ålandsvägen 48, 22101 MARIEHAMN, Finland
Tel: +358/18/155.70
Fax: +358/18/210.26
E-mail: peace@peace.aland.fi

Partners:

KALININGRAD REGIONAL YOUTH PUBLIC ORGANISATION CENTER "YOUTH FOR FREEDOM OF SPEECH"
DEMENTIEV, Ilia
Sovetski prrospect 31 9, 236000 KALININGRAD, Russia
Tel: +7.0112 21 92 54
Fax: +7.0112 21 92 54
E-mail: krmoo@mail.ru

THE PEOPLE’S ASSOCIATION NARODNA DOPOMOHA (PEOPLE’S AID)
ALIYEV, Lyudmyla
Gaidar Str. 9A, 58029 CHERNIVTSI, Ukraine
Tel: +380.372 585 156
Fax: +380.372 585 156
E-mail: aliyeva@nardop.org.ua

KILIMILIKLIK KULTUR ELKARTEA
ARRUZA, Zurine
Posta Kutxa, 77, 48910 SESTAO, Spain
Tel: +34/605.70.70.49
Fax: +34/94.45.57.130
E-mail: kilimiliklik@euskalnet.net

Project ref.: 105778-1.2-FI-2-2002-R2
Beneficiary: VETELIN NUORISORYHMÄ

The promoter is a youth group in the auspices of a regional youth centre. The group is interested in international co-operation, but has not done any activities until now. They are supported by youth workers of the centre, who are experienced in international youth work co-operation. The presented youth exchange "ON LINE" aims to reduce stereotypes and xenophobic tendencies by creating a common interest and understanding through making documentaries and reports by using modern IT technologies. The exchange will involve 25 participants, five from each partner country - Finland, Spain, Slovenia, Georgia and Russia - and five youth leaders, one by country.

Grant: 26668€
Venue: Veteli + Kokkola (FI)
Contact: FINNILÄ, Satu
Address: PL 13,
69701 VETELI, Finland
Tel: +358/6/621.611
Fax: +358/6/621.987

Partners:

AYUNTAMIENTO DE MURCIA - SERVICIO DE JUVENTUD
MARTÍN MELGAREJO, Maria Teresa
Palacio de los Deportes, Avenida del Rocío s/n, 30007 MURCIA, Spain
Tel: +34/968/20.11.07
Fax: +34/968/23.66.63
E-mail: planjoven@ayto-murcia.es

MLADI FORUM
GJORIUP, Gregor
Levstikova 15, 1000 LJUBLJANA, Slovenia
Tel: +386.40 323 262
Fax: +386 17228179

INSTITUTE OF SOCIAL RESEARCH
MACHAVARIANI, Irine
#20 Kostava STR
380009 TBILSSI, Georgia
Tel: +99 532 939170
Fax: +99 532 995811
E-mail: irina@ti.net.ge

YOUTH OF NORTH
VESELOKOV, Sergei
Kosmonavtov 10-3, 184284 OLENEGORSK, Russia
Tel: +781 55258252

Project ref.: 105877-1.2-FI-3-2002-R2
Baltic Institute is a foundation aiming to promote co-operation in the Baltic Sea region, especially focusing on intercultural learning and democratisation. One of its main targets is working with young people in the region. The project entitled "Baltic Youth Symposium" taking place in Karlskrona (SE) brings together 44 young people from BY(4), FI(4), EE(4), LV(4), LT(4), RU(4), PL(4), DE(4), DK(4), and SE(8) for 8 days. Based on the theme sustainable development with focus on Baltic Sea region, the goal of the exchange activities is to create an arena for intercultural learning. Activities are divided in three groups. First there is teambuilding activities including activities in small groups composed of different nationalities. Secondly, social activities like a song contest, country presentations, a movie evening, etc. And thirdly, theme activities during which the participants in four groups will create a model of what a sustainable society could look like in the year 2050.

Grant: 22881€
Venue: Karlskrona (SE)
Contact: SANDBERG FRIES, Yvonne
Address: Amiralitetstorget 27
SE- 371 30 KARLSKRONA, Sweden
Tel: +46/455/33.51.90
Fax: +46/708/36.51.90
E-mail: info@Balticinstitute

Partners:

LOVISA GYMNASIUM
LINDH, Jan
PB 64, FI-07901 LOVISA, Finland
Tel: +358/19/55.51
Fax: +358/19/53.16.62

MYLLYHARJUN LUKIO
JUTILA Matti
PL 116, SF-07901 LOVIISA, Finland
Tel: +358/19/55.51
Fax: +358/19/55.52.09

VENTSPILS GYMNASIUM
KOPMANE, Parsla
Kuldigas iela, 1, LV-3601 VENTSPILS, Latvia
Tel: +371/362.44.87
Fax: +371/362.44.87

VYTAUTAS DIDYSIS GYMNASIUM
BLOSKIS, Romualdas
S Neries, 25, LT-23858 KLAIPEDA, Lithuania
Tel: +370/6/21.23.18
Fax: +370/6/21.23.18

ZESPÓŁ SZKÓŁ INZYNIERII I MELIORACJI
REDŁOWSKA, Walentyna
Ul. Smolenska, 5/7, PL-80-058 GDANSK, Poland
Tel: +48/58/309.05.06
Fax: +48/58/39.02.63

SCHOOL N°6 OF BALTIJSK
KOSHELEV, Victor
Ul. Lenin, 6 RU-238520 BALTIJSK, Russia
Tel: +7/1145/226.69
Fax: +7/1145/226.69

VÄXJÖ KATEDRALSKOLA
KLINTESKOG, Jörgen
VÄXJÖ, SE
Tel: +46/470/419.68
YOUTH programme  Projects with CIS countries

CHAPMANSKOLAN
JEPSON, Agne
Utbildningförvaltningen, Karlskrona kommun, S-371 32 KARLSKRONA, Sweden
Tel: +46/455/30.41.01
Fax: +46/455/30.41.02

VÄGGASKOLAN
MATTSSON, Lennart
KARLSHAMN, Sweden
Tel: +46/454/81.000
Fax: +46/454/81.000
E-mail: vaggaskolan@karlshamn.se

LARS KAGGSKOLAN
CARLSSON, Lars
Box 832, SE-391 82 KALMAR, Sweden
Tel: +46/480/839.50
E-mail: lars.carlsson@kagg.gy-edu.kalmar.se

KÖGE GYMNASIUM
KROGH, Ursula
Gymnasievej, DK-4600 KÖGE, Denmark
Tel: +45/56/63.03.05
E-mail: u.c.krogh@koege-gym.dk

GOETHEGYMNASIUM ROSTOCK
HEIN, Petra
Goetheplatz 5/6, DE-18055 ROSTOCK, Germany
Tel: +46/381/492.32.71
Fax: +46/381/499.79.57

LYCEUM OF THE BELARUSIAN STATE UNIVERSITY
PALCHYK, Henadzi
95, Mayakovskoga str., MINSK, Belarus
Tel: +375/17/221.04.30
Fax: +375/14/221.06.02

HAAPSALU WIEDERMANNI GÜMNASIUM
VAHTRAS, Leini
Wiedermanni 15, 90503 HAAPSALU, Estonia
Tel: +372/47/355.90
Fax: +372/47/356.07

Project ref.: 104121-1.2-SE-2-2002-R1
Beneficiary: DRUVA SECONDARY SCHOOL

The applicant is the Secondary School of Druva in western Latvia. The school is active in organising or participating in local and international projects while a number of students are members of youth organisations. The youth exchange with the title "European Time in Druva" foresees the participation of 60 young people and 7 youth leaders coming from Central, Eastern Europe, Russia and Belarus (10DK, 10DE, 10LV, 10HU, 10RU and 10BY). The main theme of the project will be Folk Art. The programme of activities includes art workshops, presentations of each country led by groups of participants, visits and discussions. These activities have the objective to help the young people to acquire a better understanding of the process of European integration and establish contacts with other cultures. In addition, the activities are expected to encourage the participants to take initiatives and to promote a spirit of belonging to a European society.

Grant: 27564€
Venue: Druva (LV)
Contact: KLAVA, Ilze
Address: Skolas 2, 3862 DRUVA, Latvia
Tel: +371/383.94.90
Fax: +371/383.94.40
E-mail: skola@druva.lv

Partners:

BRAMSNÆS UNGDOMSSKOLE
MIKKELSEN, Erik
Bygaden 51, 4070 KR; HYLLINGE – ROSKILDE, Denmark
Tel: +45/46/404.804
Fax: +45/46/433.520
E-mail: e.mikkelsen@bramsnaes.dk

SAARLOUISER GYMNASIUM AM STADTGARTEN
RULAND, Hans-Joahim
SAARLOUIS, Germany

BERZSENYI DANIEL GYMNASIUM
ZSUZSANNA, Nyiro
KA’RPAT UTCA 49-53, 1133 BUDAPEST, Hungary
Tel: +36/13591613
E-mail: nyiro@berzsenyi.tvnet.hu

ECODEFENSE
MALYCHEV, Pavel
Leninskiy prospect 157 II, 236015 KALININGRAD, Russia
Tel: 112448443
Fax: 11244843
E-mail: pavel@ecodefense.ru

SECONDARY SCHOOL N12
DROSDOVA, Svetlana
Yakub Kolas 60, 211440 NOVOPOLOTOSK, Belarus
Tel: +375/214570415
Fax: +375/214552945

Project ref.: 105876-1.2-LV-1-2002-R2
The applicant, The Nowy Staw Foundation, is a relatively young organisation being founded in 1993. At its heart is a centre, which is situated in the Kozlowiecki National Park. The foundation's work focuses on developing a stable democracy by means of engagement of the citizens, safeguarding the environment and to stimulate international cooperation amongst the young.

The proposed project will bring together 34 participants from BY (8), IT (6), PL (6) and UA (8) in Gmina Niemce in Poland. The exchange foresees numerous activities, which are related to the preservation of different parts of nature. Themes are both abstract like the protection of water as a natural habitat of many living creatures and concrete like the day which will focus on the living conditions of the gopher and what can be done to better protect it from extinction. Likewise the activities themselves will vary considerably raging from non-formal games, role-plays, discussions, presentation, workshops and excursions into nature. The young people will also address topics which are linked to environmental issues in order to perceive them in a wider context and to see how society at large deals with its natural sources and heritage. The exchange activities will culminate in the making of a common paper/booklet which is to present the findings of the different workshops and which will also describe the various activities and visits undertaken.

Grant: 15799€
Venue: Gmina Niemce (PL)
Contact: GREZEGORZ, Gradziel
Address: ul. Rynek 18
20 111 LUBLIN, Poland
Tel: +48/81/53.461.91
Fax: +48/81/53.461.92
E-mail: nowystaw@lu.onet.pl

Partners:
ONDA VERDE – ASSOCIAÇÃO JUVENIL DE AMBIANTE E AVENTURA
BARBARA, Ana
Rua 5 de Outubro 193, 4430 803 VILLA NOVA DE GAIA, Portugal

ARCI NUOVA ASSOCIAZIONE-COMITATO PROVINCIALE DI CHIETI
MAGLIANI, Barbara
Via Menotti Guzzi, 6 66100 CHIETI, Italy
Tel: +39/0871/40.25.72
Fax: +39/0897/40.51.83
E-mail: chieti@arci.it

REGIONAL CENTER OF ECOLOGICAL COOPERATION
BUCHYNSKA, Maryana
Vul. Konovalsiei 97/66, 79057 L’VIV, Ukraine

THE YOUTH INFORMATION CENTRE
MICHALEVIC, Aléś
Darasevica Str. 4-2, 220013 MINSK, Belarus

Project ref.: 95353-1.2-PL-1-2001-R3
Beneficiary: YOUTH SUPPORT FUNDATION "BONUS"

Youth Support Foundation "Bonus" is helping young people in Poland to develop their career through organising conferences, seminars, workshops and exchange programmes. It also co-ordinates the services of self-help points across the country with focus on youth living in disadvantaged regions.

The project presented brings together 60 young people from AT, DE, RU, UA and PL to increase their awareness of issues of sustainable development, ecological problems of their countries, acquire knowledge about each country's cultural and natural areas of interest, and also try to find the sources of usual stereotypes concerning the participating nations and to eliminate their influence on the international relations.

Grant: 23838€
Venue: Przemysl - Wapowice (PL)
Contact: SMOCZYNSKI, Michal
Address: Domaniewska 22/31, 02 672 WARSAW, Poland
Tel: +48/22/849.83.29
Fax: +48/22/849.83.29
E-mail: bonus@bonus.org.pl

Partners:
EUROCLUB
TRASHKIV, Ludmyla
Universytetska str., 1-79000 LVOV, Ukraine
Tel: +380/322/21.41.03
E-mail: luckylus@mail.ru

SCIENTIFIC SOCIETY OF TVER STUDENTS
SMIRNOV, Dmitri
2-nd Griboedov st., 22 aptm. 101b TVER, Russia
Tel: +7/95/366.43.27
Fax: +7/95/434.93.13
E-mail: ssmirnovdd@hotmail.com

INSTITUT FUR SOZIALANALYSE
RAUCH, Herbert
Tigergasse 14, 1080 VIENNA, Austria
Tel: +43/1/108.71.84
E-mail: rauch.socialanalyse@yline.com

DEUTSCHER PFADFINDERINNEN SCHWALBACH
HADDAD, Matthias
Westring (FES), 65824 SCHWALBACH, Germany
Tel: +49/6196/53.38.80
Fax: +49/6196/53.38.81

Project ref.: 102717-1.2-PL-1-2002-R1
Beneficiary: SEMPER AVANTI

Semper Avanti, a regional, non-governmental organisation in Wroclaw, PL promotes international co-operation of young people to help understanding, provide opportunities for personal and professional development, to support interest about historical and political reality in Europe, to encourage the involvement of youth in cultural initiatives. Despite their short existence they have organised some events that had very good reactions and made them known. Based on these experiences they plan now an international artistic workshop for young people from 10 countries (AZ, BY, DE, ES, FR, HU, LT, NL, UK and PL). The groups bring their artistic programme but in the week spent together they will make a common performance from them - an intercultural parade and happenings.

Grant: 38136€  
Venue: Wroclaw (PL)  
Contact: PAWLIK, Agnieszka  
Address: Ul. Stawowa 1a 50-015-WROCLAW, Poland  
Tel: +48/604.57.94.21  
Fax: +48/713.15.25.78  
E-mail: avanti@indexin.com.pl

Partners:

BRIDGE TO THE FUTURE  
VERDIREV, Vusal  
Javadkhani St., 1st Lane, 7, 374700 GANJA-, Azerbaijan  
Tel: +994/50/359.11.19  
Fax: +994/22/56.30.26  
E-mail: vusal_vl@yahoo.com

SZILVÁSI GIPSY FOLK BAND  
SZILVÁSI, Istuán  
Váli street 4, floor 4, 1117 BUDAPEST, Hungary  
Tel: +36/1/209.51.39  
E-mail: silvasigipsi@freemail.hu

ETR  
VILLACAMPA GARCIA, Juan Carlos  
Buenavista, 22, bloque 3-6D, 45005 TOLEDO, Spain  
Tel: +34/92/525.37.83  
Fax: +34/92/525.37.83  
E-mail: jvilla@mimosa.pntic.mec.es

DILTHEYZCHULE MUSICAL BAND  
KIEFER, Markus  
Georg August str. 16, 65195 WIESBADEN, Germany  
Tel: +49/611/40.94.82  
Fax: +49/611/447.99.05  
E-mail: markus.j.kiefer@gmx.de

MOVEMENT THEATRE  
SKAKLEJENKO, Anastasija  
Ukmergės, 25, 2600 VILNIUS, Lithuania  
Tel: +370/997.58.67  
Fax: +370/2/31.25.44  
E-mail: nastia@mail.tele2.lt

CHOIR SCHAUER, B.W.  
SCHAUER, Barbara  
Saffierstraat, 69c, 1074 GM AMSTERDAM, The Netherlands  
Tel: +31/20/673.55.15  
E-mail: barbara.schauer@lycos.com

KNIAZYCZ  
BALAJ, Siarzuk  
Parkawaja, 1, 211440 NAVAPOLATSK, Belarus  
Tel: +375/2145/55.05.67  
E-mail: balu@torba.com
STOP LA VIOLENCE
BADRI, Ahmed
69, rue de la Fontaine du Roi, 75011 PARIS, France
Tel: +33/6/70.26.90.56
E-mail: badri_a@hotmail.com

WORCESTERSHIRE COUNTY COUNCIL YOUTH SERVICE
BLAZAK, Jan
Droitwitch Youth Centre, Old Coach Road WR 9 2BD WORCESTER, UK
Tel: +44/1905/35.73.61
E-mail: blazakj@aol.com

Project ref.: 101549-1.2-PL-3-2002-R1
Beneficiary: NOWY STAW

The project is a youth exchange presented by a Polish foundation, the Nowy Staw Foundation. The foundation involves young people working on a voluntary basis, developing local and international initiatives with exchange and cultural dimension. The activity will involve 36 participants from PL (6), UA (6), BY (6), IT (6), RU (6), FR (6) and will take place in Lublin, Poland. The youth exchange will consist of an international gathering focusing on the preservation of nature, cultural heritage and traditions. This activity would be the third edition of this type of exchange.

Grant: 14655€
Venue: LUBLIN
Contact: GRZADZIEL, Grzegorz
Address: 3- Maja 18/3a
20-078 LUBLIN, Poland
Tel: +48/81/534.61.91
Fax: +48/81/534.61.92
E-mail: nowystaw@lu.onet.pl

Partners:
LUCK
BUIJTENHUIJS, Franck
30 Avenue Rosa Bonheur, 33138 LANTON, France
Tel: +33/6/74.59.23.52
E-mail: buijtenhuijs@wanadoo.fr

NUOVA ASSOCIAZIONE CIRCOLO TERRITORIALE DI VASTO E SAN SALVO
SALVATORELLI, Nicola
Via Almone 33, VASTO, Italy

TOURIST SPORT UNION OF VOLYN REGION
PAVLIK, Volodymyr
LUTSK, Ukraine

THE YOUTH INFORMATION CENTRE
ALIAKSEYEVA, Tatsiana
Darasevica Str. 4-2, 220013 MINSK, Belarus

RYAZAN STATE UNIVERSITY OF PEDAGOGICS
SHEINA, Irina
Swoboda Street 46, RYAZAN, Russia

Project ref.: 107084-1.2-PL-4-2002-R3
SLOVAKIA

**Beneficiary:** CENTRUM VOL’NÉHO CASU

The youth exchange with the title "YOUTH-Future of United States of Europe" is presented by Centrum Vol’Ného Casu, a local Slovak centre for leisure time. The application has been prepared by a youth club consisting of 10 young people who realise their activities at the premises of the centre. These young people are mainly interested in art and organise exhibitions of their works. The activities will take place in Stará Lúbovna (SK) with the participation of 25 young people in total (5SK, 5ES, 5IT, 5RU and 5UA). The main themes of the exchange will be xenophobia, racism and how art can be used as a means of communication, understanding and expression between cultures. These themes will be addressed through discussion groups, workshops and intercultural presentations that would involve all participants in mixed groups. Art and creativity will be the focus of all activities.

**Grant:** 13445 €  
**Venue:** Stará Lúbovna (SK)  
**Contact:** HANECAKOVA, Marta  
**Adress:** Farbiarska, 35  
6401 STARA LUBOVNA, Slovakia  
**Tel:** +42/152/43/229.91  
**Fax:** +42/152/43/215.04  
**E-mail:** cvc@sl.sinet.sk

**Partners:**

CENTER FOR CULTURE – CREATIVE, CHILDREN, YOUTH - ZUKB  
BARDOVSKI, Genadij  
Vachjanina 29, 325622-L’VOV, Ukraine  
Tel: +380/322.751.947  
Fax: +380/322.769.786

ART ATTACK YOUTH CLUB  
PANDELI, Apostolos  
Lenon school of art, LIMASSOL, Cyprus  
Tel: +357/53.973.04  
Fax: +357/53.973.04

COMUNE DI PADOVA OFFICIO PROGETTO GIOVANI  
FLORITA, Luciano  
Vicolo Ponte Molino, 7, 35137 PADOVA, Italy  
Tel: +39/049/875.78.93  
E-mail: scambi@comune.padova.it

COLLA EXCURSIONISTA CASSA - NENCA  
CODOLA, Monica  
Juvenil de Monte 7, CASSA – NENCA, Spain  
E-mail: cassa008@terra.es

CLUB “TESEJ”  
SHIMANOGOV, Ivan  
Ordzhonikidze street 12, 142500 PAVLOVSKY POSAD, Russia  
Tel: +375/1770.53.508  
E-mail: Molodezh@dts.ru

*Project ref.: 106048-1.2-SK-1-2002-R2*
This exchange is prepared by "SYNDESMOS" - The World Fellowship of Orthodox Youth, an international federation of Christian Orthodox youth movements composed of various ethnic and national movements from all over the world. It was founded in 1953. Through activities such as youth exchanges, youth leadership training seminars, festivals, conferences, etc. the organisation aims to develop co-operation, communication, education and training for orthodox youth movements and theological schools on the basis of their common faith, with respect for their differences. This project entitled 'East-West Youth Exchange' takes place in Moscow and will bring together 40 young people (4BY, 4FI, 4FR, 4GR, 4NL, 4PL, 8RU, 4SK, 4UK). The project has a focus on community building activities, it facilitates the participants' understanding on how to effectively interact with young people from other countries with different cultural backgrounds. The exchange provides an opportunity for identifying the tendencies, which underpin xenophobic and intolerant attitudes in their various local manifestations, and will highlight specific areas of need, with the aim to formulate concrete proposals for overcoming xenophobic behaviour. This is done through meetings, discussions, visits to local youth and activities with local groups mainly in youth centres in and around the venue.

Grant: 20700 €
Venue: Moscow
Contact: HOOKWAY Rebecca
Address: Eleftheriou Venizelou 59 A
15562 HOLARGOS, Greece
Tel: +301/65.60.991
Fax: +301/65.60.992
E-mail: syndesmos@syndesmos.org

Partners:
ORTODOX BROTHERHOOD OF THREE VILNYA MARTYRS
MINSK, Belarus

GREEK ORTHODOX YOUTH OF GREAT BRITAIN
LONDON, UK

SYNDESMOS
AMSTERDAM, The Netherlands

SYNDESMOS - THE WORLD FELLOWSHIP OF ORTHODOX YOUTH
P.O. Box 22, 15 950 BIALOSTOCKIE, Poland

RUSSIAN STUDENT CHRISTIAN MOVEMENT
91 rue Olivier de Serres, 75015 PARIS, France

ORTODOKSISTEN NUORTEN LIITTO - ONL RY
Kirkkokatu 32, 80100 JOENSUU, Finland

ALL CHURCH ORTHODOX YOUTH MOVEMENT
Krutitskaya Uliitsa 13, 109044 MOSKVA, Russia

THE FELLOWSHIP OF ORTHODOX YOUTH IN SLOVAKIA
Pizenska 7, 8001 PRESOV, Slovakia

ST POLYKARPOS-ST GEORGE YOUTH FOUNDATION
198 akti temistokleous St, 18539-PIREAS, Greece

Project ref.: 88538-1.2-CE-3-2000-R1
Beneficiary:  EUROPEAN YOUTH EXCHANGE

The "East-West youth exchange on Drug prevention III" is the third leg of the exchange project among the EYE-network partners. This exchange will involve partners from Austria, Portugal, Belarus and Moldova in Chisinau and Balti (MD) and involves 31 participants (7AT, 7PT, 7BY, 10MD). They want to continue to exchange experiences and help each other to find new strategies and measures against drug abuse, looking at prevention in schools, camps, mass media amongst others. The exchange will also explore the link between drugs and crime, and drugs and AIDS. The partners chose Moldova again as a venue, as the second leg of the project, to encourage the involvement of the Moldovan youths in cooperation with the Western peers and to contribute to break the feeling of isolation they feel.

The applicant is a European Youth Organisation with national sections in 25 countries.

Grant:  29253€
Venue:  Chisinau (MD)
Contact:  DE BRITO, José
Address:  Tiefendorfergasse 11/20
          A-1140 WIEN, Austria
Tel:  +43/1/914.36.71
Fax:  +43/1/914.36.71
E-mail:  eye@aon.at

Partners:

INTERCÂMBO EUROPEU DE JOVENS
Rua Comde Augusto Cardoso, 1500 LISBOA, Portugal

BELARUSIAN YOUTH UNION "NEW FACES"
2 Pereulok Begrationa 19-496, 220037 MINSK, Belarus

EUROPEAN YOUTH EXCHANGE MOLDOVA
Ismail 34736 "A", 2001 CHISINAU, Moldova

Project ref.: 92226-1.2-CE-3-2001-R1
Beneficiary: EUROPEAN YOUTH EXCHANGE

The applicant is a European Youth Organisaton with national sections in 25 countires. Most of the partners in this project are members of the European Youth Exchange Network. The project is an exchange with 39 participants from Austria (6), Azerbaijan (6), Belarus (6), Greece (6), Moldova (9) and Portugal (6), which will gather in Balti and Holercani, Moldova. The young people will meet to engage in creative workshops and discussions, which are related to the fight against drugs. They want to create a network inside the EYE Network to exchange experiences and help each other to find new strategies and measures against drug abuse, which will continue existing beyond the proposed project. The exchange will culminate in concert against drugs, where the exchange group will participate.

Grant: 35700 €
Venue: Holercani - Balti
Contact: DE BRITO, José
Adress: Tiefendorfergasse 11/20
        A1140-WIEN
Tel: +43/1/914.36.71
Fax: +43/1/914.36.71
E-mail: eye@aon.at

Partners:

INTERCÂMBIO EUROPEU DE JOVENS
Rua Comdt Augusto Cardoso, 1500 LISBOA, Portugal

BELARUSIAN YOUTH UNION "NEW FACES"
2 Pereulok Begrationa 19, 496-220037 MINSK, Belarus

EYE AZERBAIJAN
Mex mandarov st. 72/41, 370015 BAKU, Azerbaijan

EUROCULTURA GREECE
CORRALES, Juanjo
S. Karaoli, G-57010 HORTIAS THESSALONIQUE, Greece
+30/31/34.96.19
+30/31/34.95.40
eurocult@the.forthnet.gr

EUROPEAN YOUTH EXCHANGE MOLDOVA
ismail 34736 "A", 2001 CHISINAU, Moldova

Project ref.: 88535-1.2-CE-4-2000-R1
YOUTH PROGRAMME

Action 2
"Culture of Peace and Non-violence" is a six-month voluntary service project, which involves one Belgian volunteer in the host organisation Soldiers' Mothers in St. Petersburg, Russia. The Soldiers' Mothers promote the civil society based on the respect of Human Rights through a culture of peace and non-violence. The volunteer will participate to the activities of the organisation, such as preparing seminars and workshops, visiting local government, military units, hospitals, etc. and s/he will support the Russian volunteers in preparing materials for international relations. In addition, the volunteer will aim at building contacts with possible future host organisations in St. Petersburg in order to increase co-operation between Eastern and Western organisations.

The sending organisation, the applicant, is the Flemish branch of SCI, which promotes intercultural learning and solidarity through exchange programmes.

Grant: 5080€
Venue: Saint-Petersburg (RU)
Contact: VERHAEGHE, Bart
Address: Draakstraat 37, 2018 ANTWERPEN, Belgium
Tel: +32/3/235.94.19
Fax: +32/3/235.29.73
E-mail: via@glo.be

Host organisation:
SOLDIERS' MOTHERS OF SAINT PETERSBURG
VILENSKAYA, Yelena
ulica Raz'ezzhaya 9, 191002 SAINT PETERSBURG, Russia
Tel: +7/812/112.50.58
Fax: +7/812/112.41.99
E-mail: info@soldiersmothers.spb.org

Sending organisation:
VIA VZW
GIELEN, Annemarie
Draakstraat 37, 2018 ANTWERPEN, Belgium
Tel: +32/2/539.22.92
E-mail: daems.gielen@planetinternet.be

Project ref.: 93856-2.2-BE-FL-04-2001-R2
Beneficiary: VOOR MOEDER AARDE

"Voor Moeder Aarde" is the in 1991 founded Flemish branch of the international non profit organisation "For Mother Earth", active in the promotion of human rights, disarmament and environmental issues, with a special focus on nuclear disarmament and sustainable development. They will receive one volunteer from Minsk, Belarus for one year in Gent, Belgium. The volunteer will get acquainted to and be involved in the activities of the "Ecological Centre", which is managed by the applicant organisation. The centre is mainly an information centre and also includes a 100% organic restaurant. The volunteer will be actively taking part in the Centre's external communication and information dissemination activities - especially in relation to nuclear disarmament and environmental issues - and will also join the team which runs the restaurant and info shop.

Grant: 7.240€
Venue: Gent (BE)
Contact: D' HUYVETTER, Pol
Address: Gent, BE

Tel: +32/9/242.87.52
Fax: +32/9/242.87.51
E-mail: Pol@motherearth.org

Host organisation:

VOOR MOEDER AARDE
D' HUYVETTER, Pol
Gent, BE
Tel: +32/9/242.87.52
Fax: +32/9/242.87.51
E-mail: Pol@motherearth.org

Sending organisation:

ECOHOM ENVIRONMENTAL EDUCATION CENTRE
SUKHIY, Irina
Kalina pereulok 16 off 111
220000 MINSK, BY
Tel: +375/17/266.16.52
Fax: +375/17/266.16.52
E-mail: ecohome@avilink.net

Project ref.: 95348-2.2-BE-FL-05-2001-R3
Beneficiary: VIA BELGIUM

The applicant organisation "VIA" is the Flemish branch of ICYE (International Christian Youth Exchange) and SCI (Service Civil International). "VIA" promotes intercultural learning and solidarity by giving young people the opportunity to participate in short and long term exchange and voluntary service projects. The project places one Belgian volunteer for 6 months in a Russian host organisation "Soldiers' Mothers of Saint Petersburg", whose activities are focused on research, support and exchange of experiences related to conflict prevention methods. This organisation promotes a civil society based on respect for human rights through a culture of peace and non-violence. The volunteer will actively take part in the activities of the host organisation and will learn about the problems young people face in Russia as well as about the process of developing a civil society. He will enrich the host organisation with his own experiences.

Grant: 4780€
Venue: Saint Petersburg (RU)
Contact: VERHAEGHE, Bart
Address: Draakstraat 37, 2018 ANTWERPEN, Belgium
Tel: +32/3/235.94.19
Fax: +32/3/235.29.73
E-mail: via@glo.be

Host organisation:
SOLDIERS' MOTHERS OF SAINT PETERSBURG
VILENSKAYA, Yelena
ulica Raz'ezzhaya 9, 191002 SAINT PETERSBURG, Russia
Tel: +7/812/112.50.58
Fax: +7/812/112.41.99
E-mail: kaziz@mail.axon.ru

Sending organisation:
VIA BELGIUM
GIELEN, Annemarie
Draakstraat 37, 2018 ANTWERPEN, Belgium
Tel: +32/2/539.22.92
Fax: +32/3/235.29.73
E-mail: daems.gielen@planetinternet.be

Project ref.: 105824-2.2-BE-FL-07-2002-R2
DENMARK

Beneficiary: ESBJERG UNGDOMSSKOLE

The project entitled “Computer/internet as a mean of intercultural contacts” is presented by Esbjerg Ungdomsskole (DK). The applicant is a municipal Youth School part of a nation wide Danish system of informal education and free-time activities for young people. It offers education and free-time activities for special target groups, such as school drop-outs and young immigrants. The project places one volunteer coming from Russia (Committee on Social Issues) in a host organisation in DK for a period of six months. The aim of the project is to develop the contact with the Russian partners by giving a volunteer the possibility to experience the way of working of the host organisation with young people related to education and free-time activities. It is also aimed at improving the volunteer’s computer skills so that they will be able to maintain the communication using the Internet as a mean of communication in the future.

Grant: 4510€
Venue: Esbjerg (DK)
Contact: MUNKSGAARD, Anders
Address: Østergade 3
6700 ESBJERG, Denmark
Tel: +45/76/13.42.42
Fax: +45/76/13.42.43
E-mail: Amu@esbkomm.dk

Host organisation:

ESBJERG UNGDOMSSKOLE
LYDIKSEN, Flemming
Østergade 3, 6700 ESBJERG, Denmark
Tel: +45/76/13.42.40
Fax: +45/76/13.42.43
E-mail: Fly@esbkomm.dk

Sending organisation:

COMMITTEE ON SOCIAL ISSUES
POPOV, Andrei
Revolution Square 4, 142500 PAVLOVSKY POSAD, Russia
Tel: +7/96/43.22.352
Fax: +7/96/43.20.464
E-mail: andrei@dts.ru

Project ref.: 93884-2.2-DK-1-2001-R2
**Beneficiary:** ESBJERG UNGDOMSSKOLE

The project entitled "Computer/internet as a mean of intercultural contacts" is presented by Esbjerg Ungdomsskole (DK). The applicant is a municipal Youth School part of a nation wide Danish system of informal education and free-time activities for young people. It offers education and free-time activities for special target groups, such as school drop-outs and young immigrants. The project places one volunteer coming from Russia (Committee on Social Issues) in a host organisation in DK for a period of six months. The aim of the project is to develop the contact with the Russian partners by giving a volunteer the possibility to experience the way of working of the host organisation with young people related to education and free-time activities. It is also aimed at improving the volunteer’s computer skills so that they will be able to maintain the communication using the Internet as a mean of communication in the future.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Grant:</th>
<th>4510€</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Venue:</td>
<td>Esbjerg (DK)</td>
</tr>
<tr>
<td>Contact:</td>
<td>MUNKSGAARD, Anders</td>
</tr>
<tr>
<td>Address:</td>
<td>Østergade 3, 6700 ESBJERG, Denmark</td>
</tr>
<tr>
<td>Tel:</td>
<td>+45/76/13.42.42</td>
</tr>
<tr>
<td>Fax:</td>
<td>+45/76/13.42.43</td>
</tr>
<tr>
<td>E-mail:</td>
<td><a href="mailto:Amu@esbkomm.dk">Amu@esbkomm.dk</a></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Host organisation:**

ESBJERG UNGDOMSSKOLE  
LYDIKSEN, Flemming  
Østergade 3, 6700 ESBJERG, Denmark  
Tel: +45/76/13.42.40  
Fax: +45/76/13.42.43  
E-mail: Fly@esbkomm.dk

**Sending organisation:**

COMMITTEE ON SOCIAL ISSUES  
POPOV, Andrei  
Revolution Square 4, 142500 PAVLOVSKY POSAD, Russia  
Tel: +7/96/43.22.352  
Fax: +7/96/43.20.464  
E-mail: andrei@dts.ru

*Project ref.: 93866-2.2-DK-2-2001-R2*
Beneficiary: DIAKONI - ÅRET

The applicant is the Diakoni-Aret in co-operation with the Danish YMCA's Soldiers home in Copenhagen, Denmark. They organise meals and activities for young soldiers and support them if they have difficulty to cope with the 'sometimes harsh reality of a young conscript'.

The proposed project foresees the placement of three Ukrainian volunteers at the YMCA soldiers home in Copenhagen. The volunteers will be involved in the daily running of the centre where the soldiers meet when they are off duty or have spare time. Activities will include the preparation of meals (shopping and cooking) and social activities which mainly take place in the evening. The volunteers will also try to create an atmosphere in which the soldiers can relax and which allows them to speak openly about their duty and possible difficulties they have to endure.

Grant: 23648€
Venue: Frederiksberg (DK)
Contact: BOILE NIELSEN, Anne Marie
Address: Peter Bangs Vej 1, 2000 FREDERIKSBERG, Denmark
Tel: +45/383.84.126
Fax: +45/388.71.493
E-mail: diakoniaaret@diakonissen.dk

Host organisation:

DIAKONI – ÅRET
BOILE NIELSEN, Anne Marie
Peter Bangs Vej 1, 2000 FREDERIKSBERG, Denmark
Tel: +45/383.84.126
Fax: +45/388.71.493
E-mail: diakoniaaret@diakonissen.dk

YMCA SOLDIERS HOME COPENHAGEN
BOILE NIELSEN, Anne Marie
Gothersgate 115, 1123 KOEBENHAVN, Denmark
Tel: +45/38/384.126
Fax: +45/38/388.714.93
E-mail: diakoniaaret@diakonissen.dk

YMCA SOLDIERS HOME FREDERICIA
BOILE NIELSEN, Anne Marie
Treldevej 99, 7000 FREDERICIA, Denmark

YMCA SOLDIERS HOME HVORUP
BOILE NIELSEN, Anne Marie
Hovejen 48, 9400 NØRRESUNDBY, Denmark

Sending organisation:

YMCA OF KIEV
FEDORENKO, Tetyana
9a Lipskaya Str. "De-Jure", 1021 KIEV, Ukraine
Tel: +38/44/254.04.59
Fax: +38/44/254.02.38
E-mail: de-Jure@Carrier.kiev.ua

Project ref.: 95301-2.2-DK-3-2001-R3
**Beneficiary: DIAKONI - AARET**

Diakoni-aaret is the applicant and coordinator of 2 projects taking place in a café and in a YMCA centre in Copenhagen area. The 2 Ukrainian volunteers will be involved in these 11 months projects participating in the daily running of these places and will be free to organise activities according to their own interests. The presence of the volunteers will contribute to the creation of a relaxed atmosphere where they will be available for a chat with the users of these centres.

- **Grant:** 14447 €
- **Venue:** Skive - Esbjerg - København (DK)
- **Contact:** BOILE NIELSEN, Anne Marie
- **Address:** Peter Bangs Vej 1, 2000 FREDERIKSBERG, Denmark
- **Tel:** +45/383.84.126
- **Fax:** +45/388.71.493
- **E-mail:** diakoniaaret@diakonissen.dk

**Host organisation:**
- YOUTH WORK IN YMCA/YWCA
  ESBJERG, Denmark
- YOUTH CAFÉ/YMCA
  KØBENHAVN, Denmark

**Sending organisation:**
- YMCA UKRAINE
  FEDORENKO, Tetyana
  9a Lipskaya Str. "De-Jure", 1021 KIEV, Ukraine
  Tel: +380/44/254.02.38
  Fax: +380/44/254.04.59
  E-mail: ukr-ymca@adamant.net

*Project ref.: 107055-2.2-DK-6-2002-R3*
Beneficiary: DEUTSCH - RUSSISCHER AUSTAUSCH E.V.

The applicant organisation, the Deutsch-Russischer Austausch e.V. has acquired experience in the field of youth exchanges and voluntary work of young people over the years, by organising bi- and multilateral activities. On the basis of these experiences a well-structured and well-planned EVS exchange network is being developed between EU-member states and the Russian Federation. The proposed project will involve volunteers from AT (2), DE (7), FI (2), and UK (2) who will be placed with seven different organisations throughout Russia (St. Petersbrg, Irkutsk, Perm, Moscow, Novosibirsk and Volgograd). Each volunteer will be working in a NGO, where they will contribute to the network's objective of strengthening the position of NGOs in Russian society. They will further develop the co-operation within the network by intensifying the contacts amongst the partners. Naturally the volunteers will be involved also in the day to day activities of these NGOs which will include amongst others: organisation of information seminars, support of the local community while working for instance with drug addicts or elderly people, doing research to protect for instance the Baikal region or editing and writing for magazines.

Grant: 69400€
Venue: St. Petersbrg, Irkutsk, Perm, Moskau, Novosibirsk, Volgograd
Contact: MALERIUS, Stephan
Address: Brunnenstr. 181,
10119 BERLIN, Germany
Tel: +49/30/446.68.00
Fax: +49/30/444.94.60
E-mail: stephan.malerius@austausch.com

Host organisation:

BAIKAL ENVIRONMENT WAVE
KOSHKAREVA, Ludmila
ul. Lermontova 136, IRKUTSK, Russia
Tel: +7/3952/46.75.47
Fax: +7/3952/46.74.76
E-mail: luda@baikalwave.e

GRAZHDANSKAYA INITIATIVA
PUSTYNZEEVA, Elvira
ul. Malaja, 191186 ST PETERSBURG, Russia
Tel: +7/812/325.89.12
Fax: +7/812/325.89.12
E-mail: zentrum@mail.wplu

MEMORIAL HUMAN RIGHTS CENTER
KASATKINA, Tatjana
Maly Karetny, 103051-MOSKVA, Russia
Tel: +7/095/455.91.56
Fax: +7/095/209.57.79
E-mail: memhrc@glasnet.ru

NGO DEVELOPMENT CENTRE
KHATSKELEVITCH, Rosa
Malaya, 191186 ST PETERSBURG, Russia
Tel: +7/812/325.89.13
Fax: +7/812/325.89.14
E-mail: ndc@spb.org.ru

SIBERIAN CENTER FOR SUPPORT OF NGOs (SIBNOVOCENTER)
KOLOSSOV, Vtscheslav
pr. Dimitrova 4, 630004 NOVOSIBIRSK, Russia
Tel: +7/3832/20.71.00
Fax: +7/3832/10.13.27
E-mail: snz@sibnet.ru

URAL NGO SUPPORT CENTER
SANNIKOVA, Maria
UL. Popova 9, Büro, 614600 PERM, Russia
Tel: +7/3422/33.08.50
Fax: +7/3422/90.41.40
E-mail: ngoural@gmx.net
VOLGOGRAD CENTRE FOR SUPPORT OF NGOS
ul. Sovetskaja 28, 400131 VOLGOGRAD, Russia

Sending organisation:

DEUTSCH-RUSSISCHER AUSTAUSCH E.V
MALERIUS, Stephan
Brunnenstr. 181, 10119 BERLIN, Germany
Tel: +49/30/446.68.00
Fax: +49/30/444.94.60
E-mail: stephan.malerius@austausch.com

CHILDREN IN CRISIS
SOGAN, David
4 Calico house, Plantation Wharf, York Road, SW11 3UB LONDON, UK
Tel: +20/79.75.50.01
Fax: +20/79.75.50.03
E-mail: Davids@childrencrisis.org.uk

FINNISH YOUTH CO-OPERATION ALLIANSSI
VIIRIMÄKI, Jaana
Olympiastadion, Eteläkaarre, 00250 HELSINKI, Finland
Tel: +358/9/348.24.316
Fax: +358/9/491.290
E-mail: kv@alli.fi

FREIWILLIGE SOZIALE DIENSTE
Riedgasse 9, 6020 INNSBRUCK, Austria

GRENZENLOS
Liechtensteinstraße 20/9, 1090 WIEN, Austria

PEUPLE ET CULTURE
108 rue St Maur, PARIS, France

Project ref.: 88707-2.2-DE-3-2000-R1
Beneficiary: AKTION SÜHNEZEICHEN FRIEDENSDIENSTE E.V.

Aktion Sühnezeichen Friedensdienste (ASF) is both sending and hosting organisation in long term voluntary services projects, which focus on working with organisations helping the victims of the German Fascist regime of 1933 - '45. ASF sends out approximately 150 German volunteers a year and also organises campaigns in favour of civil and human rights.

Entitled "Learn from History: Against Exclusion and Marginalisation" the application proposes to send a German volunteer to Minsk, BY, where she will work with children, young people and adults with psychological and physical illnesses and with children having to leave their families in difficult social situation. The aim of the activities will focus on integration into society and, at the same time, on public sensitisation again exclusion of fringe groups. The volunteer will do a 12-month service in a hospital specialised on children with cancer related to the Chernobyl incidence.

Grant: 6271€
Venue: Minsk (BY)
Contact: WEDUWEN, Jutta
Auguststrasse 80
10117 BERLIN, Germany
Tel: +49/30/28.39.51.54
Fax: +49/30/28.39.51.35
E-mail: weduwen@asf-ev.de

Host organisation:
WISSENSCHFTLICHES - PRAKTISCHENS ZENTRUM FÜR KINDERONKO - UND HÄMATOLOGIE
WASHKEWITSCH, Tamara
P. Lesnoje, 223052 MINSK, Belarus
Tel: +375/17/202.48.71
Fax: +375/17/202.42.22
E-mail: psychology@cdog.med.unibel.by

Sending organisation:
AKTION SÜHNEZEICHEN FRIEDENSDIENSTE E.V.
WEDUWEN, Jutta
Auguststrasse 80, 10117 BERLIN, Germany
Tel: +49/30/28.39.51.54
Fax: +49/30/28.39.51.35
E-mail: weduwen@asf-ev.de

Project ref.: 103898-2.2-DE-3-2002-R1
**Beneficiary: DEUTSCH-RUSSISCHER AUSTAUSCH E.V.**

The applicant organisation, the Deutsch-Russischer Austausch e.V. has acquired experience in the field of youth exchanges and voluntary work of young people over the years, by organising bi- and multilateral activities. On the basis of this experiences it is planned to send 14 volunteers from Western countries into 10 different hosting organisations in Russia and Ukraine. The proposed project will involve volunteers from AT, DK, DE, FR and UK who will be placed with organisations mainly in St. Petersburg as well as Irkutsk, Rostov and Kiev. For six months the volunteers will be working and contributing to daily activities of the hosting NGOs, of which one acts as local co-ordinating organisations. The hosting NGOs are active in areas of social, educational and environmental work, offering international volunteers an opportunity to express their solidarity, support the networking amongst Russian and Ukrainian organisations as well as to those in their home countries. The volunteers would promote the NGOs activities in the local communities and personally gain intercultural experience and skills for their personal development.

| Grant:     | 49190€ |
| Venue:     | RU - UA |
| Contact:   | MALERIUS, Stephan |
| Address:   | Brunnenstraße 181, 10119 BERLIN, Germany |
| Tel:       | +49/30/446.680.24 |
| Fax:       | +49/30/444.94.60 |
| E-mail:    | stephan.malerius@austausch.com |

**Host organisation:**

| ASSOZIAZIA POMOSCHTSCHI BESCHENZAM |
| KOLINOVÁ, Marina |
| nab. r. Fontáki 23, 191011 ST PETERSBURG, Russia |
| Tel: +7/812/314.28.30 |
| Fax: +7/812/314.28.30 |
| E-mail: raa@mail.wplus.net |

| GURT UNTERSTÜTZUNGSZENTRUM FÜR NGO ENTWICKLUNG |
| DUBYILO, Vasylyna |
| 8 Biloruska St., 10 suit, 4050 KIEV, Ukraine |
| Tel: +38/44/213.98.04 |
| Fax: +38/44/213.98.04 |
| E-mail: vdp_gurt@ngonet.kiev.ua |

| KORCZAKHAUS |
| IWASCHKINA, Julia |
| ul. Stanisłowiowa 1a, 195196 ST PETERSBURG, Russia |
| Tel: +7/812/164.52.02 |
| Fax: +7/812/164.52.02 |
| E-mail: korzak@unitel.spb.ru |

| KRISISNY ZENTR |
| KADEJEWA, Natalia |
| ul. Konstantina Zaslonova 8a, 190119 SANKT PETERSBURG, Russia |
| Tel: +7/812/113.59.28 |
| Fax: +7/812/113.59.28 |
| E-mail: perspektiven@mail.admiral.ru |

| ZELJONY KREST |
| SHEVCHUK, Jurij |
| Voznesenskiy pr. 36, 190068 SANKT PETERSBURG, Russia |
| Tel: +7/812/246.25.83 |
| E-mail: bmv@spb.cityline.ru |
Sending organisation:

CHILDREN IN CRISIS
GALE, Chrissie
4 Calico house, Plantation Wharf, York Road, SW11 3UB LONDON, UK
Tel: +44/20/79.78.50.01
Fax: +40/20/79.70.50.03
E-mail: galec@childrencrisis.org.uk

DANISH - RUSSIAN ASSOCIATION
AAKJAER, Kjeld
H.C. Lumbyesgade 67, 2100 KOPENHAGEN, Denmark
Tel: +45/39/29.80.61
E-mail: k.aakjaer@vip.cybercity.dk

DEUTSCH-RUSSISCHER AUSTAUSCH E.V
MALERIUS, Stephan
Brunnenstraße 181, 10119 BERLIN, Germany
Tel: +49/30/446.680.24
Fax: +49/30/444.94.60
E-mail: stephan.malerius@austausch.com

GREZENLOS-EUROPA
GAGER, Elisabeth
Liechtensteinstraße 20, 1090 WIEN, Austria
Tel: +43/1/315.76.36
Fax: +43/1/315.76.37
E-mail: grezenlos.efd@magnet.at

PEUPLE ET CULTURE
MENU, Jean-Luc
PARIS, France
Tel: +33/1/49 29 42 80
E-mail: international@peuple-et-culture.org

Project ref.: 103786-2.2-DE-5-2002-R1
Kontakte für Europa e.V. situé à Plauen (DE) a été créée en 1998 dans le but de favoriser l'avancement de l'Union Européenne. Elle a participé à de nombreux projets dans le cadre de programmes européens (Tacis, Jeunesse).

Cette organisation veut accueillir 3 volontaires pendant une période de 12 mois pour leur permettre d'être impliqués dans le développement et la réalisation d'activités et de projets pour et avec des enfants et des jeunes de Plauen. Comme par exemple des activités de loisir, d'informations sur les programmes européens pour les jeunes, sur l'intégration sociale des jeunes et la collection d'idées pour des projets. De retour chez eux, cette expérience leur permettra de réaliser leur propre projets.

Grant: 15960€
Venue: Plauen (DE)
Contact: KATTERFELD, Ines
Address: Hans Sachs-Straße 49, 8525 PLAUEN, Germany
Tel: +49/3741/571.70
Fax: +49/3741/571.712
E-mail: europa@prd-kreativggmbh.de

Host organisation:
KONTAKTE FÜR EUROPA
JAHN, Isabelle
Hans Sachs-Straße 49, 8525 PLAUEN, Germany
Tel: +49/3741/571.70
Fax: +49/3741/571.712
E-mail: europa@pro-kreativggmbh.de

Sending organisation:
NARODNOJE SOGLASIE TSCADIR LUNGA
PASALI, Pjotr Michailowitsch
Ul. Telmana 5, 6100 TSCADIR LUNGA, Moldova
Tel: +373/61/230.61
Fax: +373/61/218.11
E-mail: chamber@cdr.moldtelecom.md

Project ref.: 103760-2.2-DE-6-2002-R1
Beneficiary: MÄDCHENSOZIALARBEIT DIÖZESANVERBAND DRESDEN-MAIßEN E.V.

The applicant organisation is the ‘Katholische Mädchensozialarbeit Diozösenverband Dresden’ Similar to the network they have established with organisations in the Czech Republic, Poland and Lithuania they want to develop their activities and ultimately enlarge their network through close co-operation with organisations in the Russian Federation and in the Ukraine. The project proposes the sending of six German volunteers to different organisations in Russia and the Ukraine.

Grant: 32920€
Venue: Dresden
Contact: KRELLNER, Annegret
Address: Görlitzer Str. 14,
1099-DRESDEN, Germany
Tel: +49/351/470.68.90
Fax: +49/351/470.68.91
E-mail: In-VIA-DD-EFD@gmx.de

Host organisation:

JANUSZ - KORCZAK - GESELLSCHAFT IN DER UKRAINE
PETROVSSKAYA, Svetlana
Florentsiyi str. 9-43, 252002 KIEV, Ukraine
Tel: +38/44/517.38.98

KATHOLISCHE GEMEINDE IN BARNaul
CALY, Roman
Tschernyschewskovo 28/74, 656056-BARNAUL, Russia
Tel: +7/3852/23.52.25
Fax: +7/3852/24.64.41

WALDORFKINDERGARTEN UND SCHULE N° 36 (SOPHIYA)
VASYLEV, Dimitri
Tampere str. 17a, 252006 KIEV, Ukraine
Tel: +38/44/552.41.91
Fax: +38/44/227.41.80
E-mail: dimroad@carrier.kiev.ua

Sending organisation:

IN VIA KATH. MÄDCHENSOZIALARBEIT DIÖZESANVERBAND DRESDEN-MAIßEN E.V.
KRELLNER, Annegret
Görlitzer str., 1099 DRESDEN, Germany
Tel: +49/351/470.68.90
Fax: +49/351/470.68.91
E-mail: in-via-dd@01019freenet.de

Project ref.: 88708-2.2-DE-6-2000-R1
Beneficiary: FREUNDE BASCHKORTOSTANS E.V.

Le projet intitulé « Travail interculturel avec des handicapés » est présenté par « Freunde Baschkortostans e.V. est membre du Bundesverband Deutscher West-Ost-Gesellschaft e.V. et est une organisation non gouvernementale qui soutient des projets et des activités (échanges, projets culturels) pour les jeunes au niveau local, national et international et travail en coopération avec la Russie et en particulier avec la ville de Ufa. Le projet prévoit de placer un jeune volontaire provenant de Ufa (RU) pendant une période de 12 mois dans un centre pour handicapés à Halle (DE). Le volontaire travaillera avec des enfants handicapés pendant leur période de loisirs.

Grant: 7534€
Venue: Halle (DE)
Contact: STEINHAUSEN, Ralf
Address: Kleine Ulrichstrasse 24a, 6108 HALLE, Germany
Tel: +49/345/512.59.61
Fax: +49/345/512.59.61
E-mail: steinhausen@physik.uni-halle.de

Host organisation:
FREUNDE BASCHKORTOSTANS E.V.
SCHOLLE, Tobias
Kleine Ulrichstrasse 24a, 6108 HALLE, Germany
Tel: +49/345/203.64.05
Fax: +49/345/512.59.61
E-mail: tobias-till.scholle@t-systems.de

Sending organisation:
SOJUZ STUDENTOV BGU
KULIKOVA, Marina
ul. Frunse 32, Komn. 336a, 450074 UFA, Russia
Tel: +7/347/223.30.11
Fax: +7/347/223.30.11
E-mail: Kulikovama@bashedu

Project ref.: 103787-2.2-DE-7-2002-R1
Beneficiary: AKTION SÜHNEZEICHEN FRIEDENSDIENSTE E.V.

Aktion Suehnezeichen Friedensdienste (ASF) is a sending and also a hosting organisation for long term voluntary services related to victims of the NS Regime, during World War II. Today ASF sends out 100 German volunteers per year and organises campaigns for civil and human rights.

This project aims to support NGOs in RU and BY, by working against social exclusion of disadvantaged groups of society i.e. people with special needs, young people, drug addicts and elderly people. The local partner of AFS in RU is a Lutheran Community in Volgograd setting up suburb based family care and support activities for elderly people. The volunteer is expected to assist the community activities creating new group activities and adding the aspect of intercultural dialogue. The other volunteer will be hosted by a local NGO in Minsk taking care and lobbying children and young people with special needs. The volunteer will be involved in daily activities in schools and nurseries, project administration and guiding of foreign delegations in Minsk.

Grant: 12036€
Venue: Volgograd, Minsk
Contact: STAFFA, Christian
Address: Auguststr. 80, 10 117 BERLIN, Germany
Tel: +49/30/28.39.51.84
Fax: +49/30/28.39.51.35
E-mail: asf@ipn.de

Host organisation:
BELAPDIMI
WEKO, Ludmila
Ul. D. Serdicha 9, 220082 MINSK, Belarus

EVANGELISCH-LUTHERISCHE GEMEINDE SAREPTA
HAAKE, Lars
Ul. Vinogradnaja 8/10, 400026 VOLGOGRAD, Russia
Tel: +7/8442/67.25.09
E-mail: sarepta@interdacom.ru

ORTHODOXE GEMEINDE "ALLER BETRÜBTEN FREUNDE"
Vater KOROSTELJOW
Ul. Prytizkogo 65, 220121 MINSK, Belarus

Sending organisation:
AKTION SÜHNEZEICHEN FRIEDENSDIENSTE E.V.
BALDASSARE, Dominique
Auguststrasse 80, 10117-BERLIN, Germany
Tel: +49/30/28.39.51.54
Fax: +49/30/28.39.51.35
E-mail: Baldassare@asf-ev.de

Project ref.: 88890-2.2-DE-7-2000-R2
Beneficiary: INITIATIVE CHRISTEN FÜR EUROPA E.V.

Since 1988 ICE (Initiative Christians for Europe) organises voluntary placements in youth centres and social services in the West and East of Europe. Today there is about 100 local hosting and sending projects involved in 20 European countries.

In this project ICE represents the sending and co-ordinating project. ICE plans to send 11 volunteers to 6 hosting projects in the area of St. Petersburg / RU. All hosting projects are EVS experienced and local NGOs formally linked to the umbrella organisation Perspektiwy. Those hosting projects are related to children with special needs. The volunteers would assist students and parents taking care of the children in day care, psychiatric units, schools and mobile social services. Their task would be to offer daily activities such as playing, handcrafts, music, walks and any kind of personal care.

Grant: 87350€
Venue: St Petersburg, RU
Contact: RIETH, Theobald
Address: Wachwitzer Höhenweg 10, 1328 DRESDEN-SACHSEN, Germany
Tel: +49/351/215.00.20
Fax: +49/351/215.00.28
E-mail: ice.dresden@topmail.de

Host organisation:

PERSPEKTIWY - BEHINDERTENHEIM PAWLOWSK
Mascha OSTROVSKAJA
über Perspektiwy: naberejnaya Reki Fontanki d. 52, kv.36, 191002 ST PETERSBURG
Tel: +007/812/113.59.28

PERSPEKTIWY - BEHINDERTENHEIM PETERHOF
191002 ST PETERSBURG, Russia

PERSPEKTIWY - GAOORDI / DACHVERBAND V. ELTERNORGANISATIONEN BEHIND. KINDER
191002 ST PETERSBURG, Russia

PERSPEKTIWY - INTEGRATIVER KINDERGARTEN
191002 ST PETERSBURG, Russia

PERSPEKTIWY - LIGA LEBENSHILFE FÜR BEHINDERTE MENSCHEN
191002 ST PETERSBURG, Russia

PERSPEKTIWY - SOZIALDIENST KLETTWITZ
191002 ST PETERSBURG, Russia

Sending organisation:

INITIATIVE CHRISTEN FÜR EUROPA E.V.
Wachwitzer Höhenweg 10, 1474 DRESDEN-SACHSEN, Germany

Project ref.: 88901-2.2-DE-9-2000-R2
IN VIA Dresden is the regional representation of a Catholic, national social work organisation giving aid and support to young women in crisis or with special needs. Main activities are meant to prevent girls and young women from getting into situations at risk.

This project is related to IN VIA efforts to establish a network of volunteer activities in several CEE countries. It refers to four long-term placements at two local hosting partners in Kiev, Ukraine, a youth club and the Janusz-Korczak-Association offering activities for orphans, children in hospital and with special needs.

Grant: 29960€
Venue: Kien (UA)
Contact: ZÖRGIEBEL, Renate
Address: Görlitzer Str. 14, 1099-DRESDEN, Germany
Tel: +49/351/470.68.90
Fax: +49/351/470.68.91
E-mail: IN-VIA-DD-EDF@gmx.de

Host organisation:

JANUSZ - KORCZAK - GESELLSCHAFT IN DER UKRAINE
VASYLEV, Dima
Florentsiyi str. 9-43, 252002 KIEW, Ukraine
Tel: +380/44/517.38.98

WALDORF KINDERGARTEN UND SCHULE N° 36 (SOPHIYA)
VASYLEV, Dima
Tampere str. 17a, 252006 KIEW, Ukraine
Tel: +38/44/552.41.91
Fax: +38/44/227.41.80
E-mail: dimroad@carrier.kiev.ua

Sending organisation:

MÄDCHENSOZIALARBEIT DIÖZESENVERBAND DRESDEN-MAIẞEN E.V.
KRELLNER, Annegret
Görlitzer Str. 14, 1099 DRESDEN, Germany
Tel: +49/351/470.68.90
Fax: +49/351/470.68.91
E-mail: In-VIA-DD-EDF@gmx.de

Project ref.: 93730-2.2-DE-9-2001-R2

Beneficiary: MÄDCHENSOZIALARBEIT DIÖZESENVERBAND DRESDEN-MAIẞEN E.V.
Beneficiary: SERVICE CIVIL INTERNATIONAL - GERMANY

Service Civil International is a European Level non-governmental organisation, which works towards peace, tolerance and injustice. It has branches and contact groups in Europe, the United States, Latin America, Middle East, Asia and Africa and its' mains aims are to organise short-term voluntary work in which more than 5000 volunteers participate each year. The aims of this project are to send 6 volunteers to three different organisations in Russia, which were specifically chosen at an EVS study visit to the Ural region of Russia in June. The aims of each of the three individual organisations, which are all non-profit, deal with 1. Working with disabled children, 2. Youth information and 3. Working with children and orphans. The project will express solidarity between young EVS workers and Russian NGO's dealing with social problems in difficult situations. They will also give practical support to the NGO's as well as support the development of local volunteer activities.

Grant: 28548€
Venue: Nizhny
Contact: MYERS-John
Address: Blücherstraße 14,
53115 BONN, Germany
Tel: +49/228/21.20.86
Fax: +49/228/26.42.34
E-mail: gate@tronet.de

Host organisation:

NON-GOVERNMENTAL ORGANISATION VOLUNTARY SERVICE OF THE URALS
BRITVIN, Sergei
ul. Sibirskaya 8, 614000 PERM, Russia
Tel: +7/3422/12.97.36
Fax: +7/3422/62.90.50
E-mail: vsu@pi.ccl.ru

PREODOLENYE ASSOCIATION FOR DISABLED CHILDREN
MAKSIMOVA, Emila
18 Stanislavskogo str., 603096 NIZHNY NOVGOROD, Russia
Tel: +7/8312/26.47.69
Fax: +7/8312/34.28.06
E-mail: sluzh@pop.sci-nnov.ru

SOCIAL- AND REHABILITATION CENTER FOR UNDER AGE CHILDREN AND ORPHANS
NESTOROVA, Natalia
Moskovsky Trakt 8 km, 620043 EKATERINBURG, Russia
E-mail: Elena@cca.usart.ru

YOUTH INFORMATION CENTRE PERM
BELIAEVA, Tatjana
ul. Sibirskaya 8, 614000 PERM, Russia
Tel: +7/3422/12.97.36
Fax: +7/3422/62.90.50
E-mail: taniabb@yahoo.com

Sending organisation:

SERVICE CIVIL INTERNATIONAL – GERMANY
Blücherstraße 14, 53115 BONN, Germany

Project ref.: 89021-2.2-DE-10-2000-R2
**Beneficiary:** INITIATIVE CHRISTEN FÜR EUROPA E.V.

Since 1988 ICE (Initiative Christians for Europe) organises voluntary placements in youth centres and social services in the West and East of Europe. Today there is about 100 local hosting and sending projects involved in 20 European countries.

In this project ICE will send 9 volunteers to 6 local hosting partners in the area of St. Petersburg / RU. All placements are EVS experienced and linked to the umbrella organisation Perspektiwy, running different services for children and young people with special needs. The volunteers would assist students and parents in day care, psychiatric units, schools and mobile social services. Their task would be to offer daily activities such as playing, handcrafts, music, walks and any kind of individual care, following the motto "Hilfe zur Selbsthilfe". The volunteers will also be involved in further trans-national partnership activities i.e. youth exchanges, study visits and training of volunteers.

**Grant:** 80280€
**Venue:** ST Petersburg (RU)
**Contact:** RIETH, Theobald
Wachwitzer Höhenweg 10,
1328-DRESDEN-SACHSEN, Germany
Tel: +49/351/215.00.20
Fax: +49/351/215.00.28
E-mail: ice.dresden@topmail.de

**Host organisation:**
PERSPEKTIWY - BEHINDERTENHEIM PAWLOWSK
Natalija BORMOTOVA
über Perspektiwy: nabereschnaja Reki Fontanki d. 52, kw.36, 191002 ST. PETERSBURG
Tel: +007/812/113.59.28

PERSPEKTIWY - BEHINDERTENHEIM PETERHOF
BORMOTOWA, Natalija
191002 ST PETERSBURG, Russia
Tel: +7/812/113.59.28
E-mail: same-perpektiven@mail.admiral.ru

PERSPEKTIWY - INTEGRATIVER KINDERGARTEN
BORMOTOWA, Natalija
191002 ST PETERSBURG, Russia
Tel: +7/812/113.59.28
E-mail: same-perpektiven@mail.admiral.ru

PERSPEKTIWY - LIGA LEBENSHELFE FÜR BEHINDERTE MENSCHEN
BORMOTOWA, Natalija
191002 ST PETERSBURG, Russia
Tel: +7/812/113.59.28
E-mail: same-perpektiven@mail.admiral.ru

PERSPEKTIWY - SOZIALDIENST KLETTWITZ
BORMOTOWA, Natalija
191002 ST PETERSBURG, Russia
Tel: +7/812/113.59.28
E-mail: same-perpektiven@mail.admiral.ru

**Sending organisation:**
INITIATIVE CHRISTEN FÜR EUROPA E.V.
RIETH, Theobald
Wachwitzer Höhenweg 10, 1328 DRESDEN-SACHSEN, Germany
Tel: +49/351/215.00.20
Fax: +49/351/215.00.28
E-mail: ice.dresden@topmail.de

Project ref.: 93859-2.2-DE-11-2001-R2
Beneficiary: SERVICE CIVIL INTERNATIONAL - GERMANY

Service Civil International is a European Level non-governmental organisation, which works towards peace, tolerance and injustice. It has branches and contact groups in Europe, the United States, Latin America, Middle East, Asia and Africa and its main aims are to organise short-term voluntary work, in which more than 5000 volunteers participate each year. The aim of this project is to send 3 volunteers to work in the Internal Displaced People's Settlement Demiryol in Azerbaijan. This centre was set up by the local government from the town of Sheki in 1991 with the co-operation of international organisations Echo and Oxfam to provide a temporary place for displaced people from the Karabakh area. These people were forced to leave their homes when the dispute between Armenia and Azerbaijan about the autonomy of Karabakh led to a war in 1991. The centre provides the inhabitants with some financial support as well as some basic needs like food, water, and electricity. The volunteers will assist in organising activities for the people in the centre. They will help with English classes, a women's club as well as visits to elderly people and young children.

Grant: 7671€
Venue: Baku
Contact: MYERS, John
Address: Blücherstraße 14
53115 BONN, Germany
Tel: +49/228/21.20.86
Fax: +49/228/26.42.34
E-mail: gate@tronet.de

Host organisation:
THE INTERNAL DISPLACED PEOPLE'S SETTLEMENT DEMIRYOL
SHIKHMETOY-Elshad
370000 SHEKI (SEHERI), Azerbaijan
Tel: +994/277/47.90.5
E-mail: merhi@vcu.azeri.com

Sending organisation:
SERVICE CIVIL INTERNATIONAL – GERMANY
Blücherstraße 14, 53115 BONN, Germany

Project ref.: 89022-2.2-DE-11-2000-R2
Beneficiary: JUGENDBILDUNGSSTÄTTE AKTIONSZENTRUM

Jugendbildungsstätte Aktionszentrum is a local registered youth education centre in Benediktbeuern, Germany. The centre provides activities in four sectors: external seminars for school classes, open events and activities, group visits by external organisations and international youth projects. Activities are directed to young people in Southern Bavaria. This volunteer project will send 2 German volunteers to Oratorium, an association in Moscow, Russia, founded by the Don Bosco Salesians and working with homeless children and young people in the city of Moscow.

Grant: 16860€
Venue: Moskau (RU)
Contact: BAUER, Bruno
Address: Don Bosco Str 1, 83671 BENEDIKTBEUERN, Germany
Tel: +49/885/7/88.304
Fax: +49/885/7/88.349

Host organisation:
VEREIN ORATORIUM
SZYDELKO, Kazimir
ul.Malaja Gruzinzkaja 19/2, 123557 MOSKAU, Russia
Tel: +95/25.53.076

Sending organisation:
JUGENDBILDUNGSSTÄTTE AKTIONSZENTRUM
BAUER, Bruno
Don Bosco Str 1, 83671 BENEDIKTBEUERN, Germany
Tel: +49/885/7/88.304
Fax: +49/885/7/88.349

Project ref.: 95383-2.2-DE-24-2001-R3
Beneficiary:  IN VIA KATHOLICS MÄDCHENSOZIALARBEIT WÜRZBURG

The applicant for this project is "IN VIA, Katholische Mädchensozialarbeit Würzburg". The local host organisation is the "Montessori Kinderhort", which is a small day-care centre for young children, which is attached to the Montessori school, in Zell, Germany. The centre works with children who are disabled or not, but which are mixed and fully integrated in the group. The aims are to provide the children with a wide range of activities with the aim for them to make a choice and to allow them to develop their existing interests and abilities in sports, music and other cultural and creative areas. The volunteer from Cherkassy in Ukraine will spend 12 months on the project participating in all the activities of the centre.

Grant:  7440€
Venue:  Würzburg (DE)
Contact:  DILLENZ, Manuela
Address:  Franziskanergasse 3, 97070-WÜRZBURG, Germany
Tel:  +49/931/38.67.32
Fax:  +49/931.38.67.11
E-mail:  INVIA@caritas-wuerzburg.de

Host organisation:
IN VIA KATHOLICS MÄDCHENSOZIALARBEIT WÜRZBURG
DILLENZ, Manuela
Franziskanergasse 3, 97070-WÜRZBURG, Germany
Tel:  +49/931/38.67.32
Fax:  +49/931.38.67.11
E-mail:  INVIA@caritas-wuerzburg.de

Sending organisation:
JANUSZ - KORZCAK - GESELLSCHAFT IN DER UKRAINE
VASYLEV, Dmitri
Tempere str. 17 a, 252002 KIEV, Ukraine
Tel:  +38/044/449.26.75
Fax:  +38/044/227.41.80
E-mail:  dimroad@carrier.kiev.ua

Project ref.:  105844-2.2-DE-24-2002-R2
"Baschkortostan e.V." est une association qui travaille avec les jeunes au niveau local, national et international. Elle organise des échanges de jeunes et des projets culturels (conférences, concerts, soirées thématiques) et travaille en coopération avec la Russie, particulièrement avec la ville d’Ufa. Cette structure veut accueillir 2 volontaires d’Ufa (RU) pendant une période de 12 mois pour les impliquer dans le développement et la création d’un pool d’informations pour les jeunes des villes jumelles Ufa et Halle. Il est prévu que ce pool regroupe des informations et outils sur les projets et initiatives des jeunes. Il sera installé sur le site web de l’association pour atteindre un large public et servira à l’établissement d’un réseau d’organisations partenaires, au lancement et à la promotion de nouveaux projets.

Grant: 14090€
Venue: Halle (DE)
Contact: STEINHAUSEN, Ralf
Address: Kleine Ulrichstr 24a, 6108 HALLE, Germany
Tel: +49/345/202.51.90
Fax: +49/345/202.51.98
E-mail: steinhausen@physik.uni-halle.de

Host organisation:
FREUNDE BASCHKORTOSTANS E.V.
RUMMICH, Anja
Kleine Ulrichstr 24a, 6108 HALLE, Germany
Tel: +49/345/121.67.04
Fax: +49/345/512.59.61
E-mail: mutzen@gmx.de

Sending organisation:
REPUBLIC STUDENT NEWSPAPER "GAUDEAMUS"
KULIKOVA, Marina
Ul. Frunze 32, 450074 UFA, Russia
Tel: +73/472/23.30.11
Fax: +73/472/23.30.11
E-mail: kulikovaMA@bashedu.ru

Project ref.: 105771-2.2-DE-25-2002-R2
Beneficiary: KATH. PFARREI ST. JOSEF UND ST. LAURENZIUS-HOLZKIRCHEN

The applicant and host organisation is the Catholic vicarage St. Josef and St. Laurence in Holzkirchen, Germany. The vicarage works mainly with youth groups such as the scouts and is running and seeking funding for a village of children called "Jesus Nino" in north-eastern Argentina. In addition the applicant runs a catholic kindergarten. In this project a young woman from Barnaul in Russia will spend 12 months working in the kindergarten and will participate in the local youth activities and in a specific youth group of her choice (e.g. choir).

Grant: 7890€
Venue: Holzkirchen (DE)
Contact: WALDSCHÜTZ, Walter
Address: Pfarrweg, 3
83607 HOLZKIRCHEN, Germany
Tel: +49/80/249.95.70
Fax: +49/80/249.95.730
E-mail: pfr.waldschuetz@online.de

Host organisation:
KATH. PFARREI ST. JOSEF UND ST. LAURENZIUS-HOLZKIRCHEN
ENGL, Maximilian
Pfarrweg, 3, 83607 HOLZKIRCHEN, Germany
Tel: +49/80/24.73.39
Fax: +49/80/24.52.28
E-mail: max.engl@gmx.net

Sending organisation:
ROMAN CATHOLIC CHURCH OF CHRIST THE KING OF THE UNIVERSE
CALY, Roman
Lenin pros. 54 P.O.Box 83, 656099 BARNaul, Russia
Tel: +7/3852/23.52.25
Fax: +7/3852/24.64.41
E-mail: roamn@ab.ru

Project ref.: 105845-2.2-DE-26-2002-R2
Beneficiary: AFS INTERKULTURELLE BEGEGNUNGEN E.V.

AFS Interkulturelle Begegnungen e.V. considers itself as one of the oldest youth exchange organisations world-wide. With national branches in 60 countries AFGS offers student exchanges and "Community Service Programs" managed by Afs volunteers and professional staff. AFS is also involved in EFIL's EVS Latin America projects:

This project will send 5 German volunteers to two hosting projects in Moscow and St.Petersburg taking care of disabled people. The services will be of six months and be co-ordinated by Intercultura, the AFS branch in Russia. The placements are associated to day-care provisions for families with severely disabled children, to day care centres for young adults with different disabilities or nursery schools, schools and rehabilitation centres, where volunteers would assist local staff in taking care of disabled children. The sending and the co-ordination organisation will arrange joint preparation, mid-term and final evaluation to exchange experiences, to reflect each others work and individual perspectives after the service period for all five volunteers.

Grant: 21600€
Venue: Moscow - St.Petersburg (RU)
Contact: OESTERHELD, Thomas
Address: Postfach 50 01 42, 22701 HAMBURG, Germany
Tel: +49/40/399.222.0
Fax: +49/40/399.222.99
E-mail: Thomas.oesterheld@afs.org

Host organisation:
LEAGUE FOR LIFE AID
GRIGORIOVNA ASTAKHOVE, Lyudmila
Gavanskaya.st. 52, ST. PETERSBURG, Russia
Tel: +7/812/351.18.57
E-mail: vitzl_help@mail.ru

NATIONAL 'INTERKULTURA' FOUNDATION
DUGANOVA, Olga
Bolshaya Kommunisticheskaya str. 30, 109004 MOSCOW, Russia
Tel: +7/95/912.04.48
Fax: +7/95/912.73.49
E-mail: Olga.duganova@afs.org

RODNIK
VOLZINA, Anna
Avtosavodskaya str. 9/1, 109280 MOSCOW, Russia
Tel: +7/275.10.03
E-mail: volan@online.ru

Sending organisation:
AFS INTERKULTURELLE BEGEGNUNGEN E.V.
OESTERHELD, Thomas
Postfach 50 01 42, 22701 HAMBURG, Germany
Tel: +49/40/399.222.0
Fax: +49/40/399.222.99
E-mail: Thomas.oesterheld@afs.org

Project ref.: 95401-2.2-DE-30-2001-R3
Beneficiary: JUGENDPFARRAMT DER NEK

The applicant and host organisation is the "FÖJ-Betreuungsstelle des Jugendpfarramts der NEK". This is a youth parish which is responsible for voluntary work. Its main area of work is the realisation of ecological projects and seminars in the parish. It is planning to host one Byelorussian from Minsk for 12 months. The volunteer would be participating in all kinds of activities with an ecological theme, such as seminars exhibitions and workshops.

Grant: 8570 €
Venue: Plön (DE)
Contact: FLEMMING, Klaus Henry
Address: Koppelsberg 5,
24306 PLÖN, Germany
Tel: +49/45/22.507.180
Fax: +49/45/22.507.181

Host organisation:

JUGENDPFARRAMT DER NEK
FLEMMING, Klaus Henry
Koppelsberg 5, 24306 PLÖN, Germany
Tel: +49/45/22.507.180
Fax: +49/45/22.507.181

Sending organisation:

LEAGUE OF YOUTH VOLUNTARY SERVICE
SEMIANOVICH, Valery
Bogdana Hmelnitskogo St. 4, 220013 MINSK, Belarus
Tel: +375/17/284.08.81
Fax: +375/17/284.07.84
E-mail: Lyvs@user.unibel.by

Project ref.: 105706-2.2-DE-31-2002-R2
Beneficiary: ARBEITSKREIS OSTVIERTEL E.V.

The applicant and host organisation is the "Arbeitskreis Ostviertel" which runs the arts and community centre "Bennohaus" and cooperates with the local open access broadcaster "Offener Bürgerkanal". The "Bennohaus" is a socio-cultural centre specialising in media training, especially with senior citizens and youths. The organisation is to host one volunteer from Rjasan in Russia for 12 months.

Grant: 7902 €
Venue: Münster (DE)
Contact: MUSHOLT, Joachim
Address: Bennistraβe 5,
         48155 MÜNSTER, Germany
Tel: +49/251/60.96.73
Fax: +49/251/609.67.77
E-mail: benno@muenster.de

Host organisation:
ARBEITSKREIS OSTVIERTEL E.V.
MUSHOLT, Joachim
Bennistraβe 5, 48155 MÜNSTER, Germany
Tel: +49/251/60.96.73
Fax: +49/251/609.67.77
E-mail: benno@muenster.de

Sending organisation:
GOVERNMENTAL UNIVERSITY OF PEDAGOGICS, RJASAN
KOSHETJEWA, Tatjana
Swoboda street 46, 390006 Rjasan, Russia
Tel: +7/912/77.66.96
E-mail: rgpi@ttc.ryazan.ru

Project ref.: 105715-2.2-DE-33-2002-R2
Beneficiary: AFS INTERKULTURELLE BEGEGNUNGEN E.V

"Develop creative workshops with kids and disabled people and promote environment protection" is the working title of a project presented by the applicant organisation "AFS Interkulturelle Begegnungen E.V", a national non governmental organisation with a long tradition in youth exchanges. Initially it organised exchange activities for students in a formal educational context, but since a few years it has enlarged its target group by organising non formal educational activities in the framework of the EVS programme. The project places 5 German volunteers in 3 different local Russian host organisations. 4 volunteers will do a voluntary service of 6 months, one will stay 9 months.

2 volunteers will take part in the activities of the host organisation "Dobota I Mir" (Cheboksary), which organises leisure time activities for disabled people; "Way to Home" (Moscow) will receive one volunteer, who will participate in the organisation's activities (focused on supporting children between 3 and 15 who have educational, social and medical problems; finally, the organisation "Zelyony Parus" (Nizhny Novgorod), whose activities are focused on ecological education for children and teenagers, will receive 2 volunteers who will organise workshops and produce information material.

Grant: 27020€
Venue: RU
Contact: PETERSMANN, Mick
Address: Friedensallee 48, 22765 HAMBURG, Germany
Tel: +49/40/39.92.220
Fax: +49/40/39.92.22.99
E-mail: info@afs.de

Host organisation:
DOBROTA I MIR (KINDNESS AND PEACE)
VASSILYEV, Tatyana
Ivan Yakovlev Avenue 6, 428029 CHEBOKSARY, Russia
Tel: +7/3852/55.72.91

CHILDREN'S SHELTER "WAY TO HOME"
KULYANOV, Sapar
Profsoyuznaya street 27/4, 117418 MOSCOW, Russia
Tel: +7/95/128.66.20
Fax: +7/95/128.66.20
E-mail: Wayhome-e@mail.ru

REGIONAL PUBLIC ORGANIZATION AND ECOLOGICAL COMPUTER CENTRE "ZELYONY PARUS" (GREEN SAIL)
KHABIBULLIN, Rashit
Minin street 3, 603005 NIZHNIY NOVGOROD, Russia
Tel: +7/8312/39.13.29
Fax: +7/8312/39.13.29
E-mail: khabib@greensail.ru

Sending organisation:
AFS INTERKULTURELLE BEGEGNUNGEN E.V
ROSALES BRIENO, Ulrike
Friedensallee 48, 22765 HAMBURG, Germany
Tel: +49/40/39.92.22 – 33
Fax: +49/40/39.92.22 – 99
E-mail: Ulrike.Rosales@afs.org

Project ref.: 105711-2.2-DE-34-2002-R2
Beneficiary: IN VIA KATHOLISCHE MÄDCHENSOZIALARBEIT DRESDEN-E.V.

The applicant for this EVS project is "IN VIA, Katholische Mädchensozialarbeit, Dresden". The activities of this organisation are youth job-assistance, social work in schools, working with migrants and offering training opportunities and spare-time activities. In addition to this it has been working with EVS for 2 years and also runs an au-pair programme. This EVS would consist of 2 Russian volunteers coming to Germany, one to the applicant and one to a children's home; and 4 German volunteers going to Russia to the "psycho-social Centre" in Moscow, 2 working on an AIDS prevention project "Dvri" and 2 in a project in a day-care centre for the disabled called "Pamjat". The volunteers would stay in their host organisations for 12 months and participate in the activities of their host organisations.

Grant: 48758 €
Venue: Moskau (RU)-Dresden (DE)-Külungsborn
Contact: HENKE, Claudia
Address: Görlitzer strasse 14
1099-DRESDEN, Germany
Tel: +49/351/470.68.90
Fax: +49/351/470.68.91
E-mail: IN-VIA-DD-EFD@gmx.de

Host organisation:

PSYCHOSOZIALES ZENTRUM
SERGEJEW, Andrej
ul. Polbina, 52, 109383 MOSKAU, Russia
Tel: +7/095/352.27.19
Fax: +7/095/352.27.19
E-mail: asergeew@mail.ru

JUGENDINFORMATIONSTELLE DRESDEN
SCHÖNE, Carsten
Marienstr, 20 1219 DRESDEN, Germany
Tel: +49/3/514/84.87.15.
Fax: +49/3/514/97.66.85.

FAMILIENKINDERHAUS IN KÜHLUNGSBORN
BÖLT, Arne
Wittenbcker Landweg 69, 18225 KÜHLUNGSBORN, Germany
Tel: +49/3/829/31.53.55
Fax: +49/3/829/31.53.56
E-mail: arne.boell@t-online.de

PSYCHOSOZIALES ZENTRUM/PROJEKT "DVERI"
SERGEJEW, Andrej
ul. Polbina 53, 109383 MOSKAU, Russia
Tel: +7/095/352.27.19
Fax: +7/095/352.27.19
E-mail: mspc_dveri@rambler.ru

PSYCHOSOZIALES ZENTRUM/PROJEKT "PAMJAT"
SERGEJEW, Andrej
ul. Polbina 53, 109383 MOSKAU, Russia
Tel: +7/095/352.27.19
Fax: +7/095/352.27.19
E-mail: mspc_dveri@rambler.ru

Sending organisation:

IN VIA KATHOLISCHE MÄDCHENSOZIALARBEIT DRESDEN-E.V.
HENKE, Claudia
Görlitzer strasse 14, 1099-DRESDEN, Germany
Tel: +49/351/470.68.90
Fax: +49/351/470.68.91
E-mail: IN-VIA-DD-EFD@gmx.de
PSYCHOSOZIALES ZENTRUM
SERGEJEW, Andrej
ul. Polbina, 52, 109383 MOSKAU, Russia
Tel: +7/095/352.27.19
Fax: +7/095/352.27.19
E-mail: asergeew@mail.ru

Project ref.: 105714-2.2-DE-35-2002-R2
**Beneficiary:** IN VIA KATHOLISCHE MÄDCHENSOZIALARBEIT DRESDEN-E.V.

«Katholische Mädchensozialarbeit Diozösenverband Dresden» est une organisation qui travaille avec des jeunes filles et des jeunes femmes. Elle intervient notamment en ce qui concerne l'aide aux immigrés, l'aide à la recherche, la formation, le travail social et les loisirs. Cette organisation ainsi que ses partenaires de Kiev ont déjà travaillé ensemble dans le cadre du SVE et prévoient de développer et approfondir leur coopération. Sur base de cette expérience, le projet prévoit l'envoi de 4 volontaires allemands dans deux organisations d'accueil de Kiev (UA) et 3 volontaires ukrainiens dans deux organisations allemandes. Pendant une période de 12 mois, les volontaires travailleront et contribueront aux activités quotidiennes des ONG d'accueil. Les organisations d'accueil sont actives dans le domaine de l'éducation et le domaine social, offrant une opportunité aux volontaires de faire preuve de solidarité et d'encourager la coopération entre l'Europe de l'ouest et de l'est.

**Grant:** 53702€

**Venue:** Dresden (DE) - Leipzig (DE)- Kiev (UA)

**Contact:** HENKE, Claudia

**Address:** Görlitzer strasse 14, 1099 DRESDEN, Germany

**Tel:** +49/351/470.68.90

**Fax:** +49/351/470.68.91

**E-mail:** IN-VIA-DD-EFD@gmx.de

**Host organisation:**

JANUSZ - KORZCAK - GESELLSCHAFT IN DER UKRAINE

VASYLEV, Dimitri

Tempere str. 17 a, 252002 KIEV, Ukraine

Tel: +38/044/449.26.75

Fax: +38/044/227.41.80

E-mail: dimroad@carrier.kiev.ua

WALDORFKINDERGARTEN UND SCHULE N° 36 "SOPHIA"

VASYLEV, Dimitri

Tempere str. 17 a, 252002 KIEV, Ukraine

Tel: +38/044/449.26.75

Fax: +38/044/227.41.80

E-mail: dimroad@carrier.kiev.ua

VERBUND SOZIALPÄDAGOGISCHER PROJEKTE E.V./ KINDER - JUGEND - UND FAMILIENZENT

RICHTER, Annett

Spreewalder Straße 1, 1239 DRESDEN, Germany

Tel: +49/341/28.32.68

Fax: +49/651.284.31.65

E-mail: VSP-Spreewalder@aol.com

ÖKUMENISCHE BAHNHOFSMISSION LEIPZIG

OERTEL, Michael

Willi Brandt Platz 2a, 4109 LEIPZIG, Germany

Tel: +49/341/968.32.54

Fax: +49/341/968.32.54

**Sending organisation:**

JANUSZ - KORZCAK - GESELLSCHAFT IN DER UKRAINE

VASYLEV, Dimitri

Tempere str. 17 a, 252002 KIEV, Ukraine

Tel: +38/044/449.26.75

Fax: +38/044/227.41.80

E-mail: dimroad@carrier.kiev.ua

IN VIA KATHOLISCHE MÄDCHENSOZIALARBEIT DRESDEN-E.V.

HENKE, Claudia

Address: Görlitzer strasse 14, 1099 DRESDEN, Germany

Tel: +49/351/470.68.90

Fax: +49/351/470.68.91

E-mail: IN-VIA-DD-EFD@gmx.de

Project ref.: 105697-2.2-DE-36-2002-R2
Beneficiary: VEREIN FÜR INTERNATIONALEN UND INTERKULTURELLEN AUSTAUSCH - VIA E.V.

The applicant is the German NGO 'VIA e.V' (Verein für internationalen und interkulturellen Austausch). It organizes Voluntary services and Au-Pair programmes. The Russian sending organisation 'Dialog Kultur', is an NGO working to foster communication between Russia and other countries by organising e.g exchange programmes, voluntary services and seminars. The present project foresees the placement of one volunteer for 12 months in 'Blindenwohnstätte Kniesehaus', a residential home for elderly blind people. The volunteer will, together with other volunteers, accompany the residents to different activities in the city and assist in group and individual activities.

Grant: 7890€
Venue: Berlin (DE)
Contact: WAGNER, Oliver
Address: Friedrichstraße 34,
41061 MÖNCHENGLADBACH, Germany
Tel: +49/216/11.75.737
Fax: +49/216/11.75.707
E-mail: via.mg@t-online.de

Host organisation:

BLINDENWOHNSTÄTTE KNIESEHAUS
JAUCH, Susanne
Stindestrabe 25-26, 12167 BERLIN, Germany
Tel: +30/79/660.67
E-mail: via.mg@t-online.de

Sending organisation:

DIALOG KULTUR
PLISSOV, Jevgenij
ul. Minima 31a, 603155 NIZHNIJ NOVGOROD, Russia
Tel: +7/8312/36.20.42
Fax: +49/89/244.34.13.15
E-mail: DialogKultur@gmx.net

Project ref.: 105721-2.2-DE-39-2002-R2
Beneficiary: VEREIN FÜR INTERNATIONALEN UND INTERKULTURELLEN AUSTAUSCH - VIA E.V.

The applicant is the German organisation VIA e.V. (Verein für internationalen und interkulturellen Austausch), a non-governmental organisation founded in 1992 and based in Mönchengladbach (near Düsseldorf). VIA e.V. organises Au-Pair and voluntary service programmes whereby the main aim is to enable participants to learn as much as possible from their host environment.

The application concerns a 12-month voluntary activity in Laibach-Hof, situated in Halle-Bokel, Germany, for a Russian 19-year old person. The sending organisation is Dialog Kultur, a Russian regional non-governmental organisation based in Nizhni Novgorod.

Laibach-Hof, the hosting partner, is an institution which teaches young people and children who face mental and educational problems according to the theory of Rudolf Steiner. The volunteer will be assisting the staff in raising and guiding the young people living in the institution to become more independent.

Grant: 7990€
Venue: Moenchengladbach (DE)
Contact: WAGNER, Oliver
Address: Friedrichstraße 34
41061 MOENCHENGLADBACH, Germany
Tel: +49/2161/175.737
Fax: +49/2161/175.707
E-mail: via.mg@t-online.de

Host organisation:
LAIBACH-HOF
HAASE, Cornelia
Heuweg 7, 33790 HALLE – BOKEL, Germany
Tel: +49/5201/81.22.31
Fax: +49/5201/81.22.18

Sending organisation:
DIALOG KULTUR
PLISSOV, Jevgenij
ul. Minima 31a, 603155 NIZHNIJ NOVGOROD, Russia
Tel: +7/8312/36.20.42
Fax: +49/89/244.34.13.15
E-mail: DialogKultur@gmx.net

Project ref.: 105723-2.2-DE-40-2002-R2
Beneficiary: INITIATIVE CHRISTEN FÜR EUROPA E.V.

The applicant for this project is "Initiative Christen für Europa" in Dresden. ICE is an association that carries out youth work and is a partner in the "Voluntary social year". It is a promoter of projects throughout east and western Europe with special emphasis on the field of working with socially disadvantaged children and Youths. Furthermore, it has been a coordinating host and sending organisation in EVS since the Pilot Action and carries out training sessions and seminars in the different stages of the EVS. The applicant is planning a third country EVS lasting 12 months with its Russian partner Perspektiwy from St Petersburg, who would co-ordinate hosting 6 German volunteers in 6 different host organisations and would send 4 Russian volunteers to 3 German HOs co-ordinated by ICE. The volunteers would assist students and parents in day care, psychiatric units, schools and mobile social services. Their task would be to offer daily activities such as playing, handicrafts, music, walks and any kind of individual care, following the motto "Hilfe zur Selbsthilfe". The volunteers will also be involved in further trans-national partnership activities i.e. youth exchanges, study visits and training of volunteers.

Grant: 82320€
Venue: RU - DE
Contact: RIETH, Theobald
Address: Wachwitzer Höhenweg 10
1328 DRESDEN- SACHSEN, Germany
Tel: +49/351/215.00.20
Fax: +49/351/215.00.28
E-mail: ice.dresden@freiwilligendienst.de

Host organisation:
PERSPEKTIWIY - BEHINDERTENHEIM PETERHOF
BORMOTOWA, Natalija
über Perspektiwy: ul. Dumska 1-3, 19008 ST PETERSBURG, Russia
Tel: +7/812/113.59.28
Fax: +7/812/113.59.28
E-mail: perpektiven@mail.admiral.ru

PERSPEKTIWIY - INTEGRATIVER KINDERGARTEN
BORMOTOWA, Natalija
über Perspektiwy: ul. Dumska 1-3, 19008 ST PETERSBURG, Russia
Tel: +7/812/113.59.28
Fax: +7/812/113.59.28
E-mail: perpektiven@mail.admiral.ru

INITIATIVE CHRISTEN FÜR EUROPA E.V. – KERNEN
KLEIN, Karl-Heinz
Hangweide -Postfach 12 40, 71386 KERNEN IM REMSTAL, Germany
Tel: +49/7151/940.22.63
Fax: +49/7151/940.27.67
E-mail: Karl-Heinz.Klein@diakonie-stetten.de

INITIATIVE CHRISTEN FÜR EUROPA E.V. – HAMBURG
HÖHNEL, Ruth
Klosterwisch 8, 22359 HAMBURG, Germany
Tel: +49/40/609.19.30
Fax: +49/40/603.98.29
E-mail: hoehnel.khi@martha-stiftung.de

INITIATIVE CHRISTEN FÜR EUROPA E.V. - PANSCHWITZ-KUCKAU
HÖHN, Bernhard
Cisinskistraße 35, 1920 PANSCHWITZ-KUCKAU, Germany
Tel: +49/3579/69.94.16
Fax: +49/3579/69.94.71

INITIATIVE CHRISTEN FÜR EUROPA E.V. – SCHÖMBERG
REMMLER, Michael
Römerweg 7, 75328 SCHÖMBERG, Germany
Tel: +49/7084/92.81.56
PERSPEKTIWY-BEHINDERTENHEIM PETERHOF-PNI
BORMOTOWA, Natalija
über Perspektiwy: ul. Dumskaja 1-3, 19008 ST PETERSBURG, Russia
+7/812/113.59.28-+7/812/113.59.28
perspektiven@mail.admiral.ru

PERSPEKTIWY-KLEINKINDERHEIM NR 13
BORMOTOWA, Natalija
über Perspektiwy: ul. Dumskaja 1-3, 19008 ST PETERSBURG, Russia
+7/812/113.59.28-+7/812/113.59.28
perspektiven@mail.admiral.ru

PERSPEKTIWY-ZENTRUM FÜR REHABILITATION DES KINDES
BORMOTOWA, Natalija
über Perspektiwy: ul. Dumskaja 1-3, 19008 ST PETERSBURG, Russia
+7/812/113.59.28-+7/812/113.59.28
perspektiven@mail.admiral.ru

PERSPEKTIWY-BEHINDERTENHEIM PRIOZERSK
BORMOTOWA, Natalija
über Perspektiwy: ul. Dumskaja 1-3, 19008 ST PETERSBURG, Russia
+7/812/113.59.28-+7/812/113.59.28
perspektiven@mail.admiral.ru

Sending organisation:

INITIATIVE CHRISTEN FÜR EUROP A E.V.
RIETH, Theobald
Wachwitzer Höhenweg 10, 1328 DRESDEN-SACHSEN, Germany
Tel: +49/351/215.00.20
Fax: +49/351/215.00.28
E-mail: ice.dresden@freiwilligendienst.de

PERSPEKTIWY
BORMOTOWA-Natalija
ul. Dumskaja 5-7, 101186 ST. PETERSBURG, Russia
Tel: +7/812/113.59.28
Fax: +7/812/113.59.28
E-mail: perspektiven@mail.admiral.ru

Project ref.: 105735-2.2-DE-42-2002-R2
Beneficiary: FÖJ-BETREUUNGSSTELLE DES JUGENDPFARRAMTES DER NEK

The applicant FÖJ-Beratungsstelle, a German youth care and advisory office will co-ordinate the EVS. The volunteer sent by the Centre of German Culture in Russia will work 12 months in the Information Centre of Wiedingharde that is mainly active in the field of nature conservation. The Information centre offers an experience exhibition, tourist information and a number of cycle-, nature- and mud flats excursions. The volunteer will be actively involved in the planning and the realisation of these activities. He will also be encouraged and supported to develop own projects.

Grant: 8640 €
Venue: Klanxbüll (DE)
Contact: GOOS, Hinrich
Address: Koppelsberg 4, 24306 PLÖN, Germany
Tel: +45/22/50.71.80
Fax: +45/22/50.71.81
E-mail: oekojahr@koppelsbergr.de

Host organisation:

NATURSCHUTZVEREIN WIEDINGHARDE
ROLFS, Ute
Torf, 25924 KLANXBÜLL, Germany
Tel: +49/4668/313
Fax: +49/4668/319
E-mail: info.wied@t-online.de

Sending organisation:

DEUTSCHES KULTURZENTRUM
MOLOKOWA, Margarita
Kutusowstrasse 9/3, 659302 BIJSK, Russia
Tel: +3854/31.51.61
Fax: +3854/31.51.61
E-mail: marg@liceum.secra.ru

Project ref.: 107004-2.2-DE-44-2002-R3
Beneficiary: INTERNATIONALER CHRISTLICHER JUGENDAUSTAUSCH ICJA EV

The multilateral project "Intercultural learning in the social field in Russia and Germany" is presented by the German NGO 'Internationaler Christlicher Jugendaustausch (ICJA e.V)', which organizes youth exchanges and voluntary services to foster understanding between young people. The present project foresees the placement of one volunteer for 10 months in the host organisation "Domiciliary Youth Club "Prizyv". The aim of the project is for the volunteers to take part in the activities run by the organisations in order to promote mutual understanding and exchange between volunteers and local host projects in EU and CIS countries.

Grant: 7070€
Venue: Samara (RU)
Contact: LANGENBERG, Stephan
Address: Kiefernstr. 45,
42283 WUPPERTAL, Germany
Tel: +49/202/50.10.81
Fax: +49/202/50.65.63
E-mail: icja.Germany@t-online.de

Host organisation:
DOMICIALYOUTH CLUB "PRIZYV" ("CALL")
SHINKARENKO, Lubov
2 Luchisty Pereulok, 443035 SAMARA, Russia
Tel: +7/8462/32.01.62
E-mail: liubovT@yandex.ru

Sending organisation:
INTERNATIONALER CHRISTLICHER JUGENDAUSTAUSCH ICJA EV
KLEINEKATHÖFER, Simone
Kiefernstr. 45, 42283 WUPPERTAL, Germany
Tel: +49/202/50.10.81
Fax: +49/202/50.65.63
E-mail: ICJA.Germany@t-online.de

Project ref.: 106994-2.2-DE-51-2002-R3
Beneficiary: VEREIN FÜR INTERNATIONALEN UND INTERKULTURELLEN AUSTAUSCH - VIA E.V.

The project "Elisabethheim Havetoft; 99-DE-258" is presented by the German NGO 'Via e. V' (Verein für internationalen und interkulturellen Austausch) which aims to help people get in contact with a host and organizes both Voluntary Services and Au-Pair Programmes. The Russian sending organisation 'Dialog Kultur' is an NGO working to foster communication between Russia and other countries by organising e.g. voluntary services. The present project foresees the placement of a Russian volunteer for 12 months in "Elisabethheim Havetoft", a home for disadvantaged and endangered children and youth, situated in Havetoft (DE). The project aims to provide an opportunity for the volunteer to work and live in another country in close contact with children and youth.

Grant: 7888 €
Venue: Havetoft
Contact: WAGNER, Oliver
Address: Friedrichstraße 34, 41061 MÖNCHENGLADBACH, Germany
Tel: +49/2161/17.57.37
Fax: +49/2161/17.57.07
E-mail: via.mg@t-online.de

Host organisation:
ELISABETHEIM HAVETOFT
OEHLER, Michael
Pastor-Witt-Strasse 6, 24873 HAVETOFT, Germany

Sending organisation:
DIALOG KULTUR
PLISSOV, Jevgenij
ul. Minima 31a, 603155 NIZHNIJ NOVGOROD, Russia
Tel: +7/8312/36.20.42
Fax: +49/89/244.34.13.15
E-mail: DialogKultur@gmx.net

Project ref.: 106989-2.2-DE-53-2002-R3
Beneficiary: PFADFINDERBUND WELTENBUMMLER, LV BAYERN E.V

The hosting organisation "Pfadfinderbund Weltenbummler" is a German NGO and focuses its work on non-formal youth education according to the principles set up for Scout organisations going back to Baden-Powell. The applicant organises the EVS project entitled "Europäische Pfadfinderakademie" in the current youth education centre and aims to create a European Youth Centre for non-educational training. The volunteer from Ukraine will actively participate 1 year in the project that was jointly initiated by the applicant and European partners. The aim is to extend the present training possibilities and to make the overall programme more international.

Grant: 7376 €
Venue: Coburg (DE)
Contact: MÜLLER – ALEFELD, Jasmin
Address: Kanonenweg 48, 96450 COBURG, Germany
Tel: +49/9561/42.61.29
Fax: +49/9561/53.615
E-mail: Jasmin.Mueller-Alefeld@t-online.de

Host organisation:

PFADFINDERBUND WELTENBUMMLER, LV BAYERN E.V
KÖCHEL, Susanne
Kanonenweg 48, 96450 COBURG, Germany
Tel: +49/9561/42.61.29
Fax: +49/9561/53.615
E-mail: projektstelle@pbw.org

Sending organisation:

SCOUTS OF DONETSK
LYTVYNOVA, Galina
Stadionnaya Str.20, 14, 83102 DONETSK, Ukraine

Project ref.: 106990-2.2-DE-56-2002-R3
Beneficiary: IB JUGENDGÄSTEHAUS

The applicant and host organisation is the IB Jugendgästehaus in Stuttgart. The youth hostel hosts mainly groups of trainees and school children but also international travellers. Attached to the hostel there is an "Info Bureau", which is part of Eurodesk Germany and provides information about the EU and the programmes of the Commission. The organisation is to host 1 volunteer from Kandalaksha in Russia for 12 months, who will work in both the hostel with arriving guests as well as in the info office.

Grant: 7865 €
Venue: Stuttgart (DE)
Contact: BAUR, Jürgen
Address: Richard-Wagner-straße 2, 70184 STUTTGART, Germany
Tel: +49/711/24.89.73-0
Fax: +49/711/24.89.73-18
E-mail: JGH-Stuttgart@internationaler-bund.de

Host organisation:

IB JUGENDGÄSTEHAUS
WITTSTOCK, Eva
Richard-Wagner-straße 2, 70184 STUTTGART, Germany
Tel: +49/711/24.89.73-14
Fax: +49/711/24.89.73-18
E-mail: eva.wittstock@internationaler-bund.de

Sending organisation:

THE NEW GENERATION
TOURINA, Anna
25 Danilov Street, 184040 KANDALAKSHA, Russia
Tel: +7/81533.23182

Project ref.: 106992-2.2-DE-58-2002-R3
The project entitled "International Project of Cooperation" (ES) is presented by the "Consell Comarcal de L’Anoia". This organisation aims to assist small municipalities with administrative task, with managing grants and with establishing relations between these organisations and bigger bodies at governmental level. In addition, it also offers direct assistance at local level in areas like social service, education, tourism, consumers advice. The project places one volunteer from Belarus (Independent Childre’s aid) in a host organisation in Spain for a period of twelve months. The main objective of the project is to host and assist children and young people affected by the accident of the power station of Chernobyl by providing them medical assistance. The intention is to help in the integration of those children and young people. The hosting organisation aims also to continue collaboration with organisations from Belarus by promoting the integration of volunteers from this country in Spain, encouraging other volunteers to take part in future projects.

**Beneficiary:** CONSELL COMARCAL DE L’ANOIA

The project entitled "International Project of Cooperation" (ES) is presented by the "Consell Comarcal de L’Anoia". This organisation aims to assist small municipalities with administrative task, with managing grants and with establishing relations between these organisations and bigger bodies at governmental level. In addition, it also offers direct assistance at local level in areas like social service, education, tourism, consumers advice. The project places one volunteer from Belarus (Independent Childre’s aid) in a host organisation in Spain for a period of twelve months. The main objective of the project is to host and assist children and young people affected by the accident of the power station of Chernobyl by providing them medical assistance. The intention is to help in the integration of those children and young people. The hosting organisation aims also to continue collaboration with organisations from Belarus by promoting the integration of volunteers from this country in Spain, encouraging other volunteers to take part in future projects.

**Grant:** 7531 €

**Venue:** Igualada (ES)

**Contact:** CASTELLS, Marc

**Address:** PLAÇA SANT MIQUEL, 5

8700 IGUALADA – ANOIA, Spain

**Tel:** +93/805.15.85

**Fax:** +93/805.06.11

**E-mail:** joventut@anoia.net

**Host organisation:**

CONSELL COMARCAL DE L’ANOIA
CARPI, Josep Maria
PLAÇA SANT MIQUEL, 5, 8700-IGUALADA – ANOIA, Spain

**Tel:** +93/805.15.85

**Fax:** +93/805.06.11

**E-mail:** joventut@anoia.net

**Sending organisation:**

INDEPENDENT CHILDREN'AID
STALSELKO, Tatiana
C/ MOSKOVSKAYA, 18 – 501, 220001 MINSK, Belarus

**Tel:** +375/172/22.08.03

**Fax:** +375/172/16.23.25

**Project ref.:** 93725-2.2-ES-4-2001-R2
ADICE is a non-governmental, local organisation in Roubaix, the north of France, a city with the youngest population in the country. Unemployment is very high especially among the numerous immigrant populations. The organisation is working towards the social promotion of these people, helps to build their own professional and life project. One way of this work is preparing and sending young people to voluntary placements to different parts of the world where they can learn, develop, find new ideas and motivation. The project presented is one of these, in this case the volunteer will go to Ukraine to help there an NGO, which itself is working in the area of volunteering.

Grant: 5090€
Venue: Kiev (UA)
Contact: AZZEDINE-YAHIAI
51 rue Inkermann,
59100 ROUBAIX
Tel: +33/3/20.11.22.68
Fax: +33/3/20.69.45.51
E-mail: adice@club-internet.fr

Host organisation:
DOBRA VOLYA VOLUNTEER CENTRE
NAZARUK, Vasyl
Bieloruska 8, 4050 KYEV, Ukraine
Tel: +380/44/517.81.84
Fax: +380/44/213.98.04
E-mail: vckyiv@ukrpack.net

Sending organisation:
ADICE
DEVES, Julie
51 rue Inkermann, 59100 ROUBAIX, France
Tel: +33/3/20.11.22.68
Fax: +33/3/20.69.45.51
E-mail: adice@club-internet.fr

Project ref.: 104749-2.2-FR-8-2002-R1
Beneficiary: POINT JEUNES

Point Jeunes est une association locale de prévention qui a pour mission la lutte contre la marginalisation, l'exclusion et le mal être des jeunes de moins de 25 ans. C'est un lieu d'accueil, d'écoute et d'orientation de ces jeunes. Un outil de travail: les échanges internationaux de jeunes. Point Jeunes travaille en réseau avec d'autres acteurs sociaux de la ville d'Evreux. L'association accueillera un jeune volontaire de Biélorussie.

Le volontaire travaillera en tant que co-animateur dans un centre de jeunesse de la ville de Evreux, avec des jeunes de 14 à 17 ans. Il aidera à la mise en place de projets et à la programmation des activités du centre de loisirs.

Les objectifs du projet pour le volontaire sont: apprentissage de l'autonomie, connaissance de l'Autre, apprentissage d'une nouvelle langue et apprentissage de la mobilité. Les actions qui seront mises en place dans ce but: animation dans un centre de loisirs, travail en équipe, gestion de son temps de loisirs et de son temps de travail, création d'un réseau.

Grant: 7780€
Venue: Evreux (FR)
Contact: BUQUET, Patrick
Address: 14, rue de l'Horloge
27000 EVREUX, France
Tel: +33/2/32.31.03.02
Fax: +33/2/32.31.34.10
E-mail: point.jeunes.27@wanadoo.fr

Host organisation:
POINT JEUNES
DLUGOSCH, Bruno
14, rue de l'Horloge, 27000 EVREUX, France
Tel: +33/2/32.31.03.02
Fax: +33/2/32.31.34.10
E-mail: point.jeunes.27@wanadoo.fr

Sending organisation:
YINGO INTERACTIVE
LOUKCHA, Nikolaï
Karl Marx street 40-22 0030, MINSK, Belarus
Tel: +375/1/72.48.13.32
Fax: +375/1/72.48.13.32
E-mail: rzenter@yahoo.com

Project ref.: 105927-2.2-FR-29-2002-R2
Beneficiary: CORK YMCA

The promoter is Cork YMCA - Christian Youth Organisation, active in the field of social inclusion; it is proposing a project for inviting one volunteer from the YMCA Kutaisi, Georgia for a period of 8 months. Kutaisi YMCA, the sending organization, was established in 1999 and is a member of the international YMCA network. The volunteer will be involved in the ongoing work of the YMCA and will acquire skills and learn methodologies applied within the organization.

Grant: 6360 €
Venue: Cork (IE)
Contact: DICKSON, Gef
Address: Marlboro Street, 11/12
CORK, Ireland
Tel: +353/21/427.01.87
Fax: +353/21/427.92.48
E-mail: ymcacork@indigo.ie

Host organisation:
CORK YMCA
HURLEY, Celine
Marlboro Street, 11/12, CORK, Ireland
Tel: +353/21/427.01.87
Fax: +353/21/427.92.48
E-mail: youthmgt@indigo.ie

Sending organisation:
YOUNG MEN’S CHRISTIAN ASSOCIATION OF KUTAISI (YMCA-KUTAISI)
MANDARIA, Grigol
Kostava str N9, 384000 KUTAISI, Georgia
Tel: +995/331.4.12.73
Fax: +995/331.4.12.73
E-mail: ymca777kutaisi@hotmail.com

Project ref.: 106982-2.2-IE-1-2002-R3
The project is presented by CIS - Consorcio Italiano di Solidarietà, a humanitarian NGO involved in the humanitarian and co-operation activities in the Balkans which has started its activities as well in Moldavia in July 2000.

The project concerns a 6 months volunteering period for an Italian volunteer in ICS-Moldavia. The main activities of ICS in Moldavia concern the integrating of refugees through the starting of micro-economic activities. In this framework the volunteer will be supporting activities such as; animation/organisation of social cultural activities for children and young people, info desk daily activities, supporting tutorship teams in the vocational training courses etc.

Grant: 5100€
Venue: Chisinau (MD)
Contact: KOVAC, Stefano
Via San Luca 15/11
16124 GENOVA (IT)
Tel: +39/010/246.80.99
Fax: +39/010/247.11.88

Host organisation:
I.C.S. MOLDOVA
DE PAOLI, Giorgia
Stefan Cel Mare 162 - Room 1303, 2012 CHISINAU, Moldova
Tel: +373/2/24.62.11
Fax: +373/2/24.79.38
E-mail: Icsmoldova@ics.midnet.com

Sending organisation:
I.C.S. CONSORZIO ITALIANO DI SOLIDARIETÀ
CARDONE, Giorgio
Via San Luca 15/11, 16124 GENOVA, Italy
Tel: +39/010/246.80.99
Fax: +39/247.11.88
E-mail: cardics@tin.it

Project ref.: 93877-2.2-IT-17-2001-R2
Beneficiary: ASSOCIAZIONE DI VOLONTARIATO SKANDERBERG

"Skanderberg" is a non-profit organisation involved mainly in voluntary services. It collaborates with the community of Carfizzi (a small village in Calabria IT) in promoting social integration and organises activities for the elderly, young people and children. Language and computer courses and intercultural activities for emigrants are also organised within this organisation. In this project, Skanderberg is hosting a volunteer from Minsk (BY) to involve her in activities concerning social and cultural integration which the organisation co-ordinates. The integration of this volunteer will give the opportunity to the local young people to learn more about the cultural background and social life of Minsk. Besides the volunteer will discover the social reality of the people of Carfizzi and more generally of Italy and the European Union. The volunteer will also be involved in the setting up of a photographic exhibition about the culture of the hosting village.

Grant: 4830€
Venue: Carfizzi (IT)
Contact: ALFIERI, Nello
Address: Via Vascialia 27, 88817 CARFIZZI, Italy
Tel: +39/0962/870.21
Fax: +39/0962/879.14
E-mail: skanderberg@myline.it

Host organisation:

ASSOCIAZIONE DI VOLONTARIATO SKANDERBERG
ALFIERI, Nello
Via Vascialia 27, 88817 CARFIZZI, Italy
Tel: +39/0962/870.21
Fax: +39/0962/879.14
E-mail: skanderberg@myline.it

Sending organisation:

LEAGUE OF YOUTH VOLUNTARY SERVICE
KOROGODOVA, Larissa
Hmelnitskogo str. 4 - P.O. Box 213, 220013 MINSK, Belarus
Tel: +375/172/35.90.03
Fax: +375/172/35.90.03
E-mail: larissa@NewMail.net

Project ref.: 93873-2.2-IT-19-2001-R2
Beneficiary: ASSOCIAZIONE PER LA FORMAZIONE, GLI SCAMBI E LE ATTIVITÀ INTERCULTURALI

The project "Social inclusion 2002" is presented by AFSAI - an NGO promoting non-formal education through international mobility.

The project aims to strengthen the collaboration and exchange of experience between AFSAI and the "new faces" - Belarus, by hosting in AFSAI -GSH one volunteer for 6 months.

The volunteer will be assisting in different projects run by the hosting structure -which offers different social and educational services for disabled people. The volunteer will help the operators in their daily work with the disabled people. He will be involved in organising different activities within the structures such as: recreational activities, kitchen, crafts, domestic autonomy, sports etc. He will participate in the winter and summer camps for the disabled people. Contacts with the local community are foreseen.

Grant: 5130€
Venue: Rome (IT)
Contact: VIATORE, Massimiliano
Address: Viale dei Colli Portuensi, 345-B2, 00151 ROME, Italy
Tel: +39/06/537.03.32
Fax: +39/06/58.20.14.42
E-mail: udcn@afsai.it

Host organisation:
GRUPPO SENSIBILIZZAZIONE HANDICAP
COVI, Michele
Via Mattioli, 9, 38023 CLES, Italy

Sending organisation:
NEW FACES
ARKANELSKAYA, Hanna
2 Perenlok Bagrationa 19, 496-220037 MINSK, Belarus
Tel: +375/17/284.73.65
Fax: +375/17/284.73.65
E-mail: newfaces@data.minsk.by

Project ref.: 105931-2.2-IT-45-2002-R2
Beneficiary: ASSOCIATION POLRIVA

The project is submitted by Polriva, an association located in the province of Mantova (Suzzara) in Italy. Polvira supports activities aiming to empower civil society, mainly with CIS countries. Polvira has three fields of intervention: sport activity (volley, feminine mini-volley, soccer), recreational activities and humanitarian and social activities (support to international programmes and activities, cultural activities for old and young people, support to actions developed by NGOs in Belarus and Moldova). The volunteer will come from Moldova and the project will have a duration of 12 months. The volunteer will be involved in programming and managing the recreational and humanitarian activities, as well as other initiatives. He/she will also be involved in the development and fundraising aspects of some projects, as well as in public relations.

Grant: 7720 €
Venue: Suzzara (IT)
Contact: MOTTA, Gino
Address: Via Becagli 6/A
46029 SUZZARA, Italy
Tel: +39/0376/53.17.13
Fax: +39/0376/53.17.13
E-mail: presidenza@polriva.it

Host organisation:

ASSOCIATION POLRIVA
MOTTA, Gino
Via Becagli 6/A, 46029 SUZZARA, Italy
Tel: +39/0376/53.17.13
Fax: +39/0376/53.17.13
E-mail: presidenza@polriva.it

Sending organisation:

THE FORUM OF WOMEN'S ORGANISATION OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA
BURCA, Elena
Street Stefan cel Mare 69, MD-2001 CHISINAU, Moldova
Tel: +373/227.80.41
E-mail: Forul_femeilor@hotmail.com

Project ref.: 107066-2.2-IT-53-2002-R3
THE NETHERLANDS

Beneficiary: STICHTING ENGAGE! INTERACT

The organisation 'Engage! Interact' presents this project entitled 'Open Source Learning: Engaging to Empower'. Engage works with young people to explore and develop methods for creative co-operation in an intercultural context. The project places one volunteer coming from Belarus in a host organisation in the Netherlands for a period of three months. The project focuses on intercultural learning and citizenship and aims at encouraging young people to look to the benefits of difference and diversity, and helping them work together to promote the values of respect, co-operation and creativity.

Grant: 3538 €
Venue: Utrecht (NL)
Contact: MERRY, Peter
Address: Bemuurde Weerd WZ 3
3513 BH UTRECHT, The Netherlands
Tel: +31/30/251.31.82
Fax: +31/30/238.75.17
E-mail: peter@engage.nu

Host organisation:

STICHTING ENGAGE! INTERACT
MERRY, Tim
Bemuurde Weerd WZ 3, 3513 BH-UTRECHT, The Netherlands
Tel: +31/30/251.31.82
Fax: +31/30/238.75.17
E-mail: tim@engage.nu

Sending organisation:

ADUKATAR
STRALCOU, Alexandar
Vul.Hlebki, 18-96, 220121 MINSK, Belarus
Tel: +375/17/263.99.90
Fax: +375/17/263.99.90
E-mail: Adukatar@cscsc.lingvo.minsk.by

Project ref.: 92287-2.2-NL-3-2001-R1
Beneficiary: LEBENSHILFE-HEILPÄDAGOGISCHER KINDERGARTEN

The project entitled "Pedagogical experience in Europe" is submitted by the applicant organisation "Lebenshilfe - Heilpädagogischer Kindergarten", a day-care centre for young handicapped children with mental and multiple disabilities. The organisation's working methods are focused on therapeutic pedagogy, and organising activities for the children, adapted to their individual needs and specific weaknesses. It especially stresses the importance of working towards equality between disabled and non disabled children by promoting equal rights for their residents and also by organising leisure time activities for "mixed groups", i.e. groups existing of disabled and non disabled children. The project places one volunteer from Moldova in Salzburg for a period of one year. The volunteer will be actively involved in the activities of the host organisation, mainly those aimed at fostering the social integration of the disabled children residing in the centre.

Grant: 7465€
Venue: Salzburg (AT)
Contact: TRAUTNER-KNORR, Agnes
Address: Ernst Greinstr 4
5020 SALZBURG, Austria
Tel: +43/662/64.27.23
Fax: +43/662/64.27.23-17

Host organisation:
LEBENSHILFE-HEILPÄDAGOGISCHER KINDERGARTEN
SOMMERAUER, Verena
Ernst Greinstr 4, 5020 SALZBURG, Austria
Tel: +43/662/84.92.91.36
Fax: +43/662/84.92.91.16
E-mail: v.sommerauer@akzente.net

Sending organisation:
PÄDAGOGISCHE UNIVERSITÄT-LEHRSTUHL FÜR DEUTSCHE PHILOLOGIE
ROTARU, Sergiu
1 Ion Creanga Street, 2008 CHISINAU, Moldova
Tel: +373/2/75.97.01
E-mail: ser2706@yahoo.de

Project ref.: 105776-2.2-AT-5-2002-R2
Beneficiary: GRENZENLOS

The applicant organisation "Grenzenlos - Interkultureller Austausch" (AT) is a member of an international youth exchange network (ICYE Federation). The organisation aims to promote tolerance and reconciliation between different cultures, and more recently it has focused its activities on increasing the mobility and social inclusion of handicapped and socially disadvantaged youngsters. In view of the upcoming EU enlargement towards the East, "Grenzenlos" has set up a series of "Sunrise programmes", aimed at creating a positive socio-cultural atmosphere by youth exchanges and voluntary work projects. In this project - which is part of the Sunrise 2002 Programme - a young volunteer from Austria will do a 6 months service in the host organisation "AYAFE" (Baku, Azerbaijan), a non-governmental youth organisation which is active in the field of refugee settlement. Through a number of activities it acts against the social exclusion of youngsters and aims to activate their role in the daily life of Azerbaijan, a country which has been affected by numerous conflicts. The volunteer will work with youngsters residing in an orphanage. His/her tasks will consist of teaching (English, music) and organising cultural and social activities for the orphans in view of developing their social skills.

Grant: 5320€
Venue: Baku (AZ)
Contact: MERTL, Christoph
Address: Liechtensteinstr. 20/9
1090 WIEN, Austria
Tel: +43/1/315.76.36
Fax: +43/1/315.76.37
E-mail: grenzenlos@chello.at

Host organisation:

ASSOCIATION OF YOUNG AZERBAIJANI FRIENDS OF EUROPE
JAHANGIRLI, Anar
4-4th Kirpichny, Tupik 1, 370014 BAKY, Azerbaijan
Tel: +994/50/316.71.84
E-mail: jahangirli@yahoo.com

Sending organisation:

GRENZENLOS
GAGER, Elisabeth
Liechtensteinstraße 20/9, 1090 WIEN, Austria
Tel: +43/1/315.76.36
Fax: +43/1/315.76.37
E-mail: grenzenlos.lisi@chello.at

Project ref.: 107014-2.2-AT-19-2002-R3
The project "Lehtimäki" is presented by ICYE Finland, a multicultural youth exchange organisation aiming to enhance peace and understanding between different cultures by promoting youth exchange activities. Organisation is a member of International Federation of National Committees in the International Christian Youth Exchange Organisation.

The project places one volunteer from Russia for 12 months in Finland. The host organisation is a Lehtimäki Folk High School which gives short term courses for disabled youngsters and adults and their families. The project aims to give the disabled people a chance to international contacts. The volunteer will interact with the disabled during the lessons and leisure time, s/he will organise them free-time activities and assist them also in the daily routines. The volunteer will assist in different school and therapy activities.

Grant: 8010€
Venue: Lehtimäki (FI)
Contact: SAARI, Piia
Address: Pilkänsillanranta 11, 00530 HELSINKI, Finland
Tel: +358/9/774.11.01
Fax: +358/9/73.10.41.46
E-mail: hosting@maailmanvaihto.fi

Host organisation:
LEHTIMÄEN OPISTO
HALONEN, Sisko
PL 13, 63501 LEHTIMÄKI, Finland
Tel: +358/6/522.02.45
sisko.Halonen@opisto.lehtimaki.fi

Sending organisation:
SAMARA REGIONAL NON-GOVERNMENT YOUTH ORGANISATION "SWALLOWS" /ICYE RUSSIA
BOUZINOVA, Olga
Pr. Yunih Pinerov,130a –13, 443035 SAMARA, Russia
Tel: +7/8462/95.68.12
Fax: +7/8462/99.03.63
E-mail: swallows.org@mail.ru

Project ref.: 105868-2.2-FI-9-2002-R2
**Beneficiary: MAAILMANVAIHTO - ICYE FINLAND**

Project "Nadezhda" is presented by ICYE Finland, a multicultural youth exchange organisation aiming to enhance peace and understanding between different cultures by promoting youth exchange activities. Organisation is a member of International Federation of National Committees in the International Christian Youth Exchange Organisation.

The project places one volunteer from Finland for 12 months in Samara, Russia. The local host organisation is Samara Regional Social Orphanage for Children and Teenagers "Nadezhda" which provides a wide range of recreational, rehabilitative and educational services for abandoned children and young people in the region. The volunteer will be involved in informal educational activities. S/he will work mainly with the children tutoring them, reading for them, organising drama, sports and choir activities and also teach the children in small groups. S/he will also provide assistance for the staff in typing, filing and using computer.

| Grant:       | 8010€   |
| Venue:      | SAMARA (RU)   |
| Contact:    | KOSKELA, Anni |
| Address:    | Pitkänsillanranta 11, 00530 HELSINKI, Finland |
| Tel:        | +358/9/774.11.01 |
| Fax:        | +358/9/731.04.146 |
| E-mail:     | maailmanvaihto@maailmanvaihto.fi |

**Host organisation:**

SAMARA REGIONAL NON-GOVERNMENT YOUTH ORGANISATION "SWALLOWS" /ICYE RUSSIA
BOUZINOVA, Olga
Pr. Yunih Pinerov, 130a –13, 443035 SAMARA, Russia
Tel: +7/8462/95.68.12
Fax: +7/8462/99.03.63
E-mail: swallows.org@mail.ru

**Sending organisation:**

MAAILMANVAIHTO - ICYE FINLAND
KOSKELA, Anni
Pitkänsillanranta 11, 00530 HELSINKI, Finland
Tel: +358/9/774.11.01
Fax: +358/9/731.04.146
E-mail: maailmanvaihto@maailmanvaihto.fi

*Project ref.: 105859-2.2-Fi-11-2002-R2*
Beneficiary: **SUOMEN SUKUKANSAYHDISTYSTEN LIITTO RY**

"Suomen sukukansayhdistysten liitto ry" (Finnish Union Kindred People’s Associations) presents the project entitled "Cultural diversity of the Finno-Ugric Youth". The organisation creates contact and co-operation projects between Finns and their linguistically related peoples, with the aim to help protecting the cultural diversity and support the maintaining of the Finno-Ugric minority culture.

The organisation wants to host one volunteer from Russia for a period of 12 months. The volunteer will come to Finland to promote the cultures of Russia, especially the Mari culture (The Mari represent one group of the Volga branch of the Finno-Ugrian peoples). He will visit schools, take part in different cultural events, implement an Internet page for Finno-Ugric youth organisations, and participate in different training and workshops.

**Grant:** 7600 €  
**Venue:** Helsinki (FI)  
**Contact:** JUNTTILA, Jussi Santeri  
**Address:** Kolmas linja 11 A 14, 00530 HELSINKI, Finland  
**Tel:** +358/50/352.47.51  
**E-mail:** jjunttil@mappi.helsinki.fi

**Host organisation:**  
SUOMEN SUKUKANSAYHDISTYSTEN LIITTO RY  
PASANEN, Saara Annika  
Kolmas linja 11 A 14, 00530 HELSINKI, Finland  
Tel: +358/40/763.96.09  
E-mail: annika.pasanen@helsinki.fi

**Sending organisation:**  
VALENTIN KOLUMB CENTER-MUSEUM  
CHEMYSHEV, Eduard  
70-let VS SSSR, 20, 424006 YOSHKAR-OLA, Russia  
Tel: +7/8362/112.901  
Fax: +7/8362/112.901  
E-mail: EDD@MARSU.RU, ELIZBAR_CH@MAIL.RU

*Project ref.: 107049-2.2-FI-15-2002-R3*
The project entitled "Young volunteers supporting social assistance projects in Russia and Macedonia for disadvantaged urban Communities" consist on placing five volunteers from the UK into different hosting organisations in Russia and in Macedonia. The volunteering period is of twelve months except the volunteer going to the "Children's Charity Order" that is of six months. The sending organisation is the "Voluntary Service Overseas - VSO" whose purpose is to enable people to work alongside people in poorer countries to share skills, build capabilities and promote international understanding and action in the pursuit of a more equitable world. VSO selects, trains and supports volunteers in effective placements by using high-quality methods developed over the previous years. The hosting organisations, "The Children Charity Order" aims at improving communication skills between disabled and not disabled children. "The Friends House" implements projects with women, elderly people and people with disabilities and children. The "Parents Bridge" gives social support and educational assistance to foster families and families with adopted children and other disadvantage children. "The parents organisation" assists young people with physical disabilities and fosters their social integration. And the "Youth information Centre" promotes democracy and civil society and increases mutual trust and tolerance among young people. The project gives the opportunity to young people to participate in a volunteering project with third countries. The common objective is to give support and assistance to the hosting organisations by participating in the activities implemented by the organisations.

Grant: 42890€
Venue: Russia, Macedonia
Contact: MC DONALD, Deborah
Address: 317 Putney Bridge Road, SW15 2PN LONDON, UK
Tel: +44/20/8780.7501
Fax: +44/20/8780.7300
E-mail: Deborah.McDonald@vso.org.uk

Host organisation:

CHILDREN'S CHARITY ORDER
NIKIFOROVA, Gallina
Novaia pl 6, 103012 MOSKVA, Russia
Tel: +7/95/928.37.43
Fax: +7/95/928.37.43

FRIENDS HOUSE
NIKITIN, Sergei
Zemilianoi Val, 25-45, 103064 MOSKVA, Russia
Tel: +7/95/917.50.13
Fax: +7/95/917.50.13
E-mail: fhm@glasnet.ru

PARENTS BRIDGE
BOURGINSKAYA, Maria
191180 P.O. Box 26 ST PETERSBURG, Russia
Tel: +7/812/272.23.64
Fax: +7/812/272.23.64
E-mail: rodmost@hotmail.ru

PARENTS ORGANISATION
KAPANADZE, Marina
163 002 ARKHANGELSK, Russia
Tel: +7/8182/440.723
Fax: +7/8182/440.723

YOUTH INFORMATION CENTRE
KOCESKI, Sreten
Marshall Tito 132/1, 91220 TETOVO, FYROM
Tel: +389/94/333.587
Fax: +389/94/332.083
E-mail: sreten@mpt.com.mk
Sending organisation:

VOULUNTARY SERVICE OVERSEAS
MCDONALD, Deborah
317 Putney Bridge Road, SW15 2PN PUTNEY, UK
Tel: +20/8780.7501
Fax: +20/8780.7300
E-mail: Deborah.McDonald@vso.org.uk

Project ref.: 88892-2.2-UK-1-2000-R2
The project "VSO Youth Action through EVS in Russia" is presented by Voluntary Service Overseas, a non-governmental organisation with partner agencies in Canada, Portugal and the Netherlands. Their purpose is to give an opportunity to young volunteers to work with people who live in less advantaged societies. Through their experiences they would develop new skills and promote the idea for understanding, solidarity and equality at the international level.

The current project will place five volunteers from the UK in three different hosting organisations in Russia. Two of them are working with children with special needs while the third one is currently active in the field of prevention of drug abuse and promotion of healthy lifestyles among the young people of Ekaterinburg. The volunteers will organise youth clubs and leisure activities, teach English and computer skills depending on the needs of the young people involved. Working closely with the local staff, the volunteers will have the opportunity to integrate in a different society and gain on a personal and professional level from their experience.

Grant: 63250 €
Venue: Ekaterinburg, Cheliabinsk (RU)
Contact: MC DONALD, Deborah
Address: 317 Putney Bridge Road, SW15 2PN LONDON, UK
Tel: +44/20/8780.7501
Fax: +44/20/8780.7300
E-mail: Deborah.McDonald@vso.org.uk

Host organisation:
AIBOLIT (CENTRE OF CHILDHOOD)
KUZNITSOVA, Ludmila
Ul Khudyakova 18, 454 126 CHELIABINSK, Russia
Tel: +7/3512/34.62.23
Fax: +7/3512/34.62.23
E-mail: children@chel.sumet.ru

DISPO-CENTRE
BOIKO, Olga Yakovlevna
Ul Vostochnaia, 74, Apt.66, 620075 EKATERINBURG, Russia
E-mail: +7/3432/56.34.75
Fax: +7/3432/55.60.17
E-mail: olga_b@mail.ur.ru

HOLIS
LOZOVOY, Vladimir Victorovich
Ul Engel'sa 27a, 620151 EKATERINBURG, Russia
Tel: +7/3432/55.54.31
E-mail: lozovoy@holis.e-burg.ru

Sending organisation:
VOLUNTARY SERVICE OVERSEAS
MC DONALD, Deborah
317 Putney Bridge Road, SW15 2PN LONDON, UK
Tel: +44/20/8780.7501
Fax: +44/20/8780.7300
E-mail: Deborah.McDonald@vso.org.uk

Project ref.: 93711-2.2-UK-1-2001-R2
Beneficiary: VOLUNTARY SERVICE OVERSEAS

VSO-Voluntary Service Overseas presents the project entitled "VSO Young action through EVS in Russia". The applicant is a NGO based in the UK whose purpose is to enable men and women to work alongside people in poorer countries to share skills, build capabilities and promote international understanding and action in the pursuit of a more equitable world. The host organisation "Fryazino Youth League" (Russia) aims to help people to find work. This placement aims at assisting disabled people with learning about computers, Internet skills and helping them with craft and sewing activities. The "Creative Centre Moscow Russia" helps young offenders and street children at the centre to develop their creative skills. This placement will act as peer educators by helping young people to develop their creative skills and talents. The "Youth Initiative Centre (YIC) in Russia aims at attracting young people into volunteering by setting up and running activity programmes. The objective of this placement is to share ideas and skills and to build links. The "Centre for Curative Pedagogies Moscow Russia" offers therapeutic, psychological educational support and rehabilitation to children with special needs. The main objective of the placement is to help children with disabilities to gain personal, educational and social experience. In total 7 volunteers are involved in the project.

Grant: 74014€
Venue: Moscow, Kamensk-Uralskiy
Contact: MC DONALD, Deborah
Address: 317 Putney Bridge Road
SW15 2PN LONDON, UK
Tel: +44/20/8780.7501
Fax: +44/20/8780.7300
E-mail: Deborah.McDonald@vso.org.uk

Host organisation:

CENTRE FOR CURATIVE PEDAGOGIES
BITOVA, Anna Levovna
Ul. Stroiteley 17B, 117311 MOSKVA, Russia
Tel: +7/95/131.06.83
Fax: +7/95/131.06.83
E-mail: ccp|ccp.msk.su/ccp@glasnet.ru

CREATIVE CENTRE (TVORCHESKIY TSENTR) CHARITABLE PROGRAMME
NIKIFOROVA
Altufievskoe shosse 13, korp.4, 127106 MOSKVA, Russia

FRYAZINO YOUTH LEAGUE
GORBUNOV
Vogzalnaya st. 19 Administration, 141120 FRYAZINO, Russia

YOUTH INITIATIVE CENTRE YIC KAMENSK-URALSKIY
SUDAKOVA, Irina
KAMENSK-URALSKIY, Russia

Sending organisation:

VOLUNTARY SERVICE OVERSEAS
MCDONALD, Deborah
317 Putney Bridge Road, SW15 2PN LONDON, UK
Tel: +44/20/8780.7501
Fax: +44/20/8780.7300
E-mail: Deborah.McDonald@vso.org.uk

Project ref.: 89162-2-UK-2-2000-R3
Beneficiary: VOLUNTARY SERVICE OVERSEAS

The project "VSO Youth Action through EVS in Russia" is presented by Voluntary Service Overseas (VSO). It is a UK-based non-governmental organisation with partner agencies in Canada and in Netherlands. The purpose of the organisation is to enable volunteers to work alongside people in poorer countries to share skills, build capabilities and promote international understanding in the pursuit of a more equitable world. Since 1990 they have run projects in Eastern Europe.

This project is a six-month voluntary service project taking place in Moscow, Russia and involving one volunteer from UK. It is a continuation of an earlier volunteer service project which is going to start 1/10/2001. It has been funded under an approved EVS project. This application would allow an extension of the previous project with another 6 months and with a different volunteer. The volunteer will be working in the Creative Centre which is based within a state's youth detention centre in Moscow. The institution takes care of street children who have been referred there through the courts.

Grant: 6917€
Venue: Moscow (RU)
Contact: NORRELL, Andy
Address: 317 Putney Bridge Road
SW15 2PN LONDON (PUTNEY), UK
Tel: +44/20/87.80.75.01
Fax: +44/20/87.80.73.00
E-mail: Andy.Norrell@vsoint.org

Host organisation:

CREATIVE CENTRE (TVORCHESKIY TSENTR) CHARITABLE PROGRAMME
NIKIFOROVA, Yelena
Altufievskoe shosse 13, korp.4, 127106 MOSCOW, Russia
Tel: +7/95/401.98.07

Sending organisation:

VOLUNTARY SERVICE OVERSEAS
NORRELL, Andy
317 Putney Bridge Road, SW15 2PN LONDON (PUTNEY), UK
Tel: +44/20/87.80.75.01
Fax: +44/20/87.80.73.00
E-mail: Andy.Norrell@vsoint.org

Project ref.: 95429-2.2-UK-7-2001-R3
The project "VSO Youth Action through EVS in Russia" is presented by Voluntary Service Overseas (VSO). It is a UK-based non-governmental organisation with partner agencies in Canada and in Netherlands. The purpose of the organisation is to enable volunteers to work alongside people in poorer countries to share skills, build capabilities and promote international understanding in the pursuit of a more equitable world. Since 1990 they have run projects in Eastern Europe.

This project is a twelve-month voluntary service project taking place in Moscow, Russia and involving two volunteers from UK. The volunteers will be working in the Children's Crisis Centre at Tomilino. It is a temporary state institution that provides a place to live and protection for children who are temporarily or permanently unable to live with their parents. The volunteers will help with and participate in fun activities for the children and young people and help them to explore their own feelings.

**Grant:** 19940€
**Venue:** Moscow (RU)
**Contact:** NORRELL, Andy
**Address:** 317 Putney Bridge Road, SW15 2PN LONDON (PUTNEY), UK
**Tel:** +44/20/87.80.75.01
**Fax:** +44/20/87.80.73.00
**E-mail:** Andy.Norrell@vsoint.org

**Host organisation:**

CHILDREN'S CRISIS CENTRE
ABRAMOVA, Irina
UL Karamzina 20, 40070 TOMILINO, Russia
Tel: +7/095/557.45.33
Fax: +7/095/557.46.88
E-mail: marymac@mail.ru

**Sending organisation:**

VOLUNTARY SERVICE OVERSEAS
NORRELL, Andy
317 Putney Bridge Road, SW15 2PN LONDON (PUTNEY), UK
Tel: +44/20/87.80.75.01
Fax: +44/20/87.80.73.00
E-mail: Andy.Norrell@vsoint.org

**Project ref.: 95447-2.2-UK-8-2001-R3**
The project "VSO Youth Action through EVS in Russia" is presented by Voluntary Service Overseas (VSO). It is a UK-based non-governmental organisation with partner agencies in Canada and in Netherlands. The purpose of the organisation is to enable volunteers to work alongside people in poorer countries to share skills, build capabilities and promote international understanding in the pursuit of a more equitable world. Since 1990 they have run projects in Eastern Europe.

This project is a nine-month voluntary service project taking place in Moscow, Russia and involving one volunteer from UK. The volunteer will work in Centre for Curative Pedagogies (CCP) which is a non-governmental, non-profit charitable organisation offering therapeutic, psychological, educational support and rehabilitation to children with special needs. The volunteer will work with children with mental and speech disorders and families bringing up children with disabilities. Among other things, volunteer will learn about methods of working with disabled children.

Grant: 8500€
Venue: Moscow (RU)
Contact: NORRELL, Andy
Address: 317 Putney Bridge Road, SW15 2PN LONDON (PUTNEY), UK
Tel: +44/20/87.80.75.01
Fax: +44/20/87.80.73.00
E-mail: Andy.Norrell@vsoint.org

Host organisation:
CENTRE FOR CURATIVE PEDAGOGIES
BITOVA, Vera
Ul. Stroiteley 17B, 117311 MOSCOW, Russia
Tel: +7/95/131.06.83
Fax: +7/95/133.84.47
E-mail: ccp@glasnet.ru

Sending organisation:
VOLUNTARY SERVICE OVERSEAS
NORRELL, Andy
317 Putney Bridge Road, SW15 2PN LONDON (PUTNEY), UK
Tel: +44/20/87.80.75.01
Fax: +44/20/87.80.73.00
E-mail: Andy.Norrell@vsoint.org

Project ref.: 95440-2.2-UK-9-2001-R3
Beneficiary: VOLUNTARY SERVICE OVERSEAS

The project "VSO Youth Action through EVS in Russia" is presented by Voluntary Service Overseas (VSO). It is a UK-based non-governmental organisation with partner agencies in Canada and in Netherlands. The purpose of the organisation is to enable volunteers to work alongside people in less developed countries to share skills, build capabilities and promote international understanding in the pursuit of a more equitable world. Since 1990 they have run projects in Eastern Europe.

This project is a nine-month voluntary service project taking place in Moscow, Russia and involving two volunteers from UK. The volunteers will work in "Our Home" which is an interactive kindergarten in Leninsky Prospekt run by the Centre for Curative Pedagogies (CCP). The kindergarten provides the opportunity for children with disabilities to mix and engage in activities and lessons with ordinary children. The volunteers will help children with mental and speech disorders and families bringing up children with disabilities. They will get a chance to learn new skills and to take on responsibilities within a team of Russian staff and other European participants.

Grant: 17000€
Venue: Moscow (RU)
Contact: NORRELL, Andy
Address: 317 Putney Bridge Road, SW15 2PN LONDON (PUTNEY), UK
Tel: +44/20/87.80.75.01
Fax: +44/20/87.80.73.00
E-mail: Andy.Norrell@vsoint.org

Host organisation:

'OUR HOME' (AN INTEGRATIVE KINDERGARTEN RUN BY THE CENTER FOR CURATIVE PEDAGOGIES)
LETUCHAYA, Anna
Leninsky Prospekt 72/2, 177261 MOSCOW, Russia
Tel: +7/95/154.50.98
Fax: +7/95/154.50.98
E-mail: ccpmain@online.ru

Sending organisation:

VOLUNTARY SERVICE OVERSEAS
NORRELL, Andy
317 Putney Bridge Road, SW15 2PN LONDON (PUTNEY), UK
Tel: +44/20/87.80.75.01
Fax: +44/20/87.80.73.00
E-mail: Andy.Norrell@vsoint.org

Project ref.: 95437-2.2-UK-10-2001-R3
The project "VSO Youth Action through EVS in Russia" is presented by Voluntary Service Overseas (VSO). It is a UK-based non-governmental organisation with partner agencies in Canada and in Netherlands. The purpose of the organisation is to enable volunteers to work alongside people in less developed countries to share skills, build capabilities and promote international understanding in the pursuit of a more equitable world. Since 1990 they have run projects in Eastern Europe.

This project is a nine-month voluntary service project taking place in Moscow, Russia and involving two volunteers from UK. The volunteers will work in the School-Workshop on Kosygina 5 which is set up and run by the Centre for Curative Pedagogies (CCP). It provides pre-vocational training for teenagers with severe forms of autism who do not have an opportunity to attend special schools. The volunteers will get a chance to learn about methods of working with disabled teenagers and to take on responsibilities within a team of Russian staff and other European participants.

Grant: 17000 €
Venue: Moscow (RU)
Contact: NORRELL, Andy
Address: 317 Putney Bridge Road, SW15 2PN LONDON, UK
Tel: +44/20/87.80.75.01
Fax: +44/20/87.80.73.00
E-mail: Andy.Norrell@vsoint.org

Host organisation:
SCHOOL - WORKSHOP ON KOSYGINA 5
MORGUN, Nadezhda Lvovna
Kosygina street 5, MOSCOW, Russia
Tel: +7/95/137.50.15
Fax: +7/95/137.50.15
E-mail: ccpmain@online.ru

Sending organisation:
VOLUNTARY SERVICE OVERSEAS
NORRELL, Andy
Address: 317 Putney Bridge Road, SW15 2PN LONDON, UK
Tel: +44/20/87.80.75.01
Fax: +44/20/87.80.73.00
E-mail: Andy.Norrell@vsoint.org

Project ref.: 95432-2.2-UK-11-2001-R3
Inter-cultural Youth Exchange (ICYE) is an international organisation that has been organising youth exchanges for almost fifty years. The aim of their work is to offer young people an opportunity to spend time in a foreign country as a means to break cross-cultural barriers and learn about local communities. The promoter, UK Committee of ICYE was set up in 1993 and has since been sending and receiving young people. Within the project entitled "The English Discussion Club" one UK volunteer will be sent to Samara, RU for a period of 11 months to support the work of the English discussion club established at Samara Regional Research Library. The aim of the club is to promote cross-cultural communication and the volunteer will be involved in seminars and discussion organised in the club.

**Grant:** 7790€  
**Venue:** SAMARA (RU)  
**Contact:** GALTELAND, Aase  
**Address:** Latin American House-Kingsgate Place  
NW6 4TA LONDON, UK  
**Tel:** +44/207/681.09.83  
**Fax:** +44/207/681.09.83  
**E-mail:** admin@icye.co.uk

**Host organisation:**  
SAMARA REGIONAL NON-GOVERNMENT YOUTH ORGANISATION "SWALLOWS" /ICYE RUSSIA  
KOLESNIKOVA, Elena  
Pr, Yunih Pinerov, 130a –13, 443035 SAMARA, Russia  
Tel: +7/8462/52.03.76  
Fax: +7/8462/99.03.63  
E-mail: swallows.org@mail.ru

**Sending organisation:**  
ICYE UK  
GALTELAND, Aase  
Latin American House-Kingsgate Place, NW6 4TA LONDON, UK  
Tel: +44/207/681.09.83  
Fax: +44/207/681.09.83  
E-mail: admin@icye.co.uk

*Project ref.: 107214-2.2-UK-24-2002-R3*
**Beneficiary: SEMPER AVANTI**

"Medieval events" is the working title of a project presented by the Polish applicant organisation "Semper Avanti", a regional non profit organisation, whose main activities are focused on supporting young people with less opportunities in order to encourage their active participation in society. By giving these young people the opportunity to take part in international youth projects, it aims at fostering their intercultural and international experience, meant to be a positive factor for their personal and professional development. The organisation also encourages young people to get involved in cultural activities and to increase their interest in the historical and political reality of Europe. This project will involve 4 volunteers with less opportunities (2UK/2BY) taking part in a short term EVS project (3 weeks). The volunteers will help organising a Medieval camp for Polish youngsters coming from rural areas and poor families. In a first phase (10 days) they will prepare the camp by setting up the programme and providing the required material; in a second phase (10 days) they will actively take part in the camp and assist the Polish youth workers with the implementation of it.

Grant: 7890€
Venue: Wroclaw (PL)
Contact: JAKUBOWSKA, Magdalena
Address: Ul. Stawowa 1a, 50-015 WROCLAW, Poland
Tel: +48/604/57.94.21
Fax: +48/713/62.52.25 box252
E-mail: Magdaj78@wp.pl

Host organisation:

SEMPER AVANTI
PAWLIK, Agnieszka
Ul. Stawowa 1a, 50-015 WROCLAW, Poland
Tel: +48/604.57.94.21
Fax: +48/713.15.25.78
E-mail: avanti@indexin.com.pl

Sending organisation:

E.I.L. EDUCATIONAL AND CULTURAL TRAVEL
SOUTHWOOD, Richard
287 Worcester Road -WR14 1 AB-MALVERN, UK
Tel: +44/1684/56.25.77
Fax: +44/1684/56.22.12
E-mail: r.southwood@eiluk.org

ASSEMBLY OF PRO-DEMOCRATICS NGOS
SALAJKA, Alaksandar
Kirava street 1-66, MINSK, Belarus
Tel: +375/29/663.94.35
Fax: +375/17/206.59.09
E-mail: alaks@bip.by

Project ref.: 105761-2.2-PL-1-2002-R2
ICYE-International Christian Youth Exchange is a non-profit European NGO which promotes short and long-term youth exchanges combined with voluntary service activities.

The proposed project is a long-term voluntary service for 20 European volunteers in 18 hosting organisations in BY, UA, LT. The hosting organisations are mainly working with the orphans, sick and disabled children and youth as well as with elderly. Hosting a EVS volunteer will greatly contribute to the intercultural learning of the children.

The EVS volunteers will be supporting the project personnel: in looking after the children and in teaching them basic skills; in the educational and leisure activities; etc.

Grant: 101820€
Venue: Mogilev, Radoshkovitchi, Minsk, Vilnius, Kaunas, Kiev, Skvyr
Contact: VOLLMER, Gerold
Address: Große Hamburger Str. 30, 10115-BERLIN, Germany
Tel: +49/30/28.39.05.50-51
Fax: +49/30/28.39.05.52
E-mail: icye@icye.org

Host organisation:
BALKAN SUNFLOWERS – MACEDONIA
CACANOSKI Marko
Risto Ravanovski 4, 1000 SKOPJE, FYROM
Tel: +389/91/36.31.42
Fax: +389/91/36.31.42
E-mail: mascunfl@freemail.org.mk

CHERESHENKY BOARDING SCHOOL
DYACHENKO, Volodymyr Ivanovych
koropskyy district, 16231 CHERESHENKY, Russia
Tel: +380/4656/2.53.75

CHILDREN'S HOME FOR ORPHANS 'OBERIH'
DATSENKO, Tetyana Ivanivna
8, 40 Rokiv Peremohy, 9700 BOGUSLAV, Ukraine
Tel: +380/4461/5.14.58

DNIEPROPETROVSK CHILDREN'S HOME FOR KIDS SUFFERING FROM CONSEQUENCES OF INFANTILE CEREBRAL PARALYSIS
LYSYTSA Nadiya Mykhailivna
167, Chicherina Street, 49008 DNIEPROPETROVSK, Ukraine
Tel: +380/562/92.65.18
Fax: +380/562/92.65.18

DNIEPROPETROVSK REGIONAL CENTER FOR SOCIAL SERVICES FOR YOUTH
TARASENKOGalyna Viktorivna
12, Moskovska Street, 49000 DNIEPROPETROVSK, Ukraine
Tel: +380/562/37.48.18
Fax: +380/562/37.48.18

GELVONAI BOARDING SCHOOL
STANKEVICIENE, Jurate
4112-GELVONAI, Lithuania
Tel: +370/32/471.38
Fax: +370/32/451.95

INSTITUTE OF EXPERIMENTAL AND CLINICAL MEDICINE CENTER FOR GERONTOLOGY AND REHABILITATION
CEPONIENE, Jadvyga
Kalvariju 223, 2000 VILNIUS, Lithuania
Tel: +370/2/77.79.29
Fax: +370/2/77.77.45
E-mail: Ceren@kd.mii.lt
KAUNAS BOARDING SCHOOL
RATKEVICIENE, Salomeja
Tunelio 41, 3000 KAUNAS, Lithuania
Tel: +370/7/35.10.99
Fax: +370/7/35.10.99

KAUNAS CHILDREN CAR HOME
MOTIEJAITYENE, Kazimiera
partizanu str., 85, 3041 KAUNAS, Lithuania
Tel: +370/7/31.33.69
Fax: +370/7/31.33.69

KAUNAS PANEMUNE HOME FOR ELDERLY
MILASEVICIUTE, Jurate
Kurtiniu g. 1d, 3016 KAUNAS, Lithuania
Tel: +370/7/745.702
Fax: +370/7/745.702

KINDERGARTEN FOR CHILDREN WITH SPECIAL NEEDS
SIVTSOV, Valeri
Linkova Str., 39, 220124 MINSK, Belarus
Tel: 375/172/59.91.67
Fax: 375/172/59.91.67

MOGHILEV CHILDREN'S HOME
ALEXANDROVITCH, Natalia
Surganova Str. 71, 212030 MOGHILEV, Belarus
Tel: +375/222/32.66.39
Fax: +375/222/22.83.00
E-mail: league@otrayd.belpak.mogilev.by

MOGHILEV PRE-SCHOOL CHILDREN ORPHANAGE
DEMENCHUK, Ludmila
Surganova Str. 74, 212030 MOGHILEV, Belarus
Tel: +375/222/26.39.80
E-mail: league@otrayd.belpak.mogilev.by

PERCHERSK CENTER FOR SOCIAL SERVICES FOR YOUTH (KIEV CITY)
SOBOLEVSKIY, Yiri
37/2, Moskovs'ka Street, KIEV, Ukraine
Tel: +380/44/290.40.44
E-mail: cscm@abc.kiev.ua

RADOUSHKOVITCHE BOARDING SCHOOL FOR ORPHANS AND CHILDREN WITHOUT PARENTS CARE
VETOHO, Anatoly
Gastello Str., 20, 222322 RADOUSHKOVITCHE, Belarus
Tel: +375/273/952.60
Fax: +375/273/952.60

SHELTER HOME FOR GIRLS
BOGUSEVICIENE, Danguole
Dauksos 3, LT-2001 VILNIUS, Lithuania
Tel: +370/2/61.53.65
Fax: +370/2/61.53.65

SIRVINTAI DAY ACTIVITY CENTER
PETKUNIENE, Elena
Ms, 4100 SIRVINTAI, Lithuania
Tel: +370/32/534.93
Fax: +370/32/534.22

SKVYRA CHILDREN'S HOME FOR ORPHANS
MAZUR Larysa Mykolayivna
karla Marksa, 51, 9000 SKVYRA, Lithuania
Tel: +380/4468/5.18.92
VILIJAMPOLE CHILDREN'S BOARDING SCHOOL
LAURYNAS, Juozas
Apuoles 44, 3026 KAUNAS, Lithuania
Tel: +370/7/361.671

Sending organisation:

ASSOCIAZIONE PER LA FORMAZIONE, GLI SCAMBI E LE ATTIVITÀ INTERCULTURALI
MASET, Cuca
Viale dei Colli Portuensi, 345 - B2, 0151-ROME, Italy

AVS - ICYE ICELAND
IVARSSON, Thorarrinn
Hverfisgottu 4-6, 101 REYKJAVIK, Iceland
Tel: +354/561.46.74
Fax: +354/561.46.17
E-mail: aus@isholf.is

GRENZENLOS
Liechtensteinstraße 20/9, 1090 WIEN, Austria

IKU
BARNÄNGSGATAN 54, STOCKHOLM, Sweden

INTERNATIONAL CHRISTIAN YOUTH EXCHANGE - GREAT BRITAIN
P.O. Box 11520, SW6 7 FB LONDON, UK

INTERNATIONALER CHRISTLICHER JUGENDAUSTASCH ICJA EV
LANGENBERG, Stephan
Kiefernstr. 45, 42283 WUPPERTAL, Germany
Tel: +49/202/50.10.81
Fax: +49/202/50.65.63
E-mail: icja.Germany@t-online.de

MAAILMANVAIHTO RY - ICYE FINLAND
Pitkänsillanranta 11, 00530 HELSINKI, Finland

THE EXPERIMENT IN EUROPE
Bergstraat 36, 5th floor, 1000 BRUSSEL, Belgium

VIA-IJU/ICYE BELGIUM
D’HAESE, Ann
Draakstraat 37, 2018 ANTWERPEN, Belgium
Tel: +32/3/323.59.221
Fax: +32/3/323.52.973
E-mail: via@glo.be

Project ref.: 88761-2.2-CE-1-2000-R1
The "ICYE-Eastlinks pilot project "EVS multilateral Project on HIV/AIDS Prevention in EU and CEEC" is presented by International Office of the I.C.Y.E Federation. The organisation comprises 35 National Committees and four regional bodies. It promotes short and long-term youth exchanges combined with voluntary service activities. ICYE enhances also youth mobility and intercultural learning through exchange programmes, study visits, training and issue seminars.

This long-term voluntary service project places 12 volunteers from EE (2), DE (3), RU (3), UK (3) and UA (1) in 10 different host organisations in those countries. The voluntary service period is for all 8 months. The project is an integral part of the ongoing ICYE-Eastlinks large-scale project aiming to increase the co-operation between ICYE and Central and Eastern European countries. This project concentrates on the theme of HIV/AIDS prevention, offering volunteers a chance to work with these issues. Volunteers will bring an intercultural dimension to the preventive and care work in the host organisations.

Grant: 82810€
Venue: EE-DE-RU-UK-UA
Contact: ROMAGNA, Salvatore
Address: Grosse Hamburger str 30
10115 BERLIN, Germany
Tel: +49/30/28.39.05.51
Fax: +49/30/28.39.05.52
E-mail: icye@icye.org

Host organisation:

ESTONIAN AIDS PREVENTION CENTER
MOROZ, Irina
Narva street 48, 10150 TALLINN, Estonia
Tel: +372/627.35.05
Fax: +372/627.35.10
E-mail: Irina@aids.ee

NGO LIVING FOR TOMORROW
BLUMBERG, Sirle
Narva street 48, 10150 TALLINN, Estonia
Tel: +372/6/273.500
Fax: +372/6.273.510
E-mail: sirle@aids.ee

BERLINER AIDS-HILFE E.V.
MERKENICH, Kai-Uwe
Melnikerstraße 12, 10719 BERLIN, Germany
Tel: +49/30/88.56.400
Fax: +49/30/88.56.40.45

ZIK GMBH – ORANGERIE
WEINMANN, Sabine
Reichenbergerstraße 27, 10559 BERLIN, Germany
Tel: +49/30/61.78.91.28
Fax: +49/30.398.96.01
E-mail: zuhauss@zik-gmbh.de

CRUSAID
DEUTSCH, James
Collier street 73, N1 B9 LONDON, UK
Tel: +44/207/833.39.39
Fax: +44/207/833.86.44
E-mail: james@crusaid.org.uk

FRESHWINDS
RODEN, Paul
George Road 22, Edgbaston B15 1PJ BIRMINGHAM, UK
Tel: +44/121/456.81.04
Fax: +44/121/456.81.19
E-mail: office@freshwinds.org.uk
PUBLIC MOVEMENT "FAITH HOPE LOVE"
DIDENKO, Mariya
Office, sq. Molody 17, 270006 ODESSA, Ukraine
Tel: +380/482/63.33.39
Fax: +380/482/63.33.39
E-mail: semikop@te.net.ua

VIA REGIONALVERBAND BERLIN/BRANDENBURG E.V
SCHLEGEL, Rolf
Kadiner Str.17, 10243 BERLIN, Germany
Tel: +49/30/290.069.48
Fax: +49/30/290.06.949
E-mail: via.akam@snafu.de

SAMARA REGIONAL MEDICAL AND PSYCHOLOGICAL CENTRE"NADEZHDA"
NOSACH, Yurly
Prospect Yunich Pionerov 150, 443105 SAMARA, Russia
Tel: +7 8462 93 22 48
Fax: +7 8462 93 22 48

Sending organisation:

INTERNATIONAL CULTURAL YOUTH EXCHANGE - INTERNATIONAL OFFICE
ROMAGNA, Salvatore
Große Hamburger Str. 30, 10115 BERLIN, Germany
Tel: +49/30/28.39.05.50
Fax: +49/30/28.39.05.52
E-mail: icye@icye.org

NOORTEVAHETUSE ARENGU UHING ESTYES
KURUSHEV, Aleksander
Wiedemanni 3, 10126 TALLINN, Estonia
Tel: +372/50/23.357
Fax: +372/60/13.309

UKRAINIAN ASSOCIATION FOR YOUTH COOPERATION ALTERNATIVE-V
YURYK, Oksana
44, Khmelntskogo Street, Room 303, 1030 KYLV, Ukraine
Tel: +380/44/244.39.15
Fax: +380/44/234.43.97
E-mail: alternat@mail.kar.net

ICYE UK
HINE, Catherine
Latin American House, Kingsgate Place, NW6 4TA LONDON, UK
Tel: +44/208/299.01.13
Fax: +44/207/284.16.20
E-mail: catherine.hine@hotmail.com

SAMARA REGIONAL NON -GOVERNMENT YOUTH ORGANISATION "SWALLOWS" /ICYE RUSSIA
KOLESNIKOVA, Elena
Pr. Yunih Pinerov, 130a –13, 443035 SAMARA, Russia
Tel: +7/8462/52.03.76
Fax: +7/8462/99.03.63
E-mail: swallows.org@mail.ru

Project ref.: 105878-2.2-CE-5-2002-R2
Beneficiary: SERVICE CIVIL INTERNATIONAL - GERMANY

Project "SCI Russia - Development of new voluntary initiatives in the CIS" is presented by Service Civil International (SCI). It is an international movement of branches and contact groups in Europe, USA, Latin America, Middle East, Asia and Africa working for peace, tolerance and justice. The main activity of SCI is organising short-term voluntary service projects for young people.

Through this project SCI wants to support the establishment of new voluntary initiatives in Russia and to establish a network and support partnership building in the region. They have had voluntary service activities in the region since 1999. Project is to be seen as an exchange between Easter and Western European NGOs. The project involves three volunteers from European branches of SCI will be placed for 6 months in two host organisations in Russia. The volunteers will work in organisations and institutions that provide care for disadvantaged and disabled children and young people. They will organise educational and free time activities and provide information of youth activities and organisation for young people.

Grant: 18,210 €
Venue: Perm, Nishni Novgorod (RU)
Contact: RIEGEL, Caroline
Address: Blücherstr 14
53115 BONN, DE
Tel: +49/228/21.20.86
Fax: +48/61/26.42.34
E-mail: caroline.riegel@sci-d.de

Host organisation:

VOLUNTARY SERVICE OF THE URALS
BELIAEVA, Tatiana
Sibirski 8, 614000 PERM, RU
Tel: +7/3422/12.86.40
Fax: +7/3422/12.86.40
E-mail: Vsu@pi.ccl.ru

PREODOLENYE ASSOCIATION FOR DISABLED CHILDREN
SERGEYEVA, Alexandra
18 Stanislavskogo str., 603096 NIZHNY NOVGOROD, RU
Tel: +7/8312/26.47.69
Fax: +7/8312/34.28.06
E-mail: sluzh@pop.sci-nnov.ru

Sending organisation:

SERVICE CIVIL INTERNATIONAL – GERMANY
RIEGEL, Caroline
Address: Blücherstr 14, 53115 BONN, DE
Tel: +49/228/21.20.86
Fax: +48/61/26.42.34
E-mail: caroline.riegel@sci-d.de

Project ref.: 105644-2.2-CE-6-2002-R2
Beneficiary: SERVICE CIVIL INTERNATIONAL

The project "SCI Russia - Development of new voluntary initiatives in the CIS - Phase IIa" is presented by Service Civil International (SCI). It is an international movement of branches and contact groups in Europe, Latin America, Middle East, Asia and Africa working for peace, tolerance and justice. The main activity of SCI is organising short-term voluntary service projects for young people. SCI wants to support the establishment and sustainability of new voluntary initiatives in Russia and other former SU countries. This project aims to enlarge the already existing voluntary service programme to new posts. The project places 4 volunteers from European branches of the SCI for 6 months in two host organisations in Russia. Two of the volunteers will work in a project called "Greenwalk" which is an environmental action for high school students. The volunteers will take part in the preparation and implementation of this activity which supports local environmental projects. The other two volunteers will work in an association for disabled children. The volunteers can choose between different tasks including leading workshops for mentally retarded children, arranging leisure time activities for the children, visiting children who are not able to come to the centre because of their disabilities and working in a kindergarten for disabled children.

Grant: 27040€
Venue: Ulan Ude (RU)- Nishni Novgorod (RU)
Contact: MYERS, John
Address: Blücherstrasse 14
53115 BONN, Germany
Tel: +49/228/21.20.86
Fax: +49/228/26.42.34
E-mail: Gate@tronet.de

Host organisation:
PREODOLENYE ASSOCIATION FOR DISABLED CHILDREN
FOMINA, Joanna
18 Stanislavskogo str., 603096 NIZHNY NOVGOROD, Russia
Tel: +7/8312/31.37.66
Fax: +7/8312/31.35.64
E-mail: seav210@mail.ru

YOUTH ORGANISATION YOUNG LIONS
MEDOVAYA, Mariya
Smolina, 38, 670000 ULAN-UDE, Russia
Tel: +7/3012/42.31.38
E-mail: baikalcouncil@hotbox.ru

Sending organisation:
SERVICE CIVIL INTERNATIONAL
MYERS, John
Blücherstrasse 14, 53115 BONN, Germany
Tel: +49/228/21.20.86
Fax: +49/228/26.42.34
E-mail: Gate@tronet.de

Project ref.: 106959-2.2-CE-9-2002-R3
Beneficiary: INTERNATIONAL OFFICE OF THE ICYE FEDERATION

The Federation of the International Christian Youth Exchange presents the project entitled 'ICYE-Eastlinks V: long term volunteering between CIS and EU countries'. The applicant is an organisation, which promotes short and long-term youth exchanges combined with voluntary service activities. In addition, it enhances youth mobility and intercultural learning through exchange programmes, study visits, training and issue seminars. The project places nineteen volunteers in host organisations in AT, FI, DE, UK, Belarus, Russian Federation and Ukraine for a period of eight months. The volunteers are coming from EU and CIS countries. The project offers the opportunity to the volunteers to live an intercultural experience and to learn about the work being done by the hosting organisations. It intends to promote mutual understanding and exchange between young volunteers and local host projects. Most of the host organisations address its work to the benefit of children and other socially disadvantaged groups. It is also intended to enhance co-operation between sending and hosting.

Grant: 125150€
Venue: AT-FI-DE-UK-BY-RU-UA
Contact: ROMAGNA, Salvatore
Address: Große Hamburger Str.30, 10115-BERLIN, Germany
Tel: +49/30/28.39.05.50-51
Fax: +49/30/28.39.05.52
E-mail: icye@icye.org

Host organisation:

ALF-SCHULE (AKTIVES LERNEN FAVORITEN)
BERGER, Andrea
Jenny-Lind-Gasse 1, 1100-WIEN, Austria
Tel: +43/1/689.01.89
Fax: +43/1/983.34.41
E-mail: andrea_berger@chello.at

BONDWAY HOUSING ASSOCIATION
ALDERTON, Alan
PO BOX 374, 35-43 Bondway, SW8 1SJ LONDON, UK
Tel: +44/207/75.82.62.02
Fax: +44/207/78.20.04.54

CHERESHENKY BOARDING SCHOOL (CHERNIHIV REGION)
DYACHENKON, Volodymyr Ivanovych
Koropskyy District, 16231 CHERESHENKY VILLAGE, Ukraine
Tel: +380/4656/2.53.75

DNIEPROPETROVSK CHILDREN'S HOME FOR KIDS SUFFERING FROM CONSEQUENCES OF INFANTILE CEREBRAL PARALYSIS
KLYMOVA, Anastasiya Mykolayivna
167, Chicherina Street, 49008 DNIEPROPETROVSK, Ukraine
Tel: +380/562/92.65.18
Fax: +380/562/92.65.18

ENGLISH DISCUSSION CLUB
KUZNETSOVA, Irina
Ul. Michurina 58, 443016 SAMARA, Russia
Tel: +7/8462/36.24.95
Fax: +7/8462/36.24.95
E-mail: iren@library.sm.ru

FEDERATION OF CHILDREN ORGANISATIONS
BONDARENKO, Natalia
131 Kuybyshhev Street, 443010 SAMARA, Russia
Tel: +7/8462/33.58.41
E-mail: fdo@samaramail.ru

FREIES RADIO
SCHRÖER, Helene
Schubertgasse 10, 1090 WIEN, Austria
Tel: +43/1/319.99.09-2
Fax: +43/1/319.99.09-4
E-mail: hs@orange.or.at
GRENZENLOS
JACOBS, Melanie
Liechtensteinstrasse 20/9, 1090-WIEN, Austria
Tel: +43/1/315.76.36
Fax: +43/1/315.76.37.
E-mail: melange@nextra.at

HANGWEIDE DIAKONIE STETTEN
LEICHT, Thomas
Hangweide, 73642 KERNEN, Germany
Tel: +49/7151/940.23.11
Fax: +49/7151/940.27.43
E-mail: Tleicht@diakonie-stetten.de

HOHENFRIEDER WERKSTATTEN EV
SIEBER, Andrea
Hohenfriedstraße 26, 83457 BAYRISCH GMAIN, Germany
Tel: +49/8651/69.06.10
Fax: +49/8651/700.11.11
E-mail: Wfb@hohenfrield.de

ICJA GERMANY
LANGENBERG, Stephan
Kiefernstraße 45, 42283 WUPPERTAL, Germany
Tel: +49/202/50.10.81
Fax: +49/202/50.65.63
E-mail: ICJA.Germany@t-online.de

ICYE UK
COVE, Jenny
Latin American House-Kingsgate Place, NW6 4TA LONDON, UK
Tel: +44/207/681.09.83
Fax: +44/207681.09.83
E-mail: admin@icye.co.uk

KHORTYTSKYY EDUCATIONAL AND REHABILITATION MULTIPLE-DISCIPLINE CENTRE
MANUJOVA, Hanna Mykhailivna
Ostriv Khortytsya, 69017 ZAPORIZHZHYA, Ukraine
Tel: +380/612/60.53.04

KINDERGARTEN FOR CHILDREN WITH SPECIAL NEEDS
SIVTSOV, Valeri
Linkova Str., 39, 220124 MINSK, Belarus
Tel: +375/17/259.91.67
Fax: +375/17/259.91.67

KINDERGARTEN SCHPUMPERNUDL
ZOLLER, Gabriele
Birkenberg 2, 6410 TELFS, Austria
Tel: +43/512/93.53.34

LEAGUE OF YOUTH VOLUNTARY SERVICE
OLEINIK, Yaroslav
Hmelnitskogo str. 4 - P.O. Box 213, 220013 MINSK, Belarus
Tel: +375/17/28.40.785
Fax: +375/17/28.40.784
E-mail: lyvs@user.unibel.by

LEHTIMÄEN OPISTO
HALONEN, Sisko
PL 13, 63501 LEHTIMÄKI, Finland
Tel: +358/6/522.02.45
E-mail: sisko.Halonen@opisto.lehtimaki.fi
<table>
<thead>
<tr>
<th>Organization</th>
<th>Address</th>
<th>Contact Person</th>
<th>Phone</th>
<th>Fax</th>
<th>Email</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>MAAILMANVAIHTO RY - ICYE FINLAND</td>
<td>Pitkänsiljaranta 11, 00530 HELSINKI, Finland</td>
<td>KOSKELA, Anni</td>
<td>+358/9/774.11.01</td>
<td>+358/9/73.10/41.46</td>
<td><a href="mailto:maailmanvaihto@maailmanvaihto.fi">maailmanvaihto@maailmanvaihto.fi</a></td>
</tr>
<tr>
<td>NON-GOVERNMENT EDUCATIONAL INSTITUTION VZMAKH (NGEI VZMAKH)</td>
<td>Tramvainiy Pr. 20, 198216 ST PETERSBURG, Russia</td>
<td>LL'INA, Anna</td>
<td>+7/812/142.33.34</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>RADOUSHKOVITCHI BOARDING SCHOOL FOR ORPHANS AND CHILDREN WITHOUT PARENTS CARE</td>
<td>Gastello Str., 20, 222322 RADOSHKOVITCHI, Belarus</td>
<td>VETOHO, Anatoly</td>
<td>+375/273/952.60</td>
<td>+375/273/952.80</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>SCHULKOLLEKTIV WIEN</td>
<td>Währingerstraße 59, 1090 WIEN, Austria</td>
<td>BURGEMEISTER, Jürgen</td>
<td>+43/1/409.46.46</td>
<td></td>
<td><a href="mailto:j.burgemeister@gmx.at">j.burgemeister@gmx.at</a></td>
</tr>
<tr>
<td>SWALLOWS</td>
<td>Pr. Yunith Pionerov 130 a – 13, 443035 SAMARA, Russia</td>
<td>KOLESNIKOVA, Elena</td>
<td>+7/8462/32.66.85-52.03.76 (home)</td>
<td>+7/8462/32.61.46</td>
<td><a href="mailto:elena.kolesnikova@ru.nestle.com">elena.kolesnikova@ru.nestle.com</a></td>
</tr>
<tr>
<td>TERESA-KOTI (TERESA'S HOUSE)</td>
<td>Koulutie 4, 7650 PUKKILA, Finland</td>
<td>RUUSULA, Pirkko</td>
<td>+358/19/61.82.61</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>UKRAINIAN ASSOCIATION FOR YOUTH COOPERATION ALTERNATIVE-V</td>
<td>44, Khmelnitskogo Street, Room 303, 1030 KYIV, Ukraine</td>
<td>YURYK, Oksana</td>
<td>+380/44/244.39.15</td>
<td>+380/44/234.43.97</td>
<td><a href="mailto:alternat@mail.kar.net">alternat@mail.kar.net</a></td>
</tr>
<tr>
<td>WOHNHEIM ST MARTIN</td>
<td>Martinstrasse 42, 3400 KLOSTERNEUBURG, Austria</td>
<td>MAYER, Christoph</td>
<td>+43/2243/26.248</td>
<td>+43/2243/32.289</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>YOUTH EXCHANGE FUND SOCIAL INITIATIVE</td>
<td>Aerodromnaja ulitsa 6 – 208, 197348 ST. PETERSBURG, Russia</td>
<td>IGNATENKO, Dmitri</td>
<td>+7/812/226.08.79</td>
<td>+7/812/320.65.96</td>
<td><a href="mailto:lanmi@mail.rcom.ru">lanmi@mail.rcom.ru</a></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Sending organisation:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Organization</th>
<th>Address</th>
<th>Contact Person</th>
<th>Phone</th>
<th>Fax</th>
<th>Email</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>GRENZENLOS</td>
<td>Liechtensteinstrasse 20/9, 1090-WIEN, Austria</td>
<td>MERTL, Christoph</td>
<td>+43/1/319.51.28</td>
<td>+43/1/317.92.67.16</td>
<td><a href="mailto:icye@magnet.at">icye@magnet.at</a></td>
</tr>
</tbody>
</table>
ICJA GERMANY
LANGENBERG, Stephan
Kiefernstraße 45, 42283 WUPPERTAL, Germany
Tel: +49/202/50.10.81
Fax: +49/202/50.65.63
E-mail: ICJA.Germany@t-online.de

ICYE UK
COVE, Jenny
Latin American House-Kingsgate Place, NW6 4TA LONDON, UK
Tel: +44/207/681.09.83
Fax: +44/207681.09.83
E-mail: admin@icye.co.uk

INTERNATIONAL OFFICE OF THE ICYE FEDERATION
ROMAGNA, Salvatore
Große Hamburger Str.30, 10115-BERLIN, Germany
Tel: +49/30/28.39.05.50-51
Fax: +49/30/28.39.05.52
E-mail: icye@icye.org

LEAGUE OF YOUTH VOLUNTARY SERVICE
OLEINIK, Yaroslav
Hmelnitskogo str. 4 - P.O. Box 213, 220013 MINSK, Belarus
Tel: +375/17/28.40.785
Fax: +375/17/28.40.784
E-mail: lyvs@user.unibel.by

MAAILMANVAIHTO RY - ICYE FINLAND
KOSKELA, Anni
Pitkänsillanranta 11, 00530 HELSINKI, Finland
Tel: +358/9/774.11.01
Fax: +358/9/73.10/41.46
E-mail: maailmanvaihto@maailmanvaihto.fi

SWALLOWS
KOLESNIKOVA, Elena
Pr. Yunith Pionerov 130 a – 13, 443035 SAMARA, Russia
Tel: +7/8462/32.66.85-52.03.76 (home)
Fax: +7/8462/32.61.46
E-mail: elena.kolesnikova@ru.nestle.com

UKRAINIAN ASSOCIATION FOR YOUTH COOPERATION ALTERNATIVE-V
YURYK, Oksana
44, Khmelnitskogo Street, Room 303, 1030 KYIV, Ukraine
Tel: +380/44/244.39.15
Fax: +380/44/234.43.97
E-mail: alternat@mail.kar.net

YOUTH EXCHANGE FUND SOCIAL INITIATIVE
IGNATENKO, Dmitri
Aerodromnaja ulitsa 6 – 208, 197348 ST. PETERSBURG, Russia
Tel: +7/812/226.08.79
Fax: +7/812/320.65.96
E-mail: lanmi@mail.rcom.ru

Project ref.: 95328-2.2-CE-11-2001-R3
Beneficiary: INTERNATIONAL OFFICE OF THE ICYE FEDERATION

"Eastlinks IV" is a multilateral project that promotes long-term volunteering in Estonia, Latvia, Poland and the Russian Federation. The Co-ordinating organisation, ICYE International, is a non-profit-making NGO based in Berlin that enhances intercultural learning through short and long-term youth exchanges combined with voluntary service activities. The sending organisations are AT, BE, FIN, DE, IS, IT, SE and UK member branches of ICYE, and the Experiment Europe. They will send 20 volunteers for 8 months to host organisations in Estonia, Latvia and Russia. The projects will involve working with children and young people - orphans, homeless, sick and disabled - and elderly people. These disadvantaged groups will directly benefit from the volunteers' contribution, as they will assist in developing recreational and leisure time activities, and they will break the isolation or monotony in the daily routines. The volunteers will be another kind of adult contact than the permanent staff of the organisations. The children and young people, in particular, will benefit as they will be able to practice or learn the language of the volunteer and get an idea of other cultural realities. The volunteers will get acquainted with a new country and culture and learn human and other skills through the projects, and they will be able to manifest European solidarity to marginalised groups in the host countries. Some of the projects have never had volunteers before and are very eager to start this type of co-operation.

Grant: 119945€
Venue: EE-LV-PL-RU
Contact: ROMAGNA, Salvatore
Address: Große Hamburger Str. 30, 10115-BERLIN, Germany
Tel: +49/30/28.39.05.50
Fax: +49/30/28.39.05.52
E-mail: icye@icye.org

Host organisation:

CHILDREN HOUSE "PARGAUJA"
DANCIS, Viktors
Kauguru 3, LV-4200 VALMIERA, Latvia
Tel: +371/943.71.28
Fax: +371/42/21.907
E-mail: Pargauja@valmiera.lanet.lv

ECONOMIC AND SOCIAL YOUTH CENTRE "PERSPECTIVA"
VOLKOVA, Regina
131 Kuybyshev Street, 443010 SAMARA, Russia
Tel: +7/8462/33.58.41
E-mail: perspectiva_youth@mail.ru

ENGLISH DISCUSSION CLUB
KUZNETSOVA, Irina
Ul. Michurina, 58, 443016 SAMARA, Russia
Tel: +7/8462/36.24.95
Fax: +7/8462/36.24.95
E-mail: iren@library.sm.ru

IMASTU RESIDENTIAL SCHOOL
LANNO, Liina
Imastu kula, TAPA, Estonia
Tel: +372/327.67.29

INTERNATIONAL YOUTH ASSOCIATION ESTYES
KURUSHEV, Aleksander
Faehlmanni 4-5, 10125 TALLINN, Estonia
Tel: +372/644.35.60
Fax: +372/645.55.54
E-mail: estyes@anet.ee

LEGAL INFORMATION CENTRE FOR HUMAN RIGHTS
SEMJONOVA, Larissa
Nunne Str. 2, 10133 TALLINN, Estonia
Tel: +372/646.42.69
Fax: +372/646.42.72
E-mail: Larissa@lichr.ee
LV CENTRE EJAM
MALUKOVA, Vita
Patversmes 22/2-47, LV – 1005 RIGA, Latvia
Tel: +371/966.55.34
Fax: +371/782.10.70
E-mail: Lsvcentr@mailbox.riga.lv

MAIDLA CHILDREN'S HOUSE
VILJAK, Valve
79401 MAIDLA, Estonia
Tel: +372/48/44.117

MÄRJAMAA COMMUNITY HOUSE (RAHVAMAJA)
LAUBE, Tiina
Sauna 2, 78301 MÄRJAMAA, Estonia
Tel: +372/48.222.99
Fax: +372/48/225.54

NARVA CENTER FOR COMMUNITY INTEGRATION INITIATIVE
AGAPOVA, Halida
Peetri 1, 20308 NARVA, Estonia
Tel: +372/50.72.461
Fax: +372/35.60.546
E-mail: Intcen.narva@neti.ee

OLAINE SOCIAL HELP SERVICE
MEIKSANE, Egija
Zeiferta Street 8, LV 2114 OLAIEN, Latvia

PRZEDWIOSNIE - WARSAW - DOM POMOCY SPOLECZNEJ "NA PRZEWIOSNIU"
SOKOLOWSKI
Przedwiosnie 1, 04-749 WARSZAWA, Poland

RAPLA SOCIAL CARE CENTRE
NIKONOV, Annika
Kuusiku tee 5, 79511 RAPLA, Estonia

SAMARA YOUTH VOLUNTARY MOVEMENT ' SWALLOWS '
KOLESNIKOVA
92 Pervomayskaya st. 27.-a, 443100 SAMARA, Russia

SAMARITANS' SOCIAL CARE BOARDING HOUSE
JUDEIKS, Ainars
Garozas 15, LV 1004 RIGA, Latvia

SCIENTIFIC RESEARCH INSTITUTE "INTERNATIONAL CENTRE FOR THE PROBLEMS OF THE ELDERLY"
DUBKOV, Valeriy
Ul. 22 Partsjezda, 43, 443016 SAMARA, Russia
Tel: +7/8462/51.75.81
Fax: +7/8462/51.75.81
E-mail: hops@vov.ssaau.ru

SOCIAL-REHABILITATION CENTRE FOR YOUNG PEOPLE "MALOOKHTINSKII DOM TRUDOLYUBIYA"
PROHOROVA
Malookhtinskii Pr. 51, 195112 ST PETERSBURG, Russia

VOLUNTARY SERVICE PROMOTION ASSOCIATION
GRADEK
ul Nowy Swiat 18/20, 920 WARSZAWA, Poland

YOUTH EXCHANGE FUND SOCIAL INITIATIVE
HASSON, Viktoria
Aerodromnaja ulitsa 6 – 208, 197348 ST PETERSBURG, Russia
Tel: +7/812/226.08.79
Fax: +7/812/320.65.96
E-mail: Hassonvik@hotmail.com
ZAGÓRZE N/WARSOW
BOBOWSKI
05-462 WIAZOWNA, Poland

Sending organisation:

ASSOCIAZIONE PER LA FORMAZIONE, GLI SCAMBI E LE ATTIVITÀ INTERCULTURALI
MASET, Cuca
Viale dei Colli Portuensi, 345 - B2, 00151 ROME, Italy

AVS - ICYE ICELAND
IVARSSON, Thorarinn
Hverfisgata 4-6, 101 REYKJAVIK, Iceland
Tel: +354/561.46.74
Fax: +354/561.46.17
E-mail: aus@isholff.is

GRENZENLOS
Liechtensteinstrasse 20/9, 1090 WIEN, Austria

INTERNATIONAL CHRISTIAN YOUTH EXCHANGE - GREAT BRITAIN
P.O. Box 11520, SW6 7 FB LONDON, UK

INTERNATIONALER CHRISTLICHER JUGENDAUSTAUSCH ICJA EV
LANGENBERG, Stephan
Kiefernstr. 45, 42283 WUPPERTAL, Germany
Tel: +49/202/50.10.81
Fax: +49/202/50.65.63
E-mail: icja.Germany@t-online.de

INTERNATIONELL KULTURUTBYTE (IKU)
AAMOT, Karin
Tegelviksgatan 40, 116 41 STOCKHOLM, Sweden
Tel: +46/8/615.05.58
Fax: +46/8/615.05.58
E-mail: iku@swipnet.se

MAAILMANVAIHTO RY - ICYE FINLAND
Pitkänsillanranta 11, 00530 HELSINKI, Finland

THE EXPERIMENT IN EUROPE
Bergstraat 36, 5th floor, 1000 BRUSSEL, Belgium

VIA-IJU/ICYE BELGIUM
D’HAESE, Ann
Draakstraat 37, 2018 ANTWERPEN, Belgium
Tel: +32/3/323.59.221
Fax: +32/3/323.52.973
E-mail: via@glo.be

Project ref.: 89147-2.2-CE-13-2000-R3
YOUTH PROGRAMME

Action 5
Deutsch-Russicher Austausch e.V from Berlin and its partners in France, Austria, the United Kingdom, Finland and Russia, cooperate on projects "EVS Meeting Point - Planning NGO projects for 7 countries" and "Volunteer participation in Russian NGOs". The accompanying measures will take place during a five-day seminar, bringing together Russian host organisations and those responsible for organisations sending participants from EUR countries. Three main aims will be considered during the encounter: deepening the contacts between all of the actors in the projects; training those responsible who manage volunteers and; sharing experience and know-how of the work stemming from the work already carried out in Germany as part of the voluntary service.

Grant: 12000€
Venue: Berlin
Contact: MALERIUS, Stephan
Address: Brunnenstr. 181, 10119-BERLIN, Germany
Tel: +49/30/446.68.00
Fax: +49/30/444.94.60
E-mail: Dra@austausch.com

Partners:

PEOPLE ET CULTURE
108 rue St Maur—PARIS, France

GREZENLOS
Liechtensteinstraße 20/9, 1090 WIEN, Austria

NGO DEVELOPMENT CENTRE
KHATSKLEVEITCH, Rosa
Malaya, 191186 ST PETERSBURG, Russia
Tel: +7/812/325.89.13
Fax: +7/812/325.89.14
E-mail: ndc@spb.org.ru

FREIWillIGE S0ZIALE DIENSTE
Riedgasse 9, 6020 INNSBRUCK, Austria

GRAZHDIANSKAJA INITIATIVA
PUSTYNZEOVA, Elvira
ul. Malaja, 191186 ST PETERSBURG, Russia
Tel: +7/812/325.89.12
Fax: +7/812/325.89.12
E-mail: zentrum@mail.wplu

BAIKAL ENVIRONMENTAL WAVE
KOSHKAREVA, Ludmila
ul. Lermontova 136, IRKUTSK, Russia
Tel: +7/3952/46.75.47
Fax: +7/3952/46.74.76
E-mail: luda@baikalwave.e

URAL NGO SUPPORT CENTER
SANNIKOVA, Maria
UL. Popova 9, Büro, 614600 PERM, Russia
Tel: +7/3422/33.08.50
Fax: +7/3422/90.41.40
E-mail: ngoural@gmx.net

MEMORIAL HUMAN RIGHTS CENTER
KASATKINA, Tatjana
Maly Karetny, 103051 MOSKVA, Russia
Tel: +7/095/455.91.56
Fax: +7/095/209.57.79
E-mail: memhrc@glasnet.ru

VOLGOGRAD CENTRE FOR SUPPORT OF NGOS
ul. Sovetskaja 28, 400131 VOLGOGRAD, Russia
CHILDREN IN CRISIS
SOGAN, David
4 Calico house, Plantation Wharf, York Road, SW11 3UB LONDON, UK
Tel: +20/79.75.50.01
Fax: +20/79.75.50.03
E-mail: Davids@childrencrisis.org.uk

SIBERIAN CENTRE FOR SUPPORT OF NGOS
pr. Dimitrova 4, 630004 NOVOSIBIRSK, Russia

FINNISH YOUTH CO-OPERATION ALLIANSSI
VIIRIMÄKI, Jaana
Olympiastadion, Eteläkaarre, 00250 HELSINKI, Finland
Tel: +358/9/348.24.316
Fax: +358/9/491.290
E-mail: kv@alli.fi

Project ref.: 88666-5.1.2-DE-3-2000-R1
Beneficiary: AFS INTERKULTURELLE BEGEGNUNGEN E.V.

AFS - Interkulturelle Begegnugen e.V.- Germany is a subsidiary of the EFIL (European Federation of Intercultural Learning). Their main activity is to organise and provide semesters in secondary schools abroad and to place young people in community service programmes. The network also has extensive experience with the European Voluntary Service. The proposed study tour will take participants to Minsk (Belarus), Moscow, St. Petersburg and Tver (Russia). Participating will be representatives from AT (1), BE (3), DK (1), DE (3), IT (1), NO (1), RU (2), FI (1), FR (1), IE (1), NL (1), SE (1), UK (1), and BY (1). The tour will give opportunity for young people from the Union to get a better insight into the situation in Belarus and Russia and for the participants and organisations to be visited in those countries to get a better understanding of European co-operation in general and the EVS-programme in particular. Ultimately a better co-operation with new partners and new opportunities is hoped for.

Grant: 32940€
Venue: Minsk, St Petersburg, Moscow, Tver (BY-RU)
Contact: PETERSMANN, Mick
Address: Postfach 50 01 42,
22701 HAMBURG, Germany
Tel: +49/40/399 22.20
Fax: +49/49/399 22.299
E-mail: info@afs.de

Partners:

AFS/EIL BELGIUM-FLANDERS - INTERKULTURELE PROGRAMMA'S
Brand Whitlocklaan 132,1200 BRUSSEL, Belgium

AFS VIVRE SANS FRONTIERES
46 rue du Commandant Jean Duhail, 94120 FONTENAY-SOUS-BOIS, France

AFS NORGES INTERNASJONAL UTVEKSLING
OSLO, Norway

EUROPEAN FEDERATION FOR INTERCULTURAL LEARNING
Rue des Colonies, 18-24, 1000 BRUXELLES, Belgium

AFS INTERCULTURAL PROGRAMS FINLAND
Et. Makasiinikatu 5 B 17, PL 47-131 HELSINKI, Finland

AFS OSTERREICH
Maria Theresien
Strasse 9/6, 1090 WIEN, Austria

AFS INTERCULTURELE PROGRAMMA'S
Marnixkade 65A, 1015XW AMSTERDAM, The Netherlands

INTERCULTURA
RUFFINO, Roberto
Via Gracco del Secco 100, 53034 COLLE VAL D'ELSA, Italy

AFS INTERKULTURELL UTBILDNING
LINDMARK, Karin
Tullgardsgatan 10, 11668 STOCKHOLM, Sweden

Project ref.: 92241-5.1.2-DE-3-2001-R1
Beneficiary: DEUTSCHES ROTES KREUZ KREISVERBAND BERLIN NORDOST E.V.

The DRK Kinder und Jugendzentrum Marzahn is a local youth and community centre situated in Berlin-Marzahn, Germany. The organisation is associated to the German Red Cross. Activities include community-based social services with a focus on young migrants ("Spätaussiedler") from CIS countries.

This project is entitled "KOY - Knowledge exchange Omsk about Youth between Germany, The Netherlands and Russia", for which 27 participants and 5 trainers from 6 NGOs in DE, NL and RU will get together for a 5 day meeting in Omsk, Russia. The aim of this meeting is the exchange of experience and the elaboration of an innovative concept for drug and violence prevention work in the youth field, and the planning of youth exchange and youth worker exchange projects in the future.

Grant: 20350€
Venue: Omsk (RU)
Contact: WITTKOP, Peter
Address: Dietzgenstr 28, 13156 BERLIN, Germany
Tel: +49/30/47.49.74-33
E-mail: wittkop@drk-berlin.de

Partners:
FÖRDERVEREIN "SOZIALARBEIT AN SCHULEN IN BRANDENBURG" E.V
BLUMENSATH, Hagen
Altes Dorf 10, D-03054 COTTBUS, Germany
Tel: +49/355/322.38

STICHTING OPMAAT
VRLESWLINK, Sieger
Parallelweg 36, 7822 GM-EMMEN, The Netherlands
Tel: +31/59.16.80.809
E-mail: g.vrieswijk@planet.nl

GEMEENTE EMMEN
SLAGTER, Gerrit
Hooggoorns 24, 7800 RA-EMMEN, The Netherlands
Tel: +31/591.659.758
E-mail: g.slagter@emmen.nl

CENTER FOR YOUTH SOCIAL AND ENTERTAINING ACTIVITY –CSEA
EVDOKIMOVA, Olga
Ul. Krasnogardeiskaya 4/1, office 313-644099 OMSK, Russia
Tel: +3812/24.37.95
nelubin2001@yandex.ru

GESELLSCHAFT DER RUSSLANDDEUTSCHEN "WIEDERGEBURT"
KLASS, Alexej
M. Gorki-Strasse 40, 614000 PERM, Russia
Tel: +7/3422/12.03.24
E-mail: alexpost.perm.raid.ru

Project ref.: 105831-5.1.2-DE-6-2002-R2
Beneficiary: BAMBUS E.V. POTSDAM

Bambus e.V. is a local NGO located in Potsdam, DE, being active in the field of youth work, youth services, youth tourism and environmental protection. Bambus e.V. manages a local youth club and a youth hostel. "Youngsters Of Tomorrow" is the title of a project that Bambus e.V. proposes together with partner organisations in NL, PL, UA, GE and DE. 10 participants will meet for a study visit in Tbilissi, Georgia. The proposed programme offers opportunities to get to know participants and their organisations, the situation of youth work, methods and experiences in the participating countries, to meet educators, youth leaders and youngsters in the hosting region, to initiate joint EU activities in the future.

Grant: 11520€
Venue: Tbilissi (GE)
Contact: KILLAT, Detlef
Address: Lotte-Pulewka-Straße 43, 14473 POTSDAM, Germany
Tel: +49/331/748.16.28
E-mail: bambusverein@aol.com

Partners:

BAYERISCHES HAUS ODESSA
KOHIS, Natalij
Uspenskaja 60, ODESSA, Ukraine

MUNICIPALITY OF TBILISI, CITY SERVICE OF CULTURE
SHAVISHVILI, David
23, Dzmebi Zubala shvilehi St, 380008 TBILISI, Georgia

STICHTING REGIONALE AANPAK ARBEIDS TOELEIDING
JAKOBS, Dick
Stationsweg 70a, 7941 HG MEPPEL, The Netherlands

WSPÓLNOTA GTOGÓWEK
PTÓCIENNIK, Jarostaw
Kosciuszki 10, 48-250 GTOGÓWEK, Poland

Project ref.: 107036-5.1.2-DE-8-2002-R3
Beneficiary: EUROPÄISCHE STAATSBÜRGER-AKADEMIE E.V – EUROPÄ INSTUT BOCHOLT

The ESTA European Institute is a registered NGO located in Bocholt, Germany. The activities refer to thematic areas such as European integration, democracy, participation, civic engagement, intercultural learning, conflict resolution or antiracism. This project is entitled "Pieces of a European Puzzle. European Dimensions in Youth Work" and was initiated during the ATTE training course "European Citizenship in Youth Work". The course will gather 26 participants from RU, GE, UA, EE, MD, UK, BE, AT, PT, GR and FI, 12 trainers and experts on a training event in Bocholt, DE. The themes of the training course focus on Europe, citizenship, youth and youth work, is offered to multipliers active in youth work and willing to contribute to a further development of citizenship training courses.

Grant: 32292€
Venue: Bocholt (DE)
Contact: BÖING, Heiner
Address: Adenauerallee 59, 46399 BOCHOLT, Germany
Tel: +49/2871/343.101
E-mail: info@esta-edu.org

Partners:

YOUNG GEORGIANS FOR EUROPE
MOSIDZE, George
Barnov Street 9, 38008 TBILISI, Georgia
Tel: +995/32/99.85.51
E-mail: energy@caucasus.net

INTERNATIONAL CULTURAL YOUTH EXCHANGES IN EUROPE
NICOLAI, Felix
Prins de Ligne straat, 22, 3001 LEUVEN, Belgium
Tel: +32/16/23.39.25
E-mail: Icye.programme@chello.be

AKZENTE SALZBURG
FREY, Bernad
Glockengasse 4 c, 5020 SALZBURG, Austria

MUNINTIPAL ORGANIZATION “JUGENDINFORMATIONSZENTRUM”
BELIAEVA, Tatiana
25 Oktoberstr. 64, 614000 PERM, Russia

Project ref.: 107035-5.1.2-DE-13-2002-R3
Beneficiary: CEMEA

CEMEA is a national French association with regional offices in the field of popular education and develops training for voluntary managers and professionals in the field of youth work, tutors, teachers, people working with young children or youngsters in difficult situations. This association also works in the field of developing European exchanges for young people and EVS projects. With help from EMAE Italy and the association EAICY

(European Association for Leisure Time Institutions of Children and Youth), an association working for the development of educational activities for children and young people based in CZ with a network in several Central and Eastern European countries as well as the association Euro Jeunesse 2000 based in Brussels, the CEMEA aims to organise a seminar to develop multilateral EVS projects in order to intensify the development of EVS projects in those European countries where they are practically non-existent, by setting up a network in order to develop multilateral projects. This seminar will be organised in Italy for five days and will involve 26 people (2 AT-2 BE-2 CZ -2 DE-3 FR-2 HU-3 IT-2 PL-2 PT-2 RO-2 TO-2 UA).

Grant: 15000€
Venue: Sainte Marguerite
Contact: MICHEL, Jean-Marie
Address: 24 Rue Marc Seguin
75883 PARIS, France
Tel: +33/1/53.26.24.31
Fax: +33/1/53.26.24.19
E-mail: drei@cemea.asso.fr

Partners:
EUROPEAN ASS. FOR LEISURE TIME INST. OF CHILDREN AND YOUTH OF GREAT CITIES
PRAHA, Czech Rep.

EURO JEUNESSE 2000
Boîte 3 Avenue de la porte de Hall N° 39, 1060 BRUXELLES, Belgium

Project ref.: 88634-5.1.2-FR-6-2000-R1
YOUTH programme

Projects with CIS countries

ITALY

Beneficiary: ASSOCIAZIONE PER LA FORMAZIONE, GLI SCAMBI E LE ATTIVITÀ INTERCULTURALI

AFSAI is a non-profit NGO which promotes intercultural learning through long and short term exchanges with European and non-European partners. Their work is based on youth work volunteers deriving from participating in an AFSAI project. AFSAI is the Italian member of ICYE. This project is held in Italy and involves 20 participants from BO, BY, CR, ES, GR, IE, IT, MT, RU and TN. This project is an evaluation meeting, considered as a follow up of the past activities organised by AFSAI, with some partners from various regions who have been involved in the realisation of youth mobility activities with AFSAI in the past. The idea is to study the effect that youth activities have had and to evaluate the cooperation established among partners and to analyse how this cooperation can have bigger effect in the youth mobility world.

Grant: 23000€
Venue: Rome
Contact: MASET, Cuca
Address: Viale dei Colli Portuensi, 345-B2
151 ROME, Italy
Tel: +39/06/537.03.32
Fax: +39/06/58.20.14.42
E-mail: udcn@afai.it

Partners:

ASOCIACIÓN CULTURAL DE INTERCAMBIO DE COSTA RICA
100 metros oeste y 25 al sur de los Tribunales en Guadalupe,
1820-2100 GUADALUPE SAN JOSE, Costa Rica

NEW FACES
2 Perenlok Bagrationa 19, 496-220037 MINSK, Belarus

VOLUNTARY WORK OF THESSALONIKI
Marathonos II, 56121 THESSALONIKI, Greece

LAVANAGH TRAINING CENTRE
Ballintemple—CORK, Ireland

MANCOMUNIDAD DE MUNICIPIOS 'BETURIA'
Plaza de España s/n - Villanueva de los Castillejos, 21540 HUELVA, Spain

YOUTH AND SPORT DEPARTMENT - CASA GASPE
230 Republic Str.—VALETTA, Malta

SAMARA YOUTH VOLUNTARY MOVEMENT 'SWALLOWS'
KOLESNIKOVA
92 Pervomayskaya st. 27.-a, 443100 SAMARA, Russia

ICYE BOLIVIA
Calle Batallón Colorados Piso 3 Of. 8-7773 LA PAZ, Bolivia

Project ref.: 88569-5.1.2-IT-5-2000-R1
An Italian organisation, AFSAI, organises a training course for 25 youth workers in Baku, Azerbaijan, with the partners from Azerbaijan, Russia, Portugal, Belarus, Greece, Georgia and Italy. The title of the project is "Training Course for Youth Leaders in International Activities". The motivation of the project is the increasing need and interest from young people working in the youth field. The aim is to develop high quality youth activities by enabling the participants' access to sustainable training opportunities and by improving the knowledge, competencies and/or skills of the participants, especially of the ones from CIS countries. Particular attention will be given to those youth leaders and organisations interested in starting projects and multilateral activities, which involve young people with special needs.

Grant: 32000€
Venue: Baku (AZ)
Contact: MASET, Cuca
Address: Viale dei Colli Portuensi, 345-B2 151-ROMA, Italy
Tel: +39/06/537.03.32
Fax: +39/06/58.20.14.42
E-mail: udcn@afsai.it

Partners:

INTERNATIONAL EDUCATION INFORMATION EXCHANGE E.V.
KILGUS, Martin
Eberhardstrasse 61, 70173 STUTTGART, Germany
Tel: +49/711/236.15.14
Fax: +49/711/236.25.15
E-mail: leie001@aol.com

VERTIGEM - ASSOCIAÇÃO PARA A PROMOÇÃO DO PATRIMÓNIO
CORDEIRO, Rui
Rua Dr. António da Costa Santos, n° 27 B, 3° dt°, 2410-084 LEIRIA, Portugal
Tel: +351/244/83.50.21
Fax: +351/244/83.50.21

MEDITERRANEAN SOS NETWORK
NIKOLAOU, Sophia
3, Mamai Street, 10440 ATHENS, Greece
Tel: +30/1/82.28.795
Fax: +30/1/82.28.795
E-mail: medsos@ath.forthnet.gr

ELITE YOUTH CLUB
SAFARLI, Mahir
11 R. Akhundov Str., 370007 BAKU, Azerbaijan
Tel: +99/450/312.71.27
Fax: +99/412/31.51.36
E-mail: peace.fyo@lycos.com

BELARUSIAN YOUTH UNION “NEW FACES”
ZINCHENKO, Yanina
2 Pereulok Bagrationa 19-496, 220037 MINSK, Belarus

SAMARA YOUTH VOLUNTARY MOVEMENT ‘ SWALLOW ’
KOLESNIKOVA, Elena
Prospect Yunich Pionerov, 150, 443105 SAMARA, Russia
Tel: +7/8462/990.407
Fax: +7/8462/990.363
swallows.org@mail.ru

ASSOCIATION FOR YOUTH TRAINING AND INTERCULTURAL ACTIVITIES
FERNANDEZ-ÁVILA HERNANDEZ, Paloma
alfredo marquerie, 23 Piso 1°, 28034 MADRID, Spain

Project ref.: 93746-5.1.2-IT-5-2001-R2
Beneficiary: ASSOCIAZIONE PER LA FORMAZIONE, GLI SCAMBI E LE ATTIVITÀ INTERCULTURALI

The Short Study Visit with the title "The youth Work System in Belarus" is presented by AFSAI, a non-profit NGO that is active in the intercultural education field and promotes youth mobility issues. The visit will give the opportunity to 24 youth leaders and participants from 8 youth associations (4IT, 2ES, 2FR, 2GR, 4BY, 2AZ, 2AM, 2RU and 4UA) to visit Belarus and get informed about the situation that the young people are facing in the CIS area. The visit is organised with the purpose to allow an exchange of ideas and points of view regarding youth work in the CIS countries.

Grant: 29300€
Venue: Minsk (BY)
Contact: MASET, Cuca
Address: Viale dei Colli Portuensi, 345-B2 155 ROME, Italy
Tel: +39/06/537.03.32
Fax: +39/06/58.20.14.42
E-mail: udcn@afsai.it

Partners:

ELITE YOUTH CLUB
SAFARLI, Mahir
11 R. Akhundov Str., 370007 BAKU, Azerbaijan
Tel: +99/450/312.71.27
Fax: +99/412/31.51.36
E-mail: peace.fyo@lycos.com

UNION DES ASSOCIATIONS CULTURES ET TRADITIONS
ROCHE, Jean
4 Avenue de la République, 3800 GANNAT, France

BELARUSIAN YOUTH UNION "NEW FACES"
KASKO, Elena
2 Pereulok Bagrationa 19-496, 220037 MINSK, Belarus

UKRAINIAN ASSOCIATION FOR YOUTH COOPERATION ALTERNATIVE-V
YURYK, Oksana
44, Khmelnitskogo Street, Room 303, 1030 KYLV, Ukraine
Tel: +380/44/244.39.15
Fax: +380/44/234.43.97
E-mail: alternat@mail.kar.net

SOCIAL YOUTH ORGANIZATION "NEW NAMES"
BUYADGIE, Olexiy
ODESSA, Ukraine

AFAIJ - ASOCIACIÓN PARA LA FORMACIÓN Y ACTIVIDADES INTERCULTURALES PARA LA JUVENTUD
FERNÁNDEZ, ÁVILA
Hernández, Alfredo
Marqueterie, 23, 28034 MADRID, Spain
Tel: +34/91/74.05.822
Fax: +34/91/74.06.822
E-mail: afaij@wanadoo.es

VOLUNTARY WORK OF THESSALONIKI
KONSTANTINIDOU, Maria
Marathonos II, THESSALONIKI, Greece

UNESCO CLUB OF THE URAL STATE A. M. GORKY UNIVERSITY
MARKELOV, Konstantin
EKATERINBURG, Russia

HUJ - ARMENIA (VOLUNTARY SERVICE OF ARMENIA)
MOUSSAYEN, Nina
37500 YEREVAN, Armenia
Tel: +37/41/52.27.01/52.27.88
Fax: +37/41/52.27.72
E-mail: huj@beez.am

Project ref.: 95543-5.1.2-IT-10-2001-R3
**Beneficiary:** SUOMEN 4H LIITTO

The project "Leadership training for peer leaders - seminar in Petrozavodsk" is presented by the Finnish 4H Federation. It is a national non-governmental organisation with 14 provincial member clubs. The method of the organisation is "learning by doing". The organisation wants to educate young people in the field of international co-operation, entrepreneurship, protection of the environment and handicrafts. The organisation has 70 000 young members in Finland.

The project will take place during 5 days in Petrozavodsk, Russia involving 35 participants (RU 22, EE 8, FI 5). The project aims to inform and train the participants as 4H club leaders. The participants will gain and exchange knowledge of peer leadership in 4H organisations. The project will reinforce and uplift the impact of youth work especially in Russian but also in Estonian 4H organisations and develop new partnerships in the region.

Grant: 14170€
Venue: Petroskoi, Karjalan tasavalta (RU)
Contact: HASSINEN, Seppo
E-mail: Karjalankatu 2 A, 00520 HELSINKI, Finland
Tel: +358/9/751.242.55
E-mail: Paivi.torniainen@4h-liitto.fi

**Partners:**

EESTI 4H
ALTENBERG, Küllike
Allika 2a, 80036 PÄRNU, Estonia
Tel: +372/44.32.691
E-mail: 4heesti@neti.ee

THE UNION OF 4H
IVANOVA, Larissa
MURMANSK, Russia

KARELIAN 4H UNION
MARICHEVA, Elena
PETROZAVODSK, Russia

DRUG ABUSE PREVENTION CENTER
RECHNOV, Dimitry
ST PETERSBURG, Russia

*Project ref.: 107023-5.1.2-Fi-3-2002-R3*
POLAND

Beneficiary: CENTRUM MLODZIEZY

The project 'Racism and Xenophobia'-Plague of XXI'-Autumn workshops' is presented by the Centrum Mlodziezy, "Jordan Youth Centre", a regional organisation that has worked with comprehensive development of children and youth for 50 years. It offers activities such as sports and artistic classes for 3500 youths on a permanent or temporary basis. The main aim of the present project is to give the participants from 11 different countries an opportunity to exchange experiences concerning youth exchanges dealing with racism and xenophobia. The project involves the following countries: IT: 4, NL: 5, FR: 5, PL: 4, CZ: 4, SK 4, LT 4, BY: 4, RU: 8, UA: 4 and MD:4.

Grant: 20125€
Venue: Cracow (PL)
Contact: WEYSSENHOFF, Antoni
Address: Krowoderska 8-31, 142 KRAKOW, Poland
Tel: +48/12/422.52.05
E-mail: Atm@interia.pl

Partners:

LIETUVOS VAIKU IR JAUNIMO CENTRAS
JANKAUSKAS, Vaidas
Ukmerges g 25, LT-2600 VILNUS, Latvia
Tel: +22/725.651
E-mail: Jankauskas@lvjc.it

YOUTH INFORMATION CENTRE
BARANCIKOVA, Darina
Tel: +421/90.513.46.43
E-mail: ovhumen@sl.sk

RUE-RISORSE UMANE EUROPA
DE LIVA, Walter
Via Diaz 58, 33 100 UDINE, Italy
Tel: +39/0432/227.547
E-mail: rue@gulpo.it

SALTHO
PEPPINCK, Harry
Hondsberg 5, 5060 GA-OISTERWIJK, The Netherlands
Tel: +13/52.32.893
E-mail: saltho@saltho

MINSDK PALACE OF YOUTH AND CHILDREN
TREBUNSKIKH, Liudmila
Starovilenski trakt 41, 220 053 MINSK, Belarus
Tel: +37/517.233.29.70
E-mail: dudmilat@tut.by

FOND "DETI ROSSI" (FOUNDATION THE CHILDREN OF RUSSIA)
SADRIMA, Irina
Novaja Plostad 6, 103012 MOSKVA, Russia
Tel: +7095/250.32.49
E-mail: mepro@hotmail.com

CENTRES D'ENTRAINEMENT AUX METHODES D'EDUCATION ACTIVE
MAGNIN, Jean-François
24, rue Marc Seguin, 75883 PARIS, France
Tel: +33/0193.262.419
E-mail: david@cemea.asso.fr

NACIONALNYJ DVOREC DETEJ I MOLODOZI
VOLKOV, Valeriu
bul.Stefan chel Mare 169, 2004 CHISINAU, Moldova
Tel: +37232/752.842
EVROPSKA ASOCIACE ZARIZENI PRO VOLNY CAS
NASKOVA, Tereza
Deti a mladeze, 18600 PRAGUE 8, Chech Rep
Tel: +420/27.17.469.23
E-mail: eaicy@volny.cz

SAINT-PETERSBURG PALACE OF YOUTH CREATIVITY
KISELEV, Vladimir
Nevsky pr.39, 191011 ST. PETERSBURG, Russia
Tel: +7/123.101.414
E-mail: kiselev@anichkov-dvorets.spb.ru

INSTITUT DIETI A MTADEZE
JANIK, Pavel
PRAHA, Chech Rep

CENTR TVORCESTVA DETEJ TA JUNACTVA GALICINI
MARTYNIENKO, Igor
LWOW, Ukraine

Project ref.: 105689-5.1.2-PL-2-2002-R2
YOUTH programme

Projects with CIS countries

Beneficiary: ASSOCIATION FOR SUPPORT OF COMMUNITY INITIATIVES "ASSOCIATIONS"

The project is a training course on European citizenship presented by a Polish youth organisation, "Association for Support of Community Initiatives". The organisation works on citizenship issues through promotion and support of scientific programmes, social initiatives, information system, all with a youth dimension. The training course will take place in Roskosz, Poland and will involve 24 participants from PL (3), BY (4), BE (3), LV (3), RU (4), UA (4) and DK (3). The training course will focus on European citizenship, its understanding and practice. It is developed as "practical training experience" of the participants of the ATTE course (developed in the frame of the partnership between the European Commission and the Council of Europe).

Grant: 19378€
Venue: Warsaw / Roskosz (PL)
Contact: FRACZAK, Piotr
Address: Bialobrzeska 13 a / 28, 02-370 WARSAW, Poland
Tel: +48/22/668.64.23-asocjac@cofund.org.pl

Partners:

UKRAINIAN ASSOCIATION FOR YOUTH COOPERATION ALTERNATIVE-V
HEYCHUK, Hanna
44, Khmelnitskogo Street, Room 303, 1030 KIEV, Ukraine
Tel: +380/44/234.43.97
E-mail: alternat@mail.kar.net

MUNITIPAL ORGANIZATION "JUGENDINFORMATIONSZENTRUM"
BELIAEVA, Tatiana
25 Oktoberstr. 64, 614000 PERM, Russia

YINGO INTERACTIVE
PAPSOUI, Svetlana
64B-40 Karl Marx str. 22 0030 MINSK, Belarus

ECYC – VFJ
KEERSMAEKERS, Ronald
ANTWERPEN, Belgium

LATVIAN AND EUROPEAN COOPERATION CENTRE
KICIGINS, Edgars
RIGA, Latvia

VENSTRES UNGDOM
RASMUSSEN, Jacob
Oesterbrogade 132, 1 floor, 2100 KØBENHAVN, Denmark

Project ref.: 107043-5.1.2-PL-6-2002-R3
SCI - Service Civil International - is an international peace movement with national branches in over 30 countries. Through exchanges and voluntary service projects SCI contributes to international understanding and social changes.

The seminar entitled “Conflict resolution” brings together in Baku, 35 young people from AT, BE, FI, FR, DE, GR, IE, IT, NL, UK, ES, SE, AM, AZ, BY, GE, RU, with the aim to look at ways in which voluntary service can be used as a tool to involve young people into conflict resolution process.

During the seminar the participants will get information on the conflict in the post-Soviet epoch and will exchange knowledge and experience on conflict resolution. The activity will not only develop the basis for co-operation among young people but also among young people from different post-Soviet countries. During the seminar several activities like lectures, workshops, discussions in groups and exercises in conflict resolution are planned to be held.

Grant: 22700€
Venue: Baku
Contact: MYERS, John
Address: Blücherstrasse 14
53115 BONN, Germany
Tel: +49/228/21.20.86
Fax: +49/228/26.42.34
E-mail: Gate@tronet.de

Partners:

KVT – FINLAND
Rauhanasema, Veturitori, 00520 HELSINKI, Finland

NEW GROUP BELARUS
NIKITINA, Olga
Oktyabrskaja 2 Room 202, 220030 MINSK, Belarus

YOUNG GEORGIANS FOR EUROPE
Barnov Street 9, 38008 TBILISI, Georgia

AYAFE
KHALILOV, Niyameddin
Tupik 5-(99412) 944066-BAKU, Azerbaijan

SCI FRANCE
KELLACI, Nadejet
2/4 rue Camille Flammarion, 75018 PARIS, France
Tel: +33/1/42.54.62.43
Fax: +33/1/42.54.06.18
E-mail: nadjet.kellaci@free.fr

SCI GREECE
Dipilou 10,10553 ATHINA, Greece

Project ref.: 88646-5.1.2-CE-1-2000-R1
Beneficiary: EUROPEAN PLAY WORK ASSOCIATION

The applicant, European Playwork Association (E.P.A.) is an international NGO working with disadvantaged young people in 21 countries in Latin America, Western Europe, Eastern Europe and Asia with experience in organising of youth exchanges. The project, BUILDING BRIDGES ... ALL THE WAY TO SIBERIA, brings together 10 youth workers from Germany, UK, Austria, Russia, Ukraine and Romania (2 DE, 1 UK, 1 AT, 4 RU, 1 UA, 1 RO) for 10 days in Tyumen/Kurgan, Russia in order to prepare international youth exchange to take place in Russia in 2002. The programme will involve discussions over the timetable, venue, programme and costs.

Grant: 7510€
Venue: Tyumen, Kurgan (RU)
Contact: KIMMICH, Christa Berta
Address: Erzbergerstr. 3
        22765 HAMBURG, Germany
Tel: +49/40/43.31.90
Fax: +49/40/43.31.99
E-mail: epa@go-epa.org

Partners:

COMMUNITIES AGAINST POVERTY
BOWMAN, Eddie
10-12 Pall Wall, L17 38P LIVERPOOL, UK

TANGRAM
BERNHARDT, Josuf
Neustieegasse 89-91, 1070 WIEN, Austria

CHANCE FOR LIFE
STANESCU, Irina
Str. Complexului Nr. 1 DL 62 Ap 65, BUCARESTI, Romania

CHILDREN OF CHERNOBLE
PETROVA, Sneschanna
14 Desiatinna ST-125 KIEV, Ukraine

CAMP "CHILDRENS REPUBLIC"
KURIANKO, Iliya
Ul. Sadovaya Dom 115, 625001 TYUMEN, Russia

Project ref.: 93695-5.1.2-CE-3-2001-R2
Beneficiary: SERVICE CIVIL INTERNATIONAL

"Summer School Ukraine - Empowering Volunteers" is a working title of the training course presented by SCI, an international movement working for peace, tolerance and more just society. Their main activity is the organisation of short-term voluntary work projects as a concrete way to build up solidarity between young people in Europe and other parts of the world. The presented course will provide basic training for the participants on how to plan and implement voluntary projects. It also intends to raise awareness on role of NGOs and volunteers in the host community. The training course is built on three main axis: induction seminar, practical experience in voluntary camp, leaders' training and evaluation. The first part will provide the participants with a theoretical input on the concepts of voluntary work and lead them to experience this in practice in the work camps. These experiences will then be further explored in the leader training. The course will include 20 participants from FIN, DE, UK, NL, IT, LT, EE, CZ, HU, SK, AZ, RU, GE and UA, who through this training will gain a more profound understanding of volunteering and also get an in-sight in the Ukrainian voluntary sector. The course venue is Kyiv whereas the three two-week camps are in Prymosrk, Sebastopol and Uzhgorod.

Grant: 19350 €
Venue: Kyiv, Prymorsk, Sebastopol, Uzhgorod
Contact: MYERS, John
Address: Blücherstraße 14
53115 BONN, Germany
Tel: +49/228/26.26.36
Fax: +49/228/26.42.34
E-mail: gate@tronet.de

Partners:

SERVIZIO CIVILE INTERNAZIONALE - ITALIA
ROSASCO, Adriana
Via Gerolamo Cardano 135, 146 ROMA, Italy
Tel: +39/06/557.73.26
Fax: +39/06/558.52.68
E-mail: md4338@mclink.it

UKRAINIAN ASSOCIATION FOR YOUTH COOPERATION ALTERNATIVE-V
BIDNOSHEY, Valeriy
44, Khmelnytskogo Street, Room 303, 1030 KYIV, Ukraine

INTERNATIONAL VOLUNTARY SERVICE - GREAT BRITAIN
DAVIES, Stephen
Old Hall, East Bergholt, CO7 6TQ COLCHESTER, UK
Tel: +44/1206/29.82.15
Fax: +44/1206/29.90.43
E-mail: ivs@ivsgbouth.demon.co.uk

INEX SLOVAKIA, ASSOCIATION FOR INTERNATIONAL YOUTH EXCHANGE AND TOURISM
POZDECH, Jozef
Prazska 11, 81413 BRATISLAVA, Slovak Rep.

SERVICE CIVIL INTERNATIONAL
HAUKE, Ulrich
Blücherstraße 14, 53115 BONN, Germany
Tel: +49/228/21.20.86
Fax: +49/228/26.42.34
E-mail: sci-d@sci-d.de

INEX - SDRUZENI DOBOVOLNÝCH AKTIVIT
DVORAKOVA, Klara
Senovazne nam. 24, 116 47 PRAGUE, Czech Rep.

KANSAINVÄLINEN VAPAAEHTOISTYÖ RY
NUUTINEN, Iira
Rauhanasema, Veturintori, 00520 HELSINKI, Finland
Tel: +358/9/14.44.08
Fax: +358/9/14.36.57
E-mail: kvt@kvfinland.org
YOUTH ORGANISATION FOR VOLUNTEER ACTIVITIES "AUSTEJA"
SPOKEVICIUTE, Vaida
Pylimo 35, 2001 VILNIUS, Lithuania
Tel: +370/2/61.17.10
Fax: +370/2/31.42.01

UTILAPU NEMZETKOZI EPITOTABOR HALOZAT
ROZSA, Eszter
103  Ullio Street, 1091 BUDAPEST, Hungary

NOORTEVAHETUSE ARENGU UHING ESTYES
KURUSHEV, Aleksander
Wiedemanni 3, 10126 TALLINN, Estonia
Tel: +372/50/23.357
Fax: +372/60/13.309

COOPERATION FOR VOLUNTARY SERVICE BULGARIA
BEYAZOVA, Maria
8, Dragan Tzankov Blvd, 1421 SOFIA, Bulgaria

VRIJWILLIGE INTERNATIONALE AKTIE
BOSMAN, Diewke
Marius van Bouwdijk Bastiaansestraat 56, 1054 SP AMSTERDAM, The Netherlands

YOUNG GEORGIANS FOR EUROPE
PRUIDZE, Irina
Barnov Street 9, 38008 TBILISI, Georgia

VOLONTERS KAYA SLUZHBA PRIKAMYA
BRITVIN, Sergei
Karl Marx str. 8, 614 000 PERM, Russia

Project ref.: 93704-5.1.2-CE-5-2001-R2
SCI (Service Civil International) is a voluntary service organisation working for peace, tolerance and justice with more than 75 years of experience in the field of voluntary service actions at international level. It has branches in Europe and other parts of the world. Its main activity is to initiate and co-ordinate voluntary service projects and activities.

The project is about a seminar to be held in PL, which will launch a longer campaign about Human Rights education in programme and third countries. The method is based on peer education and was already successfully tested in a previous campaign co-ordinated by the applicant about ecological issues. The idea is that trained young people go as volunteers to organise activities with and for other young people about the topic.

Grant: 16586€
Venue: Poznan (PL)
Contact: MYERS, John
Address: Blücherstraße 14, 53115 BONN, Germany
Tel: +49/228/26.42.34
E-mail: gate@tronet.de

Partners:

VIA VZW
VERHAEGHE, Bart
Draakstraat 37, 2018 ANTWERPEN, Belgium
Tel: +32/3/235.29.73
E-mail: via@glo.be

INTERNATIONAL VOLUNTARY SERVICE - GREAT BRITAIN
DAVIES, Stephen
Old Hall, East Bergholt CO7 6TQ, COLCHESTER, UK
Tel: +44/1206/29.90.43
E-mail: ivs@ivsgbsouth.demon.co.uk

SERVICE CIVIL INTERNATIONAL
HAUKE, Ulrich
Blücherstraße 14, 53115 BONN, Germany
Tel: +49/228/26.42.34
E-mail: sci-d@sci-d.de

KANSAINVÄLINEN VAPAAEHTOISTYÖ RY
NUUTINEN, Iira
Rauhanasema, Venritori, 00520 HELSINKI, Finland
Tel: +358/9/14.36.57
E-mail: kvt@kvtfinland.org

YOUTH ORGANISATION FOR VOLUNTARY ACTIVITIES AUSTEJA
SPOKEVICIUTE, Vaida
str. PYLIMO 35, LT-2001 VILNIUS-Lithuania
Tel: +370/2 31 42 01
E-mail: austeja@post.5ci.lt

ONE WORLD ASSOCIATION / SERVICE CIVIL INTERNATIONAL
SZCZEPAŃIK, Wojciech
Ul. Krasinskiego 3A/1, 60-830 POZNAN, Poland
Tel: +48/61/848.43.37
E-mail: scipl@mail.icpnet.pl

ZAVOD ZA MEDNARODNO PROSTOVOLJNO DELO VOLUNTARIAT
LENGAR, Irena
Breg, 12, 1000 LJUBLJANA, Slovenia
Tel: +386/1/241.76.26
E-mail: irena@zavod-voluntariat.si

VIA - THE NETHERLANDS
HELSLOOT, Wilbert
MvB Bastiaansestraat 56, 1054 AMSTERDAM, The Netherlands
Tel: +31/20/618.44.69
E-mail: vianl@xs4all.nl
CVS BULGARIA
ZANOVA, Aleksandrina
Plachkovski manastir str. 18 Bl. 1, 1505 SOFIA, Bulgaria
Tel: +359/2/43.07.07
E-mail: cvs-bg@bluelink.net

IAL SWEDEN
BONAKDAR, Farid
Tegelviksg, 40, 11641 STOCKHOLM, Sweden
novembre@hotmail.com

NON-GOVERNMENTAL ORGANISATION VOLUNTARY SERVICE OF THE URALS
BRITVIN, Sergei
ul. Sibirskaya 8, 614000 PERM, Russia
Tel: +7/3422/12.97.36
E-mail: vsu@pi.ccl.ru

SOLIDARITY, VOLUNTEERING, INITIATIVE, TOLERANCE
AGADJANOV, Maxime
c/o Ecocentre-Kryvyi Rig
mailing address : postbox 138, 50000 KRYVYI RIG, Ukraine
Tel: +380/546/72.84.04
E-mail: svit@volunteer.org.ua

SERVICE CIVIL INTERNATIONAL – ROMANIA
AVRAMOV, Ileana
Str.Aviator Darian 9, BL.11b, Ap. 3, 71254 BUCURESTI, Romania
Tel: +40/1/230.30.10
E-mail: sciro@fx.ro

ASSOCIATION OF YOUNG AZERBAIJANI FRIENDS OF EUROPE
JAHANGIRLI, Anar
4-4th Kirpichniy, Tupik 1, 370014, BAKY, Azerbaijan
E-mail: jahangirli@yahoo.com

Project ref.: 101576-5.1.2-CE-9-2002-R1
BYOUTH programme

Projects with CIS countries

Beneficiary: SERVICE CIVIL INTERNATIONAL

SCI (Service Civil International) is a voluntary service organisation working for peace, tolerance and justice with more than 75 years of experience in the field of voluntary service actions at international level. It has branches in Europe and other parts of the world. Its main activity is to initiate and co-ordinate voluntary service projects and activities.

The training course planned to be held in Bulgaria aims to empower youth leaders with tools to take part actively in conflict resolution processes. It will provide information about the conflicts existing in the regions the participants are coming from, namely the Balkans, the Caucasus region and the E.U. While raising commitment among the organisations to invest resources to conflict resolution, they will try to find a common strategy for it, share experiences and knowledge and will start the establishment of a network of voluntary youth mediators in Europe.

Grant: 19562€
Venue: BG
Contact: MYERS, John
Address: Sint Jakobsmarkt 82, 2000 ANTWERPEN, Belgium
Tel: +32/3/232.03.44
E-mail: sciint@sciint.org

Partners:

INTERNATIONAL VOLUNTARY SERVICE - GREAT BRITAIN
DAVIES, Stephen
Old Hall, East Bergholt, CO7 6TQ COLCHESTER, UK
Tel: +44/1206/29.90.43
E-mail: ivs@ivsgsouth.demon.co.uk

SERVICE CIVIL INTERNATIONAL
HAUKE, Ulrich
Blücherstraße 14, 53115 BONN, Germany
Tel: +49/228/26.42.34
E-mail: sci-d@sci-d.de

YOUTH ORGANISATION FOR VOLUNTARY ACTIVITIES AUSTEJA
SPOKEVICIUTE, Vaida
str. PYLIMO 35, LT-2001 VILNIUS, Lithuania
Tel: +370/2 31 42 01
E-mail: austeja@post.5ci.lt

ONE WORLD ASSOCIATION / SERVICE CIVIL INTERNATIONAL
SZCZEPANIK, Wojciech
Ul. Krasinskiego 3A/1, 60-830 POZNAN, Poland
Tel: +48/61/848.43.37
E-mail: scipl@mail.icpnet.pl

ZAVOD ZA MEDNARODNO PROSTOVOLJNO DELO VOLUNTARIAT
LENGAR, Irena
Breg, 12, 1000 LJUBLJANA, Slovenia
Tel: +386/1/241.76.26
E-mail: irena@zavod-voluntariat.si

VIA - THE NETHERLANDS
HELSLOOT, Wilbert
MvB Bastiaanestraat 56, 1054 AMSTERDAM, The Netherlands
Tel: +31/20/618.44.69
E-mail: vianl@xs4all.nl

IAL SWEDEN
BONAKDAR, Farid
Tegelviksg, 40, 11641 STOCKHOLM, Sweden
E-mail: novembre@hotmail.com

NON-GOVERNMENTAL ORGANISATION VOLUNTARY SERVICE OF THE URALS
BRITVIN, Sergei
ul. Sibirskaya 8, 614000 PERM, Russia
Tel: +7/3422/12.97.36
E-mail: vsu@pi.ccl.ru

178 YTH-D02-227
24.09.2002
SOLIDARITY, VOLUNTEERING, INITIATIVE, TOLERANCE
AGADJANOV, Maxime
c/o Ecocentre-Kryvyi Rig
mailing address : postbox 138, 50000 KRYVYI RIG, Ukraine
Tel: +380/546/72.84.04
E-mail: svit@volunteer.org.ua

SERVICE CIVIL INTERNATIONAL – ROMANIA
AVRAMOV, Ileana
Str.Aviator Darian 9, Bl.11b, Ap. 3, 71254 BUCURESTI, Romania
Tel: +40/1/230.30.10
E-mail: sciro@fx.ro

ASSOCIATION OF YOUNG AZERBAIJANI FRIENDS OF EUROPE
JAHANGIRLI, Anar
4-4th Kirpichniy, Tupik 1, 370014 BAKY, Azerbaijan
E-mail: jahangirl@yahoo.com

SERVICE CIVIL INTERNATIONAL – MADRID
DONA SAOANE, Teresa
c/Fomento, 18, 28013 MADRID, Spain
Tel: +34/91/559.23.07
E-mail: oficina@ongsci.org

KVT – FINLAND
PIHLAJANIEMI, Emmi
Rauhanasema, Veturiitori, 00520 HELSINKI, Finland
Tel: +358/9/14.36.57
E-mail: kvtscfi@kaapeli.fi

INTERNATIONAL CHRISTIAN YOUTH EXCHANGE - BELGIUM
GOORIS, Dasmarr
Draakstraat 37, 2018 ANTWERPEN, Belgium
Tel: +32/3/235.29.73
E-mail: via@glo.be

COOPERATION FOR VOLUNTARY SERVICE BULGARIA
RADULOVA, Marieta
18 Plachkovski manastir str.18 Bl 1, 1505 SOFIA, Bulgaria
Tel: +359/2/43.07.07
E-mail: cvs-bg@bluelink.net

MULTIETHNIC CHILDREN AND YOUTH PEACE CENTERS
MAKSIMOVIC, Henad
Mèse Selimovicza 17, 28000 MITROVICA, Yugoslavia
E-mail: nenadmax@yahoo.com

Project ref.: 103189-5.1.2-CE-10-2002-R1
Beneficiary: SERVICE CIVIL INTERNATIONAL

The applicant is an international movement working for peace, tolerance and justice. Their main activity is the organisation of short-term voluntary work projects as a concrete way to build up solidarity between young people in Europe and other parts of the world. In addition they carry out seminars, study visits and training activities.

This project is a seminar for 40 participants from the EU and EEA, pre-accession and CIS and Balkan countries, in St. Petersburg, Russia. The 5-day seminar, entitled "International Voluntary Youth Initiatives for the formation of tolerance and conflict resolution", is a direct follow-up of one held in Azerbaijan on the same topic. The seminar aims to facilitate the promotion of non-violent culture among young people by providing them understanding and tools as how to prevent and solve conflicts and to involve them in the conflict resolution process. In addition, the seminar aims to develop future activities in this field.

Grant: 14,900 €
Venue: St Petersburg, RU
Contact: HOFF, Suzanne
Address: St. JaKobsmarkt 82
2000 ANTWERPEN, BE

Tel: +49/228/26.26.36
Fax: +49/228/26.26.36
E-mail: gate@tronet.de

Partners:

ASSOCIATION OF YOUNG AZERBAIJANI FRIENDS OF EUROPE
MAHARRAMOV, Sarvat
4-4th kirichniy, Tupik 1
370009 BAKU, AZ
Tel: +994/12/40.52.59
Fax: +994/12/40.52.59
E-mail: sarvat_m@yahoo.com

PETER AND PAUL FORTRESS ST. PETERSBURG
MONAKHOVA, Elena
197046 ST PETERSBURG, RU

Project ref.: 89195-5.1.2-CE-11-2000-R3
Beneficiary: PAX CHRISTI INTERNATIONAL YOUTH FORUM

The "Pax Christi Youth Forum" is the youth network of "Pax Christi International", an international peace, justice and reconciliation movement. The Youth Forum supports the work of the young people involved in issues related to human rights, disarmament and peace education. The Russian partner organisations of "Pax Christi" propose to organise a youth event on peace building and human rights education in Russia in 2001, followed by an international youth exchange in 2002, involving young people from different parts of Europe. The planning of this exchange leads them to organise a preparatory visit which will give the opportunity to youth leaders - 4BE, 2UK, 4RU and 2 UA - to visit Russia on the occasion of the youth event of this summer and to prepare the youth exchange of 2002. During this preparatory visit, the participants will also meet Russian youth NGO's working in the same field. Together they will prepare a concrete work plan.

Grant: 8700€
Venue: RU
Contact: DE JONGHE, Etienne
Address: Oude Graanmarkt 21
1000 BRUXELLES, Belgium
Tel: +32/2/513.81.69
Fax: +32/2/502.46.26
Partners:

YOUNG DIPLOMACY CENTRE
CHUSAK, Khrystyna
Uniniversiteska Str. 1, 79000-LVIV, Ukraine

PAX CHRISTI BRITISH SECTION
GAFFNEY, Patricia
St Josephs, Watford Way, Hendon, NW4 4TY LONDON, UK

MOSCOW PEACE STUDIES GROUP
BORODIN, Andrei
Utitsa Petrovka 28/2, 103051 MOSCOW, Russia

YOUTH GROUP OF THE INTERCHURCH PARTNERSHIP " APOSTOLIC CITY - NEVSKAYA PERSPECTIVA"
ALEXEEV, Vadim
P.O. BOX 31, Zagorodny prospect 28, 191002 ST PETERSBURG, Russia

JONG PAX CHRISTI VLAANDEREN
BROOS, Dirk
Italiëlei 98, A-2000 ANTWERPEN, Belgium

Project ref.: 94139-5.1.2-CE-14-2001-R2
Beneficiary: INTERNATIONAL CULTURAL YOUTH EXCHANGE - INTERNATIONAL OFFICE

The ICYE Federation - promotes youth mobility and intercultural learning through exchange programmes, study visits, training and seminars.

The present training course is addressed to sending/host organisations' responsible and to volunteers in order to support the implementation of ICYE Eastlink pilot project "EVS multilateral project on HIV/AIDS prevention in EU and CEEC".

The training is structured in two parts; the first part involves 17 host/sending responsibilities (4DE, 1PL, 4UK, 3EE, 2RUS, 3UA) and aims: to provide a networking opportunity between the associations involved; to gain deeper knowledge about the work of each other in AIDS/HIV prevention and the role of non-formal education in this context; to train on the objectives and procedure of EVS; to make them aware off social exclusion and other mechanisms resulting from HIV/AIDS affected groups. The second part is addressed to 13 volunteers (3DE, 3UK, 2EE, 3RUS, 2UA) and aims: to make aware the volunteers on the role that peer education can play in the prevention of HIV/AIDS; provide information about the situation of HIV/AIDS in the hosting countries and the work done in prevention field; provide knowledge about the disease, ways of transmission, ways of prevention. These trainings will help the organisations involved to see the possibility for setting up the EVS project and the volunteers to examine their motivation to work in such a project.

Grant: 23,400€
Venue: Kyiv (UA) – Berlin (DE)
Contact: Salvatore ROMAGNA
Address: Große Hamburger Str. 30
10115 BERLIN, Germany
Tel: +49/30/28.39.05.50
Fax: +49/30/28.39.05.52
E-mail: icye@icye.org

Partners:

NOORTEVAHETUSE ARENGU UHING ESTYES
Aleksander KURUSHEV
Wiedemanni 3, 10126 TALLINN, Estonia
Tel: +372/50/23.357

UKRAINIAN ASSOCIATION FOR YOUTH COOPERATION ALTERNATIVE-V
Oksana YURYK
44, Khmelnitskogo Street, Room 303, 01030 KYLV, Ukraine
Tel: +380/44/244.39.15
Fax: +380/44/234.43.97
E-mail: alternat@mail.kar.net

EASTLINKS-REGIONAL PLATFORM OF VOLUNTARY SERVICE ORGANISATIONS IN CENTRAL AND EASTERN EUROPE
Waldemar KORYCKI
Ul. Nowy Swiat 18/20, 00-920 WARSZAW 43, Poland
Fax: +48/22/812/03/48
E-mail: fiye@fiye.org

ESTONIAN AIDS PREVENTION CENTER
Irina MOROZ
Narva street 48, 10150 TALLINN, Estonia
Tel: +372/627.35.05
Fax: +372/627.35.10
E-mail: Irina@aids.ee

NGO LIVING FOR TOMORROW
Sirle BLUMBERG
Narva street 48, 10150 TALLINN, Estonia
Tel: +372/627.35.05
Fax: +372/6.273.510
E-mail: sirle@aids.ee

BERLINER AIDS-HILFE E.V.
Kai-Uwe MERKENICH
Melnewestraße 12, 10719 BERLIN, Germany
Tel: +49/30/88.56.400
Fax: +49/30/88.56.40.45
ZIK GMBH – ORANGERIE
Sabine WEINMANN
Reichenbergerstraße 27, 10559 BERLIN, Germany
Tel: +49/30/61.78.91.28
Fax: +49/30.398.96.01
E-mail: zuhaus@zik-gmbh.de

CRUSAID
James DEUTSCH
Collier street 73, N1 B9 LONDON, UK
Tel: +44/207/833.39.39
Fax: +44/207/833.86.44
E-mail: james@crusaid.org.uk

FRESHWINDS
Paul RODEN
George Road 22, Edgbaston, B15 1PJ BIRMINGHAM, UK
Tel: +44/121/456.81.04
Fax: +44/121/456.81.19
E-mail: office@freshwinds.org.uk

MYKOLAYIV CHARITABLE FUND "BLAGODIYNIST"
Mykola Ivanovych GAGARGIN
Nikolskaya street 17, ap.16, 54030 MYKOLAYIV, Ukraine
Tel: +380/512/24.10.98
Fax: +380/512/50.88.07
E-mail: Gagarkin@blago.mk.ua

ICYE UK
Aase GALTELAND
Latin American House-Kingsgate Place, NW6 4TA LONDON, UK
Tel: +44/207/681.09.83
Fax: +44/207/681.09.83
E-mail: programme@icye.co.uk

SAMARA REGIONAL MEDICAL AND PSYCHOLOGICAL CENTRE"NADEZHDA"
Yurly NOSACH
Prospect Yunich Pionerov 150, 443105 SAMARA, Russia
Tel: +7 8462 93 22 48
Fax: +7 8462 93 22 48

VIA REGIONALVERBAND BERLIN/BRANDENBURG E.V
Holger FÖRSTER
Kadiner Str.17, 10243 BERLIN, Germany
Tel: +49/30/290.069.48.
Fax: +49/30/290.06.949
E-mail: via.akam@snafu.de

CENTER FOR RUSSIAN AND EAST EUROPEAN STUDIES
Erica RICHARDSON
European Research Institute, University of Birmingham, Edgba, B15 2 TT BIRMINGHAM, UK

SAMARA REGIONAL NON -GOVERNMENT YOUTH ORGANISATION "SWALLOWS" /ICYE RUSSIA
Yrly NOSACH
Pr, Yunih Pinerov, 130a –13, 443035 SAMARA, Russia
Tel: +7/8462/95.68.12
Fax: +7/8462/99.03.63
E-mail: swallows.org@mail.ru

PUBLIC MOVEMENT "FAITH HOPE LOVE"
Tefyana Evgenivna SEMIKOP
Office, sq.Molody 17, 270006 ODESSA, Ukraine
Tel: +380/482/63.33.39
Fax: +380/482/63.33.39
E-mail: semikop@te.net.ua
HEALTH PROM
Chris MAY
Star House, 104-108 Grafton Road, NW5 480 LONDON, UK

Project ref.: 105600-5.1.2-CE-15-2002-R2
"Good or bad experiences are experiences" - is a working title of the activity that the Service Civil International organises with its partners in St. Petersburg, Russia. SCI is an international movement working for peace, tolerance and justice. The presented project aims to give support for Action 2 is an evaluation and dissemination seminar involving 37 participants - 11 EU (DE, FI), 11 pre-accession (PL, HU, EE, SK, LV, LT, CZ, ), 15 CIS (RU, AZ, UA, BY) - who have all been active in either sending or host organisations or who are former long-term volunteers. The aim with the project is to collect and evaluate experiences from the last three years voluntary projects hosted in Central and Eastern Europe, where the SCI initiated several pilot projects. The evaluation will target around 50 previous placements - in Azerbaijan, Russia, Ukraine and the Baltic States - as well as the training courses for host projects held in Russia. Through the exchange of experiences and critical self-evaluation the promoter aims to improve the quality of future European Voluntary Service projects and to disseminate this information and practical experiences to those organisations involved in voluntary service and those planning to get involved.

Grant: 18880€
Venue: St Petersburg (RU)
Contact: MYERS, John
Address: Blücherstraße 14, 53115 BONN, Germany
Tel: +49/228/26.26.36
Fax: +49/228/26.42.34
E-mail: gate@tronet.de

Partners:
KANSAINVÄLINEN VAPAANEHTOISTYÖ RY
LEMSTRÖM, Ossi
HELSINKI, Finland
Tel: +358/9/14.44.08
Fax: +358/9/14.72.97
E-mail: kvtsifi@kaapeli.fi

ASSOCIATION OF YOUNG AZERBAIJANI FRIENDS OF EUROPE
MAHARRAMOV, Sarvat
Mirali Qashqay Str. 12 ap.10, 370009 BAKU, Azerbaijan
Tel: +99/412/40.52.59
Fax: +99/412/40.52.59
E-mail: ayafe@azerin.com

INEX SLOVAKIA, ASSOCIATION FOR INTERNATIONAL YOUTH EXCHANGE AND TOURISM
POZDECH, Jozef
Prazska 11, 81413 BRATISLAVA, Slovak Rep.

SERVICE CIVIL INTERNATIONAL
HAUKE, Ulrich
Blücherstraße 14, 53115 BONN, Germany
Tel: +49/228/21.20.86
Fax: +49/228/26.42.34
E-mail: sci-d@sci-d.de

INEX - SDRUZENI DOBOROVOLNYCH AKTIVIT
DVORAKOVA, Klara

YOUTH ORGANISATION FOR VOLUNTEER ACTIVITIES "AUSTEJA"
SPOKEVIČIUTE, Vaida
Pylimo 35, 2001 VILNIUS, Lithuania
Tel: +370/2/61.17.10
Fax: +370/2/31.42.01

UTILAPU NEMZETKOZI EPITOTABOR HALOZAT
ROZSA, Eszter
103 Ullio Street, 1091 BUDAPEST, Hungary

NOORTEVAHETUSE ARENGU UHING ESTYES
KURUSEV, Aleksander
Wiedemannl 3, 10126 TALLINN, Estonia
Tel: +372/50/23.357
Fax: +372/60/13.309
VOLONTERSKAJA SLUZHBA PRIKAMYA
BRITVIN, Sergei
Karl Marx str. 8, 614 000 PERM, Russia

UKRAINIAN ASSOCIATION FOR YOUTH COOPERATION ALTERNATIVE-V
YURYK, Oksana
44, Khmelnitskogo Street, Room 303, 1030 KYLV, Ukraine
Tel: +380/44/244.39.15
Fax: +380/44/234.43.97
E-mail: alternat@mail.kar.net

VOLUNTARY SERVICE URALS (NLZHNY NOVGOROD) RUSSIA
MAKHOVA, Olga
Rozhdestvenskaya St 24 office 14, 603001 NIZHNY NOVGOROD, Russia

DUHA PRAG
PROKES, Miroslav
Senovázné nám. 24, 11 647 PRAHA, Chech Rep.

SERVICE CIVIL INTERNATIONAL – POLAND
SZCZEPANIK, Wojciech
ul. 3 Maja 46, V ptr.-61 728 POZNAN, Poland

PETER AND PAUL FORTRESS ST. PETERSBURG
MONAKHOVA, Elena
197046 ST PETERSBURG, Russia

NEW GROUP BELARUS
MOROZOU, Paul
Oktjabrskaja 2 Room 202, 220030 MINSK, Belarus

LV CENTER EJAM LATVIA
Patversmes 22/2-47, 1005 RIGA, Latvia

Project ref.: 95295-5.1.2-CE-15-2001-R3
Beneficiary: INTERNATIONAL CULTURAL YOUTH EXCHANGE - INTERNATIONAL OFFICE

ICYE - Federation of the International Christian Youth Exchange is a non-profit NGO, registered in Germany with 26 National Committees and four regional bodies, which promotes short and long-term youth exchanges combined with voluntary service activities. ICYE enhances youth mobility and intercultural learning through exchange programmes, study visits, training and issue seminars. The presented project is a training seminar taking place in Budapest, Hungary aimed at improving the quality of youth mobility activities, especially in relation to EVS activities. The project plans to train the participants on all the different phases of the implementation of long-term voluntary service. Training on intercultural learning and team building techniques is also planned as well as to identify the needs of ICYE and EASTLINKS members in relation to fundraising, lobbying, advocacy and training for trainers. The project proposes seminars, plenary sessions and visits to local projects.

Grant: 16592€
Venue: Budapest (HU)
Contact: ROMAGNA, Salvatore
Address: Große Hamburger Straße 30
          10115 BERLIN, Germany
Tel: +49/30/28.39.05.51
Fax: +49/30/28.39.05.52
E-mail: icye@icye.org

Partners:

ASSOCIATION OF NONPROFIT HUMAN SERVICES OF HUNGARY
KASSAI, Ildikó
Alig u. 12, 1132 BUDAPEST, Hungary
Tel: +36/1/270.04.14
Fax: +36/1/270.04.33
E-mail: kassai@send.hu

EASTLINKS-REGIONAL PLATFORM OF VOLUNTARY SERVICE ORGANISATIONS IN CENTRAL AND EASTERN EUROPE
KORYCKI, Waldemar
Ul. Nowy Swiat 18/20, 00-920 WARSZAW 43, Poland
Fax: +48/22/812.03.48
E-mail: fiye@fiye.org

ASSOCIAZIONE PER LA FORMAZIONE, GLI SCAMBI E LE ATTIVITÀ INTERCULTURALI
VIATORE, Massimiliano
Viale dei Colli Portuensi, 345 B2-151 ROME, Italy
Tel: +39/06/537.03.32
Fax: +39/06/58.20.14.42
E-mail: udcn@afsai.it

MAAILMANVAIHTO - ICYE FINLAND
SALOVAARA, Mika
Pitkäsillanranta 11, 00530 HELSINKI, Finland

Project ref.: 95290-5.1.2-CE-16-2001-R3
Annex 1

Statistics
Table 1 - Projects submitted and accepted by year and by Action

<table>
<thead>
<tr>
<th>Action</th>
<th>2000* PS</th>
<th>2000* PA</th>
<th>2001* PS</th>
<th>2001* PA</th>
<th>2002** PS</th>
<th>2002** PA</th>
<th>total PS</th>
<th>total PA</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Action 1</td>
<td>22</td>
<td>12</td>
<td>34</td>
<td>21</td>
<td>51</td>
<td>24</td>
<td>107</td>
<td>57</td>
</tr>
<tr>
<td>Action 2</td>
<td>12</td>
<td>10</td>
<td>25</td>
<td>20</td>
<td>70</td>
<td>37</td>
<td>107</td>
<td>67</td>
</tr>
<tr>
<td>Action 5</td>
<td>12</td>
<td>5</td>
<td>18</td>
<td>8</td>
<td>21</td>
<td>9</td>
<td>51</td>
<td>22</td>
</tr>
<tr>
<td>total</td>
<td>46</td>
<td>27</td>
<td>77</td>
<td>49</td>
<td>142</td>
<td>70</td>
<td>265</td>
<td>146</td>
</tr>
</tbody>
</table>

*2000-under Action 1 two projects involve participants from other countries
Under Action 2 two projects involve participants from other countries
Under Action 5 two projects involve participants from other countries
**2001-under Action 1 one project involves participants from other countries
***2002-Under Action 1 one project involves participants from other countries
Under Action 5 one project involves participants from other countries

1. PS=projects submitted
2. PA=projects accepted
Table 2 - Grants allocated by year and by Action in €

<table>
<thead>
<tr>
<th>Action</th>
<th>2000</th>
<th>2001</th>
<th>2002</th>
<th>total</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Action 1</td>
<td>325.861</td>
<td>615.567</td>
<td>620.715</td>
<td>1.562.143</td>
</tr>
<tr>
<td>Action 2</td>
<td>576.594</td>
<td>472.444</td>
<td>622.818</td>
<td>1.671.856</td>
</tr>
<tr>
<td>Action 5</td>
<td>87.600</td>
<td>165.272</td>
<td>177.383</td>
<td>430.255</td>
</tr>
<tr>
<td>total</td>
<td>990.055</td>
<td>1.253.283</td>
<td>1.420.916</td>
<td>3.664.254</td>
</tr>
</tbody>
</table>

![Bar chart showing grants allocated by year and by Action from 2000 to 2002.](chart.png)
<table>
<thead>
<tr>
<th>Country</th>
<th>2000</th>
<th></th>
<th>2001</th>
<th></th>
<th>2002</th>
<th></th>
<th>total</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>PS</td>
<td>PA</td>
<td>PS</td>
<td>PA</td>
<td>PS</td>
<td>PA</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>BE</td>
<td>1</td>
<td>0</td>
<td>1</td>
<td>0</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>DK</td>
<td>4</td>
<td>4</td>
<td>3</td>
<td>2</td>
<td>7</td>
<td>6</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>DE</td>
<td>11</td>
<td>5</td>
<td>12</td>
<td>8</td>
<td>12</td>
<td>4</td>
<td>35</td>
</tr>
<tr>
<td>GR</td>
<td></td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ES</td>
<td>2</td>
<td>1</td>
<td></td>
<td></td>
<td>2</td>
<td>1</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>FR</td>
<td>4</td>
<td>2</td>
<td>3</td>
<td>0</td>
<td>2</td>
<td>2</td>
<td>9</td>
</tr>
<tr>
<td>IE</td>
<td></td>
<td>1</td>
<td>0</td>
<td>1</td>
<td>0</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>IT</td>
<td>3</td>
<td>2</td>
<td>2</td>
<td>2</td>
<td>12</td>
<td>4</td>
<td>17</td>
</tr>
<tr>
<td>LU</td>
<td></td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>NL</td>
<td>2</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>4</td>
</tr>
<tr>
<td>AT</td>
<td>2</td>
<td>2</td>
<td>3</td>
<td>1</td>
<td>5</td>
<td>3</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>PT</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>2</td>
<td>2</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>FI</td>
<td></td>
<td>2</td>
<td>2</td>
<td>2</td>
<td>2</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>SE</td>
<td>1</td>
<td>0</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>2</td>
<td>1</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>UK</td>
<td></td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>NO</td>
<td>1</td>
<td>0</td>
<td>1</td>
<td>0</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>CZ</td>
<td>1</td>
<td>0</td>
<td>1</td>
<td>0</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>PL</td>
<td>3</td>
<td>1</td>
<td>4</td>
<td>3</td>
<td>7</td>
<td>4</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>LV</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>SK</td>
<td>2</td>
<td>1</td>
<td>2</td>
<td>1</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>NGOs</td>
<td>2</td>
<td>2</td>
<td>2</td>
<td>1</td>
<td>3</td>
<td>0</td>
<td>7</td>
</tr>
<tr>
<td>total</td>
<td>22</td>
<td>12</td>
<td>34</td>
<td>21</td>
<td>51</td>
<td>24</td>
<td>107</td>
</tr>
</tbody>
</table>

1. PS=projects submitted
2. PA=projects accepted
3. NGOs=projects presented by European NGOs
Table 4 - Projects submitted and accepted by year by country - Action 2

<table>
<thead>
<tr>
<th>Country</th>
<th>2000</th>
<th>2001</th>
<th>2002</th>
<th>Total</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>PS</td>
<td>PA</td>
<td>PS</td>
<td>PA</td>
</tr>
<tr>
<td>BE</td>
<td>3</td>
<td>2</td>
<td>2</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>DK</td>
<td>3</td>
<td>3</td>
<td>2</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>DE</td>
<td>7</td>
<td>6</td>
<td>6</td>
<td>4</td>
</tr>
<tr>
<td>GR</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ES</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>FR</td>
<td>1</td>
<td>0</td>
<td>1</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>IE</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>IT</td>
<td>2</td>
<td>2</td>
<td>9</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>LU</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>NL</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>AT</td>
<td>7</td>
<td>2</td>
<td>7</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>PT</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>FI</td>
<td>3</td>
<td>3</td>
<td>3</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>SE</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>UK</td>
<td>2</td>
<td>2</td>
<td>7</td>
<td>6</td>
</tr>
<tr>
<td>PL</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>NGOs</td>
<td>2</td>
<td>2</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Total</td>
<td>12</td>
<td>10</td>
<td>25</td>
<td>20</td>
</tr>
</tbody>
</table>

1. PS=projects submitted
2. PA=projects accepted
3. NGOs=projects presented by European NGOs
Table 5 - Projects submitted and accepted by year by country - Action 5

<table>
<thead>
<tr>
<th>Country</th>
<th>2000</th>
<th>2001</th>
<th>2002</th>
<th>Total</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>PS</td>
<td>PA</td>
<td>PS</td>
<td>PA</td>
</tr>
<tr>
<td>BE</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>DK</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>DE</td>
<td>3</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>GR</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>ES</td>
<td>1</td>
<td>0</td>
<td>1</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>FR</td>
<td>2</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>IE</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>4</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>IT</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>LU</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>NL</td>
<td>1</td>
<td>0</td>
<td>1</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>AT</td>
<td>1</td>
<td>0</td>
<td>1</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>PT</td>
<td>2</td>
<td>0</td>
<td>2</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>FI</td>
<td>1</td>
<td>0</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>SE</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>UK</td>
<td>1</td>
<td>0</td>
<td>1</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>PL</td>
<td>2</td>
<td>2</td>
<td>2</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>NGOs</td>
<td>5</td>
<td>2</td>
<td>10</td>
<td>5</td>
</tr>
<tr>
<td>Total</td>
<td>12</td>
<td>5</td>
<td>18</td>
<td>8</td>
</tr>
</tbody>
</table>

1. PS=projects submitted
2. PA=projects accepted
3. NGOs=projects presented by European NGOs
## Table 6 - Participation of young people by year by country of origin - Action 1

<table>
<thead>
<tr>
<th>Country</th>
<th>2000*</th>
<th>2001**</th>
<th>2002***</th>
<th>Total</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>M</td>
<td>F</td>
<td>total 1</td>
<td>M</td>
</tr>
<tr>
<td>BE</td>
<td>11</td>
<td>4</td>
<td>15</td>
<td>6</td>
</tr>
<tr>
<td>DK</td>
<td>6</td>
<td>7</td>
<td>13</td>
<td>31</td>
</tr>
<tr>
<td>DE</td>
<td>27</td>
<td>37</td>
<td>64</td>
<td>36</td>
</tr>
<tr>
<td>GR</td>
<td>9</td>
<td>10</td>
<td>19</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>ES</td>
<td>6</td>
<td>9</td>
<td>15</td>
<td>21</td>
</tr>
<tr>
<td>FR</td>
<td>15</td>
<td>16</td>
<td>31</td>
<td>6</td>
</tr>
<tr>
<td>IE</td>
<td>0</td>
<td>2</td>
<td>8</td>
<td>10</td>
</tr>
<tr>
<td>IT</td>
<td>2</td>
<td>4</td>
<td>6</td>
<td>10</td>
</tr>
<tr>
<td>LU</td>
<td>7</td>
<td>0</td>
<td>7</td>
<td>4</td>
</tr>
<tr>
<td>NL</td>
<td>10</td>
<td>11</td>
<td>21</td>
<td>12</td>
</tr>
<tr>
<td>AT</td>
<td>3</td>
<td>3</td>
<td>6</td>
<td>15</td>
</tr>
<tr>
<td>PT</td>
<td>7</td>
<td>10</td>
<td>17</td>
<td>16</td>
</tr>
<tr>
<td>FI</td>
<td>5</td>
<td>5</td>
<td>10</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>SE</td>
<td>7</td>
<td>7</td>
<td>14</td>
<td>17</td>
</tr>
<tr>
<td>UK</td>
<td>5</td>
<td>7</td>
<td>12</td>
<td>16</td>
</tr>
<tr>
<td>IS</td>
<td>1</td>
<td>2</td>
<td>3</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>LI</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>NO</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>BG</td>
<td>2</td>
<td>4</td>
<td>6</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>CZ</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>CY</td>
<td>0</td>
<td>2</td>
<td>3</td>
<td>5</td>
</tr>
<tr>
<td>EE</td>
<td>0</td>
<td>2</td>
<td>2</td>
<td>4</td>
</tr>
<tr>
<td>HU</td>
<td>0</td>
<td>10</td>
<td>6</td>
<td>16</td>
</tr>
<tr>
<td>LV</td>
<td>0</td>
<td>5</td>
<td>9</td>
<td>14</td>
</tr>
<tr>
<td>LT</td>
<td>0</td>
<td>10</td>
<td>12</td>
<td>22</td>
</tr>
<tr>
<td>MT</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>PL</td>
<td>2</td>
<td>2</td>
<td>4</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>RO</td>
<td>0</td>
<td>4</td>
<td>4</td>
<td>8</td>
</tr>
<tr>
<td>SK</td>
<td>7</td>
<td>5</td>
<td>12</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>SI</td>
<td>0</td>
<td>2</td>
<td>3</td>
<td>5</td>
</tr>
<tr>
<td>total 1</td>
<td>122</td>
<td>130</td>
<td>252</td>
<td>191</td>
</tr>
<tr>
<td>AM</td>
<td>5</td>
<td>4</td>
<td>9</td>
<td>9</td>
</tr>
<tr>
<td>AZ</td>
<td>4</td>
<td>2</td>
<td>6</td>
<td>5</td>
</tr>
<tr>
<td>BY</td>
<td>16</td>
<td>22</td>
<td>38</td>
<td>62</td>
</tr>
<tr>
<td>GE</td>
<td>7</td>
<td>5</td>
<td>12</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>MD</td>
<td>5</td>
<td>7</td>
<td>12</td>
<td>9</td>
</tr>
<tr>
<td>RU</td>
<td>32</td>
<td>32</td>
<td>64</td>
<td>53</td>
</tr>
<tr>
<td>UA</td>
<td>20</td>
<td>20</td>
<td>40</td>
<td>33</td>
</tr>
<tr>
<td>total 2</td>
<td>89</td>
<td>92</td>
<td>181</td>
<td>173</td>
</tr>
<tr>
<td>Other</td>
<td>7</td>
<td>8</td>
<td>15</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>total</td>
<td>218</td>
<td>230</td>
<td>448</td>
<td>367</td>
</tr>
</tbody>
</table>

*2000-OTH=15=2CR,2MX,7IL,2LB,2TO

**2001-OTH=6=6MK

***2002-OTH=5=5TR
### Table 7 - Participation of the youth leaders under Action 1 by year

<table>
<thead>
<tr>
<th>Year</th>
<th>M</th>
<th>F</th>
<th>Total</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>2000</td>
<td>0</td>
<td>5</td>
<td>5</td>
</tr>
<tr>
<td>2001</td>
<td>30</td>
<td>28</td>
<td>58</td>
</tr>
<tr>
<td>2002</td>
<td>69</td>
<td>80</td>
<td>149</td>
</tr>
<tr>
<td>Total</td>
<td>99</td>
<td>113</td>
<td>212</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Table 8 - Participation of youth workers by year by country of origin - Action 5

<table>
<thead>
<tr>
<th>Country</th>
<th>2000*</th>
<th>2001</th>
<th>2002**</th>
<th>Total</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>BE</td>
<td>4</td>
<td>8</td>
<td>9</td>
<td>21</td>
</tr>
<tr>
<td>DK</td>
<td></td>
<td>1</td>
<td>3</td>
<td>4</td>
</tr>
<tr>
<td>DE</td>
<td>11</td>
<td>15</td>
<td>29</td>
<td>55</td>
</tr>
<tr>
<td>GR</td>
<td>4</td>
<td>5</td>
<td>3</td>
<td>12</td>
</tr>
<tr>
<td>ES</td>
<td>5</td>
<td>6</td>
<td>1</td>
<td>12</td>
</tr>
<tr>
<td>FR</td>
<td>7</td>
<td>3</td>
<td>6</td>
<td>16</td>
</tr>
<tr>
<td>IE</td>
<td>5</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>7</td>
</tr>
<tr>
<td>IT</td>
<td>9</td>
<td>12</td>
<td>4</td>
<td>25</td>
</tr>
<tr>
<td>LU</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>NL</td>
<td>4</td>
<td>2</td>
<td>20</td>
<td>26</td>
</tr>
<tr>
<td>AT</td>
<td>5</td>
<td>3</td>
<td>2</td>
<td>10</td>
</tr>
<tr>
<td>PT</td>
<td>2</td>
<td>2</td>
<td>2</td>
<td>6</td>
</tr>
<tr>
<td>FI</td>
<td>3</td>
<td>7</td>
<td>14</td>
<td>24</td>
</tr>
<tr>
<td>SE</td>
<td>1</td>
<td>2</td>
<td>4</td>
<td>7</td>
</tr>
<tr>
<td>UK</td>
<td>4</td>
<td>6</td>
<td>13</td>
<td>23</td>
</tr>
<tr>
<td>IS</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>LI</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>NO</td>
<td></td>
<td>1</td>
<td></td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>BG</td>
<td>1</td>
<td>3</td>
<td>4</td>
<td>8</td>
</tr>
<tr>
<td>CZ</td>
<td>2</td>
<td>4</td>
<td>4</td>
<td>10</td>
</tr>
<tr>
<td>CY</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>EE</td>
<td>1</td>
<td>4</td>
<td>15</td>
<td>20</td>
</tr>
<tr>
<td>HU</td>
<td>3</td>
<td>5</td>
<td></td>
<td>8</td>
</tr>
<tr>
<td>LV</td>
<td></td>
<td>2</td>
<td>4</td>
<td>6</td>
</tr>
<tr>
<td>LT</td>
<td>1</td>
<td>4</td>
<td>6</td>
<td>11</td>
</tr>
<tr>
<td>MT</td>
<td>2</td>
<td></td>
<td></td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>PL</td>
<td>2</td>
<td>6</td>
<td>25</td>
<td>33</td>
</tr>
<tr>
<td>RO</td>
<td>2</td>
<td>3</td>
<td>2</td>
<td>7</td>
</tr>
<tr>
<td>SK</td>
<td>3</td>
<td>4</td>
<td>4</td>
<td>7</td>
</tr>
<tr>
<td>SI</td>
<td></td>
<td>1</td>
<td>3</td>
<td>4</td>
</tr>
<tr>
<td>Total 1</td>
<td>77</td>
<td>107</td>
<td>177</td>
<td>361</td>
</tr>
<tr>
<td>AM</td>
<td>4</td>
<td>2</td>
<td>1</td>
<td>7</td>
</tr>
<tr>
<td>AZ</td>
<td>8</td>
<td>9</td>
<td>4</td>
<td>21</td>
</tr>
<tr>
<td>BY</td>
<td>3</td>
<td>12</td>
<td>9</td>
<td>24</td>
</tr>
<tr>
<td>GE</td>
<td>6</td>
<td>4</td>
<td>6</td>
<td>16</td>
</tr>
<tr>
<td>MD</td>
<td></td>
<td></td>
<td>6</td>
<td>6</td>
</tr>
<tr>
<td>RU</td>
<td>25</td>
<td>28</td>
<td>65</td>
<td>118</td>
</tr>
<tr>
<td>UA</td>
<td>3</td>
<td>17</td>
<td>22</td>
<td>42</td>
</tr>
<tr>
<td>Total 2</td>
<td>49</td>
<td>72</td>
<td>113</td>
<td>234</td>
</tr>
<tr>
<td>OTH</td>
<td>13</td>
<td></td>
<td>2</td>
<td>15</td>
</tr>
<tr>
<td>Total</td>
<td>139</td>
<td>179</td>
<td>292</td>
<td>610</td>
</tr>
</tbody>
</table>

NB: The application forms did not request the division of participants by gender

*2000-OTH=13=1MK, 1AL, 1YU,1BH,1TR,2TO,2TN,2BO, 2CR
**2002-OTH=2MK
### Table 9 - Number of Sending/Hosting organisations by year by country – Action 2

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>BE</td>
<td>4</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>6</td>
<td>1</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>DK</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>6</td>
<td>1</td>
<td>3</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>DE</td>
<td>8</td>
<td>6</td>
<td>3</td>
<td>10</td>
<td>26</td>
<td>24</td>
<td>29</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>GR</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ES</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>1</td>
<td>0</td>
<td>1</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>FR</td>
<td>1</td>
<td></td>
<td>2</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>3</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>IE</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>1</td>
<td>0</td>
<td>1</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>IT</td>
<td>2</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>2</td>
<td>2</td>
<td>3</td>
<td>3</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>LU</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>NL</td>
<td></td>
<td></td>
<td>1</td>
<td></td>
<td></td>
<td>0</td>
<td>1</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>AT</td>
<td>4</td>
<td></td>
<td>1</td>
<td>6</td>
<td>2</td>
<td>1</td>
<td>7</td>
<td>7</td>
</tr>
<tr>
<td>PT</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>FI</td>
<td>3</td>
<td></td>
<td>1</td>
<td>3</td>
<td>1</td>
<td>2</td>
<td>5</td>
<td>5</td>
</tr>
<tr>
<td>SE</td>
<td>2</td>
<td></td>
<td>2</td>
<td></td>
<td></td>
<td>2</td>
<td>0</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>UK</td>
<td>5</td>
<td></td>
<td>7</td>
<td>2</td>
<td>4</td>
<td>2</td>
<td>16</td>
<td>4</td>
</tr>
<tr>
<td>IS</td>
<td></td>
<td></td>
<td>2</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>2</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>LI</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>NO</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>BG</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>CZ</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>CY</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>EE</td>
<td>7</td>
<td></td>
<td>1</td>
<td></td>
<td>2</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>HU</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>LV</td>
<td>5</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>LT</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>9</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>MT</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>PL</td>
<td>3</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>1</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>RO</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>SK</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>SI</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>total 1</td>
<td>31</td>
<td>24</td>
<td>17</td>
<td>24</td>
<td>22</td>
<td>41</td>
<td>70</td>
<td>89</td>
</tr>
<tr>
<td>AM</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>0</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>AZ</td>
<td>1</td>
<td></td>
<td>1</td>
<td></td>
<td>0</td>
<td>2</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>BY</td>
<td>6</td>
<td>4</td>
<td>3</td>
<td>4</td>
<td>2</td>
<td>8</td>
<td>11</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>GE</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>MD</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>1</td>
<td>3</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>RU</td>
<td>34</td>
<td>4</td>
<td>24</td>
<td>15</td>
<td>35</td>
<td>19</td>
<td>93</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>UA</td>
<td>6</td>
<td>2</td>
<td>6</td>
<td>5</td>
<td>6</td>
<td>7</td>
<td>18</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>total 2</td>
<td>0</td>
<td>47</td>
<td>10</td>
<td>34</td>
<td>28</td>
<td>44</td>
<td>38</td>
<td>125</td>
</tr>
<tr>
<td>OTH</td>
<td>2</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>2</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>total</td>
<td>31</td>
<td>71</td>
<td>27</td>
<td>58</td>
<td>50</td>
<td>85</td>
<td>108</td>
<td>216</td>
</tr>
</tbody>
</table>

NB: the number of hosts does not present the number of placements
Table 10 - Participation of volunteers by year by region

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>2000</th>
<th>2001</th>
<th>2002</th>
<th>Total</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>EU</td>
<td>95</td>
<td>45</td>
<td>43</td>
<td>183</td>
</tr>
<tr>
<td>CIS</td>
<td>0</td>
<td>18</td>
<td>40</td>
<td>58</td>
</tr>
<tr>
<td>Total</td>
<td>95</td>
<td>63</td>
<td>83</td>
<td>241</td>
</tr>
</tbody>
</table>

NB the application form did not request the country of origin of the volunteers
Table 11: Number of projects involving participants with less opportunities

<table>
<thead>
<tr>
<th>Action</th>
<th>2000</th>
<th>2001</th>
<th>2002</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Action 1</td>
<td>6</td>
<td>15</td>
<td>5</td>
</tr>
<tr>
<td>Action 2</td>
<td>1</td>
<td>0</td>
<td>5</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>total</strong></td>
<td>7</td>
<td>15</td>
<td>10</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Table 12 - Type of activities by year - Action 5

<table>
<thead>
<tr>
<th>Type of activity</th>
<th>2000</th>
<th>2001</th>
<th>2002</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Training course</td>
<td>1</td>
<td>4</td>
<td>5</td>
</tr>
<tr>
<td>Feasibility visit</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Study visit</td>
<td>2</td>
<td>1</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Job-shadowing</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Youth Information</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Transnational network</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Contact making seminar</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Seminar</td>
<td>4</td>
<td>3</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Preparatory visit</td>
<td></td>
<td>1</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Support to Action 1</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Support to Action 2</td>
<td></td>
<td></td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>total</strong></td>
<td>5</td>
<td>8</td>
<td>9</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Annex 2

List of organisations in CIS region
<table>
<thead>
<tr>
<th>ORGANISATION</th>
<th>CONTACT PERSON</th>
<th>TELEPHONE</th>
<th>FAX</th>
<th>EMAIL</th>
<th>ADDRESS</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>ARMENIA: ARMENIAN CENTER FOR YOUTH AND STUDENTS INTERNATIONAL RELATIONS AND</td>
<td>Armen Hayruymyan</td>
<td>+374/1/26.34.31</td>
<td>+374/1/52.05.20</td>
<td><a href="mailto:acearmenia@yahoo.com">acearmenia@yahoo.com</a></td>
<td>28 Isahakyan st.</td>
</tr>
<tr>
<td>ARMENIAN SOCIETY OF CULTURAL RELATIONS AND COOPERATION WITH ABROAD</td>
<td>Nikday Antonyan</td>
<td>+374/58.35.54 - 58.45.14</td>
<td>+374/58.01.89 - 38.55.34</td>
<td><a href="mailto:do@armenia.com">do@armenia.com</a></td>
<td>3 Abyan str</td>
</tr>
<tr>
<td>ASSOCIATION OF GIRL GUIDES AND GIRL SCOUTS OF ARMENIA 'ASTIK'</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>FEDERATION OF YOUTH CLUBS ARMENIA</td>
<td>Alom Movsesyan</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>HEADQUARTERS OF STUDENT BRIGADES - VOLTARY SERVICE OF ARMENIA</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>HUJ -ARMENIA- (VOLTARY SERVICE OF ARMENIA)</td>
<td>Nana Moussayen</td>
<td>+374/1/52.27.01/52.27.88</td>
<td>+374/1/52.27.72</td>
<td><a href="mailto:huj@beez.am">huj@beez.am</a></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>HUJ -ARMENIA- (VOLTARY SERVICE OF ARMENIA)</td>
<td>Zaruhi Aranesyan</td>
<td>+374/1/55.79.53</td>
<td>+374/1/52.27.72</td>
<td><a href="mailto:zara_ar@hotmail.com">zara_ar@hotmail.com</a></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>NATIONAL STUDENT CHARITY</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>NATIONAL YOUTH COUNCIL OF ARMENIA</td>
<td>Vahram Ter-balyan</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>YOUNG ARMENIANS</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>YOUNG MEN'S CHRISTIAN ASSOCIATION ARMENIA</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>YOUTH UNION OF ARMENIA</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>AZERBAIJAN: AEGEES-WIEN</td>
<td>Janina Kowalski</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ASSOCIATION OF YOUNG AZERBAIJANS FRIENDS OF EUROPE</td>
<td>Sarat Maharramov</td>
<td>+99/412/40.52.59</td>
<td>+99/412/40.52.59</td>
<td><a href="mailto:ayafe@azerin.com">ayafe@azerin.com</a></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ASSOCIATION OF YOUNG AZERBAIJANS FRIENDS OF EUROPE</td>
<td>Anar Jahangirli</td>
<td>+994/50/316.71.84</td>
<td></td>
<td><a href="mailto:pahangirli@yahoo.com">pahangirli@yahoo.com</a></td>
<td>4-4th Krupchyny, Tupik 1</td>
</tr>
<tr>
<td>AYAFE</td>
<td>Niyameddin Khalilov</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>AZERBAIJAN GIRL GUIDES ASSOCIATION &quot;BIKEH&quot;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>AZERBAIJAN YOUTH UNION FOR PEACE &amp; SECURITY</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>BRIDGE TO THE FUTURE</td>
<td>Yusif Verdiyev</td>
<td>+994/50/359.11.19</td>
<td>+994/22/56.30.26</td>
<td><a href="mailto:visal_vy@yahoo.com">visal_vy@yahoo.com</a></td>
<td>28 th May str, Rue 4, Children's Fund 3rd floor, rm 34</td>
</tr>
<tr>
<td>ELITE YOUTH CLUB</td>
<td>Mahr Safarli</td>
<td>+99/450/512.71.27</td>
<td>+994/12/51.51.36</td>
<td><a href="mailto:peace.yn@lycos.com">peace.yn@lycos.com</a></td>
<td>11 R. Akhundov Str.</td>
</tr>
<tr>
<td>EUROPEAN YOUTH ASSOCIATION AZERBAIJAN</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>EYE AZERBAIJUJ</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>JUSI - AZERBAIJUJ</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>NATIONAL ASSEMBLY OF YOUTH ORGANISATIONS OF AZERBAIJUJ</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>THE INTERNAL DISPLACED PEOPLE'S SETTLEMENT DEMYRICYL</td>
<td>Eshad Shikhmetov</td>
<td>+994/277/47.90.5</td>
<td></td>
<td><a href="mailto:mechij@vcu.azeri.com">mechij@vcu.azeri.com</a></td>
<td>98, A. F. Khosyly str.</td>
</tr>
<tr>
<td>YOUNG AZERBAIJIshans FOR EUROPE</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>BELARUS: ACADEMIC YOUTH ASSOCIATION FOR FOREIGN AFFAIRS &quot;DERUS&quot;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>AZDURATAR</td>
<td>Alexandar Stralcou</td>
<td>+375/17/263.99.90</td>
<td>+375/17/263.99.90</td>
<td><a href="mailto:adukatar@ccssclingo.min.by">adukatar@ccssclingo.min.by</a></td>
<td>172-a-56, Mayakovskogo str.</td>
</tr>
<tr>
<td>AMGI</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ASDEMO (ASSOCIATION OF CHILDREN AND YOUTH)</td>
<td>Oiga Sokolovskaya</td>
<td>+375/17/249.35.24</td>
<td>+375/23/21.22.68</td>
<td><a href="mailto:asdem2000@yahoo.com">asdem2000@yahoo.com</a></td>
<td>Ogarenko 21/13</td>
</tr>
<tr>
<td>ASSEMBLY OF PRO-DemocratICS NGOs</td>
<td>Aleksandar Salajka</td>
<td>+375/29/663.94.35</td>
<td>+375/17/206.59.09</td>
<td><a href="mailto:alaks@bp.by">alaks@bp.by</a></td>
<td>Kirava street 1-66</td>
</tr>
<tr>
<td>ASSOCIATION OF BELARUS GUIDES</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Organization Name</td>
<td>Contact Person</td>
<td>Contact Information</td>
<td>Address</td>
<td>City</td>
<td>Country</td>
</tr>
<tr>
<td>------------------------------------------------------------</td>
<td>----------------------------------</td>
<td>-------------------------------------</td>
<td>-------------------------------------</td>
<td>------</td>
<td>---------</td>
</tr>
<tr>
<td>BELARUS INTERNATIONAL CONNECTIONS AND TOURISM CENTRE</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>BELARUS PARLIAMENT</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>BELARUS SOCIETY FOR FRIENDSHIP AND CULTURAL RELATIONS WITH FOREIGN COUNTRIES</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>BELARUSIAN YOUTH UNION &quot;NEW FACES&quot;</td>
<td>Yanina ZINCHENKO</td>
<td>+375/17/284.73.65</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>BELARUSIAN YOUTH UNION &quot;NEW FACES&quot;</td>
<td>Elena KASKO</td>
<td>+375/17/284.73.65</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>BELARUSIAN YOUTH UNION &quot;NEW FACES&quot;</td>
<td>Hanna ARKHANHELSKAYA</td>
<td>+375/17/284.73.65</td>
<td><a href="mailto:newfaces@data.minsk.by">newfaces@data.minsk.by</a></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>BELARUSIAN YOUTH UNION &quot;NEW FACES&quot;</td>
<td>Sergel SYRIODOVITCH</td>
<td>+375/17/284.73.65</td>
<td><a href="mailto:newfaces@data.minsk.by">newfaces@data.minsk.by</a></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>BELARUSIAN UNION OF YOUTH</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>COMMITTEE ON YOUTH AFFAIRS</td>
<td></td>
<td>+375/17/1/45.53.38</td>
<td>Freedom Square</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>COMMITTEE ON YOUTH AFFAIRS</td>
<td></td>
<td>+375/17/1/45.52.45</td>
<td>Freedom Square</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>FREIE EVANGELIST GEMEINDE</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>GIRL GUIDE ASSOCIATION OF BELARUS</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>GRUPO FOLK SORRA BENERA</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>IBB MINSK</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>INDEPENDENT CHILDREN'AID</td>
<td></td>
<td>+375/17/22.08.03</td>
<td>C/ MOSKOVSKAYA, 18 - 501</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>INTERNATIONAL ASSOCIATION FOR HUMANITARIAN COOPERATION</td>
<td></td>
<td>+01/7/23.3.74</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>INTERNATIONAL ASSOCIATION FOR HUMANITARIAN COOPERATION</td>
<td>Natalya YAKUTOVICH</td>
<td>+375/17/20.16.86</td>
<td><a href="mailto:iahc@user.unibel.by">iahc@user.unibel.by</a></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>INTERNATIONAL ASSOCIATION FOR HUMANITARE ZUSAMMENARBEIT</td>
<td>Ira GRUSCHEWAJA</td>
<td>+375/17/210.16.86</td>
<td><a href="mailto:iahc@user.unibel.by">iahc@user.unibel.by</a></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>INTERNATIONAL BILDUNGS-UND BEGEGLUNGSGESELLSCHAFT MINSK</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>INTERNATIONAL OFFENTLICHE ORGANISATION KAJA - OST</td>
<td>Alexander SIROWSKU</td>
<td>+375/17/64.61.56</td>
<td>Utsza Kulman 15</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>KINDERGARTEN FOR CHILDREN WITH SPECIAL NEEDS</td>
<td>Valen SVITSOV</td>
<td>+375/17/26.91.67</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>KNIAZYCZ</td>
<td></td>
<td>+375/214.55.05.07</td>
<td><a href="mailto:bak@torba.com">bak@torba.com</a></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>LEAGUE OF YOUTH VOLUNTARY SERVICE</td>
<td>Larissa KOROGODOVA</td>
<td>+375/17/29.13.90</td>
<td>Hremlinskogo str. 4 - P.O. Box 213</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>LEAGUE OF YOUTH VOLUNTARY SERVICE</td>
<td>Jaroslav OLEINIK</td>
<td>+375/17/28.40.784</td>
<td>lvyo user.unibel.by</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>LEAGUE OF YOUTH VOLUNTARY SERVICE</td>
<td>Valery SEMIANOVICH</td>
<td>+375/17/28.07.84</td>
<td>Bilojana Hremlinskogo Str. 4</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>LEAGUE OF YOUTH VOLUNTARY SERVICE BELARUS</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>LYCEUM OF THE BELARUSAN STATE UNIVERSITY</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>MINISTRY OF EDUCATION AND SCIENCE OF BELARUS</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>MINSK ART LYCEUM N° 26</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Minsk Palace of Youth and Children</td>
<td>Ludmila TREBUNSKIKH</td>
<td>+375/17/23.29.70</td>
<td>Svorazovskogo str. 41</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>MOGILHEV CHILDREN'S HOME</td>
<td>Natalia ALEXANDROVITCH</td>
<td>+375/222.82.66.39</td>
<td><a href="mailto:league@otrayd.belpak.mogilev.by">league@otrayd.belpak.mogilev.by</a></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>MOGILHEV PRE-SCHOOL CHILDREN ORPHANAGE</td>
<td>Ludmila DEMENCHUK</td>
<td>+375/222.82.80</td>
<td><a href="mailto:league@otrayd.belpak.mogilev.by">league@otrayd.belpak.mogilev.by</a></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>NEW FACES</td>
<td>Elena KASKO</td>
<td>+375/17/23.08.28</td>
<td><a href="mailto:newfaces@data.minsk.by">newfaces@data.minsk.by</a></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>NEW FACES</td>
<td>Hanna ARKHANHELSKAYA</td>
<td>+375/17/284.73.65</td>
<td><a href="mailto:newfaces@data.minsk.by">newfaces@data.minsk.by</a></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>NEW GROUP BELARUS</td>
<td>Olga NIKITINA</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>NEW GROUP BELARUS</td>
<td>Paul MOROZOU</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>NEXT STOP NEW LIFE</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>YOUTH programme Projects with CIS countries</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ORTHODOX BROTHERHOOD OF THREE VILNYA MARTYRS</td>
<td>BY</td>
<td>Ul. Prytikogo 65</td>
<td>220121</td>
<td>MINSK</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ORTHODOX GEMINDE “ALLER BETRÜBTEN FREUNDE”</td>
<td>BY</td>
<td>VATER KOROSTELJOW</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>PALACE OF YOUTH AND CHILDREN</td>
<td>BY</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>RACHMETOW ZENTER</td>
<td>BY</td>
<td>Gorodetskaya str 64/12 box 181</td>
<td>220125</td>
<td>MINSK</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>RADA - NATIONAL ASSEMBLY OF YOUTH ORGANISATIONS OF THE REPUBLIC OF BELARUS</td>
<td>BY</td>
<td>Semenova 28-250</td>
<td>220 028</td>
<td>MINSK</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>RADOUSHKOVIČCHI BOARDING SCHOOL FOR ORPHANS AND CHILDREN WITHOUT PARENTS CARE</td>
<td>BY</td>
<td>Gostiello Str. , 20</td>
<td>222322</td>
<td>MOGILEV</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>RAINBOWKEEPERS</td>
<td>BY</td>
<td>Kaštanovouva street 27-3</td>
<td>212008</td>
<td>MOGILEV</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>REPUBLIC ASSOCIATION OF INTERNATIONAL YOUTH EXCHANGE AND TOURISM</td>
<td>BY</td>
<td>Lenina Street 3a</td>
<td>21001</td>
<td>VITEBSK</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>SECONDARY SCHOOL N12</td>
<td>BY</td>
<td>Svetlana DROSDOVA</td>
<td>+214.5/0415</td>
<td>21440</td>
<td>NOVOPOLOTSK</td>
</tr>
<tr>
<td>SOCIAL ECOLOGICAL ASSOCIATION GREEN WORLD</td>
<td>BY</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>SVEKLOGORSK CITY COUNCIL</td>
<td>BY</td>
<td>City Square</td>
<td>247400</td>
<td>SVETLOGORSK</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>SVETLOGORSK YOUTH SERVICE</td>
<td>BY</td>
<td>MINSK</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>THE LEAGUE OF YOUTH AND VOLUNTARY SERVICE OF BELARUS</td>
<td>BY</td>
<td>Babakov</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>THE YOUTH INFORMATION CENTRE</td>
<td>BY</td>
<td>Alexi Michalevic</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>WISSENSCHTFLICHES - PRAKTISCHENS ZENTRUM FÜR KINDERONKO - UND HÄMATOLOGIE</td>
<td>BY</td>
<td>P. Lesnoje</td>
<td>223052</td>
<td>MINSK</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>YINGO INTERACTIVE</td>
<td>BY</td>
<td>Nikolai Loukcha</td>
<td>+375/1/72.48.13.32</td>
<td>220030</td>
<td>MINSK</td>
</tr>
<tr>
<td>YOUTH DEPARTMENT OF THE NESVIZH DISTRICT ADMINISTRATION</td>
<td>BY</td>
<td>Alexander Panchenko</td>
<td>+375/1/770/535.08</td>
<td>222620</td>
<td>MINSK</td>
</tr>
<tr>
<td>YOUTH DEPARTMENT OF THE NESVIZH DISTRICT ADMINISTRATION</td>
<td>BY</td>
<td>Alexander Panchenko</td>
<td>+375/1/770/539.95</td>
<td>222620</td>
<td>MINSK</td>
</tr>
<tr>
<td>YOUTH DEPARTMENT OF THE NESVIZH DISTRICT ADMINISTRATION</td>
<td>BY</td>
<td>Alexander Panchenko</td>
<td>+375/1/770/539.95</td>
<td>222620</td>
<td>MINSK</td>
</tr>
<tr>
<td>YOUTH DEPARTMENT OF THE NESVIZH DISTRICT ADMINISTRATION</td>
<td>BY</td>
<td>Alexander Panchenko</td>
<td>+375/1/770/539.95</td>
<td>222620</td>
<td>MINSK</td>
</tr>
<tr>
<td>GEORGIA</td>
<td>CABINET OF MINISTERS DEPARTMENT OF YOUTH AFFAIRS OF THE REPUBLIC OF GEORGIA</td>
<td>GE</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>DIA GIRL SCOUTS OF GEORGIA</td>
<td>BY</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ESKAN</td>
<td>GE</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>GEORGIA YOUTH ENVIRONMENT / SAEM</td>
<td>GE</td>
<td>380077</td>
<td>380077</td>
<td>Tbilisi</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>GEORGIAN YOUTH CENTER</td>
<td>GE</td>
<td>380079</td>
<td>380079</td>
<td>Tbilisi</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>INSTITUTE OF SOCIAL RESEARCH</td>
<td>GE</td>
<td>380069</td>
<td>380069</td>
<td>Tbilisi</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>INTERNATIONAL UNION &quot;ERTOBA&quot;</td>
<td>GE</td>
<td>380024</td>
<td>380024</td>
<td>Tbilisi</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>JUGEND-U. BILD.-MINISTERIUM GEORGIEN</td>
<td>GE</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>NATIONAL COUNCIL OF YOUTH ORGANISATIONS OF GEORGIA</td>
<td>GE</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>NATIONAL COUNCIL OF YOUTH ORGANISATIONS OF GEORGIA</td>
<td>GE</td>
<td>380004</td>
<td>380004</td>
<td>Tbilisi</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>UNITED NATIONS OF YOUTH GEORGIAN NET</td>
<td>GE</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>YOUNG GEORGIANS FOR EUROPE</td>
<td>GE</td>
<td>Barnov Street 9</td>
<td>38008</td>
<td>Tbilisi</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>YOUNG GEORGIANS FOR EUROPE</td>
<td>GE</td>
<td>Barnov Street 9</td>
<td>38008</td>
<td>Tbilisi</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>YOUNG GEORGIANS FOR EUROPE</td>
<td>GE</td>
<td>Barnov Street 9</td>
<td>38008</td>
<td>Tbilisi</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>YOUNG GEORGIANS FOR EUROPE</td>
<td>GE</td>
<td>Barnov Street 9</td>
<td>38008</td>
<td>Tbilisi</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>YOUNG MENS CHRISTIAN ASSOCIATION OF KUTAISI (YMCA-KUTAISI)</td>
<td>GE</td>
<td>Kostava str N9</td>
<td>384000</td>
<td>KUTAISI</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>YOUNG NATIONAL DEMOCRAT (AKHALGAZRDA EROVUL DEMOKRATI)</td>
<td>GE</td>
<td>Palashvili 80 A</td>
<td>380008</td>
<td>Tbilisi</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>YOUNG STUDENTS FOR GEORGIA</td>
<td>GE</td>
<td>Barnov Street</td>
<td>38008</td>
<td>Tbilisi</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ZENTRUM FUR BERAUFISCHE ORIENTIERUNG TBILISI</td>
<td>GE</td>
<td>Tbilisi</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>MOLDOVA</td>
<td>BY</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>DEUTSCHES KULTURZENTRUM</td>
<td>MD</td>
<td>ISO9</td>
<td>MOLDOVANU</td>
<td>Bulganiqstr. 24B</td>
<td>27001</td>
</tr>
<tr>
<td>------------------------</td>
<td>----</td>
<td>-------</td>
<td>-----------</td>
<td>-----------------</td>
<td>-------</td>
</tr>
<tr>
<td>EUROPEAN YOUTH EXCHANGE MOLDOVA</td>
<td>MD</td>
<td>Isolfe</td>
<td>MELNIC</td>
<td>STR. ISMAL 34/36</td>
<td>MD-2001</td>
</tr>
<tr>
<td>EUROPEAN YOUTH EXCHANGE MOLDOVA</td>
<td>MD</td>
<td>Nina</td>
<td>BIRICHEVA</td>
<td>STR. ISMAL 34/36</td>
<td>MD-2001</td>
</tr>
<tr>
<td>T.C.S. MOLDOVA</td>
<td>MD</td>
<td>Giorgia</td>
<td>DE PAOLI</td>
<td>+373/24.62.11</td>
<td>+373/24.79.38</td>
</tr>
<tr>
<td>INTERNATIONAL YOUNG NATUREFRIEND</td>
<td>MD</td>
<td>Str. Docueaeav 4-83</td>
<td>+373/24.62.11</td>
<td>2028</td>
<td>CHISINAU</td>
</tr>
<tr>
<td>JUGENDREFERAT DES PREMIERMINISTERS VON MOLDAVIE</td>
<td>MD</td>
<td>Leonidas</td>
<td>CRISCIUNAS</td>
<td>+373/223.35.77</td>
<td>+373/223.47.55</td>
</tr>
<tr>
<td>MOST ENITURIS</td>
<td>MD</td>
<td>Str. Puakun 29</td>
<td>+373/24.62.11</td>
<td>3100</td>
<td>BALTI</td>
</tr>
<tr>
<td>NATIONALNLY DVOIRE Di DETEJI MOLDOVII</td>
<td>MD</td>
<td>Valeriu</td>
<td>VOLOKHO</td>
<td>+373/2742.609</td>
<td>+373/2752.842</td>
</tr>
<tr>
<td>NAROCDNOE SOGLASIE TSCHADIR LUNGA</td>
<td>MD</td>
<td>Pjotr</td>
<td>Michailowitsch</td>
<td>+373/61/230.61</td>
<td>+373/61/218.11</td>
</tr>
<tr>
<td>NATIONAL PALACE OF YOUTH ACTIVITIES</td>
<td>MD</td>
<td>Stefan cel Mare 162 - Room 1303</td>
<td>+373/2/24.62.11</td>
<td>+373/2/24.79.38</td>
<td><a href="mailto:Icsmoldova@ics.mldnet.com">Icsmoldova@ics.mldnet.com</a></td>
</tr>
<tr>
<td>THE FORUM OF WOMEN'S ORGANISATION OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA</td>
<td>MD</td>
<td>Elena</td>
<td>BURCA</td>
<td>+373/227.80.41</td>
<td>+373/227.80.41</td>
</tr>
<tr>
<td>YOUTH CENTRE MOLDAVIA</td>
<td>MD</td>
<td>277012</td>
<td>+373/2/24.62.11</td>
<td>+373/2/24.79.38</td>
<td>277012</td>
</tr>
<tr>
<td>RUSSIA</td>
<td></td>
<td>Tatyana</td>
<td>VASILIEVA</td>
<td>+7/3852/55.72.91</td>
<td>+7/3852/55.72.91</td>
</tr>
<tr>
<td>ADMINISTRATION DE LA JEUNESSE DE KANDALAKSHA</td>
<td>RU</td>
<td>Andrei</td>
<td>IVANOV</td>
<td>+7/8153/35.60.79</td>
<td>+7/8153/35.60.79</td>
</tr>
<tr>
<td>AIBLOT (CENTRE OF CHILDHOOD)</td>
<td>RU</td>
<td>Ludmila</td>
<td>KUZNETSOVA</td>
<td>+7/3512/34.62.23</td>
<td>+7/3512/34.62.23</td>
</tr>
<tr>
<td>AISTJATA FILMSTUDIO</td>
<td>RU</td>
<td>Svetlana</td>
<td>LEPESHKINA</td>
<td>+7/812/251.32.23</td>
<td>+7/812/251.32.23</td>
</tr>
<tr>
<td>ALL CHURCH ORTHODOX YOUTH MOVEMENT</td>
<td>RU</td>
<td>Krutitskaya Ulitsa 13</td>
<td>+7/95/785.17.62</td>
<td>+7/95/785.17.62</td>
<td>109044</td>
</tr>
<tr>
<td>AMISO</td>
<td>RU</td>
<td>23660</td>
<td>KALININGRAD</td>
<td>+7/95/785.17.62</td>
<td>+7/95/785.17.62</td>
</tr>
<tr>
<td>BRIANSK STATE PEDAGOGICAL INSTITUT OF ACADEMICIAN</td>
<td>RU</td>
<td>BRIANSK</td>
<td></td>
<td>625001</td>
<td>TYUMEN</td>
</tr>
<tr>
<td>CAMP &quot;CHILDRENS REPUBLIC&quot;</td>
<td>RU</td>
<td>Ul. Sadovaya Dom 115</td>
<td>+7/812/272.34.06</td>
<td>+7/812/272.34.06</td>
<td>+7/812/272.34.06</td>
</tr>
<tr>
<td>CARITAS</td>
<td>RU</td>
<td>Rada</td>
<td>PRUELBIG</td>
<td>+812/272.34.06</td>
<td>+812/272.34.06</td>
</tr>
<tr>
<td>CENTER FOR CURATIVE PEDAGOGIES</td>
<td>RU</td>
<td>Anna Levovna</td>
<td>BITOVA</td>
<td>+7/95/131.06.83</td>
<td>+7/95/131.06.83</td>
</tr>
<tr>
<td>CENTER FOR CURATIVE PEDAGOGIES</td>
<td>RU</td>
<td>Vera</td>
<td>BITOVA</td>
<td>+7/95/131.06.83</td>
<td>+7/95/131.06.83</td>
</tr>
<tr>
<td>CENTER FOR SCOTTISH CULTURE</td>
<td>RU</td>
<td>Ludmila</td>
<td>ZHIELATYKH</td>
<td>+7/3422 163395</td>
<td>+7/3422 163395</td>
</tr>
<tr>
<td>CENTER OF YOUTH INITIATIVES</td>
<td>RU</td>
<td>Eduard</td>
<td>GRIBATCH</td>
<td>+7/95/796.46.46</td>
<td>+7/95/796.46.46</td>
</tr>
<tr>
<td>Project Name</td>
<td>Country</td>
<td>Address/Contact Info</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>--------------------------------------------------</td>
<td>---------</td>
<td>------------------------------------------</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>YOUTH programme</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Projects with CIS countries</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>CHERESHENKY BOARDING SCHOOL</td>
<td>RU</td>
<td>Volodymyr Yanovych</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>DYACHENKO</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>+380/466/62.53.75</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>koropiskiy district</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>16231 CHERESHENKY</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>CHILDREN'S AND YOUTH'S SOCIAL INITIATIVES</td>
<td>RU</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Galina NIKIFOROVA</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>+7/95/928.87.43</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Novaja pl 6</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>103012 MOSKVA</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>CHILDREN'S CRISIS CENTRE</td>
<td>RU</td>
<td>Irina ABRAMOVA</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>+7/095/557.45.33</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Ul Karamzinna 20</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>040070 TOMILNO</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>CHILDREN'S SHELTER &quot;WAY TO HOME&quot;</td>
<td>RU</td>
<td>Sagar KULYANOV</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>+7/95/128.66.20</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td><a href="mailto:Wayhome-e@mail.ru">Wayhome-e@mail.ru</a></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>117418 MOSCOW</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>CITY AS SCHOOL, INSTITUTE OF PRODUCTIVE LEARNING</td>
<td>RU</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>CLUB &quot;TESEJ&quot;</td>
<td>RU</td>
<td>Ivan SHIMANOGOV</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>+375/1770.53.508</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td><a href="mailto:Molosheh@dts.ru">Molosheh@dts.ru</a></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>142500 PAVLOVSKY POSAD</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>COMITE D'ETAT DES AFFAIRES FAMILIALES ET DE</td>
<td>RU</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>JEUNESSE</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>COMMITTEE ON SOCIAL ISSUES</td>
<td>RU</td>
<td>Andrei POPOV</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>+7/96/43.22.352</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Revolution Square 4</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>142500 PAVLOVSKY POSAD</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>COMMITTEE ON SOCIAL ISSUES</td>
<td>RU</td>
<td>Vladimir KONDRAHSHKIN</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>+7/96/43.24.04.64</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Revolution Square 4</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>142500 PAVLOVSKY POSAD</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>COMMITTEE ON CO-ORDINATION OF SOCIAL PROGRAMMES</td>
<td>RU</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>COMMITTEE ON FAMILY AND YOUTH</td>
<td>RU</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>COMPANY INTELLECT</td>
<td>RU</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>CREATIVE CENTRE (TVORCHESKI TSENR) CHARITABLE</td>
<td>RU</td>
<td>Yelena NIKIFOROVA</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>PROGRAMME</td>
<td></td>
<td>+7/95/401.98.07</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>DEPARTEMENT FUR BILDUNG UND WISSENSCHAFT</td>
<td>RU</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>DEPARTMENT OF YOUTH - KALININGRADS REGIONAL</td>
<td>RU</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ADMINISTRATION</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>DEUTSCHES KULTURZENTRUM</td>
<td>RU</td>
<td>Margarita MOLOKOWA</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>+385/431.51.61</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>DIALOG KULTUR</td>
<td>RU</td>
<td>Jorgen PLISSOV</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>+7/831/26.20.42</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>DISPO-CENTRE</td>
<td>RU</td>
<td>Olga BOIKO</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>+7/3432/71.42.28</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>DOMICILIARY YOUTH CLUB &quot;PRIZMY&quot; (&quot;CALL&quot;)</td>
<td>RU</td>
<td>Lubov SHINKARENKO</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>+7/8462/32.01.62</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>EGAT KALININGRAD</td>
<td>RU</td>
<td>Marina KISLYAK</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ECODEFENSE</td>
<td>RU</td>
<td>Pavel MALYCHEV</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>+112.44844</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ECONOMIC AND SOCIAL YOUTH CENTRE &quot;PERSPECTIVAL&quot;</td>
<td>RU</td>
<td>Regina VOLKOVA</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>+7/8462/33.58.41</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ECOTOURISM INFORMATION CENTRE LESNOJE</td>
<td>RU</td>
<td>Julia IGNATIEVA</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>+7/150/282.72</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ECOVILLE</td>
<td>RU</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>EKO-LOGIKA</td>
<td>RU</td>
<td>Feodor MIKOUSHIN</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>+7/8632/92.00.41</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ELENA LAPSHINA &amp; TATIANA LAHMANOVA</td>
<td>RU</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ENGLISH DISCUSSION CLUB</td>
<td>RU</td>
<td>Inna KUZNETSOVA</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>+7/8462/36.24.95</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>EUROCONTACT</td>
<td>RU</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>EVANGELISCH-LUTHERISCHE GEMEINDE SAREPTA</td>
<td>RU</td>
<td>Lars HIAKE</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>+7/8442/67.25.09</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>FEDERATION AERONAUTIQUE DE RUSSIE</td>
<td>RU</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>FEDERATION DES ORGANISATIONS DES ENFANTS</td>
<td>RU</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Notes:**
- YTH-D02-251
- 14/02/2003
<table>
<thead>
<tr>
<th>Organisation</th>
<th>Federation</th>
<th>Contact Person</th>
<th>Email</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>FEDERATION OF CHILDREN ORGANISATIONS RU</td>
<td>RU</td>
<td>Natalia BONDARENKO</td>
<td><a href="mailto:fdo@samaramail.ru">fdo@samaramail.ru</a></td>
</tr>
<tr>
<td>FOND &quot;DITI ROSSI&quot; (FOUNDATION THE CHILDREN OF RUSSIA) RU</td>
<td>RU</td>
<td>Irina SADRIMA</td>
<td><a href="mailto:mepro@hotmail.com">mepro@hotmail.com</a></td>
</tr>
<tr>
<td>FORMALNY THEATRE RU</td>
<td>RU</td>
<td></td>
<td>Novaja Ploscad 6</td>
</tr>
<tr>
<td>FOTOCLUB DE WIEDENIKSCHEN GESellschaft RU</td>
<td>RU</td>
<td></td>
<td>197 198</td>
</tr>
<tr>
<td>FRIENDS HOUSE RU</td>
<td>RU</td>
<td>Sergei NIKITIN</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>FRYAZINO YOUTH LEAGUE RU</td>
<td>RU</td>
<td>ORGANIZU</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>GESELLSCHAFT DER RUSSLANDDEUTSCHEN WIEDERGEBURT RU</td>
<td>RU</td>
<td>+7/942/21.49.31</td>
<td>+7/949/750.10.31</td>
</tr>
<tr>
<td>GOVERNMENTAL UNIVERSITY OF PEDIATRICS, RUSSIA</td>
<td>RU</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>GOVERNMENTAL UNIVERSITY OF PEDIATRICS, RUSSIA</td>
<td>RU</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>GROUPE ETUDEAN RU</td>
<td>RU</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>HELP TO YOUTH COOPERATION RU</td>
<td>RU</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>HOLS RU</td>
<td>RU</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>IEC UNION RU</td>
<td>RU</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>INSTITUTE OF HUMAN BRAIN RU</td>
<td>RU</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>INTERCULTURA FOUNDATION, AFS RUSSIA</td>
<td>RU</td>
<td>Olga DUGANOVA</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>INTERNATIONAL ASSOCIATION FOR HUMANITARIAN ZUSAMMENARBEIT RU</td>
<td>RU</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>INTERNATIONAL PROGRAMMES FOUNDATION &quot;WORLD EXPERIENCE&quot; RU</td>
<td>RU</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>JEDINUI MIR RU</td>
<td>RU</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>JEF RU - SIBRIAN YOUTH INITIATIVE - YOUNG RUSSIAN FEDERALISTS RU</td>
<td>RU</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>JUGENDAMT KOSTROMA RU</td>
<td>RU</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>JUGENDKOMITE DE D. STADT MURMANSK RU</td>
<td>RU</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>JUNIOR CENTRE FOR INVALID CHILDREN RU</td>
<td>RU</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>KALININGRAD REGIONAL YOUTH PUBLIC ORGANISATION CENTER RU</td>
<td>RU</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>KATHOLISCHE GEMEINDE IN BARNAUL RU</td>
<td>RU</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>KOMITEE F. JUGENDFRAGEN DES GEBIETES MURMANSK RU</td>
<td>RU</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>KORCZAKHAUS RU</td>
<td>RU</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>KORCZAK-ZENTRUM &quot;REALER WEG&quot; RU</td>
<td>RU</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>KREISJUGENDAMT NOVGOROD RU</td>
<td>RU</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>KRISIN N YENTR</td>
<td>RU</td>
<td>Natalia KADEJOWA</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>LEAGUE FOR LIF PAID RU</td>
<td>RU</td>
<td>Lyudmila GRIGORIOVNA ASTAKHOV</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>MALINKOVICH SERGEY ALEXANDROVICH RU</td>
<td>RU</td>
<td>Sergey MALIN KOVICH SERGEY ALEXANDROVICH</td>
<td>+8124/274.54.06</td>
</tr>
<tr>
<td>MEMORIAL HUMAN RIGHTS CENTER RU</td>
<td>RU</td>
<td>Tatjana KASATKINA</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>MEMORIAL HUMAN RIGHTS CENTER RU</td>
<td>RU</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Project Title</td>
<td>Country</td>
<td>Contact Person</td>
<td>Contact Information</td>
</tr>
<tr>
<td>---------------</td>
<td>---------</td>
<td>----------------</td>
<td>---------------------</td>
</tr>
<tr>
<td>YOUTH programme</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>MINISTERIUM FÜR JUGENDANGELEGEN-HEITEN DER REPUBLIK BASCHKORTOSTAN</td>
<td>RU</td>
<td>Kamila DAVLETOWA</td>
<td>+7/51.14.75</td>
</tr>
<tr>
<td>MIR ASSOCIATION</td>
<td>RU</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>MOSCOW YOUTH UNesco CLUB &quot;UNITY&quot;</td>
<td>RU</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>MOSCOW PEACE STUDIES GROUP</td>
<td>RU</td>
<td>Andrei BORODIN</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>NATIONAL INTERKULTURA FOUNDATION</td>
<td>RU</td>
<td>Olga DUGANOVA</td>
<td>7/95/912.04.48, 7/95/912.73.49</td>
</tr>
<tr>
<td>NEKRASOVSKA BOARDINGSCHOOL / SCHOOL NO. 37</td>
<td>RU</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>MIG (1. VORSITZENDE: GALINA NIKOLAEVNA ZUBANKOVA)</td>
<td>RU</td>
<td>Galina Nikolaevna ZUBANKOVA</td>
<td>+7/312/77.46.10</td>
</tr>
<tr>
<td>NEW PERSPECTIVES FOUNDATION</td>
<td>RU</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>NGO GOVERNMENT EDUCATIONAL INSTITUTION VZMAKH (NGE) VZMAKH</td>
<td>RU</td>
<td>Anna LL'INA</td>
<td>+7/3422/12.97.36</td>
</tr>
<tr>
<td>NGO GOVERNMENTAL ORGANISATION VOLUNTARY SERVICE OF THE URALS</td>
<td>RU</td>
<td>Sergai BRITVIN</td>
<td>+7/3422/12.97.36</td>
</tr>
<tr>
<td>OLENOGORSK LASTENKODIN NUORISORYHMÄ - OLEN</td>
<td>RU</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>OUR HOME' (AN INTEGRATIVE KINDERGARTEN RUN BY THE CENTER FOR CURATIVE PEDAGOGIES)</td>
<td>RU</td>
<td>Anna LETUCHAYA</td>
<td>+7/95/154.50.98</td>
</tr>
<tr>
<td>PERSPEKTIVY - BÉHINDERTEMEN VOLUNTARY SERVICE OF THE URALS</td>
<td>RU</td>
<td>Natalja BORMOTOWA</td>
<td>+7/812/113.59.28</td>
</tr>
<tr>
<td>PERSPEKTIVY - GAZORDI / DACHVERBAND V. ELTERNORGANISATION BEHINDERTEMEN KINDER</td>
<td>RU</td>
<td>Natalja BORMOTOWA</td>
<td>+7/812/113.59.28</td>
</tr>
<tr>
<td>PERSPEKTIVY - INTEGRATIVER KINDERGARTEN</td>
<td>RU</td>
<td>Natalja BORMOTOWA</td>
<td>+7/812/113.59.28</td>
</tr>
<tr>
<td>PERSPEKTIVY - LIGA LEbenshilfe für BÉHINDERTEMEN MENSCHEN</td>
<td>RU</td>
<td>Natalja BORMOTOWA</td>
<td>+7/812/113.59.28</td>
</tr>
<tr>
<td>PERSPEKTIVY - SOZIALDIENST KLETTWITZ</td>
<td>RU</td>
<td>Natalja BORMOTOWA</td>
<td>+7/812/113.59.28</td>
</tr>
<tr>
<td>PERSPEKTIVY-BEHINDERTEMEN PROEPRIS</td>
<td>RU</td>
<td>Natalja BORMOTOWA</td>
<td>+7/812/113.59.28</td>
</tr>
<tr>
<td>PERSPEKTIVY-KLEINKINDERHEIM NR 13</td>
<td>RU</td>
<td>Natalja BORMOTOWA</td>
<td>+7/812/113.59.28</td>
</tr>
<tr>
<td>PERSPEKTIVY-ZENTRUM FUR REHABILITATION DES KINDER</td>
<td>RU</td>
<td>Natalja BORMOTOWA</td>
<td>+7/812/113.59.28</td>
</tr>
<tr>
<td>PETER AND PAUL FORTRESS ST. PETERSBURG</td>
<td>RU</td>
<td>Elena MONAKHOVA</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>PREODOLENYE ASSOCIATION FOR DISABLED CHILDREN</td>
<td>RU</td>
<td>Emila MAKSIMOVA</td>
<td>+7/8312/26.47.69</td>
</tr>
<tr>
<td>PREODOLENYE ASSOCIATION FOR DISABLED CHILDREN</td>
<td>RU</td>
<td>Alexandra SERGEJEVA</td>
<td>+7/8312/26.47.69</td>
</tr>
<tr>
<td>PREODOLENYE ASSOCIATION FOR DISABLED CHILDREN</td>
<td>RU</td>
<td>Joanna FOMINA</td>
<td>+7/8312/31.37.66</td>
</tr>
<tr>
<td>PSYCHOLOGISCHES ZENTRUM</td>
<td>RU</td>
<td>Andrej SERGEJEW</td>
<td>+7/995/352.27.19, +7/995/352.27.19</td>
</tr>
<tr>
<td>PSYCHOLOGISCHES ZENTRUM</td>
<td>RU</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>PSYCHOLOGISCHES ZENTRUM</td>
<td>RU</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>PSYCHOSOCIALES ZENTRUM</td>
<td>RU</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

*YOUTH programme Projects with CIS countries*
<table>
<thead>
<tr>
<th><strong>YOUTH programme</strong></th>
<th><strong>Projects with CIS countries</strong></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>PSYCHOZOIALES ZENTRUM PROJEKT &quot;DVERI&quot;</strong> RU</td>
<td>Andrej SERGEJEW +7/095/352.27.19 +7/095/352.27.19 <a href="mailto:mspc_dveri@rambler.ru">mspc_dveri@rambler.ru</a> ul. Polibna 53 109383 MOSKKAU</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>PSYCHOZOIALES ZENTRUM PROJEKT &quot;PAMJAT&quot;</strong> RU</td>
<td>Andrej SERGEJEW +7/095/352.27.19 +7/095/352.27.19 <a href="mailto:mspc_dveri@rambler.ru">mspc_dveri@rambler.ru</a> ul. Polibna 53 109383 MOSKKAU</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>REGIONAL CIVIC INITIATIVE - RIGHT TO LIFE AND HUMAN DIGNITY</strong> RU</td>
<td>Victor KOGAN-YASNY Louchnink Drive, 4 room 6 103982 MOSCOW</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>REGIONAL PUBLIC ORGANIZATION AND ECOLOGICAL COMPUTER CENTRE &quot;ZELYONY PARUS&quot; (GREEN SAIL)</strong> RU</td>
<td>Rasht KHABIBULLIN +7/8312/39.13.29 +7/8312/39.13.29 <a href="mailto:khabib@greensail.ru">khabib@greensail.ru</a> Minin street 3 803005 NIZHNY NOVGOROD</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>REGIONALGRUPPE SCI MINSK &quot;NEUE GRUPPE&quot;</strong> RU</td>
<td>Alena MAKAREVICH Very Khorozyhey, 29-107 220088 MINSK</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>REPUBLIC STUDENT NEWSPAPER &quot;GAUDEAMUS&quot;</strong> RU</td>
<td>Marina KULIKOVA +73/472/23.30.11 +7347223.30.11 <a href="mailto:kulikovaMA@bashedu.ru">kulikovaMA@bashedu.ru</a> Ul. Frunze 32 450074 UFA</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>RODNK</strong> RU</td>
<td>Anna VOLZINA 275.10.03 <a href="mailto:volan@online.ru">volan@online.ru</a> Avtozavodskaya str. 9/1 109280 MOSCOW</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>ROMAN CATHOLIC CHURCH OF CHRIST THE KING OF THE UNIVERSE</strong> RU</td>
<td>Roman CALY +7/3852/23.52.25 +7/3852/23.64.41 <a href="mailto:roamin@ab.ru">roamin@ab.ru</a> Lenin pros. 54 P.O.Box 83 656099 BARNAUL</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>ROSAROTES BLÜMCHEN - ÜBERREGIONALE GESELLSCHAFT ZUR UNTERSTÜTZUNG BEHINDERTER KINDER</strong> RU</td>
<td>Rashid KHABIBULLIN +7/095/352.27.19 +7/095/352.27.19 <a href="mailto:mspc_dveri@rambler.ru">mspc_dveri@rambler.ru</a> ul. Polibna 53 109383 MOSKKAU</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>RUSSIAN ASSOCIATION OF GIRL SCOUTS</strong> RU</td>
<td>Victor KOSHELEV +7/1145/226.69 +7/1145/226.69 Ul. Lenina, 6 238520 BALTIJSK</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>RUSSIAN PSYCHOLOGICAL THEATRE</strong> RU</td>
<td>Alexander SEPLJARSKI Cheryomushkinskaya str. 91 109280 MOSCOW</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>RUSSIAN UNION OF SCHOOLS</strong> RU</td>
<td>Anna VOLZINA +7/095/206.8032 +7/095/8612 Maroseka 3/13 113063 MOSKKAU</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>RUSSIAN UNION YOUTH</strong> RU</td>
<td>Elena KOLESNIKOVA +7/8462/99.03.63 <a href="mailto:swallows.org@mail.ru">swallows.org@mail.ru</a> 443105 SAMARA</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>RUSSIAN YOUNG NATUREFRIENDS</strong> RU</td>
<td>Elena KOLESNIKOVA +7/8462/99.03.63 <a href="mailto:swallows.org@mail.ru">swallows.org@mail.ru</a> 443105 SAMARA</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>RUSSIAN YOUTH SUBPARLIAMENTARY ASSEMBLY</strong> RU</td>
<td>Elena KOLESNIKOVA +7/8462/99.03.63 <a href="mailto:swallows.org@mail.ru">swallows.org@mail.ru</a> 443105 SAMARA</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>SAINT-PETERSBURG PALACE OF YOUTH CREATIVITY</strong> RU</td>
<td>Vladimir KISELEV +78/123.147.281 +78/123.101.414 <a href="mailto:kiselev@anshkov-dvorets.spb.ru">kiselev@anshkov-dvorets.spb.ru</a> Nevsky pr.39 191011 ST. PETERSBURG</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>SAMARA PUBLIC ORGANISATION FOR DISABLED PEOPLE USING WHEELCHAIRS &quot;DESNITSA&quot;</strong> RU</td>
<td>Eugene FECHORSKIH +7/8462/56.27.69 +7/8462/56.09.56 <a href="mailto:desnica@sstu.samara.ru">desnica@sstu.samara.ru</a> 349 Prospekt Kirova 443114 SAMARA</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>SAMARA REGIONAL MEDICAL AND PSYCHOLOGICAL CENTRE&quot;NADZHIDA&quot;</strong> RU</td>
<td>Yury NOSACH +7 8462 93 22 48 +7 8462 93 22 48 Prospect Yunich Pionerov 150 443105 SAMARA</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>SAMARA REGIONAL NON-GOVERNMENT YOUTH ORGANISATION &quot;SWALLOWS&quot; /ICYE RUSSIA</strong> RU</td>
<td>Olga BOUZINOVA +7/8462/99.03.63 <a href="mailto:swallows.org@mail.ru">swallows.org@mail.ru</a> Pr. Yunich Pionerov, 130a -13 443035 SAMARA</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>SAMARA REGIONAL NON-GOVERNMENT YOUTH ORGANISATION &quot;SWALLOWS&quot; /ICYE RUSSIA</strong> RU</td>
<td>Elena KOLESNIKOVA +7/8462/99.03.63 <a href="mailto:swallows.org@mail.ru">swallows.org@mail.ru</a> Pr. Yunich Pionerov, 130a -13 443035 SAMARA</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>SAMARA REGIONAL NON-GOVERNMENT YOUTH ORGANISATION &quot;SWALLOWS&quot; /ICYE RUSSIA</strong> RU</td>
<td>Elena KOLESNIKOVA +7/8462/99.03.63 <a href="mailto:swallows.org@mail.ru">swallows.org@mail.ru</a> Pr. Yunich Pionerov, 130a -13 443035 SAMARA</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>SAMARA REGIONAL YOUTH ORGANISATION</strong> RU</td>
<td>Elena KOLESNIKOVA +7/8462/99.03.63 <a href="mailto:swallows.org@mail.ru">swallows.org@mail.ru</a> Pr. Yunich Pionerov, 130a -13 443035 SAMARA</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>SARANSK</strong> RU</td>
<td>Natalia LAPITSKAJA +912/21.06.40 <a href="mailto:lapitskaja@vov.ssau.ru">lapitskaja@vov.ssau.ru</a> Lenin pros. 54 P.O.Box 83 656099 BARNAUL</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>SCHÖPFERISCHES ZENTRUM JUGENDINITIATIVE UNTER DEM DACH DER PARTNERSCHAFTORGANISATION</strong> RU</td>
<td>Natalia LAPITSKAJA +912/21.06.40 <a href="mailto:lapitskaja@vov.ssau.ru">lapitskaja@vov.ssau.ru</a> Lenin pros. 54 P.O.Box 83 656099 BARNAUL</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>SCHOOL - WORKSHOP ON KOSYGINA 5</strong> RU</td>
<td>Nadezhda Lvovna MORGUN +795/137.50.15 +795/137.50.15 <a href="mailto:ccppmain@online.ru">ccppmain@online.ru</a> Kozygina street 5 109280 MOSCOW</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>SCHOOL NO.5 OF BALTIJSK</strong> RU</td>
<td>Victor KOSHELEV +7/1145/226.69 +7/1145/226.69 Ul. Lenina, 6 238520 BALTIJSK</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>SCHOPFERISCHES ZENTRUM JUGENDINITIATIVE UNTER DEM DACH DER PARTNERSCHAFTORGANISATION</strong> RU</td>
<td>Natalia LAPITSKAJA +912/21.06.40 <a href="mailto:lapitskaja@vov.ssau.ru">lapitskaja@vov.ssau.ru</a> Lenin pros. 54 P.O.Box 83 656099 BARNAUL</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>SCHEULER NR. 55</strong> RU</td>
<td>Ul. Esenina KANVISKIJ RAJON</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>SCIENTIFIC RESEARCH INSTITUTE &quot;INTERNATIONAL CENTRE FOR THE PROBLEMS OF THE ELDERLY&quot;</strong> RU</td>
<td>Valery DUBKOV +7/8462/51.75.81 +7/8462/51.75.81 <a href="mailto:hops@vov.ssau.ru">hops@vov.ssau.ru</a> Ul. 22 Partsjazda, 43 443015 SAMARA</td>
</tr>
<tr>
<td>Name of Organization</td>
<td>Manager</td>
</tr>
<tr>
<td>----------------------</td>
<td>---------</td>
</tr>
<tr>
<td>SCIENTIFIC SOCIETY OF TVER STUDENTS</td>
<td>Dmitri SMIRNOV</td>
</tr>
<tr>
<td>SCONTS ORGANIZATION &quot;MEDIYED&quot;</td>
<td>Nina VTSHINAKOVA</td>
</tr>
<tr>
<td>SIBERIAN CENTER FOR SUPPORT OF NGOS (SIBNOVOCENTER)</td>
<td>Viacheslav KOLOSOV</td>
</tr>
<tr>
<td>SIBERIAN CENTRE FOR SUPPORT OF NGOS</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>SIBERIAN YOUTH INITIATIVE - SYI</td>
<td>Natalia NESTOROVA</td>
</tr>
<tr>
<td>SOCIAL- AND REHABILITATION CENTER FOR UNDER AGE CHILDREN AND ORPHANS</td>
<td>Natalia NESTOROVA</td>
</tr>
<tr>
<td>SOCIAL-REHABILITATION CENTRE FOR YOUNG PEOPLE &quot;MALOOKHTINSKII DOM TRUDOLYUBIYA&quot;</td>
<td>PROHOROVA</td>
</tr>
<tr>
<td>SOCIETY FOR INTERNATIONAL FRIENDSHIP</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>SOCIO-ECOLOGICAL UNION INTERNATIONAL KALININGRAD BRANCH</td>
<td>Marina KULIKOVA</td>
</tr>
<tr>
<td>SOLDIERS' MOTHERS OF SAINT PETERSBURG</td>
<td>Yelena VILENIKSKAYA</td>
</tr>
<tr>
<td>ST. PETERSBURG YOUTH UNION JABLOKO</td>
<td>Anna TOURINA</td>
</tr>
<tr>
<td>STADT RIASAN JUGENDAMT</td>
<td>Galina A. SOLDATENKO</td>
</tr>
<tr>
<td>STATE COMMITTEE ON YOUTH AFFAIRS</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>STUDENT UNION OF PETROZAVODSK STATE UNIVERSITY</td>
<td>OlgOUZGINOVA</td>
</tr>
<tr>
<td>SWALLOWS</td>
<td>Elina KOLESNIKOVA</td>
</tr>
<tr>
<td>THE INTERNATIONAL DISCUSSION CLUB</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>THE NATIONAL YOUTH COUNCIL OF RUSSIA</td>
<td>Fadva ISMAEVA</td>
</tr>
<tr>
<td>THE NEW GENERATION</td>
<td>Anna TOURINA</td>
</tr>
<tr>
<td>THE RUSSIAN FEDERATION STATE COMMITTEE ON YOUTH ORGANISATIONS</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>THE RUSSIAN FEDERATION STATE COMMITTEE ON YOUTH AFFAIRS</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>UNESCO CLUB OF THE URAL STATE A. M. GORKY UNIVERSITY</td>
<td>Konstantin MARKILOV</td>
</tr>
<tr>
<td>UNIVERSITE DE LINGUISTIQUE DE MOSCOU</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>UPO - UNION OF PIONEER ORGANISATION / FCO - FEDERATION OF CHILDREN</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>URIAL NGO SUPPORT CENTER</td>
<td>Maria SANNIKOVA</td>
</tr>
<tr>
<td>VALENTIN KOLUMI CENTER-MUSEUM</td>
<td>Eduard CHEMYSHEV</td>
</tr>
<tr>
<td>VEBEN ORATORIUM</td>
<td>Kazimire SZYDOLKO</td>
</tr>
<tr>
<td>VOLGOGRAD CENTRE FOR SUPPORT OF NGOS</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>VOLONTERS'KUAYA SLUZHBA PRIKAMYA</td>
<td>Sergei BREITVIN</td>
</tr>
<tr>
<td>VOLUNTARY SERVICE OF THE URALES</td>
<td>Sergei BREITVIN</td>
</tr>
<tr>
<td>VOLONTARY SERVICE OF THE URALES</td>
<td>Tatiana BIELAEVA</td>
</tr>
<tr>
<td>VOLONTARY SERVICE URALS (NLZHNY NOVGOROD) RUSSIA</td>
<td>Olga MAKHOTOVA</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**223**

**YTH-D02-251**

**14/02/2003**
<table>
<thead>
<tr>
<th>Name</th>
<th>Country</th>
<th>Address</th>
<th>Contact Person</th>
<th>Phone</th>
<th>Email</th>
<th>Postal Code</th>
<th>City</th>
<th>Region</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>VRO SNAJIE</td>
<td>RU</td>
<td>Lenin Prospekt 9</td>
<td></td>
<td>400068</td>
<td></td>
<td></td>
<td>VOLGOGRAD</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>VYATKA REGIONAL YOUTH MIR ASSOCIATION</td>
<td>RU</td>
<td>89 Derendyayeva Street</td>
<td>Ludmila</td>
<td>810000</td>
<td></td>
<td></td>
<td>KIROV</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>WORLD4U CENTER FOR INTERNATIONAL YOUTH AND STUDENTS EXCHANGE PROGRAMS</td>
<td>RU</td>
<td>Martynova Svetlana</td>
<td></td>
<td>MOSCOW</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>WORLD4U CENTER FOR INTERNATIONAL YOUTH AND STUDENTS EXCHANGE PROGRAMS</td>
<td>RU</td>
<td>Veronica Kostyanova</td>
<td></td>
<td>MOSCOW</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>WOSVRASCHHENIE</td>
<td>RU</td>
<td></td>
<td></td>
<td>ST PETERSBOURG</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>YNF OF RUSSIA</td>
<td>RU</td>
<td>Vyborgskaya d. 8</td>
<td></td>
<td>125212</td>
<td></td>
<td></td>
<td>MOSCOW</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>YOUNG MUSICANS FROM RUSSIA</td>
<td>RU</td>
<td>c/o Irena Sershineva, Sovetskaya</td>
<td></td>
<td>870000</td>
<td></td>
<td></td>
<td>ULAN-UDE</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>YOUTH ACTION GROUP IN REPUBLIC OF KARELIA IN RUSSIA (INKERIN KIRKON NUORISOTYÖ)</td>
<td>RU</td>
<td></td>
<td></td>
<td>KARELIA</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>YOUTH ASSOCIATION YOUNG LIONS</td>
<td>RU</td>
<td>Oxanna Baldanova</td>
<td>+7/3012/42.31.38</td>
<td>870000</td>
<td><a href="mailto:baikalcouncil@hotmail.ru">baikalcouncil@hotmail.ru</a></td>
<td></td>
<td>ULAN-UDE</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>YOUTH ASSOCIATION YOUNG LIONS</td>
<td>RU</td>
<td>Mariya Meduvaya</td>
<td>+7/3012/42.31.38</td>
<td>870000</td>
<td><a href="mailto:baikalcouncil@hotmail.ru">baikalcouncil@hotmail.ru</a></td>
<td></td>
<td>ULAN-UDE</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>YOUTH CENTER, ANICHKOV LICEY</td>
<td>RU</td>
<td></td>
<td></td>
<td>ST PETERSBOURG</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>YOUTH CENTRE, CAS, ALTERNATIVE SCHOOL OF SELF-DETERMINATION - PEDAGOGICAL INNOVATIONS</td>
<td>RU</td>
<td>ul. Lennina 13</td>
<td></td>
<td>400066</td>
<td></td>
<td></td>
<td>VOLGOGRAD</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>YOUTH COUNCIL OF THE ST PETERSBURG POLITICAL ASSEMBLY</td>
<td>RU</td>
<td>Alexander Malkevich</td>
<td>+7/812/274.25.73</td>
<td>198013</td>
<td>podolskaya street, h 20</td>
<td></td>
<td>ST PETERSBURG</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>YOUTH DEPARTEMENET OF THE PETOZAVODSK DIOCESE</td>
<td>RU</td>
<td></td>
<td></td>
<td>PETROZAVODSK</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>YOUTH EMPLOYMENT EXCHANGE</td>
<td>RU</td>
<td>Tafinskaya street 6B</td>
<td></td>
<td>195196</td>
<td></td>
<td></td>
<td>ST PETERSBOURG</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>YOUTH EXCHANGE FUND SOCIAL INITIATIVE</td>
<td>RU</td>
<td>Viktoria Hasson</td>
<td>+7/812/226.08.79</td>
<td>197348</td>
<td><a href="mailto:Hassonvik@hotmail.com">Hassonvik@hotmail.com</a></td>
<td></td>
<td>ST PETERSBOURG</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>YOUTH EXCHANGE FUND SOCIAL INITIATIVE</td>
<td>RU</td>
<td>Dmitri Ignatenko</td>
<td>+7/812/226.08.79</td>
<td>197348</td>
<td><a href="mailto:lanmi@mail.com.ru">lanmi@mail.com.ru</a></td>
<td></td>
<td>ST PETERSBOURG</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>YOUTH FOR EXCHANGE AND UNDERSTANDING</td>
<td>RU</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>REUTOVO</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>YOUTH GROUP OF THE INTERCHURCH PARTNERSHIP &quot;APOSTOLIC CITY - NEVSKAYA PERSPECTIVA&quot;</td>
<td>RU</td>
<td>P.O. BOX 31, Zagorodny prospect 28</td>
<td>Yadin Alexeev</td>
<td>191002</td>
<td></td>
<td></td>
<td>ST PETERSBURG</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>YOUTH INFORMATION CENTRE PERM</td>
<td>RU</td>
<td>Tatjana Biliaeva</td>
<td>+7/3422/12.97.36</td>
<td>614000</td>
<td><a href="mailto:tanabb@yahoo.com">tanabb@yahoo.com</a></td>
<td></td>
<td>PERM</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>YOUTH INITIATIVE CENTRE YIC KAMENSK-URALSKIY</td>
<td>RU</td>
<td>Ilina Sudaikova</td>
<td>+7/3422/62.90.50</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>KAMENSK-URALSKIY</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>YOUTH OF NORTH</td>
<td>RU</td>
<td>Sergel Veiselkov</td>
<td>5 44 48</td>
<td>184284</td>
<td>Kosmonavitor 10-3</td>
<td></td>
<td>OLGENEGORSK</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>YOUTH VOLONTARY SERVICE MOSCOW</td>
<td>RU</td>
<td>Novaia Prosposad 6</td>
<td></td>
<td>103012</td>
<td></td>
<td></td>
<td>MOSCOW</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>YVS ST PETERSBURG</td>
<td>RU</td>
<td>14 Vladimirsy Prospekt</td>
<td></td>
<td>191025</td>
<td></td>
<td></td>
<td>ST PETERSBOURG</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ZELJONY KREST</td>
<td>RU</td>
<td>Jurij Shevchuk</td>
<td>+7/812/248.25.83</td>
<td>190068</td>
<td></td>
<td></td>
<td>SANKT PETERSBURG</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ZENTRUM VOZROZHENIEY</td>
<td>RU</td>
<td></td>
<td></td>
<td>180017</td>
<td></td>
<td></td>
<td>PSIROW</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ZELEHNYA YOUTH RECOVERY FOUND</td>
<td>UA</td>
<td>Sergei Polischtschuk</td>
<td>+38/44/244.35.67</td>
<td>01030</td>
<td><a href="mailto:bohdan@istc.kiev.ua">bohdan@istc.kiev.ua</a></td>
<td></td>
<td>KIEV</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>AKCECC - GREEN DOSSIER</td>
<td>UA</td>
<td>Elena Veligosh</td>
<td>+38/44/244.36.04</td>
<td>252215</td>
<td></td>
<td></td>
<td>KIEV</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ALL-UKRAINIAN PUBLIC CENTER &quot;VOLUNTEER&quot;</td>
<td>UA</td>
<td>Victor Liahk</td>
<td></td>
<td>01030</td>
<td></td>
<td></td>
<td>KIEV</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>YOUTH programme</strong></td>
<td>Projects with CIS countries</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>---------------------</td>
<td>-----------------------------</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>ALTERNATIVE-V - FUND OF YOUTH VOLUNTARY</strong></td>
<td><strong>Projects with CIS countries</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>ORGANISATIONS - UKRAINE</strong></td>
<td><strong>Projects with CIS countries</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>AMC</strong></td>
<td><strong>ASSOCIATION FOR SUPPORT OF INTERNATIONAL</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>YOUTH COOPERATION</strong></td>
<td><strong>ASSOCIATION FOR FRIENDSHIP WITH FOREIGN</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>COUNTRIES &quot;SPUTNIK&quot;</strong></td>
<td><strong>ASSOCIATION OF UKRAINIAN GUIDES</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>ASSOCIATION OF YOUNG UKRAINIAN POLITICAL</strong></td>
<td><strong>ASSOCIATION OF YOUTH ORGANISATIONS OF REGION</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>SCIENTISTS &amp; POLITICIANS</strong></td>
<td><strong>CHERNIVTSI</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>CENTER FOR CULTURE - CREATIVE, CHILDREN, YOUTH</strong></td>
<td><strong>COMMISSION FOR CULTURE, CHILDREN, YOUTH</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>- ZUKB</strong></td>
<td><strong>FUND OF YOUTH VOLUNTARY SERVICE ORGANISATIONS - UKRAINE</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>CENTR TVORCESTVA DETEJ TA JUNACTVA GALICINI</strong></td>
<td><strong>COUNCIL OF YOUTH ORGANISATIONS OF REGION CHERNIVTSI</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>CHERESHENKY BOARDING SCHOOL (CHERNIVIV</strong></td>
<td><strong>COUNCIL OF YOUTH ORGANISATIONS OF REGION CHERNIVTSI</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>REGION)”</strong></td>
<td><strong>COUNCIL OF YOUTH ORGANISATIONS OF REGION CHERNIVTSI</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>CHILDREN OF CHERNOBYLE</strong></td>
<td><strong>COUNCIL OF YOUTH ORGANISATIONS OF REGION CHERNIVTSI</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>CHILDREN’S HOME FOR ORPHANS ‘OBERIH’</strong></td>
<td><strong>COUNCIL OF YOUTH ORGANISATIONS OF REGION CHERNIVTSI</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>COUNCIL OF FAMILY AND YOUTH AFFAIRS</strong></td>
<td><strong>COUNCIL OF YOUTH ORGANISATIONS OF REGION CHERNIVTSI</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>DNIEPROPETROVSK CHILDREN’S HOME FOR KIDS SUFFERING FROM</strong></td>
<td><strong>COUNCIL OF YOUTH ORGANISATIONS OF REGION CHERNIVTSI</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>CONSEQUENCES OF INFANTILE CEREBRAL PARALYSIS</strong></td>
<td><strong>COUNCIL OF YOUTH ORGANISATIONS OF REGION CHERNIVTSI</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>DNIEPROPETROVSK REGIONAL CENTER FOR SOCIAL SERVICES FOR YOUTH</strong></td>
<td><strong>COUNCIL OF YOUTH ORGANISATIONS OF REGION CHERNIVTSI</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>DOBRA VOLYA VOLUNTEER CENTRE</strong></td>
<td><strong>COUNCIL OF YOUTH ORGANISATIONS OF REGION CHERNIVTSI</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>EUROCLUB UKRAINE</strong></td>
<td><strong>COUNCIL OF YOUTH ORGANISATIONS OF REGION CHERNIVTSI</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>EUROCLUB UKRAINE</strong></td>
<td><strong>COUNCIL OF YOUTH ORGANISATIONS OF REGION CHERNIVTSI</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>GREEN DOSSIER</strong></td>
<td><strong>COUNCIL OF YOUTH ORGANISATIONS OF REGION CHERNIVTSI</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>GYPYS ASSOCIATION OF UZMAIL</strong></td>
<td><strong>COUNCIL OF YOUTH ORGANISATIONS OF REGION CHERNIVTSI</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>JANUSZ - KORZCAK - GESELLSCHAFT IN DER UKRAINE</strong></td>
<td><strong>COUNCIL OF YOUTH ORGANISATIONS OF REGION CHERNIVTSI</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>JUGENDKOMITEE TSCHERNIWZI</strong></td>
<td><strong>COUNCIL OF YOUTH ORGANISATIONS OF REGION CHERNIVTSI</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>JUGENDZENTRUM LIDER</strong></td>
<td><strong>COUNCIL OF YOUTH ORGANISATIONS OF REGION CHERNIVTSI</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>KATHOLISCHE JUGEND DES OSTENS</strong></td>
<td><strong>COUNCIL OF YOUTH ORGANISATIONS OF REGION CHERNIVTSI</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<p>| <strong>ALTERNATIVE-V - FUND OF YOUTH VOLUNTARY</strong> | <strong>Projects with CIS countries</strong> |
| <strong>ORGANISATIONS - UKRAINE</strong> | <strong>Projects with CIS countries</strong> |
| <strong>AMC</strong> | <strong>ASSOCIATION FOR SUPPORT OF INTERNATIONAL</strong> |
| <strong>YOUTH COOPERATION</strong> | <strong>ASSOCIATION FOR FRIENDSHIP WITH FOREIGN</strong> |
| <strong>COUNTRIES &quot;SPUTNIK&quot;</strong> | <strong>ASSOCIATION OF UKRAINIAN GUIDES</strong> |
| <strong>ASSOCIATION OF YOUNG UKRAINIAN POLITICAL</strong> | <strong>ASSOCIATION OF YOUTH ORGANISATIONS OF REGION CHERNIVTSI</strong> |
| <strong>SCIENTISTS &amp; POLITICIANS</strong> | <strong>COUNCIL OF YOUTH ORGANISATIONS OF REGION CHERNIVTSI</strong> |
| <strong>CENTER FOR CULTURE - CREATIVE, CHILDREN, YOUTH</strong> | <strong>COUNCIL OF YOUTH ORGANISATIONS OF REGION CHERNIVTSI</strong> |
| <strong>- ZUKB</strong> | <strong>COUNCIL OF YOUTH ORGANISATIONS OF REGION CHERNIVTSI</strong> |
| <strong>CENTR TVORCESTVA DETEJ TA JUNACTVA GALICINI</strong> | <strong>COUNCIL OF YOUTH ORGANISATIONS OF REGION CHERNIVTSI</strong> |
| <strong>CHERESHENKY BOARDING SCHOOL (CHERNIVIV</strong> | <strong>COUNCIL OF YOUTH ORGANISATIONS OF REGION CHERNIVTSI</strong> |
| <strong>REGION)”</strong> | <strong>COUNCIL OF YOUTH ORGANISATIONS OF REGION CHERNIVTSI</strong> |
| <strong>CHILDREN OF CHERNOBYLE</strong> | <strong>COUNCIL OF YOUTH ORGANISATIONS OF REGION CHERNIVTSI</strong> |
| <strong>CHILDREN’S HOME FOR ORPHANS ‘OBERIH’</strong> | <strong>COUNCIL OF YOUTH ORGANISATIONS OF REGION CHERNIVTSI</strong> |
| <strong>COUNCIL OF FAMILY AND YOUTH AFFAIRS</strong> | <strong>COUNCIL OF YOUTH ORGANISATIONS OF REGION CHERNIVTSI</strong> |
| <strong>DNIEPROPETROVSK CHILDREN’S HOME FOR KIDS SUFFERING FROM</strong> | <strong>COUNCIL OF YOUTH ORGANISATIONS OF REGION CHERNIVTSI</strong> |
| <strong>CONSEQUENCES OF INFANTILE CEREBRAL PARALYSIS</strong> | <strong>COUNCIL OF YOUTH ORGANISATIONS OF REGION CHERNIVTSI</strong> |
| <strong>DNIEPROPETROVSK REGIONAL CENTER FOR SOCIAL SERVICES FOR YOUTH</strong> | <strong>COUNCIL OF YOUTH ORGANISATIONS OF REGION CHERNIVTSI</strong> |
| <strong>DOBRA VOLYA VOLUNTEER CENTRE</strong> | <strong>COUNCIL OF YOUTH ORGANISATIONS OF REGION CHERNIVTSI</strong> |
| <strong>EUROCLUB UKRAINE</strong> | <strong>COUNCIL OF YOUTH ORGANISATIONS OF REGION CHERNIVTSI</strong> |
| <strong>EUROCLUB UKRAINE</strong> | <strong>COUNCIL OF YOUTH ORGANISATIONS OF REGION CHERNIVTSI</strong> |
| <strong>GREEN DOSSIER</strong> | <strong>COUNCIL OF YOUTH ORGANISATIONS OF REGION CHERNIVTSI</strong> |
| <strong>GYPYS ASSOCIATION OF UZMAIL</strong> | <strong>COUNCIL OF YOUTH ORGANISATIONS OF REGION CHERNIVTSI</strong> |
| <strong>JANUSZ - KORZCAK - GESELLSCHAFT IN DER UKRAINE</strong> | <strong>COUNCIL OF YOUTH ORGANISATIONS OF REGION CHERNIVTSI</strong> |
| <strong>JUGENDKOMITEE TSCHERNIWZI</strong> | <strong>COUNCIL OF YOUTH ORGANISATIONS OF REGION CHERNIVTSI</strong> |
| <strong>JUGENDZENTRUM LIDER</strong> | <strong>COUNCIL OF YOUTH ORGANISATIONS OF REGION CHERNIVTSI</strong> |
| <strong>KATHOLISCHE JUGEND DES OSTENS</strong> | <strong>COUNCIL OF YOUTH ORGANISATIONS OF REGION CHERNIVTSI</strong> |</p>
<table>
<thead>
<tr>
<th>Project Name</th>
<th>Contact Details</th>
<th>Location</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>KYIV GUIDE ORGANISATION</td>
<td></td>
<td>Kiev, Ukraine</td>
</tr>
<tr>
<td>KYIV SOCIAL SERVICE FOR YOUTH</td>
<td></td>
<td>Kiev, Ukraine</td>
</tr>
<tr>
<td>KYIV YOUTH LABOR CENTER</td>
<td></td>
<td>Kiev, Ukraine</td>
</tr>
<tr>
<td>KIEVES GEBETSGRUPPEN ORGANISATION</td>
<td></td>
<td>Kiev, Ukraine</td>
</tr>
<tr>
<td>MINISTERE DES RELATIONS ECONOMIQUES ET COMMERCIALES ETRANGERES D'UKRAINE</td>
<td></td>
<td>Kiev, Ukraine</td>
</tr>
<tr>
<td>MYKOLAYIV CHARITABLE FUND &quot;BLAGODIYNIST&quot;</td>
<td></td>
<td>Sevastopol, Crimea</td>
</tr>
<tr>
<td>NASCENTES THEATRE LABORATORY</td>
<td></td>
<td>Kiev, Ukraine</td>
</tr>
<tr>
<td>NATIONAL UNIVERSITY KIEV</td>
<td></td>
<td>Kiev, Ukraine</td>
</tr>
<tr>
<td>NATUREFRIENDS RUKH</td>
<td></td>
<td>Mykolayiv, Ukraine</td>
</tr>
<tr>
<td>OBSCHTSCHREITWKO KONTAKT</td>
<td></td>
<td>Donetsk, Ukraine</td>
</tr>
<tr>
<td>PAIDAOGISCHE UNIVERSITAT CHERSON</td>
<td></td>
<td>Kiev, Ukraine</td>
</tr>
<tr>
<td>PERCHERSK CENTER FOR SOCIAL SERVICES FOR YOUTH (KIEV CITY)</td>
<td></td>
<td>Kiev, Ukraine</td>
</tr>
<tr>
<td>PLANET XXI</td>
<td></td>
<td>Kiev, Ukraine</td>
</tr>
<tr>
<td>PUBLIC MOVEMENT &quot;FAITH HOPE LOVE&quot;</td>
<td></td>
<td>Odessa, Ukraine</td>
</tr>
<tr>
<td>PUBLIC MOVEMENT &quot;FAITH HOPE LOVE&quot;</td>
<td></td>
<td>Donetsk, Ukraine</td>
</tr>
<tr>
<td>RED JUVENIL DE COOPERACION EUROPEA EN INTERCAMBIO ESTE-OESTE</td>
<td></td>
<td>Kiev, Ukraine</td>
</tr>
<tr>
<td>REGIONAL CENTER OF ECOLOGICAL COOPERATION</td>
<td></td>
<td>Lviv, Ukraine</td>
</tr>
<tr>
<td>ROVNO ECOCLUB</td>
<td></td>
<td>Kiev, Ukraine</td>
</tr>
<tr>
<td>SCOUTS OF DONETSK</td>
<td></td>
<td>Donetsk, Ukraine</td>
</tr>
<tr>
<td>SERGEEV SCHOOL</td>
<td></td>
<td>Odessa, Ukraine</td>
</tr>
<tr>
<td>SEVASTOPOL CENTRE OF YOUTH TOURISM, EXCURSIONS AND LOCAL LORE</td>
<td></td>
<td>Sevastopol, Crimea</td>
</tr>
<tr>
<td>SOCIAL YOUTH ORGANIZATION &quot;NEW NAMES&quot;</td>
<td></td>
<td>Odessa, Ukraine</td>
</tr>
<tr>
<td>SOCIO-PSYCHOLOGY PROJECT</td>
<td></td>
<td>Kiev, Ukraine</td>
</tr>
<tr>
<td>SOLIDARITY, VOLUNTEERING, INITIATIVE, TOLERANCE</td>
<td></td>
<td>Kharkov, Ukraine</td>
</tr>
<tr>
<td>SPORTING CLUB DE L'UNIVERSITE POLYTECHNIQUE D'ETAT DE KHARKOV</td>
<td></td>
<td>Kharkov, Ukraine</td>
</tr>
<tr>
<td>ST CYRILL AND ST ATHANASIUS BROTHRENHOOD OF UKRAINIAN ORTHODOX CHURCH</td>
<td></td>
<td>Kiev, Ukraine</td>
</tr>
<tr>
<td>STUDENT ASSOCIATION - DONETSK TECHNICAL UNIVERSITY</td>
<td></td>
<td>Donetsk, Ukraine</td>
</tr>
<tr>
<td>STUDENT YOUTH ORGANISATION &quot;GAUDEAMUS&quot;</td>
<td></td>
<td>Donetsk, Ukraine</td>
</tr>
<tr>
<td>STUDENTSCE LIGA DER UNIVERSITAT KIEV</td>
<td></td>
<td>Kiev, Ukraine</td>
</tr>
<tr>
<td>Organisation Name</td>
<td>Address</td>
<td>City</td>
</tr>
<tr>
<td>-------------------</td>
<td>---------</td>
<td>------</td>
</tr>
<tr>
<td>THE PEOPLE'S ASSOCIATION NARODNA DOPOMOHA (PEOPLE'S AID)</td>
<td>Lyudmyla ALIYEVA</td>
<td>+380.372 585 156</td>
</tr>
<tr>
<td>THE POLISH SCHOOL IN LVIV / SCHOOL NO. 10</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>UKRAINIAN ASSOCIATION FOR YOUTH COOPERATION ALTERNATIVE/V</td>
<td>Valery BIDNOSHELY</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>UKRAINIAN ASSOCIATION FOR YOUTH COOPERATION ALTERNATIVE/V</td>
<td>Oksana YURYK</td>
<td>+380/44/244.39.15</td>
</tr>
<tr>
<td>UKRAINIAN ASSOCIATION FOR YOUTH COOPERATION ALTERNATIVE/V</td>
<td>Anna HEYCHUK</td>
<td>+380/44/244.39.15</td>
</tr>
<tr>
<td>UKRAINIAN YOUTH ENVIRONMENTAL LEAGUE</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>UNION OF CHILDREN AND YOUTH ORGANISATION SPOK</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>UNIKMO - UKRAINIAN NATIONAL COMMITTEE OF YOUTH ORGANIZATIONS</td>
<td>Nadiya BENYUKH</td>
<td>+380/44/228.70.96</td>
</tr>
<tr>
<td>VERKONTAKT FUR JUGEN UND FAMILIE</td>
<td>Dimitri NIKONENKO</td>
<td>+380/4622/72.189</td>
</tr>
<tr>
<td>WALDORF KINDERGARTEN UND SCHULE N° 36 &quot;SOFIA&quot;</td>
<td>Dimitri VASYLEV</td>
<td>+38/44/552.41.91</td>
</tr>
<tr>
<td>WEST UKRAINIAN RESOURCE CENTRE</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>YMCA UKRAINE</td>
<td>Tetyana FEDORENKO</td>
<td>+380/44/254.02.38</td>
</tr>
<tr>
<td>YOUNG DIPLOMACY CENTRE</td>
<td>Khrystyna CHUSAK</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>YOUTH MODERN GROWTH CENTER &quot;ASTRA&quot;</td>
<td>Andrey PILIPOVICH</td>
<td>+38/061/26.99.30</td>
</tr>
<tr>
<td>ZAPORIZHYE STATE UNIVERSITY</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

227

YTH-D02-251

14/02/2003